

DACIA

MEDIA DISPLAY & MEDIA NAV



# Piesardzības pasākumi

Sistēmas lietošanas laikā obligāti ķemiet vērā tālāk minētos piesardzības pasākumus drošības vai ierīču bojājumu riska dēļ. Noteikti ievērojiet valstī spēkā esošo likumdošanu.



## Piesardzības pasākumi

- Rīkojieties ar vadības slēdziem (panelī vai uz stūres) un skatiet informāciju ekrānā tikai tad, kad satiksmes apstākļi to ļauj.
- Noregulējiet mērenu skanas stiprumu, lai spētu saklausīt apkārtējās skanas.

## Piesardzības pasākumi, kas attiecas uz navigāciju

- Navigācijas sistēma nekādā gadījumā neatbrīvo no atbildības – autovadītājam braukšanas laikā jābūt vērīgam!
- Atkarībā no ģeogrāfiskās atrašanās vietas navigācijas sistēmas kartē var nebūt jaunākās informācijas par maršrutu. Esiet modrs. Jebkurā gadījumā ceļu satiksmes noteikumiem un brīdinājuma ceļa zīmēm vienmēr ir lielāka prioritāte nekā navigācijas sistēmas norādēm.

## Piesardzības pasākumi darbā ar ierīcēm

- Lai nepielājatu aprīkojuma bojājumu vai izvairītos no iespējamiem apdegumiem, neizjauciet un nepārveidojiet sistēmu.
- Ja sistēma nedarbojas vai tā ir jādemontē, sazinieties ar ražotāja pārstāvi.
- Neievietojiet lasītājā nepiemērotus priekšmetus.
- Neizmantojiet produktus, kuru sastāvā ir alkohols un/vai izsmidzināmus šķidrumus.

## Uz tālruni attiecināmie piesardzības pasākumi

- Tālruņa lietošanu automašīnā regulē vairāki likumi. Brīvroku tālruņa izmantošana autovadīšanas laikā nav pieļaujama: braukšanas laikā autovadītājam ir jākontrolē situācija; A
- Zvanīšana braukšanas laikā novērš autovadītāja uzmanību un ir riskanta neatkarīgi no zvanīšanas fāzes (numura ievadīšana, sazināšanās, ieraksta meklēšana adrešu grāmatā u. tml.).



Šajā rokasgrāmatā modeļi raksturoti saskaņā ar rakstīšanas brīdī zināmajām tehniskajām specifikācijām.

**Rokasgrāmatā aprakstītas visas apskatīto modeļu pieejamās funkcijas. To pieejamība atkarīga no modeļa aprīkojuma, izvēlētajām iespējām un iegādes valsts. Rokasgrāmatā ir arī informācija par iekārtām, kuras ieviesīs vēlāk - nākamā gada laikā. Rokasgrāmatā parādītie displeji nav saistoši līgumam.**

Atkarībā no tālruņa veida un modeļa dažas funkcijas var būt daļēji vai pilnīgi nesaderīgas ar automašīnas multivides sistēmu.

Lai uzzinātu vairāk, konsultējieties ar automašīnas ražotāja pārstāvi.

# SATURS

<b>Vispārīga informācija .....</b>	<b>4</b>	Viedtālruņa replicēšana .....	74
Vispārīgs apraksts .....	4		
Taustīju apraksts .....	7		
Ieslēgšana, izslēgšana .....	15		
Darbība un lietošana .....	17		
Skajums .....	19		
<b>Navigācija .....</b>	<b>20</b>		
Galamērķa ievadīšana .....	20		
Navigācijas iestatījumi .....	26		
Kartes lasīšana .....	30		
Navigācijas sistēma .....	33		
Norāžu sniegšana .....	34		
Kartes iestatīšana .....	40		
Izlases pārvaldīšana .....	41		
<b>Audio/multivide .....</b>	<b>43</b>		
Izvēlieties viļņu garumu .....	43		
Izvēlieties radio staciju "FM", "AM" vai "DAB" .....	44		
Režīms "Frekvence" .....	45		
Radiostacijas saglabāšana atmījā .....	47		
Radio iestatījumi .....	48		
Video .....	50		
Ārējās audioierīces (AUX) .....	52		
Audio iestatījumi .....	55		
<b>Tālrunis .....</b>	<b>57</b>		
Tālruņa savienošana pārī un pievienošana tam .....	57		
Zvanu pārvaldība .....	62		
Bezvadu lādētājs .....	65		
Balss atpazīšanas izmantošana .....	67		
<b>Lietojumprogrammas .....</b>	<b>70</b>		
Android Auto™, CarPlay™ .....	70		
<b>Viedtālruņa replicēšana .....</b>	<b>74</b>		
<b>Automašīna .....</b>	<b>76</b>		
Atpakaļskata kamera .....	76		
Vairākskatu kamera .....	79		
Multi-Sense .....	81		
Ekonomiska braukšana .....	83		
Dzinēja iedarbināšana no attāluma .....	84		
Automašīnas parametri .....	88		
4x4 informācija .....	90		
<b>Iestatījumi .....</b>	<b>91</b>		
Sistēmas iestatījumi .....	91		
Sistēmas atjaunināšana .....	93		
Darbības kūmes .....	98		

# VISPĀRĪGS APRAKSTS

1

## Ievads

Ja automašīna ir attiecīgi aprīkota, multivides sistēma nodrošina šādas funkcijas:

- radioRDS;
- radioDAB;
- ārējo audio avotu vadību;
- brīvroku tālruņa sistēma;
- balss atpazīšana;
- navigācijas sistēmas atbalsts;
- ceļu satiksmes informācija;
- informācija par piesardzības zonām;
- Palīgsistēma automašīnas novietošanai stāvvietā (atpakaļskata kamera vai vairākskata kamera);
- motora iedarbināšanas no attāluma programmēšana;
- Informācija par automašīnas slīpumu (4 x 4 informācija);
- informācija par vadīšanas stilu un ieteikumi par vadīšanu degvielas patēriņa optimizēšanai.

## Radio

Multivides sistēmā iespējams klausīties FM (frekvences modulācijas) DAB (digitālā audioapraide) un AM (amplitūdas modulācijas) radiostacijas.

Ar DAB sistēmu var nodrošināt labāku skaņas kvalitāti, kā arī piekļūt teksta informācijai par pašreizējo programmu u. c.

Sistēma RDSParāda dažu staciju nosaukumus vai FM radiostaciju nosūtītos ziņojumus:

- informāciju par ceļu satiksmes vispārējo stāvokli (TA);
- ārkārtas paziņojumu(-us).

## Ārējās audioierīces

Pārnēsājamā atskanotājā saglabāto saturu iespējams atskanot automašīnas skaļrunos. Pārnēsājamo audio atskanotāju iespējams pieslēgt sistēmai vairākos veidos atkarībā no ierīces veida:

- USB audio;
- Bluetooth® savienojums;
- viedtālruņa replicēšanu.

Lai iegūtu plašāku informāciju par saderīgo ierīču sarakstu, konsultējieties ar automašīnas ražotāja pārstāvi vai, ja iespējams, dodieties uz ierīces ražotāja tīmekļa vietni.

## Brīvroku tālrunis

Bluetooth® brīvroku tālruņa sistēma lauj, nerīkojoties ar tālruni, izmantot šādas funkcijas:

- veikt/saņemt/noraidīt zvanu;
- aplūkot kontaktinformācijas sarakstu no tālruņa adresu grāmatas;
- apskatīt brīvroku sistēmā veikto zvanu sarakstu;
- izsaukt palīdzību.

## Tālruņu saderība

Ne visi tālruni ir saderīgi ar brīvroku sistēmu, tāpēc iespējams, ka brīvroku funkciju izmantot nevarēsiet vai arī skaņas kvalitāte nebūs apmierinoša.

Lai iegūtu plašāku informāciju par saderīgiem tālruņiem, konsultējieties ar automašīnas ražotāja pārstāvi vai, ja iespējams, apmeklējiet tālruņa ražotāja tīmekļa vietni.



Brīvroku tālruņa sistēma ir izstrādāta, lai atvieglotu saziņu un mazinātu riska faktorus, taču tā nespēj tos novērst pilnībā. Noteikti ievērojet valstī spēkā esošo likumdošanu.

## Dzinēja iedarbināšana no attāluma

Ja uzstādīta, ar šo funkciju var iestatīt dzinēja iedarbināšanu no attāluma līdz pat 24 stundām, lai izvēdinātu vai uzsildītu salonus pirms došanās celā.

## Driving Eco

Izvēlnē "Driving Eco" var aplūkot braukšanas stila kopējo rezultātu reāllaikā.

# VISPĀRĪGS APRAKSTS

**i** Lai iegūtu priekšrocības no WIFI savienojuma Android Auto™, pārliecinieties, ka izmantojat saderīgu tālruni ar aktīvu datu plānu, WIFI 5 GHz atbalstu un jaunāko lietotnes Android Auto™ versiju.

## Navigācijas palīdzības funkcija

Navigācijas sistēma, saņemot GPS signālus, automātiski nosaka automašīnas ģeogrāfisko atrašanās vietu.

Tā piedāvā maršrutu līdz izvēlētajam galamērķim, izmantojot pieejamo ceļu karti. Tas soli pa solim rāda maršrutu, pateicoties displejam un balss ziņojumiem.

## Satiksmes informācija

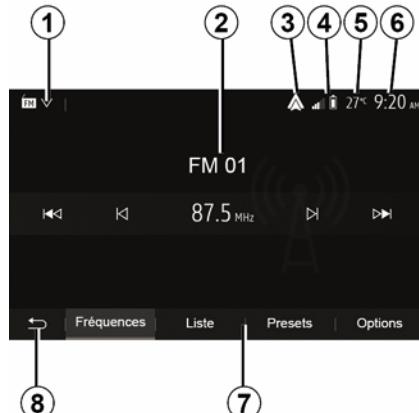
Funkcija informē par satiksmes apstākļiem reāllaikā.

## Brīdinājumi par satiksmes drošību vai brīdinājumu punkti

Pakalpojums lauj saņemt brīdinājumus reāllaikā, piemēram, brīdinājumu par ātruma ierobežojuma pārsniegšanu vai satiksmes drošības brīdinājuma zonām.

LAV

## Displeji



## Izvēlēju ekrāns

### 1. Režīma atlasīšanas zona.

Parāda atlasīto režīmu. Pieskaroties režīma atlases zonai, parādās nolaižamā izvēlne.

### 2. Satura rādītāja sadaļa.

Parāda izvēlnes vienas sadajas saturu un ar to saistīto informāciju.

### 3. Saīsnē uz Android Auto™/CarPlay™.

### 4. Tālruņa informācijas zona.

Ja ir aktivizēta Bluetooth® sistēma vai viedtālruņa replicēšana, tiek attēlots pievienotās ierīces signāla stiprums un akumulatora uzlādes līmenis.



5. Āra gaisa temperatūra.

6. Pulksteņa zona.

7. Izvēlnes zona:

- parāda režīma apakšējo izvēlnes joslu;
- parāda atlasīto izvēlni ar izcēlumu.

8. Sākuma zona vai atgriešanās navigācijas ekrānā.

Atkarībā no aktīvā režīma šajā zonā ir:

- poga "Sākums": atgriezties sākuma izvēlnē;
- poga "Atpakal": atgriezties iepriekšējā ekrānā;
- poga "Karodziņš": atgriezties navigācijas ekrānā.

# VISPĀRĪGS APRAKSTS



**9.** Nakts režīms.

**10.** Dzinēja iedarbināšanas no attāluma atlases zona.

## Navigācijas ekrāns

Pieejamība ir atkarīga no automašīnas, valsts un/vai tās likumdošanas.

**11** Kartes režīms (2D/3D un 2D ziemelji).

**12** Nākamā ceļa nosaukums maršrutā.

**13** Maršruta un kartes iestatīšanas opcijas

**14** Pašreizējā audioinformācija

**15** Satiksmes informācija.

**16** Norāde: balss ON/OFF.

## Sistēmas paneļi

Ekrāna izvēle tiek veikta, pieskaroties vēlamajai atlasei ekrānā.

Navigācijas ekrāna pieejamība ir atkarīga no automašīnas, valsts un/vai esošās likumdošanas.



# TAUSTIŅU APRAKSTS

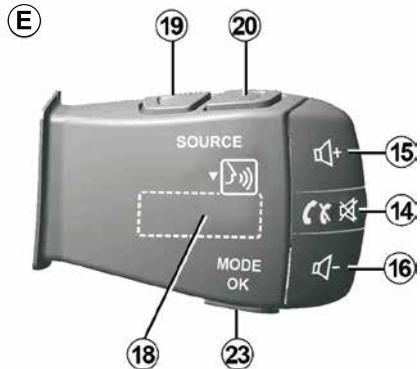
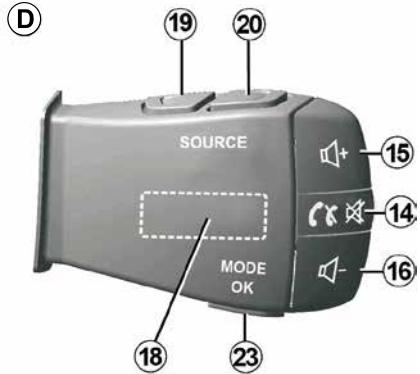
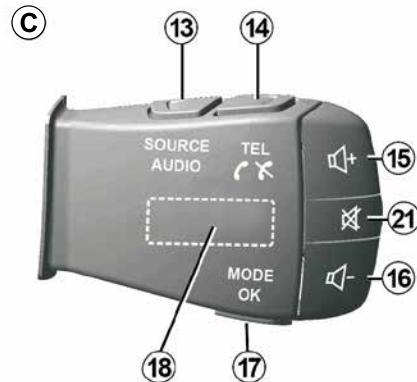
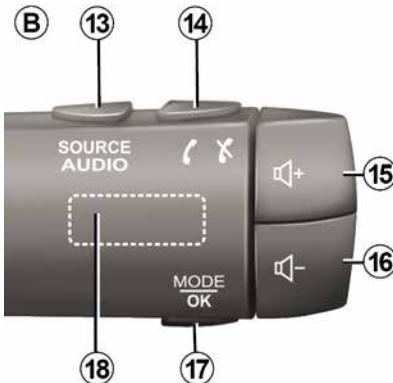
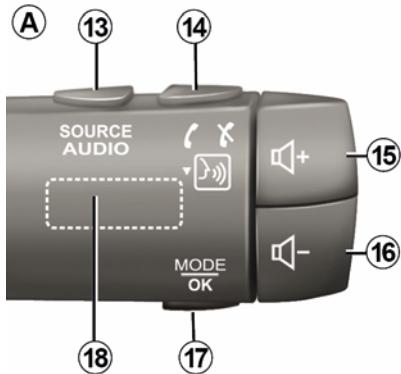
1



# TAUSTIŅU APRAKSTS

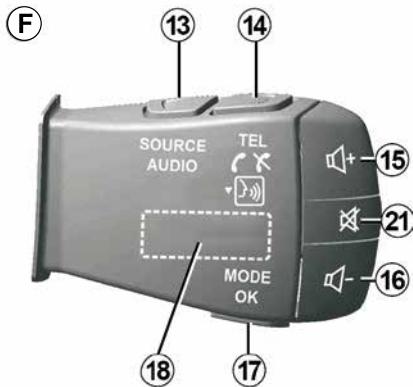
## Zemstūres vadības panelis

Dažādās automašīnās pieejamība var atšķirties

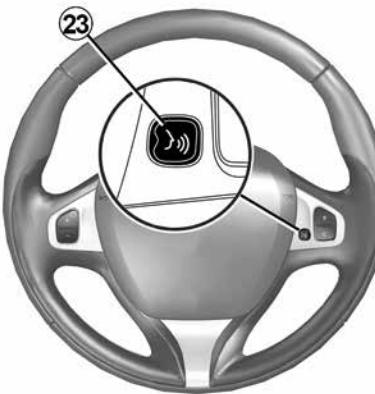
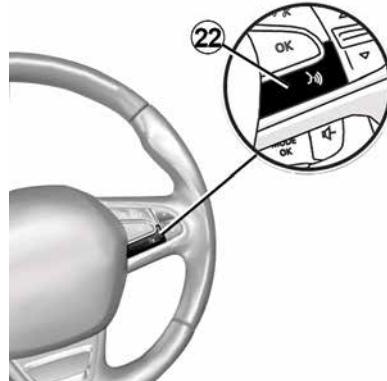


# TAUSTIŅU APRAKSTS

1



Zemstūres vadības panelis



## TAUSTIŅU APRAKSTS



# TAUSTIŅU APRAKSTS

1

## Funkcijas

	Funkcija
<b>1</b>	Pieskarties: ekrāns miega režīmā ON / OFF. Turiet nospiestu (> 10 sekundes), ja sistēma pārstāj reaģēt vai bloķējas: tā var restartēt multivides sistēmu.
<b>2, 15, 16</b>	Skaņas stipruma regulēšana.
<b>3</b>	Piekļuve izvēlnei "Sākums". Tālrunis vai ārējais avots: aizvērt pašreizējo ekrāna rādījumu, lai atgrieztos navigācijas ekrānā (ieslēgts) vai iepriekšējā ekrānā.
<b>4</b>	Piekļūstiet izvēlnei "Transportlīdzekļa iestatījumi".
<b>5</b>	Dzēst pašreizējo maršrutu.
<b>6</b>	Piekļuve izvēlnei "Navigācija"
<b>7</b>	Piekļūstiet pašlaik atskaitotajai multividei (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
<b>8</b>	Atskaņo satiksmes informāciju (TMC).
<b>9</b>	Atgriezties iepriekšējā ekrānā/izvēlnē.
<b>10</b>	Balss vadības aktivizēšana/deaktivēšana
<b>11</b>	Kartes tālummaiņa.
<b>12</b>	Kartes atainošanas režīma maiņa (2D/3D/2D ziemeļi).

## TAUSTIŅU APRAKSTS

	Funkcija
<b>13</b>	Izvēlēties audio avotu (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
<b>14</b>	Kad tiek saņemts zvans: – Ātri nospiediet:, lai atbildētu uz zvanu; – Nospiest un turēt: noraidīt zvanu. Īsi nospiest zvana laikā: beigt zvanu. Audio avota klausīšanās: ATSLĒGT/ATJAUNOT skaņu (tikai vadības ierīcēm <b>D</b> un <b>E</b> ). Īsi nospiest: piekļūstiet izvēlnei “Tālrunis” (tikai vadības ierīcēm <b>B</b> un <b>C</b> ). Pieskarties: aktivizēt/deaktivizēt tālruņa balss atpazīšanu (tikai vadības ierīcēm <b>A</b> un <b>F</b> ).
<b>15</b>	Palielināt pašreiz atskanotā audio avota skaņas stiprumu.
<b>16</b>	Samazināt pašreiz atskanotā audio avota skaņas stiprumu.
<b>15+16</b>	ATSLĒGT/ATJAUNOT skaņu (tikai vadības ierīcēm <b>A</b> un <b>B</b> ).
<b>17, 23</b>	Radio: pārslēdziet uz citu radio stacijas režīmu (“Frekvence”, “Saraksts”, “lestatītās stac.”). USB/pārnēsājamā digitālā audioatskaņotāja multivides avots: mainiet pašlaik atskanotās multivides avota atskanošanas režīmu (“Galvenais” vai “Saraksts”).
<b>18</b>	Aizmugurējais savienojums: – Radio: pārslēgt radio režīmu (frekvence/Saraksts/priekšiestatījums); – Multivide: nākamais/iepriekšējais audioieraksts.
<b>19</b>	Atgriezieties pie iepriekšējā audio avota (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).

# TAUSTIŅU APRAKSTS

1

	Funkcija
20	Īsi nospiediet, lai pārietu uz nākamo audio avotu (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®). Nospiest un turēt: aktivizēt/deaktivizēt viedtālruņa balss atpazīšanu (tikai vadības ierīcei <b>E</b> ).
21	Atslēgt/pieslēgt radio skaņu. Ieslēgt audioieraksta pauzi/nolasīšanu. Pārtrauciet balss atpazīšanas balss sintezatoru.
22	Aktivizēt/deaktivizēt balss atpazīšanu viedtālrunī, ja tas ir savienots ar multivides sistēmu.

# IESLĒGŠANA, IZSLĒGŠANA

## Ieslēgšana



Nospiediet un turiet pogu **A** (līdz parādās melns ekrāns), lai restartētu multivides sistēmu.

**i** Drošības apsvērumu dēļ, ja temperatūra automašīnā ir pārāk zema vai pārāk augsta, multivides sistēma neieslēgsies vai tiks automātiski izslēgta. Brīdi uzgaidiet, lai temperatūra stabilizētos līmenī, kurā multivides sistēma var atbilstoši darboties.

Multivides sistēma sāk darboties automātiski, līdzko tiek iedarbināta aizdedze. Citos gadījumos, lai ieslēgtu multivides sistēmu, nospiediet pogu **A**.

Kad aizdedze izslēgta, jūs varat izmantot sistēmu vēl 20 minūtes. Nospiediet pogu **A**, lai darbinātu multivides sistēmu vēl aptuveni 20 minūtes.

## Izslēgšana

Atkarībā no izmantotajām lietotnēm multivides sistēmai var būt nepieciešamas vairākas minūtes, lai tā pēc aizdedzes izslēgšanas atjauninātos un deaktivizētos.

LAV

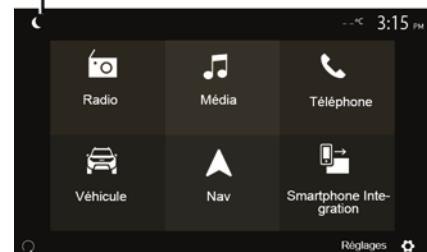
Ekrānsaudzētājs izslēdz ekrāna rādījumu.

Ekrānsaudzētāja režīmā radio vai vadības sistēma nedarbojas.

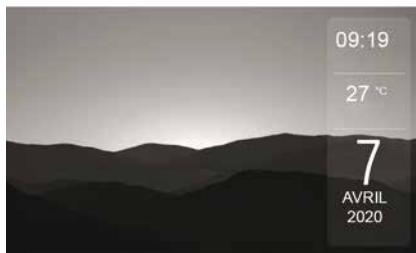
Atkarībā no automašīnas modeļa gaidstāvē ekrānā tiek rādīts laiks un āra temperatūra.

Lai aktivizētu/dezaktivizētu ekrānsaudzētāju, ūsi nospiediet **A**.

## Nakts režīms



## Ekrāns miega režīmā



Aktivizējot nakts režīmu, tiks deaktivizēts ekrāna fona apgaismojums.

Lai ieslēgtu nakts apgaismojumu, sākuma ekrānā nospiediet pogu **B**.

# IESLĒGŠANA, IZSLĒGŠANA

1



Šajā režīmā ekrānā **C** tiek rādīts attiecīgajā brīdī atskaitošais multivides saturs avots vai radiostacija.

Lai izietu no tumšā režīma,  
pieskarieties ekrānam.

# DARBĪBA UN LIETOŠANA

## Multivides sistēmas panelis 1



### Ātri nospiediet:

- Vienumu izvēle;
- Vienumu izpilde (multivides atskajošanas ekrāns).

Izvēlnē "Multivide" > "Atskanot" nospiežot pārtīšanas uz priekšu pogu, pārslēgsieties uz nākamo vienu.

### Ilgs piesķariens

- elementa saglabāšana atmiņā (piemēram, radio stacija).

Nospiežot un turot iestatīšanas numuru izvēlnē "Radio", "iestatītās stat.", tiks saglabāta pašlaik atskanotā radiostacija.

- Ātra ritināšana.

LAV

Turot nospieštas lejup ritināšanas pogas, ritināšana (lapu pēc lapas) tiks paātrināta.

- Ātra pārtīšana/attīšana (mediju lasījuma ekrāns)

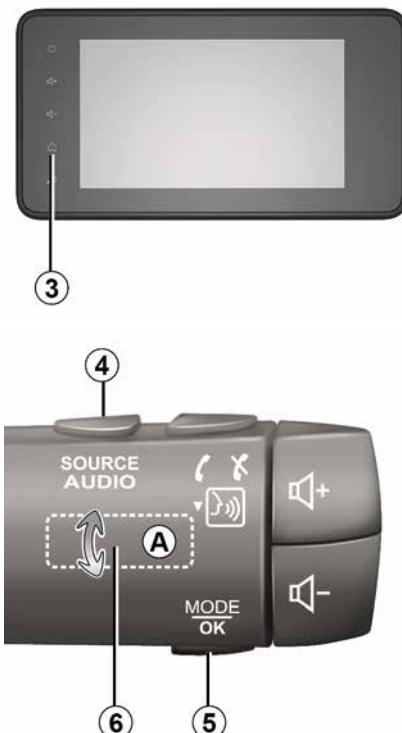
Izvēlnē "Multivide", "Atskanot" nospiežot un turot ātrās pārtīšanas uz priekšu/atpakaļ pogu, atskanotais ieraksts tiek paātrināti pārtīts uz priekšu/atpakaļ.

**Atgriezties iepriekšējā izvēlnē "Laipni lūdzam".**



Ja nospiedīsiet un turēsiet **2** vai ūsi nospiedīsiet **3**, neatkarīgi no atrašanās vietas sistēmā, nonāksit tieši sākuma ekrānā.

## Audio: vadības slēdžu zem stūres izmantošana



# DARBĪBA UN LIETOŠANA

1

## Dažādās automašīnās pieejamība var atšķirties

Lai mainītu radiostacijas meklēšanas režīmu, nospiediet pogu **5**.

Lai mainītu radiostaciju (kustība **A**), pagrieziet grozāmo pārslēgu **6**.

Lai mainītu atskalošanas avotu, nospiediet **4**

(USB, AM, FM, DAB un Bluetooth®).

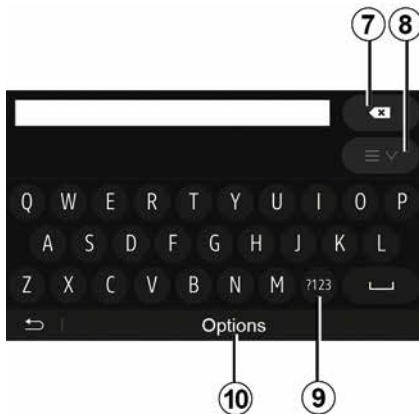
Lai nodzēstu pēdējo ievadīto simbolu, nospiediet **7**.

Lai skatītu rezultātu sarakstu, nospiediet **8**. Nepieciešamības gadījumā vēlreiz nospiediet **8**, lai atgrieztos pie burtu tastatūras.

Lai izmantotu ciparus vai simbolus, nospiediet **9**.

Lai mainītu tastatūras konfigurāciju, nospiediet **10**.

## Alfabētiskās tastatūras lietošana



Sadaļas nosaukumu var ievadīt, izmantojot tastatūras taustiņus.

Lai atvieglotu burtu ievadi, sistēma atsevišķiem burtiem noņem izcēlumu.

# SKĀJUMS

## Skajums

Noregulējet skaņas stiprumu dažādu ziņojumu, avotu, zvana signālu un tālrūnu informatīvo pazīojumu atskajošanas laikā:

- pagriežot vai nospiežot pogu **2** uz multivides sistēmas priekšējā panelē;
- nospiežot vadības ierīci **15** vai **16** stūres statņa vadības panelē.

Lai pielāgotu šo funkciju, skatiet informāciju "Skaņas regulēšana" sadaļā "Audio iestatījumi".

Ja tiek uztverta "TA" satiksmes informācija, informatīvs vai brīdinājuma ziņojums, radio avota atskajošana tiek pārraukta.

**Piezīme:** atskajošanas laikā iestatītais skajums netiek saglabāts pēc nākamās sistēmas pārstartēšanas.



Noregulējet mērenu skaņas stiprumu, lai spētu saklausīt apkārtējās skaņas.

## Skaņas stipruma regulēšana atbilstīgi automašīnas braukšanas ātrumam

Ja šī funkcija ir aktivizēta, navigācijas un audiosistēmas skaņas stiprums mainās atbilstīgi automašīnas braukšanas ātrumam.

Lai šo funkciju aktivizētu vai iestatītu, skatiet nodalas «Skaņas regulēšana» sadaļu «Skaņas stipruma regulēšana atbilstīgi automašīnas braukšanas ātrumam».

## Skaņas atslēgšana

Lai izslēgtu skaņu:

- vadības ierīce uz stūres: ūsi nospiediet pogu **21**;  
vai,  
– multivides panelis: nospiediet pogu **2**;  
vai,  
– vadības ierīce uz stūres statņa **D** un **E**: nospiediet pogu **14**;  
vai,  
– vadības ierīce uz stūres statņa **A**, **B** UN **F**: vienlaicīgi nospiediet pogas **15** un **16**.

Ekrāna augšdaļā tiek attēlota ikona "MUTE".

Lai turpinātu klausīties pašreizējo radio avotu:

- vadības ierīce uz stūres: ūsi nospiediet pogu **21**;

vai,

- multivides panelis: nospiediet pogu **1**;

vai,

- vadības ierīce uz stūres statņa **D**, **E**: nospiediet pogu **14**;

vai,

- vadības ierīce uz stūres statņa **A**, **B** un **K**: vienlaicīgi nospiediet pogas **15** un **16**.

Šī funkcija tiek deaktivizēta automātiski, ja notiek skajuma pielāgošana vai tiek pārraidīta informācija (ceļa satiksme, ziņas, ārkartas informācija u. c.).

# GALAMĒRKĀ IEVADĪŠANA

## Galamērķa izvēlne

2 Sākuma ekrānā nospiediet "Nav" > "Izvēlnē" > "Mērķis", lai pieklūtu galamērķa izvēlnēi.

Galamērķa izvēlnē iespējams ievadīt galamērķi vairākos veidos:

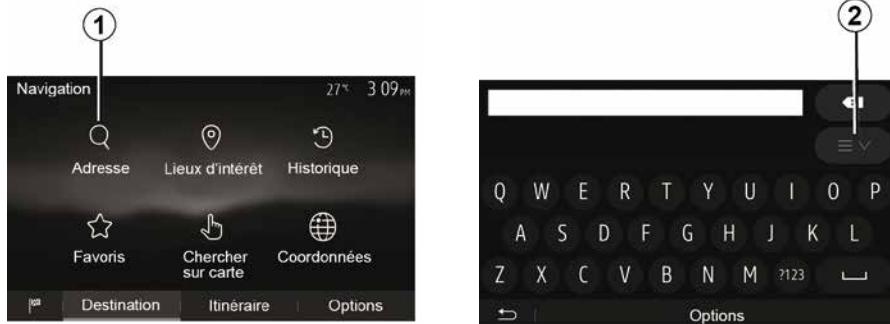
- ievadīt adresi (pilnu vai daļēju);
- atlasit adresi no sadaļas "Interesējošie punkti";
- atlasit galamērķi no saraksta "Iepriekšējie galamērķi";
- atlasit adresi no izlases galamērķu saraksta;
- atlasit galamērķi kartē;
- atlasit ģeogrāfisko platumu un garumu.

## Adreses ievadīšana

Lai ievadītu adresi, nospiediet 1.

Šajā sadaļā var ievadīt pilnīgu vai daļēju adresi: norādot valsti, pilsētu, ielu un mājas numuru.

**Piebilde:** atrastas tiek tikai sistēmas digitālajā kartē esošās adreses.



Pirmajā izmantošanas reizē:

- nospiediet "Valsts";
- izmantojot tastatūru, ievadiet vēlamās valsts nosaukumu.

Lai atvieglotu burtu ievadi, sistēma adreses ievades brīdī atsevišķiem burtiem noņem izcēlumu.

Ja nospiedīsiet 2, sistēma ieteiks vairākus valstu sarakstus. Atlasiet sarakstā vēlamo valsti.

- Tādā pašā veidā ievadiet "Pilsēta/priekšpilsēta", iela, "Šķērsiela" un "Mājas numurs".

## Piezīme:

- Sadaļas "Šķērsiela" un "Mājas numurs" var aktivizēt pēc tam, kad ir atlasīta sadaļa "iela";
- ievadot ielas nosaukumu, tās veids (iela, avēnija, bulvāris u. tml.) nav jānorāda;
- sistēma saglabā atmiņā pēdējās ievadītās adreses. Ja esat ievadījis galamērķi ar adresi, nākamajā lietošanas reizē tiks parādīta šī adrese.

# GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA

## “Interesējošo punktu” (POI) atlasīšana



Kā galamērķi iespējams norādīt kādu no interešu punktiem.

Vēlamo vietu var atrast vairākos veidos.

- izmantojot ātrās meklēšanas funkciju, jūs varat ātri atrast tuvumā esošo vietu pēc tās nosaukuma;
- izmantojot iepriekš noteiktas meklēšanas funkciju, jūs varat pavisam vienkārši atrast biežāk meklēto vietu veidus, tikai dažas reizes uzspiežot uz ekrāna;
- Jūs varat atrast vietu arī pēc tās kategorijas.

### Ātra interesējošo punktu meklēšana

Šī funkcija ļauj ātri sameklēt vēlamo vietu.

Lai atrastu interešu punktus, nospiediet uz kartes vēlamajā vietā. Atkarībā no atrašanās vietas ekrānā parādās viens vai vairāki **3** punkti.

Lai skatītu sarakstu ar tuvumā esošo interesējošo punktu nosaukumiem un attālumu līdz tiem no atlasītās vietas kartē, nospiediet **4**, pēc tam nospiediet “Interesējošie punkti ap kurSORU”.

### Interesējošo punktu meklēšana, izmantojot iepriekš iestatītās kategorijas

Šī funkcija ļauj ātri sameklēt visbiežāk atlasīto vietu veidus.

Sākuma ekrānā nospiediet “Nav”, “Izvēlne”, “Mērķis”, “Interesējošās vietas”, lai piekļūtu iepriekš iestatītajām kategorijām.

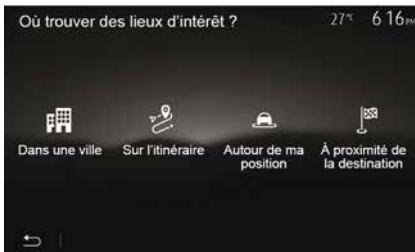


### Kategorijas (degvielas uzpildes stacija/stāvvieta/restorāns)

- Ja ir aktivizēts kāds maršruts, interesējošie punkti “Degvielas uzpildes stacija” un “Restorāns” tiek meklēti visā maršrutā. Interesējošais punkts “Stāvvieta” tiek meklēts galamērķa apkārnē.
- Ja nav aktīva maršruta (nav izvēlēts galamērķis), šajos punktos tiek meklēts ap pašreizējo atrašanās vietu.
- Ja pašreizējā atrašanās vieta nav nosakāma (nav GPS signāla), šīs vietas tiek meklētas pēdējās zināmās atrašanās vietas apkārnē.

# GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA

2



## Interesējošo punktu meklēšana pēc kategorijas

Jūs varat atrast interešu punktus pēto kategorijas un apakškategorijas.

Sākuma ekrānā pieskarieties "Nav", "Izvēlne", "Mērķis", "Interesējošās vietas", "Pielāgotā meklēšana".

Izvēlieties apgabalu, ap kuru jāmeklē vieta:

- Nospiediet "Pilsētā", lai meklētu vietu atlasītajā pilsētā (rezultāti sarakstā tiek sakārtoti atbilstīgi attālumam no atlasītās pilsētas centra).

- Nospiediet "Gar maršrutu", lai meklētu aktivizētajā maršrutā, nevis norādītā punkta apkārtnē. Šī funkcija noder, ja kādā maršruta posmā

pieļaujat nelielu atkāpi, piemēram, iegriežoties tuvākajā degvielas uzpildes stacijā vai restorānā (rezultāti sarakstā tiks kārtoti atbilstīgi apkārtceļa garumam).

- Nospiediet "Ap manu atrašanās vietu", lai meklētu pašreizējas atrašanās vietas apkārtnē vai, ja tā nav pieejama, pēdējās zināmās atrašanās vietas apkārtnē (rezultāti sarakstā tiks kārtoti atbilstīgi attālumam no šīs atrašanās vietas).
- Lai meklētu vietu aktivizētā maršruta galamērķa apkārtnē, nospiediet "Galamērķa tuvumā" (rezultāti sarakstā tiks kārtoti atbilstīgi attālumam no galamērķa).

## Galamērķa atlasišana no iepriekšējo galamērķu saraksta



Lai atrastu iepriekšdefinētu galamērķi, nospiediet **5**.

## Adreses atlasišana no izlases galamērķu saraksta

Jūs varat atrast galamērķi izlases galamērķu sarakstā. Lai šo funkciju izmantotu iespējami efektīvāk, ieteicams vispirms saglabāt atmiņā biežāk ievadītos galamērķus.

Vispirms atrodiet adreses un saglabājet izlases galamērķus atmiņā. Skatiet nodaļu "Izlases pārvaldīšana".

# GALAMĒRKĀ IEVADĪŠANA

Sākuma ekrānā nospiediet "Nav", "Izvēlne", "Mērkis", "Izlase", lai atvērtu izlases galamērķu sarakstu.

## Galamērķa atlasīšana kartē



Šī funkcija ļauj atrast galamērķi, ritinot karti.

- Sākuma ekrānā nospiediet "Nav", "Izvēlne", "Mērkis", "Meklēt kartē", lai atlasītu galamērķi kartē;
- pēc tam nospiediet kartē vietu, ko vēlaties definēt par galamērķi. Parādās punkts **6**;
- nospiediet "7" lai apstiprinātu.

## Galamērķa koordinātu ievadīšana



Šī funkcija ļauj sameklēt galamērķi, ievadot tā koordinātas.

Sākuma ekrānā nospiediet "Nav", "Izvēlne", "Mērkis", "Koordinātas".

Platuma un garuma vērtības var ievadīt jebkurā no šiem formātiem: decimālie grādi; grādi un decimālās minūtes; vai grādi, minūtes un decimālseikundes.

Lai ievadītu koordinātas UTM formātā, nospiediet **8**, pēc tam nospiediet UTM.

## Saraksta kārtošana



Meklējot galamērķi pēc interešu punktiem, iepriekšējiem vai izlases galamērķiem, rezultātus var kārtot pēc nosaukuma un attāluma. Ja ir aktivizēts maršruts, rezultātus var kārtot pēc apkārtceļa. Lai tos aplūkotu kartē, nospiediet **9**.

## Galamērķa atrašana pēc nosaukuma

Ja atlasāt galamērķi pēc interešu punkta, iepriekšējiem vai izlases galamērķiem, to iespējams sameklēt sarakstā pēc nosaukuma. Nospiediet "Meklēt" un ievadiet nosaukumu, izmantojot tastatūru.

# GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA

## Apstiprināt galamērķi

2



Pirms galamērķa apstiprināšanas ekrānā ir vairākas iespējas:

- « Labi » ;
- « ».

Tiek sākta 10 sekunžu atskaita. Ja šajā laikā jūs neveicat nekādas darbības, norāžu sniegšana tiek sākta automātiski.

### « Labi »

– Ja neviens maršruts nav aktivizēts (galamērķis nav atlasīts), nospiediet **10**, lai apstiprinātu galamērķi un ceļu līdz tam kā jauno maršrutu.



– Ja maršruts ir aktivizēts, jūs varat atlasīt jaunu galamērķi vai posmu kā jauno maršrutu. Nospiediet **10** un pēc tam „Jauns maršruts” vai „Maršruta punkts”.

« »

**Pirms 10 sekunžu atskaites** ekrānā parādās šādas izvēles:

### “Citi maršruti”

Lai nomainītu vai koriģētu maršrutu, nospiediet **11**.



### « Maršruts »

Lai aplūkotu maršrutu detalizētāk, nospiediet **12**. Skatiet nodalju „Norāžu sniegšana”.

### “Maršruta konfigurēšana”

Lai iestatītu maršrutus atbilstīgi vēlamajiem ceļa un maršruta veidiem, nospiediet **13**.

### “Navigācijas simulācija”

Lai aplūkotu savu atlasītā maršruta simulāciju, nospiediet **15**. Skatiet nodalju „Norāžu sniegšana”.

# GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA

2



## “Pašreizējā satiksme”

Šī funkcija informē par maršrutā vai atrašanās vietas tuvumā notikušiem satiksmes negadījumiem. Lai tam pieklūtu, nospiediet **14** un pēc tam atlasiet “Pašreizējā satiksme”.

« »

## Pēc 10 sekunžu atskaites ekrānā

parādās šādas izvēles:

### “Pievienot izlasei”

Lai saglabātu atlasīto galamērķi izlases galamērķu sarakstā, nospiediet **17**.

## “Pašreizējā satiksme”

Lai saņemtu informāciju par maršrutā vai atrašanās vietas tuvumā

notikušiem satiksmes negadījumiem, nospiediet **16**.

### “Informācija”

Lai aplūkotu interešu punkta (aktīvs tikai pēc interešu punkta atlases) adresi, ģeogrāfisko platumu un garumu un tālruņa numuru, nospiediet **20**.

### “Atgriezties transportlīdzeklī”

Lai atgrieztos automašīnas pašreizējās atrašanās vietā, nospiediet **19**.

**Piezīme:** lai aizvērtu logu „”, nospiediet **18**.

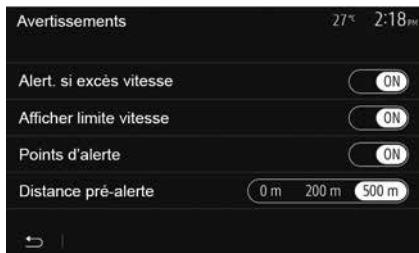
# NAVIGĀCIJAS IESTATĪJUMI

## “Brīdinājumi”

Šajā sadaļā iespējams konfigurēt brīdinājumus.

### Brīdinājums par pārsniegto braukšanas ātrumu

Kartes var ietvert informāciju par ātruma ierobežojumiem atsevišķos ceļa posmos. Šādā gadījumā sistēma brīdina autovadītāju, kolīdz automašīna pārsniedz ātruma robežvērtību.



Informācija var būt neprecīza vai nebūt pieejama reģionā, kurā atrodasies.

Pieejami šādi brīdinājuma veidi:

- Skaidras signāls: pārsniedzot pieļaujamo ātruma robežvērtību, atskan neverbāls brīdinājuma signāls;
- Vizuālais brīdinājums: pārsniedzot ātruma robežvērtību, kartē parādās un mirgo sarkanā krāsā pašreizējais ātruma ierobežojums.

Nospiediet “On” vai “Off”, lai aktivizētu vai deaktivizētu brīdinājumu.

### Pastāvīgi redzams ātruma ierobežojums

Aktivizējet vai dezaktivizējet ātruma ierobežojumu noteiktā ceļa posmā, nospiežot “On” vai “Off”.

### Brīdināšanas punktu brīdinājumi

Ja automašīna šķērso tpašas piesardzības zonu, ekrānā parādās brīdinājums un atskan signāls.

Bīstamības zonas atbilst ceļa posmiem, kuros autovadītājam jābūt ļoti uzmanīgam. Tie var būt pastāvīgi vai pagaidu. Šo funkciju var aktivizēt vai deaktivizēt.

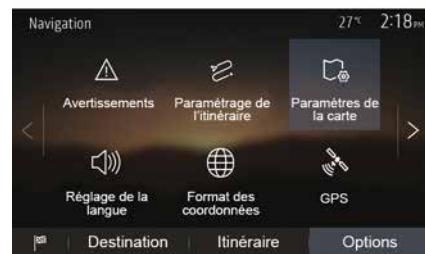
### Savlaicīgs brīdinājums – distance

Iz iespējams atlasīt, kādā attālumā līdz bīstamajai zonai sistēma brīdina autovadītāju.



Dažās valstīs ir aizliegts lejupielādēt un aktivizēt opciju, kas jauj saņemt brīdinājumus par bīstamām zonām; šāda rīcība var tikt uzskatīta par likumpārkāpumu.

## “Maršruta konfigurēšana”



Šī funkcija jauj definēt maršruta aprēķina veidu.

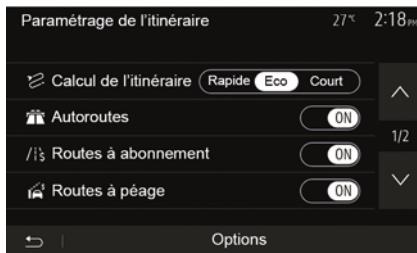
### « Maršruta aprēķināšana »

Sistēma piedāvā trīs maršruta aprēķina kritērijus:

- “Ātrs”: visātrākais maršruts (pienemot, ka uz visiem vai gandrīz

# NAVIGĀCIJAS IESTATĪJUMI

visiem ceļiem braukstet ar maksimālo pielaujamo braukšanas ātrumu);  
– “Īss”: visīsākais maršruts (iespējamī mazākais attālums, kas jānobrauc);



– “Eco”: šajā režīmā ir pieejams kompromisa variants starp visātrāko un visīsāko maršrutu. Tā ir iespēja samazināt attālumu, pavadot ceļā nedaudz ilgāk. Aprēķinātais maršruts, iespējams, būs īsāks par visātrāk veicamo maršrutu, taču nebūs daudz ilgāks.

## “Autoceļi”

Ja braucat ar lēni braucošu automašīnu vai velkat citu transportlīdzekli, iespējams neiekļaut šosejas maršruta izveidē.

## “Maksas ceļi”

Iespējams iekļaut vai neiekļaut maršruta izveidē ceļus, kuru izmantošanai uz noteiktu laika periodu ir jāiegādājas speciāla atļauja.

## “Maksas ceļi”

Jūs varat iekļaut vai neiekļaut maršruta izveidē pārvietošanos ar jebkāda veida prāmjiem, kuģiem un vilcieniem.

## “Prāmji”

Jūs varat iekļaut vai neiekļaut maršruta izveidē pārvietošanos ar jebkāda veida prāmjiem, kuģiem un vilcieniem.

## “Automašīnu koplietošana”

Šī funkcija ļauj aplūkot ceļus, kas paredzēti automašīnām ar vismaz vienu pasažieri.

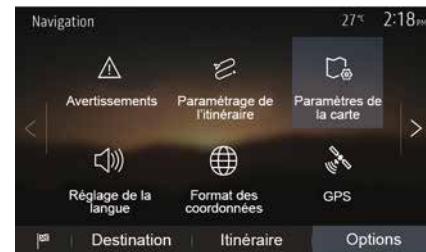
## “Zemes ceļi”

Jūs varat iekļaut vai neiekļaut maršruta izveidē pārvietošanos pa zemes ceļiem.



Drošības apsvērumu dēļ sēdeklu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

## “Kartes iestatījumi”



Skatiet nodaļu “Kartes iestatīšana”.

## “Valodas iestatījums”

Šī funkcija ļauj mainīt balss vadības valodu. Skatīt šīs lietošanas rokasgrāmatas nodaļu “Norāžu sniegšana”.

# NAVIGĀCIJAS IESTATĪJUMI

## “Datu formāts”

2



Šī funkcija ļauj mainīt koordinātu formātu.

Šī sistēma piedāvā trīs formātu veidus.

## GPS

(A)



## “Kartes atjauninājums”



Šī funkcija ļauj uzzināt, kurā datumā pēdējo reizi veikti atjauninājumi.

## “Satiksme”

Izmantojot šo funkciju, varat aktivizēt vai deaktivizēt opciju “Satiksmes pakalpojums”, brīdinājumus par dažādiem notikumiem un pārvadīt alternatīvus maršrutus ceļu satiksmes negadījumu vai sastrēgumu gadījumā.

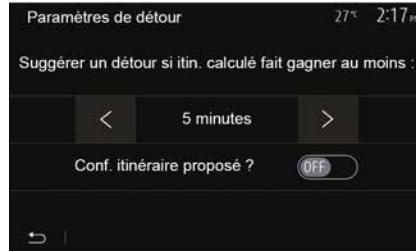


### Piesardzības pasākumi, kas attiecas uz navigāciju

Navigācijas sistēma nekādā gadījumā neatbrīvo no atbildības – autovadītājam braukšanas laikā jābūt vērīgam!

# NAVIGĀCIJAS IESTATĪJUMI

2



## « Satiksmes pakalpojums »

Jūs varat aktivizēt vai dezaktivizēt brīdinājumus par dažadiem negadījumiem maršrutā.

## “Apkārtceļš”

Šī funkcija ļauj ietaupīt laiku, izvēloties alternatīvu maršrutu, ja maršrutā ir noticis kāds negadījums.

Multivides sistēmā iespējams norādīt laiku, pēc kura sistēma laika taupīšanas nolūkā piedāvā apkārtceļa maršrutu.

## “Notikumu veidi”

Izmantojot šo funkciju, var izvēlēties, kādi notikumi tiks parādīti navigācijas laikā:

- “Visi notikumi”;
- “Satiksmes negadījumi”;
- “Slēgtie vai bloķētie ceļi”;
- “Negadījums”;
- ...



Drošības apsvērumu dēļ sēdeklu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

# KARTES LASTĀŠANA

## Kartes paskaidrojums

2



1. Interēsu punkti (POI).
2. Satiksmes parametri.
3. Atgriezties iepriekšējā ekrānā.
4. Navigācijas rādījuma izvēles iespējas.
5. Dispēja režīmi 3D, 2D ,2D Ziemeļi (Ziemeļi kartē vienmēr attēloti ekrāna augšpusē).
6. Tuvināšana vai tālināšana.
7. Tuvākā galvenā ceļa nosaukums vai informācija nākamajā ceļa zīmē.



8. Navigācijas sistēmas aprēķinātais maršruts
9. Norāde par nākamo virziena maiņu un attālums līdz tai.
10. Attālums līdz galamērķim
11. Paredzamais ierašanās laiks
12. Automašīnas atrašanās vieta navigācijas kartē
13. Pašreiz atskanotie mediji.
14. Satiksmes informācija. Nospiediet zonu, lai uzzinātu par dažādiem negadījumiem maršrutā.
15. Balss vadības aktivizēšana/deaktivēšana

## Kartes rādījums

Lai parādītu karti ap automašīnas atrašanās vietu, nospiediet "Sākums", "Nav".

Pieskarieties kartes ekrānam.

Lai pārvietotos navigācijas kartē, pieskarieties ekrānam un virziet to vēlamajā virzienā. Atkarībā no ekrāna nospiediet 2 vai 3, lai atgrieztos pašreizējā atrašanās vietā.

## Pozīcija GPS

Šī funkcija ļauj noskaidrot izvēlētās atrašanās vietas ģeogrāfisko atrašanās vietu (adrese/platums/garums).

Pieskarieties izvēlētajai vietai ekrānā. Lai noskaidrotu precīzu atlasītās vietas atrašanās vietu, nospiediet " " un tad "Informācija".

## Kartogrāfijas simboli

Navigācijas sistēmā ar simboliem 1 ir atzīmēti interēsu punkti (POI). Skatiet nodalas "Kartes iestatījumi" sadaļu "Interēsu punktu rādījums".

# KARTES LASTĀŠANA

## “Kur es atrodos?”



16

Šī funkcija ļauj pārbaudīt informāciju par pašreizējo atrašanās vietu un atrast tuvumā esošu POI. Funkcija darbojas, ja ir aktivizēts GPS.

Kad maršruta izpilde jau ir sākta, nospiediet apgabalu 7, lai piekļūtu ekrānam “Kur es esmu?”.

Ekrānā attēlota šāda informācija:

- platumis;
- garums,
- augstums;
- mājas numurs;
- pašreizējās atrašanās vietas adrese.



### Informācija par valsti

Nospiediet 16 un pēc tam “Informācija pēc valsts”.

Šī funkcija ļauj atkarībā no pašreizējās atrašanās vietas skatīt informāciju par valsti.

Ekrānā attēlota šāda informācija:

- ātruma ierobežojums.

**Piezīme:** ātruma ierobežojumi attēloti ātrgaitas šosejām. Mērvienība ir atkarīga no aktivizētajiem reģionālajiem parametriem. Ja dati nav pieejami, tabulas un skaitļu vietā parādās “--”.

- Tālrūja valsts kods;
- tālrūja numurs ārkārtas izsaukumam;

- valstī spēkā esošie tiesiskie ierobežojumi;
- maksimālais pieļaujamais alkohola līmenis asinīs;
- obligātā drošības veste;
- obligātais ugunsdzēsis;
- braukšanas laikā nepārtrauktī ieslēgtas gaismas;
- obligātās maiņas spuldzes;
- obligāta aptieciņa;
- obligātais brīdinājuma trijstūris;
- obligātā ķivere motobraucējiem;
- sniega ķēžu obligāts lietojums ziemā;
- sniega ķēžu neobligāts lietojums ziemā;
- piemērotu riepu obligāts lietojums ziemā;
- piemērotu riepu neobligāts lietojums ziemā.



17

## KARTES LASTĀŠANA

### “Tuvumā pieejamā palīdzība”

Šī funkcija ļauj sameklēt pašreizējās atrašanās vietas apkārtnē pieejamo palīdzību.

Lai atvērtu jaunu ātrās meklēšanas ekrānu, nospiediet **17**.



Ekrānā var piekļūt šādai informācijai:

- automašīnu remontdarbnīcu pakalpojumi;
- neatliekamās medicīniskās palīdzības dienesti;
- policijas iecirkņi;
- degvielas uzpildes stacijas.

# NAVIGĀCIJAS SISTĒMA

## Navigācijas sistēma

Automašīnās, kas ir attiecīgi aprīkotas, navigācijas sistēma nosaka jūsu atrašanās vietu un nodrošina vadību, izmantojot šādu informāciju:

- no GPS uztvērēja GPS,
- no digitālās kartes.

## GPS uztvērējs

Navigācijas sistēma izmanto datus no GPS (globālās pozicionēšanas sistēmas) satelītiem, kas atrodas Zemes orbītā.

GPS uztvērējs saņem vairāku satelītu raidītos signālus. Tādā veidā sistēma var noteikt automašīnas atrašanās vietu.

**Piezīme:** ja ilgstoši esat pārvietojies, nebraucot ar automašīnu (ar prāmi, pa dzelzceļu), sistēmai var būt vajadzīgas vairākas minūtes, lai atsāktu normālu darbību.

## Digitāla karte

Digitālajā kartē ietilpst sistēmai nepieciešamās ceļu kartes un pilsētu plāni.

## “Karte” USB/USB zibatmiņas diskā

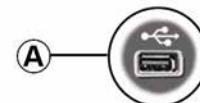
Lai instalētu jaunāko versiju, ievietojet USB zibatmiņu datorā, kurā pieejams interneta savienojums. Skatiet nodaļu "Kartes atjaunināšana".

**Piezīme:** USB zibatmiņas disks netiek nodrošināts kopā ar sistēmu.

Ieteicams izmantot iespējami jaunāka izlaiduma ierīci.

## USB zibatmiņas diska pieslēgšana

Ievietojet USB zibatmiņu automašīnas **A** pieslēgvietā. Lai atrastu USB **A** pieslēgvietas atrašanās vietu , skatiet lietotāja rokasgrāmatu (ja nepieciešams).



# NORĀŽU SNIEGŠANA

## Norāžu sniegšanas aktivizēšana

2



Kad galamērķis ir ievadīts, nospiediet **2** vai nogaidiet 10 sekundes. Sākas norāžu sniegšana.

**Piezīme.** Jūs jebkurā brīdī varat darboties ar karti, pārbīdot to vēlamajā virzienā vai nospiežot uz ekrāna.

## Vadības ekrāns



Sistēma piedāvā divus navigācijas kartes attēlošanas veidus.

Lai mainītu kartes attēlošanas veidu un atvērtu nolaižamo izvēlni, nospiediet **3**. Pēc tam atlasiet vienu no piedāvātajiem attēlošanas veidiem:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D ziemelji.

Kartes attēlošanas veidu iespējams mainīt, arī nospiežot busoli **1** kartē.

## Pilnekrāna režīms (2D, 3D vai 2D ziemelji)

Šī funkcija ļauj izplest navigācijas karti pa visu ekrānu.

Informācija par ierašanās laiku un attālumu līdz galamērķim norādīta **5**.

Norāde par nākamo virziena maiņu atrodama **4**.

# NORĀŽU SNIEGŠANA



## Krustojumu karte

Norāžu sniegšanas laikā pirms katras virziena maiņas.

## Alternatīvs maršruts

Sistēma piedāvā alternatīvu maršrutu, ja izvēlētajā maršrutā ir ceļu satiksmes negadījums vai sastrēgums. Pēc izvēles nospiediet "Jā" vai "Nē".

## Satiksmes kopsavilkums

Norāžu sniegšanas laikā iespējams jebkurā brīdī saņemt informāciju par satiksmi, nospiežot **6**.



Ekrānā parādās dažādi notikumi izvēlētajā maršrutā. Sistēma norāda, par cik ilgu laiku šie notikumi pagarina paredzamo braucienu laiku. Lai mainītu notikumu rādījumu parametrus, nospiediet **8**. Lai brauktu pa apkārceļu, nospiediet **10**; lai piekļūtu satiksmes izvēles iespējām, nospiediet **9** (skatiet nodalju "Navigācijas sistēmas iestatījumi"); lai atgrieztos navigācijas ekrānā, nospiediet **7**.

**Piezīme:** satiksmes informācijas saņemšana atkarīga no jūsu abonamenta un signāla uztveres.



## Ceļa sazarojums

Norāžu sniegšanas laikā pirms katra ceļa sazarojuma sistēma parāda sazarojuma trīsdimensiju attēlu.

**Piezīme.** Dažkārt ceļa sazarojumā var būt parādīta tikai virziena norādes bultiņa.

Pēc sazarojuma šķērsošanas ekrāns pārslēdzas normālā skatā.

# NORĀŽU SNIEGŠANA

## Balss vadības valodas maiņa

2



Nospiediet "Sākums", "Nav", "", "iestatīt valodu" lai mainītu balss vadības valodu.

Ritiniet valodu sarakstu, nospiežot 12. Atlasiet vēlamo valodu un nospiediet 11, lai apstiprinātu.

Lai iestatītu norāžu sniegšanas balss skanu, skatiet sadāļu "Skanas iestatījumi" nodajā "Skanas regulēšana".

## Radio klausīšanās balss navigācijas darbības laikā



Ja radiostacija tiek atskanota vienlaikus ar balss vadību, sistēma izslēdz radioaprīkojuma skaņu pirms kārtējās virzienmaiņas norādes, līdz automašīna šķērso krustojumu.

Nospiežot 13, jūs varat piekļūt radiostacijas klausīšanās ekrāna rādījumam navigācijas laikā. Lai atgrieztos navigācijas ekrānā, nospiediet 14. Lai atgrieztos galvenajā izvēlnē, aptuveni trīs sekundes turiet nospiestu 14.

## Maršruta detajas



Šī funkcija ļauj skatīt maršrutu.

Pēc galamērķa ievadīšanas nospiediet "Sākums", "Nav", "Maršruts".

Jums tiek piedāvātas sešas izvēles iespējas:

- "Rediģēt maršrutu";
- "Izvairīties";
- « Pārskats » ;
- "Dzēst maršrutu";
- "Citi maršruti";
- « Maršruts » .

# NORĀŽU SNIEGŠANA



## Maršruta pārskats

Sākuma ekrānā nos piediet "Nav", "Izvēlne", "Maršruts", "Pārskats", lai skatītu karti ar pašreizējā maršruta pārskatu.

Tiek sniegtā šāda informācija:

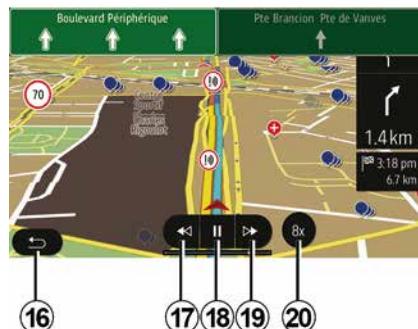
- galamērķa nosaukums un/vai adrese;
- brauciena kopējais ilgums;
- brauciena kopējais attālums;
- īpašie maršruta punkti un posmi (piem., autoceļu nodevas, maksas ceļi, autoceļi u. tml.);
- alternatīvi maršruti (piem., "Īss", "Ātrs", "Ekonomiskais").

Nospiediet **15**, lai skatītu šādas izvēles iespējas:

- "Brīdinājumi";

- "Maršruta konfigurēšana"
- "Kartes iestatījumi";
- "Valodas iestatījums";
- "Datu formāts";
- « GPS »;
- « Kartes atjauninājums » ;
- "Satiksme".

**Piezīme.** Papildu informāciju skatiet nākamajā lappusē.



## "Navigācijas simulācija"

Sākuma ekrānā nos piediet "Nav", "Izvēlne", "Maršruts", "Pārskats", "", "Simulēt navigāciju", lai simulētu maršrutu, kas novēdīs uz galamērķi.

- Lai palaistu vai pārtrauktu simulāciju, nospiediet **18**.
- Lai palielinātu simulācijas ātrumu, nospiediet **20**.

– Nospiežot **16**, jebkurā brīdī iespējams pārtraukt maršruta simulāciju.

- Lai pārietu pie iepriekšējā/nākamā manevra, nospiediet **17** vai **19**.



## Posmi un galamērķis

Nospiediet "Sākums" > "Nav" > "Maršruts" > "Rediģēt maršrutu", lai mainītu maršrutu, pievienojot, mainot vai dzēšot posmus.

Lai pievienotu posmus, nospiediet **21**, un pēc tam nospiediet **25**, lai pievienotu citu galamērķi. Ir vairākas metodes, kā ievadīt galamērķi: skatiet sadaļu "Galamērķa ievadīšana".

- Lai dzēstu galamērķi, nospiediet **23**.
- Lai pārkārtotu sarakstu, nospiediet **24**.

# NORĀŽU SNIEGŠANA

– Lai mainītu maršruta sākuma adresi, nospiediet **22**.

2



## Apkārtceļš

Nospiediet "Sākums", "Nav", "Maršruts", "Izvairīties", lai brauktu pa apkārtceļu. Nospiediet vēlamajam apkārtcejam atbilstošīgo saraksta zonu. Lai mainītu zonu, nospiediet **27**.

Apstipriniet jauno maršrutu, nospiežot **26**.

## Maršruta atcelšana

Jūs jebkurā brīdī varat apturēt aktivizēto norāžu sniegšanu.

Nospiediet "Sākums", "Nav", "Maršruts", "Citi maršruti" un pēc tam **A**, **B** vai **C**, lai apstiprinātu jauno maršrutu. Lai atgrieztos pie iepriekšējā ekrāna rādījuma, nospiediet **28**.



## Alternatīvie maršruti

Šī sadaļa ļauj mainīt maršruta plānošanas metodi. Ir pieejami trīs režīmi, kas ļauj mainīt maršruta plānošanas metodi:

- « Ātrs » ;
- "Ekonomisks";
- « Īss ».

Skatiet nodalas "Navigācijas sistēmas iestatījumi" sadalī "Maršruta iestatījumi".

Nospiediet "Sākums", "Nav", "Maršruts", "Citi maršruti" un pēc tam **A**, **B** vai **C**, lai apstiprinātu jauno maršrutu. Lai atgrieztos pie iepriekšējā ekrāna rādījuma, nospiediet **28**.



## « Maršruts »

Šī funkcija jums ļauj redzēt ceļa pārskatu. Tieki parādītas vairākas maršruta detaļas:

- virziena maiņas bultiņas;
- ceļa numurs;
- attālums līdz ceļa sazarojumam.

Nospiediet **29**, lai kārtotu maršruta detaļas:

- kopsavilkums;
- attēlo tikai galveno informāciju par braucienu (izbraukšanu, galamērķi), kopējo attālumu, atlikušo laiku un ierašanās laiku;
- standarta apraksts:
- attēlo visus posmus un informāciju par ceļa norādēm, ceļa numurus, ielu

## NORĀŽU SNIEGŠANA

nosaukumus un attālumu. Attēlo arī informāciju un brīdinājumus, piemēram, autovadītāja ievadītos ceļu posmu nosaukumus, ierobežojumus (piekļuves un manevrēšanas ierobežojumus), ignorētās lietotāja preferences u. c.;

– ceļu saraksts:

detalizēta informācija par maršrutu ar ceļa numuriem un ielu nosaukumiem. Parāda arī to garumu, vidējo virzienu un brauciena laiku. Šajā režimā brauciena elementi neparādās.

### **“Maršruta konfigurēšana”**

Šajā sadaļā iespējams izvēlēties maršruta iestatījumus. Skatiet nodalas “Navigācijas sistēmas iestatījumi” sadaļu “Maršruta iestatījumi”.

# KARTES IESTATĪŠANA

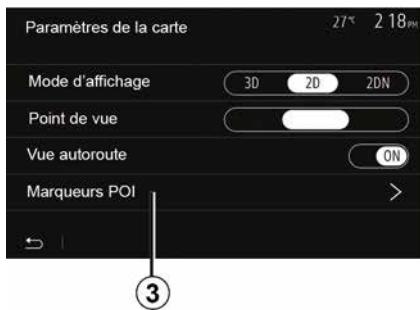
2

## Skata režīma pielāgošana

Šī funkcija ļauj mainīt kartes skatījumu no skatījuma perspektīvā (3D) uz skatījumu no augšas (2D) un uz skatījumu, kad ziemeļi vienmēr ir uz augšu.

Nospiediet “3D”, “2D” vai “2DZiemeļi”.

## Skatījuma iestatīšana



Šī funkcija ļauj noregulēt pamata tālummaiņu un savērsumu. Nospiediet vēlamo tālummaiņu (pieejami trīs līmeni).

## Šosejas skatījums

Šī funkcija ļauj aktivizēt/dezaktivēt šosejas skatījuma režīmu.

Nospiediet “On”, lai aktivizētu funkciju, vai “Off”, lai to deaktivizētu.

## Interesu punktu rādījums

Iespējams iestatīt, lai kartē 100 m attālumā tiktū rādītu atsevišķi interesu punkti.

Nospiediet **3**, lai piekļūtu šai funkcijai tieši un kartē skatītu interesu punktus, piemēram,:

- izmitināšana,
- līdosta,
- Automašīna;
- darījumi,
- Kafejnīca vai bārs;
- ...

Nospiediet atzīmes pa kreisi no interesējošajiem punktiem, lai rādītu/ slēptu tos, kurus vēlaties vai nevēlaties redzēt (tukša atzīme, lai slēptu, aizpildīta atzīme, lai rādītu).

Nospiediet interesējošā punkta nosaukumu, lai skatītu apakškategoriju sarakstu.

**Piezīme:** pārvietojoties pa valsti, kuras karte nav pieejama, navigācijas funkciju iespējams deaktivizēt.

Galvenajā izvēlnē atlasiet “Iestatījumi”, “Sistēma”, nospiediet “Off” pretēji

“Navigācija”, lai deaktivizētu navigācijas funkciju.

# IZLASES PĀRVALDĪŠANA

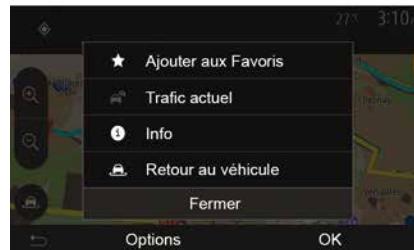
## Izveidot ierakstu



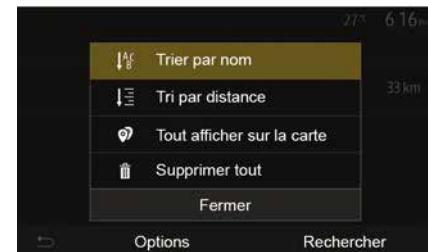
Sākuma ekrānā nospiediet "Nav" > "Izvēlne" > "Mērķis", lai piekļūtu galamērķa izvēlnei. Ir vairāki galamērķa ievadišanas veidi.

- "Adrese": skatiet sadaļu «Adreses ievade» nodaļā «Galamērķa ievade».
- "Interesu punkti": lūdzu, skatiet sadaļu "Interesu punktu izvēle (POI)" nodaļā "Galamērķa ievadišana".
- "Vēsture": skatiet sadaļu "Galamērķa atlase iepriekšējo galamērķu sarakstā" nodaļā "Galamērķa ievade".
- "Izlase" piekļuve reģistrētajiem galamērķiem.

- "Meklēt kartē": skatiet sadaļu "Galamērķa atlase kartē" nodaļā "Galamērķa ievade".
- "Koordinātas" skatiet sadaļu «Galamērķa koordinātu ievade» nodaļā "Galamērķa ievade".



## Saraksta kārtošana



Izlases galamērķu sarakstu var kārtot pēc nosaukuma vai attāluma līdz tiem, turklāt visus galamērķus iespējams skatīt kartē. Nospiediet .

## Izlases galamērķu dzēšana

Nospiediet uz izlases galamērķa, kuru vēlaties dzēst. Nospiediet "", "Dzēst izlasi" un apstipriniet dzēšanu, nospiežot "Izdzēst".

Lai dzēstu visus izlases galamērķus, nospiediet "", pēc tam "Izdzēst visu". Apstipriniet dzēšanu, nospiežot "Izdzēst visu".

# IZLASES PĀRVALDĪŠANA

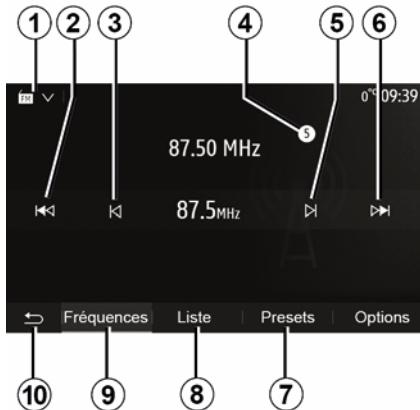
## Izlases galamērķa meklēšana

Šī funkcija ļauj sarakstā sameklēt izlases galamērķi pēc tā nosaukuma.

Nospiediet "Meklēt" un ievadiet izlases galamērķa nosaukumu, izmantojot digitālo tastatūru.

2

## IZVĒLIETIES VIĻNU GARUMU



Lai izvēlētos viļņu diapazonu:

- nospiедiet **1**;
- Atlasiet joslu "FM", "AM" vai "DAB" (digitālais radio automašīnās ar attiecīgo aprīkojumu), nospiežot vajadzīgo joslu.

## IZVĒLIETIES RADIO STACIJU "FM", "AM" VAI "DAB".

Ir vairāki režīmi radio stacijas izvēlei.

Atlasiet frekvences joslu un tad izvēlieties režīmu, nospiežot cilni **7**, **8** VAI **9**.

Ir pieejamas vairākas meklēšanas metodes:

- Režīms "Frekvence" (cilne **9**).
- režīms "Saraksts" (cilne **8**);
- režīms "Iestatītās stac." (cilne **7**).

Šos režīmus var mainīt, izmantojot zemstūres vadības paneli.

**Piezīme.** Atzīme **4** norāda pašlaik atskanotās radiostacijas pozīciju saglabātajā sarakstā.

**3**

## REŽĪMS "FREKVENCE"

Šajā režīmā varat veikt manuālu vai automātisku radiostaciju meklēšanu, skenējot atlasipto frekvenču diapazonu. Atlasiet režīmu "Frekvence", nospiežot **9**.

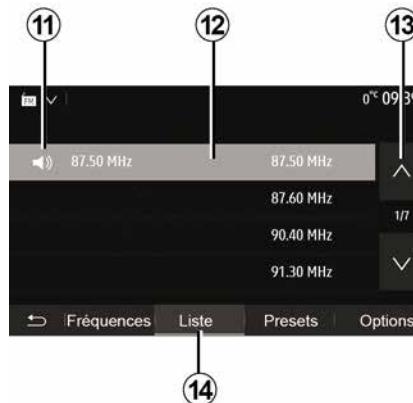
Lai skenētu frekvenču diapazonu:

- manuālajā režīmā palieliniet vai samaziniet frekvences soli, secīgi spiežot **3** vai **5**;
- automātiskajā režīmā palieliniet vai samaziniet frekvenci (meklēšana) līdz nākamajai radiostacijai, nospiežot **2** vai **6**.

Ja nepieciešams, atkārtojiet šo darbību ikreiz, kad meklēšana tiek pārtraukta.

Lai pārslēgtu nākamo staciju, varat izmantot arī regulētājpogu zem stūres.

**Piezīme.** Lai atgrieztos sākuma ekrānā, nospiediet pogu **10**.



### "Saraksts" režīms

Atlasiet režīmu "Saraksts", nospiežot **14**.

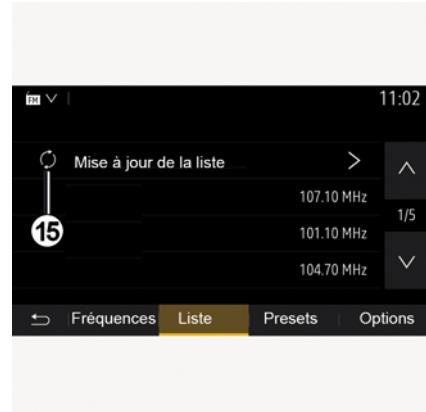
Šajā darba režīmā var viegli atrast radiostaciju, kārtojot nosaukumus alfabētiskā secībā (tikai "FM" un "DAB").

Atlasiet vēlamās radiostacijas, nospiežot zonu **12**.

Lai ritinātu visas radiostacijas, nospiediet **13**.

**Piezīme.** Simbols **11** norāda, kuru staciju pašlaik klausāties.

Ekrānā neparādās to radiostaciju nosaukumi, kuras neizmanto RDS. taču saraksta beigās ir iekļautas to frekvences.



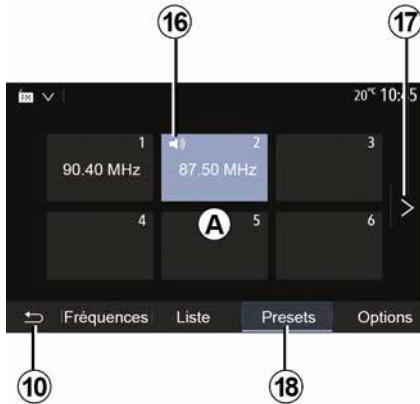
### Radiostaciju saraksta atjaunināšana

Režīmā "Saraksts" nospiediet **15**, lai atjauninātu pieejamo radiostaciju sarakstu.

Režīmā "Saraksts" pirmajā lapā parādās simbols **15**.

**Piezīme.** Ieteicams atjaunināt "DAB" sarakstu, tālāk ieslēdzat sistēmu.

## REŽĪMS "FREKVENCE"



### "Iestatītās stac." režīms

Atlasiet režīmu "Iestatītās stac.", nospiežot **18**.

Šajā režīmā iespējams piekļūt atmiņā iepriekš saglabātām radiostacijām (papildu informāciju skatiet šīs nodalas sadaļā "Radiostacijas saglabāšana atmiņā").

Lai izvēlētos atmiņā saglabātās radiostacijas, nospiediet vienu no zonas **A** pogām.

**Piezīme.** Lai atgrieztos sākuma ekrānā, nospiediet pogu **10**.

## RADIOSTACIJAS SAGLABĀŠANA ATMINĀ

Atlasiet radiostaciju vienā no trim aprakstītajiem veidiem. Turiet nospiestu vienu no zonas **A** pogām.

Katrā vīļņu diapazonā varat saglabāt atmiņā līdz pat divpadsmīt radiostacijām. Ja maināt reģionu, izmantojot funkciju "RDS", saglabātās stacijas netiek automātiski atjauninātas. Jums pašlaik atskaņotā radiostacija atkal ir jāsaglabā atmiņā.

**Piezīme.** Simbols **16** norāda, kuru staciju pašlaik klausāties.

Lai pārietu nākamajā lapā, nospiediet pogu **17**.

# RADIO IESTATĪJUMI

3



Lai piekļūtu iestatījumu izvēlnei, nospiediet **19**. Nospiežot "ON" vai "OFF", varat aktivizēt vai deaktivizēt funkcijas (konfigurācijas izvēlne mainās atbilstīgi joslai).

Pieejamas šādas funkcijas:

- « RDS » ;
- « AF » ;
- “TA” (satiksmes informācija);
- « Regions » ;
- “Informācija”;
- « AM » ;
- « DLS » ;
- “Paziņojums”;
- ...
- « RDS »

Funkcija "RDS" uztver informāciju, kuru pārraida pašlaik atskanotā radiostacija.

Sistēma var parādīt radiostacijas nosaukumu un teksta ziņojumus, kā arī satiksmes brīdinājumus un citu informāciju.

Ja funkcija "RDS" ir aktivizēta, frekvences regulēšana (AF) arī tiek automātiski aktivizēta.

Satiksmes informācija pārsvarā tiek nosūtīta ar "RDS".

**Piezīme:** ne visas radio stacijas piedāvā šo iespēju.

Sliktas uztveršanas apstākjos dažkārt nevietā var rasties nevēlamas frekvences izmaiņas. Šādā gadījumā deaktivizējet automātisko pielāgošanos frekvences izmaiņām. "AF" (atkarībā no valsts)

FM radiostacijas frekvence mainās atkarībā no automašīnas atrašanās vietas. Dažas stacijas izmanto RDS sistēmu, galvenokārt, lai automātiski atkal regulētu AF frekvenci braucienu laikā.

"TA" (satiksmes informācija)

Kad aktivizēta šī funkcija, multivides sistēma automātiski meklē un atskano satiksmes informāciju, tīklīdz kādas "FM" un "DAB" radiostacijas pārraida jaunu informāciju.

**Piezīme:** satiksmes informācijas automātiskā pārraide ir atslēgta, ja audio sistēma iestatīta "AM" joslā.

Atlasiet radiostaciju, kas pārraida satiksmes informāciju. Ja klausīties mūzikai no cita avota (USB zibatmiņas, Bluetooth® u. c.), sistēma automātiski pārslēdzas uz radio, ja tiek saņemts satiksmes paziņojums.

Informācija par ceļu satiksmi tiek pārraidīta automātiski, un tai ir prioritāra nozīme neatkarīgi no izvēlētā atskanošanas avota.

Atlasiet "ON", lai aktivizētu šo funkciju, vai "OFF", lai to deaktivizētu.

« Reģions »

Šis iestatījums ļauj uztvert īpašas reģionālās programmas. Tas uz laiku deaktivizē automātisko frekvences regulēšanu (AF) radio ierīces, kas izmanto reģionālās frekvences.

Klausītājs var klausīties savu programmu pat tad, ja tiek saņemts vājāks signāls.

**Piezīme:**

- iestatījums "Reģions" attiecas tikai uz pašlaik atskanoto radiostaciju;
- dažas radiostacijas pārraida reģionālajās frekvencēs. Šajā gadījumā:
- ja aktivizēts "Reģions": sistēma nepārslēgsies uz jaunā reģiona

# RADIO IESTATĪJUMI

pārraidītāju, bet pārslēgsies starp sākotnējā reģiona raidītājiem;  
– ja deaktivizēts "Regions": sistēma pārslēgsies uz jaunā reģiona raidītāju, pat ja pārraidītā programma ir atšķirīga.

## "Informācija"

Ja aktivizēta šī funkcija, ir iespējams automātiski klausīties zīgas, ko raida noteiktas "FM" vai "DAB" radio stacijas.

Ja pēc tam atlasāt citu atskanošanas avotu, informatīvie ziņojumi pārtrauks tā darbību.

Atlasiet "ON", lai aktivizētu šo funkciju, vai "OFF", lai to deaktivizētu.

## « AM »

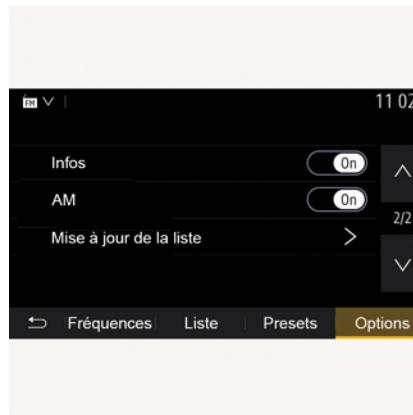
Jūs varat aktivizēt vai dezaktivizēt "AM" viļņu garumu.

Atlasiet "ON", lai aktivizētu šo funkciju, vai "OFF", lai to deaktivizētu.

## « DLS »

Dažādās automašīnās un valstīs pieejamība var atšķirties. Tikai ar "DAB".

Dažas radio stacijas pārraida teksta informāciju par raidīto programmu (piemēram, dziesmas nosaukumu).



## "Saraksta atjaunināšana"

Lai atjauninātu radiostaciju sarakstu un iekļautu tajā jaunākās radiostacijas, nospiediet «Sākt».

**Piezīme.** Ieteicams atjaunināt "DAB" sarakstu, tiklīdz ieslēdzat sistēmu.

## « Pārraide »

Atkarībā no valsts šī funkcija pārslēdz no DAB stacijas uz ekvivalentu FM staciju, ja digitālais signāls ir zudis.

Ja ir aktivizēta "FM/DAB vienlaicīga apraide", var rasties dažu sekunžu aizkave, pārslēdzot no FM uz DAB vai no DAB uz FM, un var būt atšķirības skaņas stiprumā.

Sistēma automātiski pārslēdzas atpakaļ uz DAB, tiklīdz ir saņemts digitālais signāls.

**Piezīme:** vienlaicīgas apraides laikā pirms stacijas nosaukuma ir "FM>" .

## "Prioritāte DAB".

Atkarībā no valsts šī funkcija jauj atlasīt FM staciju (ja pieprasītā radio stacija ir pieejama arī digitāli) un pārslēgties uz ekvivalentu DAB staciju, lai iegūtu labāku skaņas kvalitāti.

**Piezīme:** Iai gan DAB stacijas nosaukums ir prioritārs, pirms tā ir "DAB>".

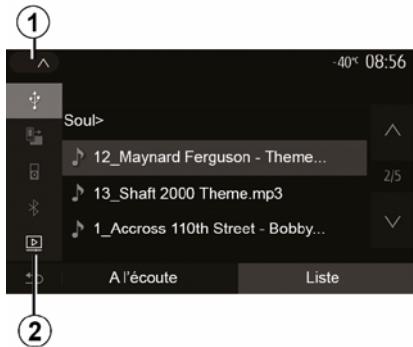
## "Slaidrāde"

Atkarībā no valsts šī funkcija logotipa vietā jauj parādīt informāciju par programmu, mūziku vai laikapstākliem, klausoties dažas DAB radio stacijas.

Atkarībā no klausītās digitālās radio stacijas tā var nosūtīt attēlus, kas satur vizuālu informāciju par šiem elementiem.

**Piezīme.** Šī informācija ir pieejama tikai dažām radiostacijām.

# VIDEO



## Video

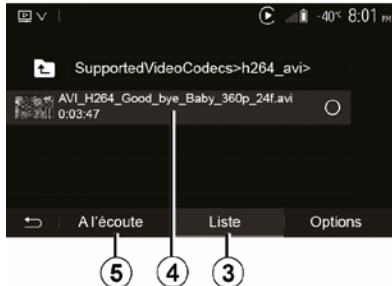
Atkarībā no valsts un/vai likumdošanas, iespējams, sistēma varēs atskanot video failus, kas glabājas USB zibatmiņā.

Ievietojiet USB zibatmiņu multivides

sistēmas multivides pieslēgvietā . Plašāku informāciju skatiet automašīnas lietotāja rokasgrāmatas sadaļā "Multivides aprīkojums". Izvēlnē "Multivide" nospiediet **1**, pēc tam atlasiet režīmu "Video" **2**.

### Piezīme:

– daži video formāti var nebūt nav saderīgi ar sistēmu;



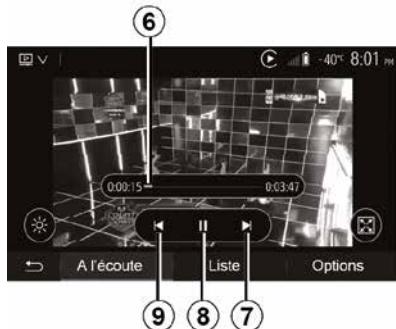
- izmantotajai USB zibatmiņai jābūt FAT32 vai NTFS formātā ar minimāli 8 GB un maksimāli 32 GB ietilpību;
- iepriekš minētie ievades avoti var atšķirties.

### "Saraksts" režīms

Nospiediet cilni "Saraksts" **3**, lai apskatītu pieejamos video. Izvēlieties video, kuru vēlaties noskaņīties, nospiežot apgabalā **4**. Atlasītais video tiek atskanots automātiski.

### "Klausīšanās" režīms

Lai atskanotu video, nospiediet cilni "Atskanot" **5**.



Videofaila nolasīšanas laikā jūs varat:

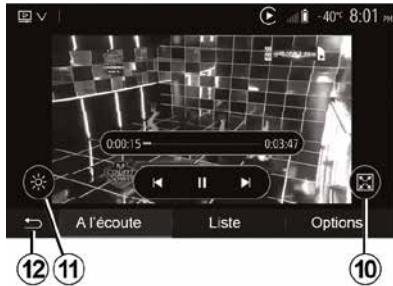
- nospiediet **9**, lai sāktu videofaila atskanošanu vēlreiz no sākuma; nospiediet **9** vēlreiz, lai pieklūtu iepriekšējam video;
- iepauzēt, nospiežot **8**;
- pieklūt nākamajam video, nospiežot **7**;
- izmantojiet ritināšanas joslu **6**, lai strauji pārvietotos augšup un lejup;



Videofailus nolasīt  
iespējams tikai tad, ja  
automašīna ir apturēta.

# VIDEO

3



- pārslēgt videofailu pilnekrāna režīmā, nospiežot uz **10**;
- regulēt ekrāna spilgtumu, nospiežot **11**. Parādās kontroles josla, lai jūs varētu veikt iestatījumus. Pieskarieties ekrānam ārpus šīs joslas, lai tā pazustu, un varētu turpināt atskanot videofailu;
- atgriezties iepriekšējā izvēlnē, nospiežot **12**.

## Režīms “Opcijas”

- Nospiediet cilni “Opcijas” **13**, lai:
- piekļūtu atskanošanas iestatījumiem;
  - skatītu plašāku informāciju par videofailu (nosaukums, žanrs, datums u.c.);

# ĀRĒJĀS AUDIOIERĪCES (AUX)

Sistēmai ir divas papildu ieejas ligzdas:

- ar savienojumu ārējas audioierīces (MP3 atskanotāja, pārnēsājama audioatskanotāja, USB zibatmiņas diska, tālruna u. tml.) pieslēgšanai;
- ar Bluetooth® (Bluetooth® pārnēsājams audioatskanotājs, tālrunis Bluetooth®).

Lai sameklētu ligzdas atrašanās vietu, skatiet nodauju "Slēdžu apraksts".

## Darbības principi un pieslēgšana

Pievienojet pārnēsājamo digitālo audio atskanotāju pie USB pieslēgvietas. Kad tas ir pievienots, sistēma automātiski atpazīst ārējo avotu.

**Piezīme:** USB zibatmiņai jābūt formatētai FAT32 vai NTFS sistēmā, un tās izmērs nedrīkst pārsniegt 32 GB. Daži formāti ar sistēmu var nebūt savietojami.



## Ārējās audioierīces atlase

Izvēlnē "Multivide" atlasiet ievades avotu, nospiežot 1.

Tiks parādīts pieejamo ārējo ierīču pieslēgvietu saraksts:

- USB: USB zibatmiņa, MP3 atskanotājs, tālrunis u.c.;
- audio ierīces ;
- BT: ierīcesBluetooth®;
- “Video”: poga USB(faili)MP4, 3GP, AVI, MPG un MPEG).

**Piezīme:** Iai video failus varētu atskanot, izmantojot USB zibatmiņu, jāpastāv šādiem nosacījumiem:

- video attēla formāta maksimālais izmērs 800 x 480;
- kadrēšanas ātrums nepārsniedz 30 kadrus sekundē.

Navigācijas režīmā vai radio klausīšanās laikā atlasiet ārējo audio ierīci, nospiežot "Sākums", un pēc tam nos piediet "Multivide".

Sistēma atskanos pēdējo audioierīces atskanoto ierakstu.

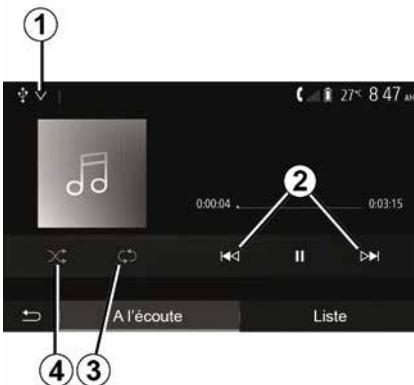


Ar pārnēsājamo atskanotāju rīkojieties tikai tad, kad jums to atļauj satiksmes apstākļi.

Braukšanas laikā glabājiet portatīvo audio atskanotāju drošā vietā.

**Straujas bremzēšanas gadījumā tas var lidot uz priekšu.**

# ĀRĒJĀS AUDIOIERĪCES (AUX)



## Audioformāti

Multivides sistēma atpazīst tikai formātu MP3, WMA un FLAC.

## Pāatrināta nolasīšana

Turiet nospiest **2**, lai ātri tītu uz priekšu vai atpakaļ. Atlaižot taustīju, tiks atsākta lasīšana.

## Atkārtošana

Šī funkcija ļauj atkārtoti atskanot vienu vai vairākus audioierakstus. Vienu vai vairākas reizes nospiediet **3**, lai atkārtotu ierakstu(-s).

## Lasišana izlases veidā

Šī funkcija ļauj atskanot visus skaņu celiņus izlases veidā. Nospiediet **4**, lai atskanotu jauktā secībā.

## Papildu ievade: USB, Bluetooth® pieslēgvieta

### Savienojums: USB un portatīvais digitālais audio atskanotājs

Pievienojet portatīvā digitālā audio atskanotāja kontaktspraudni multivides pieslēgvietai .

Plašāku informāciju skatiet automašīnas lietotāja rokasgrāmatas sadaļā "Multivides aprīkojums".

Līdzko ir izveidots savienojums ar pārnēsājamā digitālā audio atskanotāja USB pieslēgvietu, ekrānā parādās izvēlne "USB". Ekrānā var tikt parādīts pārnēsājamā digitālā audio atskanotāja modelis vai izvēlne.

**Piezīme:** dažu veidu pārnēsājamos digitālos audio atskanotājus var nebūt iespējams pievienot.

## Lietošana

Nolaižamajā sarakstā **1** atlasiet portatīvo digitālo audio atskanotāju un tad izvēlieties vajadzīgo atskanošanas sarakstu vai audio ierakstu.

Pēc pieslēgšanās dažu modeļu digitālos audio atskanotājus vairs nevarēsiet tieši pārvaldīt. Lai atlasītu audio failus, izmantojet multivides sistēmas priekšējā paneļa pogas.

## Uzlāde, izmantojot USB portu

Kad pārnēsājamā digitālā audio atskanotāja USB savienotājs ir pieslēgts sistēmas USB pieslēgvietai, izmantošanas laikā tā akumulators tiek lādēts vai tiek saglabāts tā uzlādes līmenis.

**Piezīme:** dažas ierīces nelādē akumulatoru vai neuztur akumulatora uzlādes līmeni, kad tās pievienotas multivides sistēmas USB portam.



Pareizai lietotnes darbībai ieteicams izmantot tāluņa ražotāja ieteikto USB kabeli.

## Savienojums Bluetooth®

Skatiet sadaļu nodajā "Bluetooth® ierīču pieslēgšana/atslēgšana".

Kad ir izveidots Bluetooth® savienojums, parādās izvēlne "BT".

## Lietošana

Nolaižamajā **1** sarakstā atlasiet "BT", tad multivides sistēmas ekrānā nospiediet nolasīšanas sarakstu vai izvēlēto audioierakstu.

Visus «Bluetooth®» ierīces audioierakstus var atlasīt tiešā veidā multivides sistēmas ekrānā.

**Piezīme:** kad pieslēgts, pārnēsājamo digitālo audio atskanotāju tieši vairs

# ĀRĒJĀS AUDIOIERĪCES (AUX)

nevarēs vadīt tieši. Izmantojiet taustiņus sistēmas priekšējā daļā.



## Skaņu celiņa atlase

Lai mapē atlasītu audio ierakstu, nospiediet "Saraksts" un sarakstā atlasiет audio ierakstu **A**.

Lai mapju kokā atgrieztos iepriekšējā mapē, nospiediet **5**.

Pēc noklusējuma albumi ir sakārtoti alfabētiskā secībā.

Atkarībā no pārnēsājamā digitālā atskanotāja iespējams precizēt atlasi pēc mapēm un datnēm.

**Piezīme:** lai mūzikas ierakstu pārlūkošana būtu vienkāršāka, ieteicams izmantot USB savienojumu.

# AUDIO IESTATĪJUMI

## Skaņas stiprums regulēšana atbilstīgi automašīnas braukšanas ātrumam ("Skalums/ātrums")

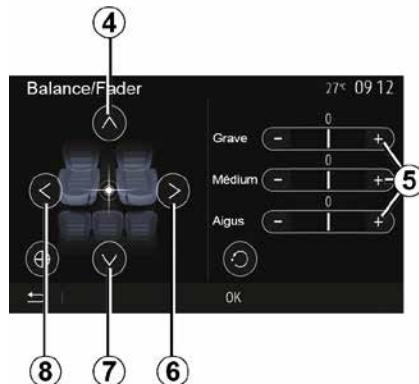
Kad automašīnas braukšanas ātrums pārsniedz aptuveni 40 km/h, skaņas stiprums salīdzinājumā ar sākotnējo skaluma līmeni palielinās.

Pielāgojiet skaluma/ātruma attiecību, nospiežot "+" vai "-" zonā **1**.

Jūs varat deaktivēt šo funkciju, spiežot "-" , līdz tiek attēlots "OFF".

## "Skalums"

Lai aktivizētu/deaktivizētu skaluma funkciju, kas pastiprina basu un augstos tonus, nospiediet "ON" vai "OFF".



## Sadalījums: kreisā/labā puse, priekšpusē/aizmugure

Lai pielāgotu skaņas sadalījumu kreisajā un labajā pusē, nospiediet **6** vai **8**.

Lai pielāgotu skaņas sadalījumu priekšpusē un aizmugurē, nospiediet **4** vai **7**.

Kad balanss noregulēts, nospiediet "Labi", lai apstiprinātu.

## Basu, vidējie un augstie toni

Spiediet lauku "**5**" "+" vai "-", lai pielāgotu basus, vidējos un augstos tonus.

Kad regulēšana pabeigta, nospiediet "Labi", lai apstiprinātu.

## Skaņas iestatījumi



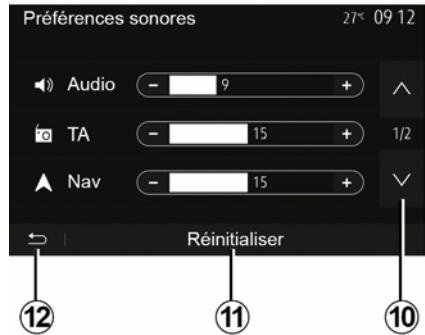
Lai piekļūtu skaņas iestatījumu izvēlnei, nospiediet **9**.

Iz iespējams noregulēt katras skaņas signāla skaņas stiprumu atsevišķi:

- « Audio » ;
- “TA”;
- “Nav”;
- « Tālrunis » ;
- “Zvana signāls” (tālrunis);
- « VR ».

Lai to izdarītu, nospiediet "+" vai "-".

# AUDIO IESTATĪJUMI



Lai pārietu nākamajā lapā, nos piediet **10**.

Lai atiestatītu visus skaņas iestatījumus, nos piediet **11**.

Lai atgrieztos pie iepriekšējā ekrāna rādījuma, nos piediet **12**.

# TĀLRUNĀ SAVIENOŠANA PĀRĪ UN PIEVIEGOŠANA TAM

## Ierīču savienošana pārī / atvienošana Bluetooth®

### Savienot pārī citu tālruni Bluetooth®

Lai izmantotu brīvroku sistēmu, pirmajā lietošanas reizē «Bluetooth®» mobilais tālrunis jāsavieno pārī ar automašīnu.

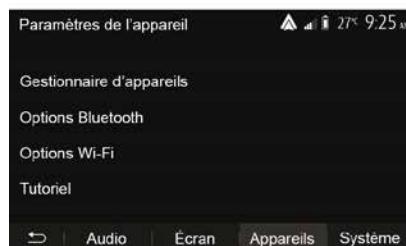
Savienojot pārī, sistēma var atpazīt un saglabāt Bluetooth® tālruni atmiņā. Iespējams savienot pārī līdz pat pieciem viedtālruņiem, taču brīvroku sistēmai vienā reizē var būt pieslēgts tikai viens no tiem.

Savienošana pārī notiek vai nu tiešā veidā, izmantojot multivides sistēmu, vai tālrunī.

Pārliecinieties, ka sistēma un viedtālrunis ir ieslēgti un viedtālruna Bluetooth® funkcija ir aktivizēta, savukārt pats viedtālrunis — redzams, lai citas ierīces to var identificēt (plašāku informāciju skatiet tālruna lietošanas instrukcijās).



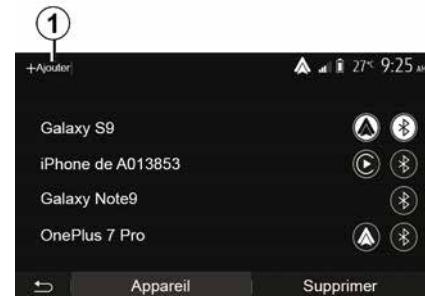
Atkarībā no tālrunja veida un modeļa brīvroku funkcijas var būt daļēji vai pilnīgi nesaderīgas ar automašīnas sistēmu.



### Tālruna savienošana pārī Bluetooth®, izmantojot multivides sistēmu

- aktivizējiet tālrunja Bluetooth® savienojumu;
- sākuma ekrānā nos piediet “Iestatījumi” “Ierīces” “Ierīču pārvaldnieks” “Pievienot” **1**, “Labi” “Atrast ierīci”;

- pārliecinieties, vai tālrunis ir aktivizēts un redzams «Bluetooth®» sasaistē;



4

- atlasiet tālruni sistēmas atrasto ārejo ierīču sarakstā;
- Tālruna ekrānā parādās ziņojums.



Lai iegūtu savietojamo tālrunu sarakstu, skatiet vietni <https://easyconnect.renault.com>.

# TĀLRUŅA SAVIENOŠANA PĀRĪ UN PIEVIENOŠANA TAM



Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

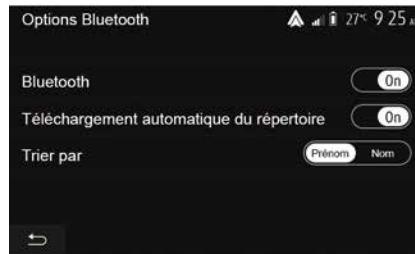
4

Atkarībā no tālruņa modeja jūs varat vai nu nospiest "Apvienot", "Savienot pārī", vai "Pieslēgties", lai atļautu savienošanu pārī.

- Atkarībā no tālruņa modeja, izmantojot tālruņa tastatūru, ievadiet multivides sistēmas ekrānā redzamo kodu;
- tālruņa ekrānā parādās otrs pazīnojums, piedāvājot veikt automātisku savienošanu pārī ar multivides sistēmu nākamajās lietošanas reizēs. Apstipriniet, lai šīs darbības vairs nav jāatkārto.

## Tālruņa grāmatas pārnešana

Atkarībā no tālruņa veida, pāra savienojuma izveides laikā sistēma var aicināt apstiprināt tālruņa adresu grāmatas un zvanu žurnāla pārnesi uz multivides sistēmu.



Varat arī atļaut tālruņu grāmatas un zvanu saraksta automātisku kopīgošanu:

- Sākuma ekrānā nos piediet "lestatiņumi", "lerīces", "Bluetooth opcijas";
  - vienumam "Tālruņu grāmatas automātiskā lejupielāde" izvēlieties ON vai OFF.
- Ja izvēlējties ON, sistēma turpmāk automātiski pārsūtīs tālruņu grāmatu, kad vien veiks savienošanu pārī.

**Piezīme.** Multivides sistēmas atmiņa ir ierobežota, un, iespējams, ne visi tālruņa kontakti tiks importēti.

Tagad viedtālrunis ir savienots pārī ar multivides sistēmu.

**Piezīme.** Pāra savienojuma izveidei nepieciešams laiks ir atkarīgs no tālruņa veida un modeja.

Ja savienošana pārī neizdodas, veiciet darbības no jauna. Ja, meklējot Bluetooth® ierīces, multivides sistēma neatrod tālruni, skatiet tālruņa lietošanas rokasgrāmatu.

## Tālruņa savienošana pārī Bluetooth® ar multimediju sistēmu, izmantojot tālruni

- Aktivizējiet «Bluetooth®» savienojumu gan tālrunī, gan sistēmā;
- Multivides sistēmas sākuma ekrānā nos piediet "lestatiņumi", "lerīces", "lerīcu pārvaldnieks", "Add" 1 "Labi". Šādi sistēma ir padarīta redzama citiem Bluetooth® tālruniem;
- ekrānā parādās pazīnojums, kurā norādīta parole un laiks, cik ilgi sistēma vēl būs redzama;
- tālrunī atveriet pieejamo «Bluetooth®» ierīču sarakstu;
- paredzētā laikā no pieejamajām ierīcēm atlasiet multivides sistēmu un, izmantojot tālruņa tastatūru, ievadiet sistēmas ekrānā parādīto paroli (atkarībā no tālruņa).

Tālruņa ekrānā parādās pazīnojums, norādot, ka tagad tas ir savienots pārī ar multivides sistēmu.

**Piezīme.** Pāra savienojuma izveidei nepieciešams laiks ir atkarīgs no tālruņa veida un modeja.

# TĀLRUNĀ SAVIENOŠANA PĀRĪ UN PIEVIEŅOŠANA TAM

Ja savienošana pārī neizdodas, veiciet darbības no jauna.



Brīvroku sistēma ir izstrādāta, lai atvieglotu saziņu un mazinātu riska faktorus, taču tā nespēj tos novērst pilnībā. Noteikti ievērojet valstī spēkā esošo likumdošanu.



Ieslēdzot multivides sistēmu, tiks automātiski izveidots pāra savienojums ar iepriekšējo pārī savienoto ierīci.



## Savienošana pārī, izmantojot WIFI (Android Auto™/CarPlay™)

Lai piekļūtu savienošanai pārī, izmantojot WIFI, pirmajā reizē, kad izveidosiet Bluetooth® savienojumu ar tālruni, tiks piedāvāta izvēles iespēja izmantot savu tālruni kā Bluetooth® ierīci vai arī izveidot savienojumu ar WIFI (Android Auto™, CarPlay™) un izmantot lietojumprogrammu replikas savā viedtālrunī. Veidojot savienojumu pārī ar WIFI, palīdzībai ir pieejamas pamācības. Plašāku informāciju skatiet sadalījās "Viedtālruņa replicēšana" un "Android Auto™, CarPlay™".

## Atvienojiet tālruņa Bluetooth® pāra savienojumu ar multivides sistēmu

Atvienojot pārī savienotu tālruni, to var dzēst no brīvroku sistēmas atmiņas.

Sākuma ekrānā nospiediet "lestatiņumi", "ierīces" un pēc tam nospiediet "ierīču pārvaldnieks". Nospiediet cilni "Izdzēst" **4** un pēc tam ikonu **3** pie tā viedtālruņa nosaukuma, kuru vēlaties dzēst no saraksta. Apstipriniet izvēli, nospiežot "Labi".

4

## Atvienojiet visus tālruņu Bluetooth® pāra savienojumus ar multivides sistēmu

Varat arī dzēst visus iepriekš pārī savienotos tālruņus no brīvroku sistēmas atmiņas. Galvenajā izvēlnē nospiediet "lestatiņumi", "ierīces", "ierīču pārvaldnieks", pēc tam nospiediet cilni "Izdzēst" un nospiediet "Visi", **2**. Apstipriniet visu pārī savienoto tālruņu dzēšanu, nospiežot "Labi".

# TĀLRUNĀ SAVIENOŠANA PĀRĪ UN PIEVIEGOŠANA TAM



## “Wi-Fi opcijas”

Lai aktivizētu vai deaktivizētu WiFi, atlasiet valstī izmantojamo frekvenci vai atiestatiet savu WiFi paroli.



## “Pamācība”

Piekļūstiet viedtālruņa integrēšanas pamācībām par sistēmu Android Auto™ vai CarPlay™, kā arī par balss vadību balss atpazīšanas funkcijas lietošanai.

## Ierīču pievienošana, atvienošana Bluetooth®

### Pārī savienota «Bluetooth®» tālruņa pieslēgšana

Nevienu tālruni, kas nav iepriekš savienots pārī, nav iespējams pieslēgt brīvruku tālruņa sistēmai. Skatiet nodalju “Bluetooth®” ierīču savienošana pārī/atvienošana”.

Lai piekļūtu visām tālruņa funkcijām, tam jābūt pieslēgtam brīvruku tālruņa sistēmai.

### Automātiskais savienojums

Tiklīdz brīvruku sistēma ir ieslēgta, tā sameklē tuvumā esošos pārī iepriekš savienotos tālruņus (tas var ilgt minūti). Tā automātiski pieslēdzas pēdējam pieslēgtajam tālrunim, ja:

- tālruņa «Bluetooth®» savienojums ir aktivizēts;
- ja iepriekš, veicot savienošanu pārī, atļauta automātiska tālruņa un sistēmas savienojuma izveide.

### Piezīme:

- ja savienojuma izveides brīdī tiek veikts zvans, skaņa tiek automātiski pārraidīta uz automašīnas skaļruniņiem;
- lai ierīču automātiskā atpazīšanas funkcija darbotos netraucēti, ieteicams apstiprināt un atļaut visus pažīnojumus, kas parādās tālrunī, kad tiek veidots pāra savienojums ar sistēmu.

### Manuālais savienojums

Galvenajā izvēlnē veiciet šādas darbības:

- nospiediet “Tālrunis”;
- nospiediet “Parādīt Bluetooth ierīces”;
- atlasiet tā tālruņa nosaukumu, ko vēlaties pieslēgt.

# TĀLRUNA SAVIENOŠANA PĀRĪ UN PIEVIENOŠANA TAM

Jūsu tālrunis ir pieslēgts multivides sistēmai.

## Neveiksmīgs savienojums

Ja izveidot savienojumu neizdodas, pārbaudiet, vai:

- ierīce ir ieslēgta;
- ierīce ir konfigurēta tā, lai pieņemtu sistēmas automātiskā savienojuma pieprasījumu;
- ierīces akumulators nav izlādējis;
- ierīce ir iepriekš savienota pārī ar brīvroku sistēmu;
- gan ierīcē, gan sistēmā funkcija «Bluetooth®» ir aktivizēta.

**Piezīme:** brīvroku sistēmas ilglaičīga izmantošana ātrāk izlādēs ierīces akumulatoru.

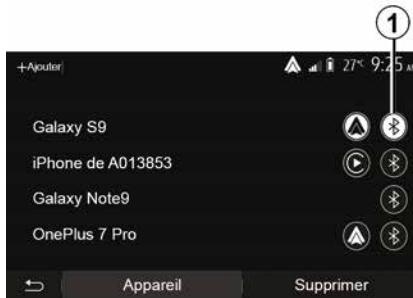
## Pieslēgtā tālruna maina

Jebkurā brīdī iespējams pieslēgt vai atslēgt kādu no «Bluetooth®» ierīcēm.

Galvenajā izvēlnē nospiediet opciju “Viedtālruna integrēšana”, tad atlasiet ierīci, ko vēlaties pievienot, un apstipriniet, nospiežot “Labī”.

Pretī jūsu tālruna nosaukumam tiek attēlota ikona Bluetooth® 1 baltā krāsā, norādot, ka savienojums ir izveidots.

## Pieslēgta tālruna atslēgšana

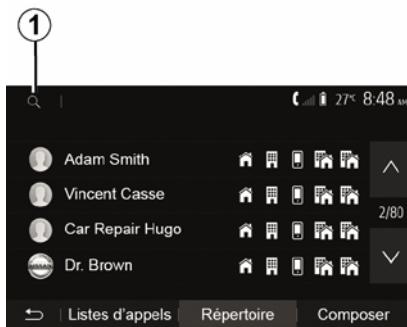


Lai atvienotu tālruni no multivides sistēmas, atlasiet ikonu Bluetooth® 1 un tad “Labī”.

Ja tālruna atvienošanas brīdī notiek sazināšanās, tā tiks automātiski pārnesta uz tālruni.

# ZVANU PĀRVALDĪBA

## Tālruņa adresu grāmata



Galvenajā izvēlnē nospiediet "Tālrunis", tad "Kontaktu saraksts", lai piekļūtu sistēmas tālruņu grāmatai.

## Tālruņa adresu grāmatas izmantošana

Jūs varat izmantot tālruņa atmiņā reģistrētos adresu grāmatas ierakstus.

Pēc tam, kad, izmantojot «Bluetooth®» bezvadu tehnoloģiju, «Bluetooth®» tālrunis būs savienots ar sistēmu, tālruņa adresu grāmatas saturs tiks pārnests uz sistēmas tālruņa adresu grāmatu (ja kontaktinformācija ir saglabāta ierīces tālruņa atmiņā).

**Piezīme.** Dažiem tālruņiem pāra savienojuma izveides laikā sistēma var pieprasīt apstiprinājumu tālruņa adresu grāmatas pārnesei uz sistēmu.

### Zvanīšana uz tālruņa numuru adresu grāmatā

Pēc tam, kad adresu grāmatā ir atrasta meklētā kontaktpersona, atlasiet numuru, uz kuru vēlaties zvanīt, lai veiku tālruni.

### Kontaktpersonas meklēšana adresu grāmatā

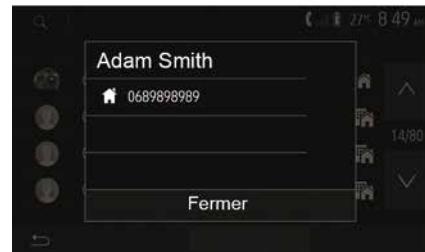
Nospiediet 1, pēc tam, izmantojot tastatūras taustījus, ievadiet kontaktpersonas uzvārdu vai vārdu.

**i** Atkarībā no tālruņa veida un modeļa kontaktpersonu informācijas pārnese uz multivides sistēmu var neizdoties.

**!** Pirms numura ievadīšanas vai kontaktpersonas meklēšanas ieteicams apturēt automātiķi.

## Zvana veikšana, saņemšana

### Zvanīšana kontaktpersonai tālruņa kontaktpersonu sarakstā



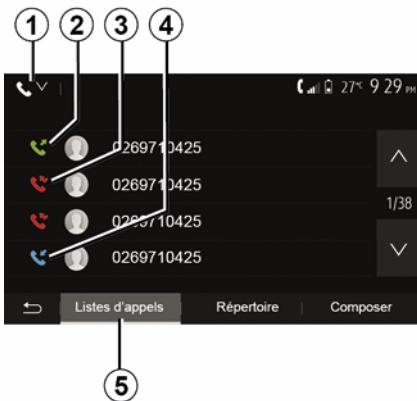
Ja tālrunis ir pieslēgts, izvēlnes "Tālrunis" nolaižamajā izvēlnē "1" atlasiet "Kontakti".

Atlasiet kontaktpersonu (vai tālruņa numuru, ja kontaktpersonai ir vairāki numuri). Zvanīšana tiek sākta automātiski, kolīdz nospiežat uz tālruņa numura.

**Piezīme:** ar multivides sistēmu iespējams veikt zvanu, izmantojot viedtālruna balss atpazīšanas funkciju. (skatiet sadāļu "Balss atpazīšanas izmantošana").

# ZVANU PĀRVALDĪBA

## Zvanīšana uz numuru veikto zvanu sarakstā



Lai veiktu zvanu, jūs varat izmantot tālrunja atmiņā saglabāto zvanu sarakstu.

Ja, izmantojot bezvadu tehnoloģiju Bluetooth®, ir saslēgta ierīce un Bluetooth® tālrunis, uz multivides sistēmas zvanu sarakstu tiek automātiski pārnesti dati no sarakstiem "Visi zvani", "Veiktie zvani", "Saņemtie zvani" un "Tālrunja atslēgšanas brīdī saņemtie zvani".

Cilnē "Zvanu saraksts" **5** nospiediet **1**, lai filtrētu zvanu žurnālu pēc zvana veida un attēlotu nolaižamo sarakstu:  
– nospiediet ikonu **2**, lai piekļūtu izeošo zvanu sarakstam;

- nospiediet ikonu **3**, lai piekļūtu neatbildēto zvanu sarakstam;
- nospiediet ikonu **4**, lai piekļūtu ienākošo zvanu sarakstam;
- nospiediet ikonu **1**, lai atgrieztos visu zvanu sarakstā.

Katrā sarakstā kontaktinformācija parādīta secībā no jaunākās līdz vecākajai. Lai veiktu zvanu, atlasiet kontaktinformāciju.

## Numura ievadīšana



Sveiciena ekrānā nospiediet "Tālrunis" un pēc tam "Zvanīt".

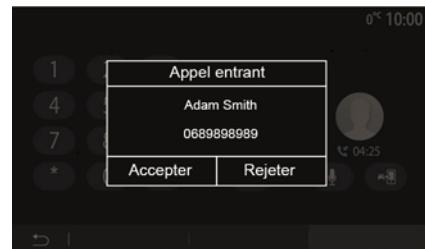
Nospiediet ciparu pogas, lai ievadītu numuru, pēc tam nospiediet **6**, lai veiktu zvanu.

Lai dzēstu numuru, nospiediet **8**. Lai dzēstu visus ciparus uzreiz, turiet nospiestu **7**.



Pirms numura ievadišanas vai kontaktpersonas meklēšanas ieteicams apturēt automašīnu.

## Zvana saņemšana



Saņemot zvanu, multivides sistēmas ekrānā parādās pazīojums ar šādu informāciju par zvanītāju:

- kontaktpersonas vārds (ja numurs ir reģistrēts adresu grāmatā);

# ZVANU PĀRVALDĪBA

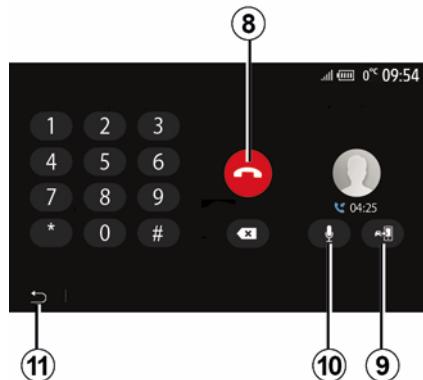
- zvanītāja numurs;
- "Privāts numurs" (ja numuru nav iespējams parādīt).

**Piezīme:** ja navigācijas laikā ekrāna parādās ienākošā zvana paziņojums, apstipriniet vai noraidiet zvanu, lai atgrieztos navigācijas ekrānā.

**Piezīme:** varat pieņemt vai noraidīt ienākošo zvanu, nospiežot taustīju uz stūres.

4

## Zvana laikā



Sazināšanās laikā iespējams:

- pabeidziet sarunu, nospiežot **8**;
- pārslēdzties starp tālruņa skalruņiem vai automašīnas skalruņiem, nospiežot **9**;

- deaktivizējet vai aktivizējet mikrofonu, nospiežot **10**;
- lai atgrieztos iepriekšējā ekrānā (piemēram, navigācijas) vai sākuma ekrānā, nospiediet **11**.

# BEZVADU LĀDĒTĀJS

## Indukcijas lādētāja zona

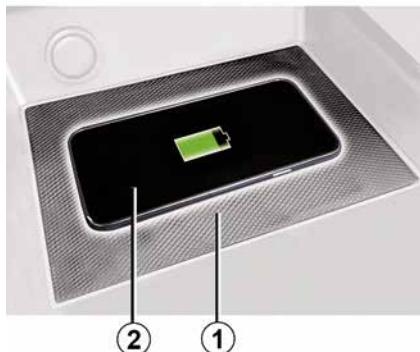
### Ievads

Izmantojiet indukcijs uzlādes zonu **1**, lai uzlādētu tālruni bez uzlādes kabeja.

Ja transportlīdzeklis ir aprīkots ar uzlādes zonu, tā tiek norādīta ar (atkarībā no transportlīdzekļa):

- saistīto simbolu;
- un/vai
- uzlādes statuss tiek automātiski parādīts ekrānā, kamēr tālrunis ir novietots attiecīgajā zonā.

Tās atrašanās vieta var atšķirties atbilstīgi transportlīdzeklim. Plašākai informācijai skatiet automašīnas lietotāja rokasgrāmatu.



LAV

### Piezīme:

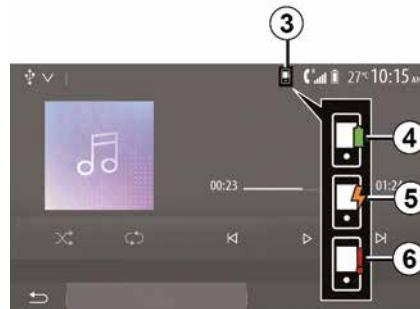
- indukcijs uzlāde tiek aktivizēta, kad tiek ieslēgta aizdedze vai iedarbināts dzinējs;
- lai iegūtu plašāku informāciju par saderīgiem tālruniem, lūdzu, sazinieties ar automašīnas ražotāja pārstāvi vai apmeklējiet <https://renault-connect.renault.com>;
- lai nodrošinātu optimālu uzlādi, pirms uzlādes ir vēlams noņemt tālruņa aizsargapvalku;
- lai nodrošinātu optimālu uzlādi, visai viedtālruņa virsmai jāatrodas uz uzlādes zonas virsmas pēc iespējas tuvāk tās centram.

## Uzlādes process

Novietojiet tālruni **2** indukcijs uzlādes zonā **1**. Uzlāde sākas automātiski, un ekrānā tiek rādīta uzlādes norise **3**.

Uzlādes process tiek pārtraukts, ja indukcijs uzlādes apgalā **1** tiek konstatēts kāds cits priekšmets vai indukcijs uzlādes apgalabs **1** pārkarst. Kad temperatūra samazinās, tālruņa uzlādes process atsākas.

## Uzlādes progress



4

Multivides sistēma informē par telefona **2** uzlādes statusu **3**.

- uzlāde pabeigta **4**;
- uzlāde procesā **5**;
- uzlādes zonā konstatēts priekšmets/priekšmets ir pārkarsis/uzlādes process ir pārtraukts **6**.

**Piezīme:** multivides sistēma brīdina, ja telefona **2** uzlādes process ir pārtraukts.

## BEZVADU LĀDĒTĀJS

4

**i** Ir svarīgi, lai tālruņa uzlādes laikā indukcijas uzlādes zonā **1** neatrastos nekādi priekšmeti (USB zibatmiņa, SD karte, bankas karte, iedarbināšanas karte, rotaslietas, atslēgas, monētas u. c.). Izņemiet visas magnētiskās kartes vai bankas kartes no tālruņa maciņa, pirms novietojat tālruni indukcijas uzlādes zonā **1**.

**i** Indukcijas uzlādes zonā **1** atstātie priekšmeti var pārkarst. Ieteicams tos ievietot citos glabāšanas nodalījumos. (glabāšanas nodalījums, saules aizsarga glabāšanas nodalījums un citi).

# BALSS ATPAZĪŠANAS IZMANTOŠANA

## levads

Automašīnas multivides sistēma izmanto jūsu tālruņa balss atpazīšanas sistēmu, lai:

- jūs ar balss komandām pārvaldītu dažas no automašīnas multivides sistēmas funkcijām un dažas no tālruņa funkcijām;
- jūs varētu izmantot multivides sistēmu vai tālruni, neatlaižot rokas no stūres.

## Piezīme:

- balss atpazīšanas pogas atrašanās vieta var atšķirties (uz stūres rata, uz stūres statņa vai multivides sistēmas priekšējā paneļa);
- balss atpazīšanas sistēma darbosies valodā, kas ir iestatīta tālrunī;
- ja viedtālrunī nav pieejama balss atpazīšanas funkcija, multivides sistēmā tiks parādīts paziņojums.

## Tālruņa balss atpazīšanas sistēmas aktivizēšana multivides sistēmā

Lai aktivizētu savu tālruņu balss atpazīšanas sistēmu, veiciet šādas darbības:

- viedtālrunī uztveriet 3G, 4G vai WIFI;

– aktivizējet viedtālrunja «Bluetooth®» funkciju un padariet to redzamu citām ierīcēm (skat. tālruņa lietošanas rokasgrāmatu);

– savienojet viedtālruni pārī ar multivides sistēmu un pieslēdziet viedtālruni sistēmai (sk. nodaļu "Bluetooth® ierīču savienošana pārī, atvienošana").

**Piezīme:** atzīmes **1** un **2** izvēlnē "Iestatījumi", "Ierīces", tad "Ierīču pārvaldnieks" norāda, ka viedtālrunis ir savienots pārī un savienots ar multivides sistēmu. Tas ir nepieciešams, lai izmantotu balss atpazīšanu.



Lai aktivizētu, nos piediet un turiet balss atpazīšanas taustīju



Izmantojot tālruņa balss atpazīšanas sistēmu ar multivides sistēmu, darbības nodrošināšanai izmantotie mobilie dati var radīt papildu izmaksas, kas nav iekļautas tālruņa pakalpojumu līgumā.

A



Skaņas signāls un ekrāna rādījums **A** norāda, ka balss atpazīšanas funkcija ir aktivizēta.

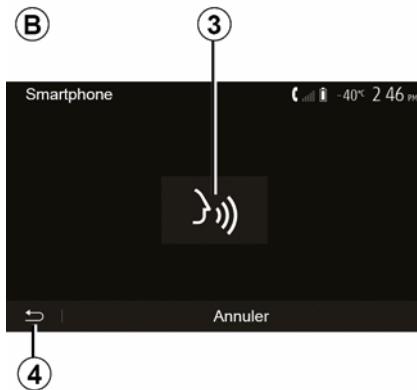
# BALSS ATPAZIŠANAS IZMANTOŠANA

Runājet skaļi un saprotami.

**Piezīme:** viedtālruņa balss atpazīšanas sistēma ļauj vadīt tikai noteiktas tālruņa funkcijas. Ar to nevar vadīt citas multivides sistēmas funkcijas, piemēram, radio, Driving Eco u.c.

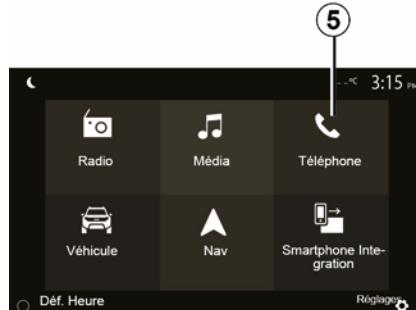
## Lietošana

4



Kad balss atpazīšanas funkcija ir aktivizēta, tās restartēšanai pieskarieties slēdzim uz automašīnas stūres vai stūres statņa vadības paneli, vai ūsi nos piediet pogu 3 multivides sistēmas ekrānā.

Varat jebkurā laikā atgriezties sveiciena ekrānā, nospiežot 4.

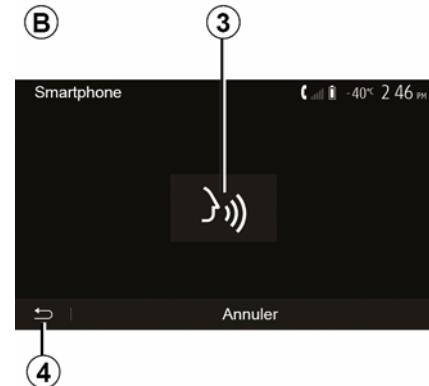


Lai atgrieztos ekrānā B, multivides sistēmas galvenajā izvēlnē nos piediet 5.

**Piezīme.** Lietojot balss atpazīšanu, funkcijas "Multivide" un "Radio" nav pieejamas, un tām nevar piekļūt multivides sistēmas galvenajā izvēlnē.

## Deaktivēšana

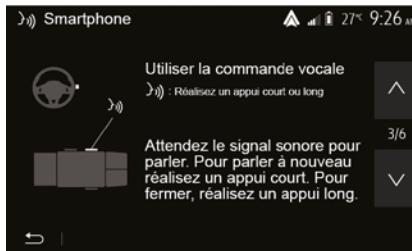
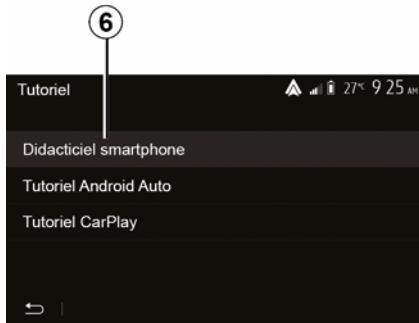
B



Turiet nos piedietu pogu 3 ekrānā B vai nos piediet un turiet automašīnas balss atpazīšanas pogu . Skaļas signāls norāda, ka balss atpazīšana ir deaktivizēta.

# BALSS ATPAZĪŠANAS IZMANTOŠANA

## Atbalsts



Iespējams saņemt ar balss atpazīšanas sistēmas darbību un lietošanas apstākļiem saistītu papildu atbalstu.

Lai to izdarītu, sākuma ekrānā pieskarieties "lestatiņumi", "lerīces", "Apmācība", "Balss norādes" **6**.

Atbalsta funkcija ekrāna rādījumu veidā skaidro balss atpazīšanas sistēmas lietošanu un arī šādu informāciju:

- lietošanas nosacījumi;
- saderīgi tālrunji;
- funkcijas aktivizēšana un deaktivizēšanas, nospiežot automašīnas balss atpazīšanas pogu



- rīkošanās ar ekrānu;
- pieejamās funkcijas;
- funkciju darbības diapazons.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

## Android Auto™

### Ievads

"Android Auto™" ir lietojumprogramma, ko var lejupielādēt (viedtālrunī lietojumprogrammu lejupielādes platformā) un kas ļauj izmantot dažas tālruņa lietojumprogrammas un funkcijas multivides sistēmas ekrānā.

### Piezīme:

- lai uzzinātu, vai lietotni "Android Auto™" var izmantot jūsu viedtālrunī, skatiet tālruņa operētājsistēmas izstrādātāja oficiālo vietni;
- lietojumprogramma "Android Auto™" darbojas, ja viedtālrunis ir pievienots automašīnas USB pieslēgvietai vai izmantojot WIFI (pieejamība atkarīga no tā, vai automašīna un viedtālrunis ir attiecīgi aprīkoti). Ir jābūt aktivizētam balss atpazīšanas pakalpojumam. Lietojumprogrammai "Android Auto™" jābūt redzamai sveiciena ekrānā 1.



Pareizai lietotnes darbībai ieteicams izmantot tālruņa ražotāja ieteikto USB kabeli.



### Pirmajā izmantošanas reizē

- Tālruni var pievienot multivides sistēmas USB pieslēgvietai vai savienot to ar multivides sistēmu, izmantojot viedtālruna WIFI savienojumu (atkarībā no aprīkojuma):
- apstiprināt pieprasījumus viedtālrunī, lai izmantotu lietojumprogrammu "Android Auto™";
  - Apstipriniet izvēli, tālrunī nospiežot "Apstiprināt".

Lietotne "Android Auto™" tiek palaista multivides sistēmā.

Ja iepriekš aprakstītā procedūra neizdodas, atkārtojiet darbības. Sveiciena ekrānā atlasiет "Iestatījumi", "Ierīces", "Ierīču pārvadnieks" varat pārvadīt multivides sistēmai pievienotās ierīces jebkurā laikā.

**Piezīme:** pirms savienojums ar "Android Auto™" tiek veikts, kamēr automašīna ir apturēta, un tikai, lai aktivizētu multivides sistēmas balss atpazīšanas funkciju.

## CarPlay™

### Ievads

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™

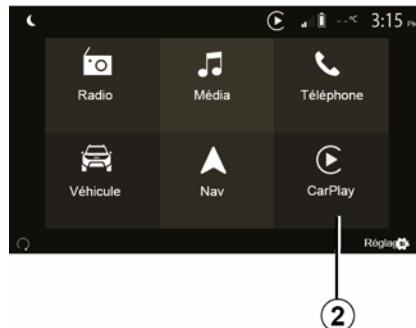
"CarPlay™" ir jūsu viedtālrunī pieejams standarta pakalpojums, kas ļauj izmantot dažas tālruna lietojumprogrammas multivides sistēmas ekrānā.

### Piezīme:

- ja viedtālrunī nav pieejams pakalpojums "CarPlay™", skatiet tālruna operētājsistēmas izstrādātāja oficiālo vietni;
- pakalpojums "CarPlay™" darbojas, ja viedtālrunis ir pievienots automašīnai ar USB pieslēgvietu vai izmantojot WIFI (pieejamība atkarīga no tā, vai automašīna un viedtālrunis ir attiecīgi aprīkoti). Ir jābūt aktivizētam pakalpojumam SIRI. Pakalpojumam "CarPlay™" jābūt redzamam, sveiciena ekrānā nosievēzot pogu **2**.



Pareizai lietotnes darbībai ieteicams izmantot tālruna ražotāja ieteikto USB kabeli.



### Pirmajā izmantošanas reizē

Tālruni var pievienot multivides sistēmas USB pieslēgvietai vai savienot to ar multivides sistēmu, izmantojot viedtālruna WIFI savienojumu (atkarībā no aprīkojuma).

Pakalpojums CarPlay™ tiek palaists multivides sistēmā.

Ja iepriekš aprakstītā procedūra neizdodas, atkārtojiet darbības.



Sveiciena ekrānā atlasiet "Iestatījumi", "Ierīces", "Apmācība", varat pieklūt pamācībai par viedtālruna pievienošanu multivides sistēmai.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™



5

Kad lietojumprogramma "Android Auto™" vai pakalpojums "CarPlay™" ir aktivizēts, varat izmantot balss atpazīšanas pogu transportlīdzeklī, lai aktivizētu dažas viedtālruņa funkcijas, izmantojot balsi. Lai to veiktu, nospiediet pogu **3** uz transportlīdzekļa stūres (plašāku informāciju skatiet sadaļā "Balss atpazīšanas izmantošana").

### Piezīme:

– izmantojot "Android Auto™" vai "CarPlay™", var piekļūt viedtālruņa navigācijas un mūzikas lietotnēm. Šīs lietojumprogrammas aizstās līdzīgās, multivides sistēmā integrētās lietojumprogrammas, kas jau ir palaistās. Piemēram, var izmantot tikai

vienu navigācijas lietotni – "Android Auto™"/"CarPlay™" vai lietotni, kas ir integrēta multivides sistēmā;  
– izmantojot "Android Auto™" vai "CarPlay™", dažas multivides sistēmas funkcijas turpinās darboties fonā. Piemēram, ja palaidīsiet "Android Auto™" vai "CarPlay™" un izmantisiet navigāciju viedtālrunī, kamēr multivides sistēma atskājo radio, radio pārraidīšana turpināsies.



Izmantojot lietojumprogrammu "Android Auto™" vai pakalpojumu "CarPlay™", tai nepieciešamo mobilo datu pārraide var radīt papildu izmaksas, ko neietver tālruņa abonēšanas maksa.

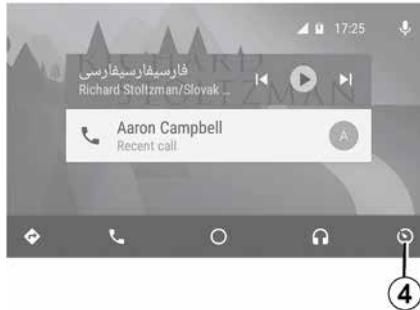
## Atgriešanās savas multivides sistēmas saskarnē



Lai atgrieztos saskarnē:

- multivides sistēmas priekšējā panelī vai centrālajā vadības panelī nospiediet pogu "Home";  
vai,  
– nākamajā multivides sistēmas ekrānā nospiediet pogu **4** attiecīgi "Android Auto™" vai "CarPlay™".

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™



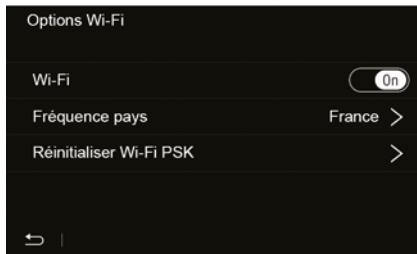
5

**i** Lietotnes “Android Auto™” un pakalpojuma “CarPlay™” funkciju pieejamība ir atkarīga no tālruņa zīmola un modeļa. Lai par to uzzinātu vairāk, skatiet ražotāja tīmekļa vietni, ja tāda ir pieejama.

# VIEDTĀLRUNA REPLICĒŠANA

## Metodes

5



Viedtālruna saskarnei var piekļūt kādā no diviem veidiem:

- pievienojiet viedtālruni USB  multivides pieslēgvietai;
- bezvadu viedtālruna savienojums (pieejamība ir atkarīga no automašīnas un/vai aprīkojuma līmena).

Bezvadu savienojuma izveidei ir pieejama iestatījumu izvēlnē.

**Piezīme:** Iai lietojumprogramma darboties pareizi, USB kabelim jābūt:

- tālruna ražotāja apstiprinātam;
- ne garākam kā 1,5 m.

### "Wi-Fi opcijas"

Lai piekļūtu izvēlnei "Wi-Fi opcijas", galvenajā izvēlnē nospiediet cilni "lestatiņumi" un tad "ierīces".

### "Wi-Fi"

Atlasiet "ON" vai "OFF", lai aktivizētu vai deaktivizētu savas automašīnas WIFI savienojumu.

### "Valsts biežums"

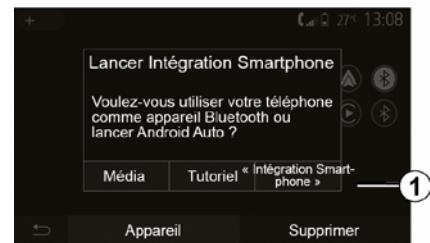
Šajā izvēlnē varat atlasīt valsti, kurā izmantojat savas automašīnas WIFI savienojumu, lai pielāgotu savienojuma frekvenci šīs valsts likumiem.

### "Atiestatīt Wi-Fi PSK"

Lai pievienotu jaunu ierīci vai novērstu problēmu ar savienojumu, izmantojiet šo opciju, lai atkārtoti inicializētu vissus iepriekšējos savienojumus.

## Viedtālrunja pievienošana, izmantojot USB savienojumu

A



## Pirmajā izmantošanas reizē

Kad viedtālrunis ir pievienots automašīnas USB pieslēgvietai, vajadzētu tikt attēlotam ekrānam A:

- "Multivide": Jauj izmantot jūsu viedtālruni tālāk norādīto pārnēsājamā digitālā audio atskanotāja funkciju veikšanai.
  - MTP (Media Transfer Protocol);
  - pārnēsājamais digitālais audioatskanotājs.
- "Apmācība": piekļūstiet pamācībām par viedtālrunja saskarnes lietojumprogrammu izmantošanu.
- "Viedtālrunja integrācija": Jauj jums piekļūt viedtālrunja saskarnei,

# VIEDTĀLRUŅA REPLICĒŠANA

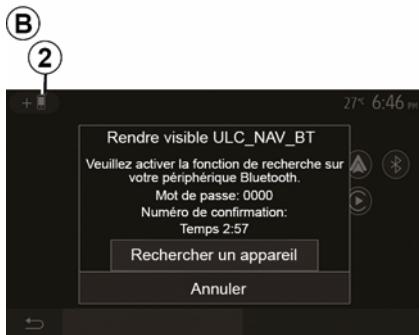
izmantojot pielāgotu  
lietojumprogrammu.

- Android Auto™ ;
- CarPlay™.

Atlasiet “Android Auto™, CarPlay™”  
opciju 1, lai piekļūtu viedtālruņa  
saskarnei.

Multivides sistēmā vajadzētu tikt  
attēlotam viedtālruņa saskarnes  
lietojumprogrammas ekrānam.

## Viedtālruņa pievienošana, izmantojot bezvadu savienojumu



Dažādās automašīnās un/vai ar  
dažādu aprīkojuma līmeni  
pieejamība var atšķirties.

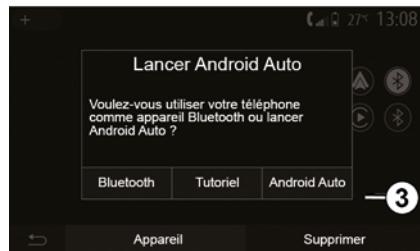
### Pirmajā izmantošanas reizē

Lai izveidotu šāda veida savienojumu,  
izpildiet norādītās darbības, lai  
savienotu pāri Bluetooth® tālruni ar  
multivides sistēmu:

- aktivizējet Bluetooth® savienojumu  
un WIFI savienojumu savā tālrunī un  
arī multivides sistēmā;
- Multivides sistēmas galvenajā  
izvēlnē nospiediet “Iestatījumi”,  
“Ierīces”, ierīču pārvaldnieks”,  
“Pievienot” 2, “Labi”. Šādi sistēma ir  
padarīta redzama citiem Bluetooth®  
tālruniem;
- tiek attēlots ekrāns **B**, kurā norādīta  
parole un laiks, cik ilgi sistēma vēl būs  
redzama;
- tālrunī atveriet pieejamo  
«Bluetooth®» ierīču sarakstu;
- paredzētajā laikā no pieejamajām  
ierīcēm atlasiet multivides sistēmu un,  
izmantojot tālruņa tastatūru, ievadiet  
sistēmas ekrānā parādīto paroli  
(atkarībā no tālruņa).

Tālruņa ekrānā parādās paziņojums,  
norādot, ka tagad tas ir savienots pāri  
ar multivides sistēmu.

C



Kad viedtālrunis ir savienots pāri,  
vajadzētu tikt attēlotam ekrānam **C**.

Atlasiet “Android Auto™, CarPlay™”,  
**3**, lai piekļūtu viedtālruņa saskarnei.

Multivides sistēmā vajadzētu tikt  
attēlotam viedtālruņa saskarnes  
lietojumprogrammas ekrānam.

**Piezīme:** Android Auto™/CarPlay™  
bezvadu (WIFI) interfeisa darbība ir  
atkarīga no jūsu viedtālruņa  
tehniskajām specifikācijām un spēkā  
esošajiem vietējiem tiesību aktiem.

# ATPAKAĻSKATA KAMERA

## Darbības

Pārslēdzot atpakaļgaitas pārnesumā (un apmēram 5 sekundes pēc pārslēgšanas citā pārnesumā), multivides sistēmā tiek parādīts aiz automašīnas esošais apkārtnes skats kopā ar vadlīnijām, automašīnas siluetu un skaņas signālu.

Automašīnā uzstādītie ultraskanajās sensorī nosaka attālumu starp automašīnu un šķērslī.

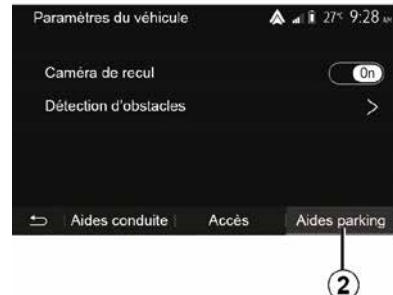
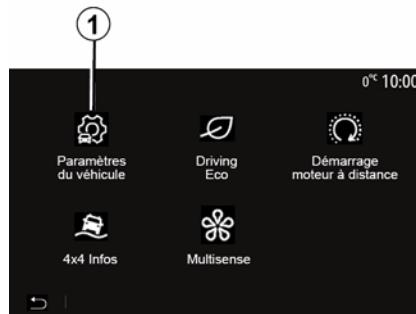
Kad sasniegta sarkanā zona, izmantojiet bufera attēlu, lai precīzi apturētu automašīnu.

6

### Piezīme:

- papildinformāciju par palīgsistēmas novietošanai stāvvietā izmantošanu skatiet automašīnas lietošanas rokasgrāmatā;
- raugieties, lai atpakaļskata kamera netiktu aizklāta (netīrumi, dubļi, sniegs u. c.);
- kad tiek ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums, multivides ekrānā dažas sekundes tiek rādīta zona automašīnas aizmugurē.

## Aktivizēšana/deaktivizēšana



### “Novietošanas stāvvietā palīglīdzekļi”

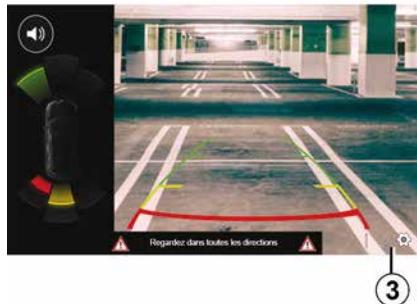
Šajā izvēlnē varat aktivizēt/deaktivizēt atpakaļskata kameru un iestatīt “Šķēršļa noteikšana”.

### Atpakaļskata kamera

Varat aktivizēt/deaktivizēt atpakaļskata kameru. Lai to izdarītu, sākuma ekrānā atlasiet “Transporti”, “Transportlīdzekļa iestatījumi”, 1 un pēc tam nospiediet “Novietošanas stāvvietā palīglīdzekļi” 2.

**Piezīme:** atpakaļskata kameras attēls vairs nav pieejams (tā vietā redzams melns ekrāns), kad automašīnas ātrums ir lielāks par aptuveni 10 km/h (atkarībā no vietējiem tiesību aktiem).

# ATPAKAĻSKATA KAMERA



## “Šķēršļu noteikšana”

Atkarībā no automašīnas jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt automašīnas priekšējos un/vai aizmugurējos sensorus neatkarīgi vienu no otra. Izvēlieties “ON”, lai aktivizētu nepieciešamos sensorus vai “OFF”, lai tos deaktivizētu.

## Skanas iestatījumi

Varat aktivizēt/deaktivizēt audio brīdinājumus un izvēlieties kādu no vairākiem skaņas signāliem, kā arī pielāgot šķēršļu sensoru skaļumu.

## Ekrāna iestatījumi

Displeja iestatījumiem varat pieklūt, nospiežot pogu **3**.

Šajā izvēlnē varat aktivizēt/deaktivizēt fiksētās **4** vai kustīgās **5** (atkarībā no automašīnas) kontūras, kas norāda attālumu aiz automašīnas, un varat pielāgot ekrāna iestatījumus.

Nospiediet “+” vai “-”, lai noregulētu kontrastu **6**, spilgtumu **7** vai krāsas **8**.



Drošības apsvērumu dēļ sēdeklu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

## ATPAKAĻSKATA KAMERA



Šī funkcija ir papildu palīdzība. Tāpēc tā nekādos apstākļos nevar aizvietot vadītāja modrību un atbildību. Autovadītājam vienmēr jābūt gatavam, ka braukšanas laikā var rasties bīstamas situācijas: manevra laikā vienmēr jāpārliecinās, vai nepārredzamajās zonās nav kādi mazi, sīki vai kustīgi šķēršļi (bērni, dzīvnieki, bērnu ratiņi, velosipēdi, akmeņi, stabi u. c.).

6



Ekrāns rāda spoguļattēlu. Kontūras ir plaknē attēlotas projekcijas. Ja automašīna atrodas uz vertikāla vai uz zemes novietota priekšmeta, mērījumus nevajag ļemt vērā. Priekšmeti, kuri tiek attēloti ekrāna malā, var būt izkropļoti. Pārāk spēcīgas gaismas ietekmē (sniegs, automašīna atrodas saulē u.c.) kameras redzamība var būt traucēta.

# VAIRĀKSKATU KAMERA

## levads

Ja automašīna ir attiecīgi aprīkota, priekšā, sānu spoguļos un automašīnas aizmugurē ir uzstādītas četras kameras, lai sniegtu papildu palīdzību sarežģītu manevru laikā.

**Piezīme:** raugieties, lai kameras nebūtu nosegtas (ar netīrumiem, dubļiem, sniegu, kondensātu u. c.).



Šī funkcija ir papildu palīdzība. Tāpēc tā nekādos apstākļos nevar aizvietot vadītāja

modrību un atbildību.

Vadītājam vienmēr jāpievērš uzmanība tam, ka braukšanas laikā var rasties zināmi bojājumi, kā arī manevra laikā vienmēr jāpārliecinās, vai nav kādu kustīgu šķēršļu (bērni, dzīvnieki, bērnu ratinji, velosipēdi u.c.) vai arī kāds mazs, grūti saskatāms vai ass šķērslis (vidēja lieluma akmens, tievs stabs u.c.).

multivides ekrānā rāda zonu automašīnas aizmugurē.

Ir iespējams arī izvēlēties skatu, kas tiek parādīts multivides ekrānā, nomainot kameru režīmu uz manuālu.

## Aktivizēšana/deaktivizēšana

Sistēma aktivizējas, kad automašīnas ātrums ir mazāks par apmēram 20 km/h. Kad automašīna pārsniedz šo ātrumu, sistēma tiek deaktivizēta.

Sistēmu iespējams aktivizēt, nospiežot aktivizācijas pogu automašīnas panelī. Papildu informāciju skatiet savā automašīnas lietotāja rokasgrāmatas sadajā "Vairākskatu kamera".

**Piezīme:** papildu informāciju par automātiskā vai manuālā režīma izvēli skatiet automašīnas Vadītāja rokasgrāmatā.

## Kameras izvēle

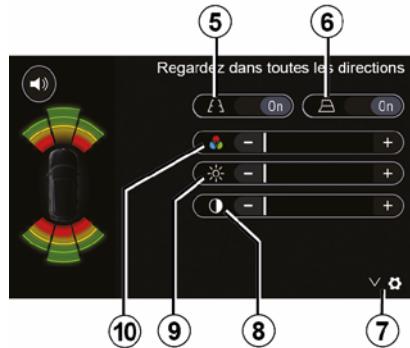


## Darbības

Kad tiek ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums, atpakaļskata kamera

# VAIRĀKSKATU KAMERA

## Iestatījumi



6

Lai atvērtu iestatījumu sarakstu,  
nospiediet 7.

Aktivizējiet vai deaktivizējiet fiksēto 5  
vai kustīgo 6 kontūru attēlojumu.

Nospiediet "+" vai "-", lai noregulētu  
kontrastu 8, spilgtumu 9 vai krāsas  
10.

# MULTI-SENSE

## Izvēlne "Multi-Sense"

Ja automašīnā tas ir uzstādīts, galvenajā izvēlnē nospiediet "Transportl." un tad "Multi-Sense". Šī izvēlne ļauj pielāgot dažādu automašīnas sistēmu darbības.

## Režīma atlasīšana

Režīmus var atlasīt, izmantojot pāslēdzēju automašīnā. Plašāku informāciju skatiet automašīnas lietotāja rokasgrāmatā.

Pieejamie režīmi var mainīties atkarībā no automašīnas un aprīkojuma līmeņa. Izvēlne "Multi-Sense" atlasiet vēlamo **1** režīmu:

- "My Sense" vai "Normal" – atkarībā no automašīnas;
- « Sport » ;
- « Eco ».

**Piezīme:** pēdējais režīms netiek saglabāts, atkārtoti iedarbinot automašīnu. Pēc noklusējuma automašīna tiek atkal iedarbināta režīmā My Sense vai Normal.

## Režīms Sport

Šis režīms nodrošina labāku dzinēja un pārnesumķārbas reaģētspēju. Vadāmība ir noteiktāka.



## Režīms Eco

Režīmā Eco galvenais ir enerģijas taupīšana. Stūrēšana ir laidena; pārnesumķārbas un dzinēja vadība nodrošina samazinātu degvielas patēriju.

## Režīms My Sense vai Normal

Režīms My Sense vai Normal (atkarībā no automašīnas) pēc noklusējuma pārņem automašīnas standarta iestatījumus. Atkarībā no automašīnas aprīkojuma līmeņa ir iespējams manuāli pārkonfigurēt režīmu My Sense, pielāgojot braukšanu, komforta līmeni un apkārtējā apgaismojuma iestatījumus.

## Režīma konfigurēšana

Nospiediet "Režīma konfigurācija" **2**, lai pielāgotu tālāk norādītos dažādos iestatījumus.

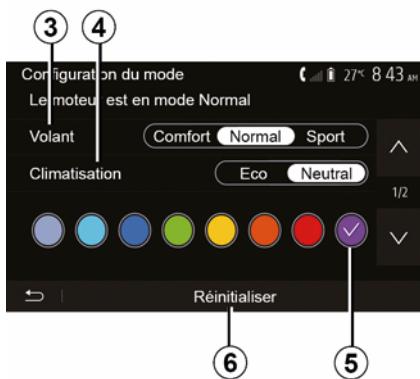
- "Stūres iekārta" ;
- « Klimats » ;
- "Noskaņas apgaismojums";
- "Vadības paneļa izskats";
- « Intensitāte » ;
- « Noskaņa ».

**Piezīme:** daži "Multi-Sense" konfigurācijas iestatījumi var būt ierobežoti atbilstoši automašīnas kategorijai un aprīkojuma līmenim. Šīs izvēlnes multivides ekrānā ir redzamas, bet nav pieejamas.



Drošības apsvērumu dēļ sēdeklu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

# MULTI-SENSE



6

## « Stūres iekārta » 3

Šis iestatījums nodrošina vairākus stūres iekārtas režīmus:

- « Comfort » ;
- « Parasts » ;
- « Sport ».

Stūres jutīgumu iespējams pielāgot smagnējāku vai jutīgāku, lai nodrošinātu optimālu balansu starp līganāku un precīzāku stūrēšanas pieredzi atkarībā no izvēlētā braukšanas režīma.

## « Klimats » 4

Šis iestatījums nodrošina vairākus gaisa kondicionēšanas darba režīmus:

- « Eco » ;
- « Neitrālais »;

Atkarībā no izvēlētā režīma, jums tiks sniegs optimāls līdzvars starp temperatūras komfortu un degvielas ekonomiju.

Papildinformāciju par gaisa kondicionēšanas regulēšanu atkarībā no automašīnas aprīkojuma, lūdzu, skatiet savas automašīnas lietošanas rokasgrāmatas sadaļā "Klimats".

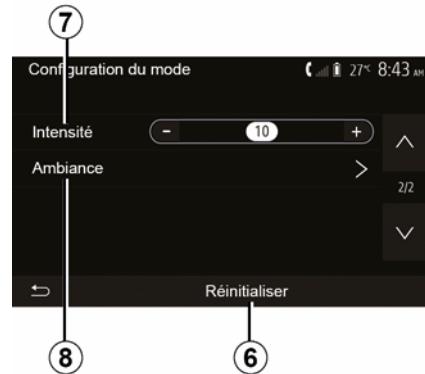
## « Noskaņas apgaismojums »

Šo iestatījumu var izmantot, lai izvēlētos noskaņas apgaismojuma krāsas tipu savai automašīnai.

Lai mainītu savas automašīnas noskaņas krāsu, izvēlieties vienu no pieejamajām krāsām **5**.

## « Intensitāte » 7

Šis iestatījums ļauj pielāgot noskaņas apgaismojuma spilgtumu jūsu automašīnā. Lai to izdarītu, nospiediet "+" vai "-".



## « Noskaņa » 8

Atlasīto krāsu un intensitāti var piemērot šādām zonām:

- « Instrumentu panelis » ;
- « Priekšpuse » ;
- « Mugurpuse ».

Nospiediet "On" vai "Off", lai izvēlētā zonā aktivizētu/deaktivizētu noskaņas apgaismojumu.

## « Atiestatīt » 6

Šī iespēja ļauj atjaunot pašreizējā režīma noklusējuma iestatījumu vērtības.

# EKONOMISKA BRAUKŠANA

## Piekļuve izvēlnei Braukšana ECO režīmā



Galvenajā izvēlnē nospiediet "Transportl.", pēc tam nospiediet "Driving Eco".

Izvēlnē "Driving Eco" varat piekļūt tālāk norādītajiem datiem:

- "Zaljie ieteikumi";
- "Atskaite par braucienu";
- "Eko rādītājs".

### "Zaljie ieteikumi"

Šajā izvēlnē varat iepazīties ar sava vadīšanas stila novērtējumu un saņemt padomus degvielas patēriņa optimizēšanai.



### "Atskaite par braucienu"

Šajā izvēlnē var aplūkot datus, kas reģistrēti pēdējā braucienu laikā:

- "Vidējais degvielas patēriņš";
- « Kopējais patēriņš » ;
- « Vidējais ātrums » ;
- "Nobraukums, nepatērējot degvielu".

**Piezīme:** varat atiestatīt datus, nospiežot **1**.

### "Eko rādītājs"

Šajā izvēlnē var saņemt vispārīgu novērtējumu 100 ballu sistēmā. Jo augstāks vērtējums, jo ekonomiskāks ir vadīšanas stils:

- vidējie paātrinājuma rādītāji (zona **A**);
- vidējie pārnesumu pārslēgšanas rādītāji (zona **B**);
- vidējie pasteidzinātās bremzēšanas rādītāji (zona **C**).

# DZINĒJA IEDARBINĀŠANA NO ATTĀLUMA



6

Ja šī funkcija ir uzstādīta, ar to var ieprogrammēt dzinēja iedarbināšanu no attāluma, lai izvēdinātu vai uzsildītu salona nodalījumu līdz pat 24 stundām pirms automašīnas izmantošanas.

Pirms funkcijas programmēšanas noregulējet vēlamo apsildes līmeni (temperatūra, atkausēšana). Sistēmas konfigurēšana un programmēšana tiek veikta, izmantojot multivides sistēmas displeju.

## Funkcijas palaides laika iestatīšana

– leslēdziet aizdedzi, tad spiediet 1 galvenajā izvēlnē. Parādās ekrāns A;



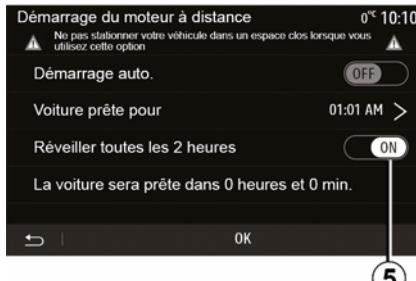
- nospiediet pogu "ON" rindā "Automātiski sākt", lai aktivizētu funkciju;
- iestatiet laiku, kad vēlaties sākt izmantot automašīnu, nospiezot līniju 2;
- spiediet bultiņas "augšup" un "lejup", lai pārslēgtu stundas un minūtes līdz vēlamajam laikam;
- nospiediet "Labi", lai apstiprinātu. Atzīme 4 parāda atlikušo laiku līdz paredzētajai automašīnas lietošanai;
- nospiediet "Labi 3", lai apstiprinātu un pabeigtu programmēšanu;

- ar gaisa kondicionētāja regulēšanas pogām noregulējet vēlamo temperatūru automašīnas salonā dzinēja iedarbināšanas brīdī; tad izvēlieties atsaldēšanas funkciju (lūdzu, skatiet automašīnas rokasgrāmatas 2. nodalju);
- izslēdziet aizdedzi.



Lai aktivizētu ieprogrammēto iedarbināšanu no attāluma, izvēlieties laiku, kas ir vismaz 15 minūtes vēlaks par multivides sistēmā attēloto laiku.

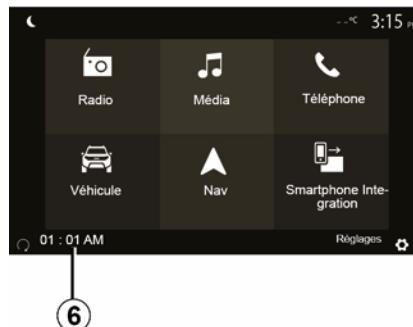
# DZINĒJA IEDARBINĀŠANA NO ATTĀLUMA



Ja, aizslēdzot automašīnu, avārijas signālgaismas un sānu gabarītlukturi nomirgo divas reizes un pēc tam ieslēdzas uz aptuveni trīs sekundēm, tas norāda, ka programmēšana veikta sekmīgi.

Funkcija dzinēja iedarbināšanai no attāluma darbojas, ja:

- pārnesumu pārslēga svira ir neitrālā pozīcijā (automašīnā ar manuālo vai automatizēto pārnesumkārbu);
- pārnesumu pārslēga svira ir pozīcijā P (automašīnā ar automātisko pārnesumkārbu);



- aizdedze ir izslēgta;
- visas vērtnes (motora pārsegs, durvis, bagāžas nodalījums) ir aizvērtas un bloķētas.

**Piezīme:** Lai dzinēja attālās iedarbināšanas funkcija varētu darboties, pirms atstājat automašīnu, ir jāizslēdz multivides sistēma, nospiežot taustiņu "OFF".

## "Aktivizēt ik pēc 2 stundām"

Šī funkcija ļauj iedarbināt automašīnas dzinēju ik pēc divām stundām atkarībā no dzinēja temperatūras.

Lai šo funkciju aktivizētu, nospiediet pogu "ON 5".

Kad šī funkcija ir aktivizēta, pirmās četras iedarbināšanas reizes, ja tādas

notiek, ventilācijas sistēma netiek ieslēgta.

Izloti aukstā laikā automašīnas dzinējs iedarbojas automātiski; tas darbojas aptuveni desmit minūtes un pēc tam izslēdzas.

Jā dzinēja temperatūrai nav nepieciešama atkārtota iedarbināšana, automašīnas dzinējs pirms četras atkārtotas aktivizēšanas reizes neiedarbosies, un funkcija pārslēgsies gaidstāvēs režīmā uz divām stundām. Dzinējs tiks iedarbināts atkārtoti, ja tā temperatūra būs pārāk zema.

Pēdējā iedarbināšanas reize notiks jebkurā gadījumā.

Aptuveni piecpadsmit minūtes pirms ieprogrammētā laika tiek iedarbināts dzinējs, un tas turpina darboties aptuveni desmit minūtes.

**Piezīme.** Atzīme 6 atgādina par iestatīto dzinēja iedarbināšanas laiku.

# DZINĒJA IEDARBINĀŠANA NO ATTĀLUMA

**i** Atkarībā no automašīnas modeļa, pirms izkāpjat no transportlīdzekļa, pārliecinieties, ka strāvas patērētāji, piemēram, stikla tīrītāji, ārējās gaismas, apsildāmie sēdekļi, apsildāmā stūre u. c., ir izslēgti un viss papildaprīkojums ir atvienots.

 Nenovietojiet automašīnu un nedarbiniet dzinēju vietās, kur viegli uzliesmojošas vielas vai materiāli, piemēram, zāle vai lapas, var saskarties ar uzkarstošajām izplūdes sistēmas daļām.

**i** Ekstrēmos apstākjos ir iespējams, ka programmējamā dzinēja iedarbināšana no attāluma nedarbojas.

**i** **Īpaša piezīme automašīnām, kas aprīkotas ar funkciju "Pamodināt reizi 2 stundās".**  
Starp katru nākamo lietošanas reizi ar automobili ir jābrauc vismaz 10 minūtes. Pastāv priekšlaicīga motorellas īpašību zuduma risks.

 **Autovadītāja atbildība, apturot automašīnu vai uz laiku novietojot to stāvvietā**  
Nekad, pat uz īsu brīdi, neatstājiet automašīnu, ja tajā atrodas bērns, dzīvnieks vai pieaugušais, kurš nevar par sevi parūpēties. Viņi var apdraudēt sevi vai citus, piemēram, iedarbinot motoru, darbojoties ar aprīkojumu, piemēram, ieslēdzot elektriskos logus vai aizslēdzot durvis u. tml. Tāpat paturiet prātā, ka karstā un/ vai saulainā laikā temperatūra pasažieru nodalījumā paaugstinās loti ātri.  
**PASTĀV NĀVES VAI SMAGU SAVAINOJUMU RISKS.**

# DZINĒJA IEDARBINĀŠANA NO ATTĀLUMA



Neizmantojet un neprogrammējiet dzinēja iedarbināšanas no attāluma funkciju, ja:

- automašīna atrodas garāžā vai slēgtā telpā;

**Iespējams saindēties ar izplūdes gāzēm vai nosmakt.**

- automašīna ir apsegta ar pārklāju;

**Aizdegšanās risks.**

- motora pārsegs ir atvērts vai pirms tā atvēršanas.

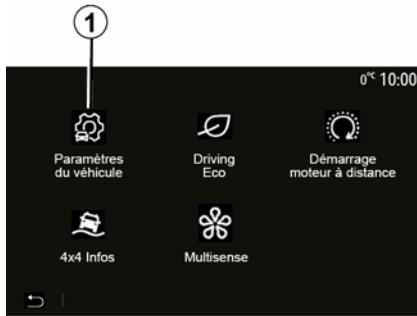
**Iz apdegumu un smagu savainojumu risks.**

**Atkarībā no valsts dzinēja iedarbināšanas no attāluma funkcijas lietošana vai programmēšana var būt aizliegta saskaņā ar attiecīgās valsts likumdošanu un/vai normatīvajiem aktiem.**

**Pirms funkcijas izmantošanas iepazīstieties ar attiecīgās valsts likumdošanu un/vai normatīvajiem aktiem.**

# AUTOMAŠINAS PARAMETRI

## levads



6

Galvenajā izvēlnē nospiediet "Transportl." un tad "Transportlīdzekļa iestatījumi" 1, lai piekļūtu šai izvēlnei.

Šajā izvēlnē varat pielāgot braukšanas, automašinas piekļuves un stāvvietā novietošanas palīgsistēmas iestatījumus.

## "Braukšanas palīglīdzekļi" 2



Šajā izvēlnē varat aktivizēt/deaktivizēt automašinas braukšanas palīgsistēmas (atkarībā no automašinas).

### « Aktīva bremzēšana »

Funkcija brīdina autovadītāju, ja pastāv sadursmes risks. Lai aktivizētu šo funkciju, izvēlieties "ON". Papildu informāciju skatiet automašinas Lietotāja rokasgrāmatas nodaļā "Aktīvā straujās bremzēšanas sistēma".

### “Drošās distances brīdinājuma signāls”

Šī funkcija informē vadītāju par laika intervālu, kas to šķir no priekšā

braucošā transportlīdzekļa, lai palīdzētu ievērot drošu distanci. Lai aktivizētu šo funkciju, izvēlieties "ON". Papildu informāciju skatiet savā automašinas lietotāja rokasgrāmatas nodaļā "Drošās distances brīdinājuma signāls".

### “Brīdinājums par nogurumu”

Noguruma gadījumā šī funkcija brīdina vadītāju.

Lai aktivizētu šo funkciju, izvēlieties "ON". Papildu informāciju skatiet automašinas Lietotāja rokasgrāmatas nodaļā "Brīdinājums par nogurumu".

### « Aklais punkts »

Funkcija brīdina autovadītāju, ja tā dēvētajā aklaījā zonā atrodas kāds transportlīdzeklis. Lai aktivizētu šo funkciju, izvēlieties "ON". Papildu informāciju skatiet automašinas Lietotāja rokasgrāmatas nodaļā "Nepārredzamās zonas brīdinājuma signāls".

**Piezīme:** opciju un iestatījumu pieejamība var atšķirties atkarībā no automašinas modeļa un aprīkojuma līmeņa.

### “Skanas brīdinājums par ātruma ierobežojuma pārsniegšanu”

Funkcija konstatē atļautā ātruma ierobežojuma pārsniegšanu un brīdina vadītāju ar ziņojumu vadības panelī un

# AUTOMAŠĪNAS PARAMETRI

skāpas brīdinājuma signālu. Lai aktivizētu šo funkciju, izvēlieties "ON".

## "Braukšanas joslas ieturēšanas palīgfunkcija"

Autovadītājs tiek brīdināts, ja transportlīdzeklis šķērso pārtraukto vai nepārtraukto līniju.



Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

## "Piekļuve" 3

Paramètres du véhicule  
Déverrouillage porte conducteur Off  
Verrouillage auto portes en conduite Off  
Ouvrir/fermer en mains libres Off  
Déverrouillage à l'approche Off  
Aides conduite Accès Aides parking

3

Šajā izvēlnē iespējams aktivizēt/deaktivizēt funkcijas:

LAV

- "vadītāja durvju atslēgšana";
- « » ;
- « Brīvruku aizslēgšana/atslēgšana » ;
- "Atslēgšana, tuvojoties";
- « Aiziešanas aizslēgšana » ;
- « Klusuma režīms » ;
- "Automātiska atbloķēšanas skaņa";
- "Iekšējās secības skaņa";
- "Aizmugurējā vējstikla tīritājs atpakaļgaitā": aizmugurējā vējstikla tīritājs tiek aktivizēts, tīklīdz ir ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums.

### Piezīme:

- šī funkcija darbojas tikai tad, ja ir aktivizēti vējstikla tīritāji;
- opciju un iestatījumu pieejamība var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa un aprīkojuma līmeņa.



Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

## "Novietošanas stāvvietā palīglīdzekļi" 4

Paramètres du véhicule  
Caméra de recul On  
Détection d'obstacles  
Aides conduite Accès Aides parking

4

Varat izmantot šo izvēlni, lai aktivizētu/deaktivizētu atpakaļskata kameru un pielāgotu šķēršļu noteikšanas iestatījumus manevrēšanas laikā.

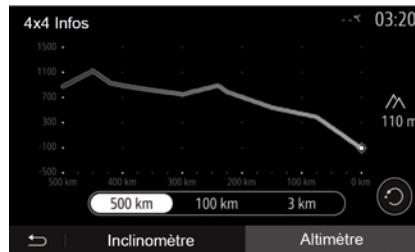
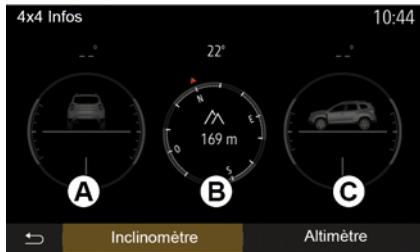
Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Atpakaļskata kamera".

6

# 4X4 INFORMĀCIJA

Piekļūt izvēlnei “4 x 4 informācija”.

- ekrānā parādītās leņķa vērtības var atšķirties no faktiskajām vērtībām par vienu līdz trīs grādiem;
- attēlojums tiek atsvaidzināts vidēji reizi sekundē.



Ja automašīnā tas ir uzstādīts,  
galvenajā izvēlnē nospiediet  
“Transportl.” un tad “4 x 4 informācija”.

## Funkcija “Slīpuma mēritājs”

Funkcija “Slīpuma mēritājs”, Jauj skatīt:

- riteņu slīpumu (braucot) grādos, reālajā laikā (zona **A**);
- virzienu, izmantojot kompasu (zona **B**);
- horizontālo leņķi (augstumu) grādos, reālajā laikā (zona **C**).

## Piezīme:

### funkcija “Altimetrs”

Funkcija “Altimetrs” Jauj:

- noteikt automašīnas augstumu;
- parādīt pārvarētos un gaidāmos slīpumus.

### Piezīme:

- slīpums tiek aprēķināts, izmantojot uz jūsu GPS pozīciju.
- jūsu GPS pozīcija tiek atsvaidzināta aptuveni reizi sekundē.

# SISTĒMAS IESTATĪJUMI

## Audio iestatījumi

Skatiet nodaju "Audio iestatījumi".

## Ekrāna iestatījumi

### « Spilgtums »

Ekrāna spilgtumu iespējams noregulēt atbilstīgi autovadītāja vēlmēm. Ir pieejami trīs režīmi:

- « Zems » ;
- « » ;
- « ».

### “Dienas/nakts režīms”

Lai uzlabotu navigācijas ekrāna redzamību dienā vai naktī, iespējams mainīt kartes krāsu kombināciju.

- “Autom.”: parāda ekrāna karti ar GPS. Pāreja dienas vai nakts režīmā notiek automātiski – atkarībā no ieslēgtajām gaismām.
- “Diena”: kartes ekrāns vienmēr tiek rādīts spilgtās krāsās.
- “Nakts”: kartes ekrāns vienmēr tiek rādīts tumšās krāsās.

### “KLIM. informācija”

Funkcija ļauj iestatījumu pielāgošanas laikā aktivizēt/dezaktivizēt klimata kontroles informācijas rādījumu.

## Ierīces

Skatiet nodaju "Bluetooth® ierīču savienošana pārī / atvienošana".

## Sistēmas iestatījumi



### « Valoda »

Šī funkcija ļauj mainīt valodu sistēmā un balss vadībā.

Lai mainītu valodu, atlasiet vēlamo valodu un apstipriniet izvēli, nospiežot "Labi".

### “Pulkstenis”

Izmantojot šo funkciju, var iestatīt laiku ("12" vai "24" stundu pulkstenis).

**Piezīme:** modeļiem, kas aprīkoti ar navigāciju, laiku automātiski iestatīs GPS, ja ir instalēta pašreizējās

atrašanās vietas valsts karte.

Modeļiem, kas nav aprīkoti ar navigāciju, laiku var iestatīt tikai manuāli.

Lai manuāli mainītu laiku, nos piediet "Pulkstenis/vienības" un pēc tam atlasiet "Laika iestatīšana".

### « Vienības »

Šī funkcija ļauj uzstādīt multivides sistēmā izmantojamās attāluma mērvienības. Iespējams izvēlēties vai nu kilometrus ("km"), vai jūdzes ("mls").

**Piezīme:** multivides sistēmas iestatījumi neietekmē automašīnas mērinstrumentu paneļa attēlojumu. Papildu informāciju par mērinstrumentu paneļa iestatījumiem skatiet lietošanas rokasgrāmatā.

### “Rūpnīcas iestatījumi”

Šī funkcija ļauj atiestatīt dažādus noklusējuma parametrus.

- Visi: atiestata visus "noklusējuma iestatījumus".
- Tālrūnis: atiestata visus tālrūņa parametrus.
- Navigācija: atiestata visus navigācijas sistēmas parametrus.
- Audio/Media/Radio/System: atiestata visus iestatījumus, kas saistīti ar audio/multividi/radio.

### « Navigācija »

## SISTĒMAS IESTATĪJUMI

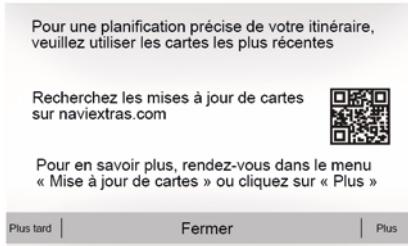
Šī funkcija ļauj aktivizēt un dezaktivizēt navigēšanu sistēmā.

**“Sistēmas versija”**

Šī funkcija ļauj pārbaudīt sistēmas versiju.

# SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA

## Multivides sistēmas atjaunināšana bez kartēm



Ja automašīnas nav aprīkotas ar navigācijas sistēmu, sazinieties ar ražotāja pilnvarotu pārstāvi.

## Karšu atjaunināšana no viedtālruņa

Lai atjauninātu kartes no viedtālruņa, dodieties uz savu veikaluu un lejupielādējet Dacia kartes atjaunināšanas lietotni. Pēc tam atjauniniet kartes.

Lai iegūtu papildinformāciju, apmeklējet vietni:<https://dacia.welcome.naviextras.com>

## Multivides sistēmas un kartes atjaunināšana



**Piezīme:** vispirms pārbaudiet, vai sistēmām jau nav aktuālās versijas, lai izvairītos no nevajadzīgas procedūras. Lai atjauninātu multivides sistēmu un tās kartes, ir nepieciešama USB zibatmiņa un dators ar interneta savienojumu.

Izmantojet datoru, lai lejupielādētu atjauninājumus no tīmekļa USB zibatmiņā, tad instalējet atjauninājumus no USB zibatmiņas automašīnas multivides sistēmā.

**Ja multivides sistēmas programmatūra nav atjaunināta, programmatūra Toolbox piedāvās**

veikt sistēmas atjauninājumu pirms kartes atjaunināšanas. Sistēmu un karti nevar atjaunināt reizē. Katram atjauninājumam process ir jāatkārto.

Rīkojieties, kā aprakstīts:

- sistēmas datu reģistrēšana USB zibatmiņas diskā;
- instalējet savā datorā programmatūru Toolbox;
- produktu lejupielāde no Toolbox USB zibatmiņas diskā;
- atjauniniet multivides sistēmu vai karti no USB zibatmiņas.

Izpildiet tālāk aprakstītās darbības secīgi.

## Sistēmas datu reģistrēšana USB zibatmiņas diskā

Lai savā lietotāja profilā saglabātu multivides sistēmu, vispirms multivides sistēmai pievienojet tukšu USB zibatmiņu, lai USB zibatmiņā izveidotu multivides sistēmas zīmogu.

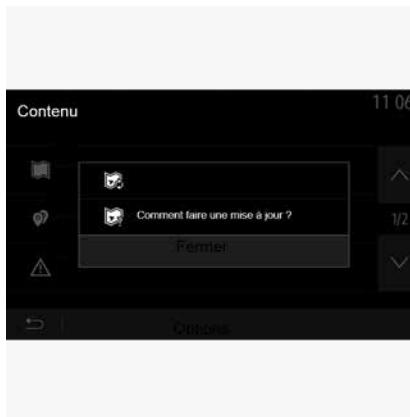
**Piezīme:**

- plašākai informācijai par to, kā iespaura USB zibatmiņu multivides sistēmā, skatiet "USB zibatmiņas iespaurašana" sadaļā "Navigācijas sistēma".
- USB zibatmiņa netiek nodrošināta kopā ar sistēmu;

# SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA

- izmantotajai USB zibatmiņai jābūt formatētai FAT32, un tās minimālajai ietilpībai jābūt 4 GB un maksimālo ietilpībai — 32 GB;
- lai saglabātu sistēmas datus USB zibatmiņā, iedarbiniet automašīnu un neizslēdziet dzinēju, kamēr tiek veikta datu ielāde;
- Šīs procedūras laikā nelietojiet nevienu multivides sistēmas funkciju.

**i** **Sistēmas atjaunināšana jāveic, kamēr dzinējs ir ieslēgts. Elektriskajiem transportlīdzekļiem jābūt pieslēgtiem pie uzlādes sistēmas vai ar ieslēgtu dzinēju (READY deg brīdinājuma indikators).**



Lai saglabātu sistēmas kopiju USB zibatmiņā:

- iespraudiet USB zibatmiņu multivides sistēmas USB pieslēgvietā;
- galvenajā izvēlnē atlasiet izvēlni "Navigācija";
- atlasiet izvēlni "Kartes atjauninājums";
- nos piediet pogu "" ekrāna apakšējā daļā;
- multivides sistēmas ekrānā izvēlieties funkciju "Atjaunināt".

Šādi USB zibatmiņas diskā tiek instalēta navigācijas sistēmas kopija, kuru Toolbox izmantos sistēmas reģistrēšanai jūsu lietotāja profilā un ar kuru Toolbox atpazīst attiecīgajai

navigācijas sistēmai pieejamos atjauninājumus.

Kad datu reģistrēšana ir pabeigta, USB zibatmiņas disku var atvienot no multivides sistēmas.

## Programmatūras Toolbox instalēšana datorā

Ar dažiem klikšķiem instalējet Naviextras Toolbox datorā. Toolbox var lejupielādēt ražotāja vietnē.

Dodieties uz tīmekļa vietni un zonā "Laipni lūdzam viesa lietotāji!" ekrāna augšpusē noklikšķiniet uz "Reģistrēt". Kad ir izveidots un saglabāts korts, aizpildiet nepieciešamo informāciju (automašīnas modelis, borta multivides sistēmas tips u. c.), tad lejupielādējiet programmatūru.

Pēc programmatūras lejupielādes palaidiet instalēšanu.

Skatiet ekrānā redzamos norādījumus.



Rokasgrāmatā parādītie ekrānu attēli ir paredzēti tikai ilustratīviem nolūkiem.

# SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA

## Produktu lejupielāde no Toolbox USB zibatmiņas diskā



### Savienošana ar Toolbox

Palaidiet programmatūru Naviextras Toolbox; pārliecinieties, ka dators ir pieslēgts internetam.

Kad datorā palaižat Toolbox, iespraudiet USB zibatmiņu, kas satur jūsu multivides sistēmas aktuālo informāciju. Kad programmatūra ir atpazinusi USB zibatmiņu, tiek piedāvatas divas iespējas: "Login" (Pieteikties) un "Register" (Reģistrēties).

Ja neesat reģistrējies tīmekļa vietnē Naviextras.com, to varat izdarīt no

Toolbox, pieteikšanās lapā noklikšķinot uz opcijas "Reģistrēties". Skatiet ekrānā redzamos norādījumus.

Ja abonements atļauj un Toolbox atrod sistēmu atbalstīto sistēmu sarakstā, parādās sākuma ekrāns, kurā iespējams pieslēgties savam Naviextras kontam.

Kad izveidots savienojums ar Naviextras Toolbox kontu un USB zibatmiņa ir iesprausta datorā, varat atlasīt gan bezmaksas, gan maksas lietojumprogrammas, pakalpojumus un saturu, ko vēlaties instalēt multivides sistēmā no izvēlnes "Katalogs" ekrāna Toolbox kreisās puses izvēlnes joslā.



Dažās valstīs ir aizliegts lejupielādēt un aktivizēt opciju, kas ļauj saņemt brīdinājumus par bīstamām zonām; šāda rīcība var tikt uzskatīta par likumpārkāpumu.

### Atjauninājumu lejupielāde no rīkjoslas USB zibatmiņas diskā

Ekrāna Toolbox kreisās puses izvēlnes joslā noklikšķiniet uz "Atjaunināt" vai "iegādāties saturu".

Ekrānā parādās atjaunināšanas izvēlne, kas parāda visus pieejamos atjauninājumus, tostarp:

- produktus, kurus esat iegādājies, bet vēl neesat instalējis (atjauninājums vai papildu iespējas);
- bezmaksas atjauninājumus un papildu iespējas, kuras esat pievienojujis instalācijas failam no kataloga;
- sistēmas atjauninājumus (ja ir pieejama jaunāka versija);
- Tāpat bezmaksas atjauninājumus.

Visi pieejamie atjauninājumi norādīti atbilstīgi reģionam, tie ir uzskaitīti saraksta veidā un uz planisfēras.

Pēc nokusējuma produkti, kas attiecas uz visiem reģioniem, ir atlasīti atbilstīgi to instalēšanas plānam. Ja vēlaties uzreiz izlaist kādu reģionu, dzēsiet ķeksīti lodzīnā attiecīgās tabulas rindījās sākumā. Kad tabula ir pārskatīta, sāciet instalēšanu – noklikšķiniet uz pogas "Instalēt" ekrāna apakšējā daļā.

Lietotne «Toolbox» lejupielādē un instalē atlasītos atjauninājumus. Nogaidiet, līdz saņemat paziņojumu, ka darbība ir pabeigta.

**Piezīme:** lietojumprogrammas lejupielādes laiks var atšķirties atkarībā no lietojumprogrammas lieluma un mobilā tīkla uztveršanas kvalitātes.

# SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA



Toolbox brīdina, ja atlasītie vienumi pārsniedz multivides sistēmas maksimālo ietilpību. Šādā gadījumā iespējams atlasīt produktus instalēšanai vai dzēšanai no sistēmas, neskatot vērā ietilpības ierobežojumus. Pat ja produkti ir dzēsti no sistēmas, tie joprojām ir jūsu īpašumā un jūs varat tos instalēt vēlāk bez maksas.

7



Atjaunināšanas procesa laikā neizņemiet USB zibatmiņas disku no sistēmas un nedezaktivējet to.



Dažās valstīs ir aizliegts lejupielādēt un aktivizēt opciju, kas ļauj saņemt brīdinājumus par radariem; šāda rīcība tiek uzskatīta par likumpārkāpumu.

## Sistēmas un kartes atjaunināšana

Kad instalācijas process ir pabeigts, USB zibatmiņas disku var atvienot no datora. Ievietojet USB zibatmiņas disku multivides sistēmas USB portā.

### Piezīme:

- lai atjauninātu kartes, iedarbiniet dzinēju un neizslēdziet to, kamēr notiek datu ielāde. Kad multivides sistēma ieslēgta, tā automātiski nosaka pieejamos atjauninājumus, kas ir USB atslēgā, un piedāvā atjaunināt sistēmu vai karti, izmantojot USB atslēgā atrastos atjauninājumus.  
Neizslēdziet multivides sistēmu, kamēr notiek atjauninājumu instalēšana;
- sistēmas atjauninājumus iespējams lejupielādēt un instalēt tikai, ja pieejama jaunākā versija;
- multivides sistēmas nodrošinātās funkcijas ir atkarīgas no automašīnas modeļa un aprīkojuma.

A



Līdzko USB zibatmiņa ir pieslēgta, automātiski tiek parādīts ekrāns A:

- lai sāktu atjaunināšanu, nospiediet 1;
- Lai atgrieztos pie iepriekšējā ekrāna rādījuma, nospiediet 2.

Nospiežot pogu 1, tiek palaista atjaunināšanas procedūra. Sistēmas atjaunināšanas procesa laikā neveiciet nekādas citas darbības.

Kad atjaunināšana ir pabeigta, atjauninātā multimediju sistēma tiek palaista atkārtoti ar visām atjauninātajām funkcijām.

# SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA



Atjaunināšanas procesā multivides sistēma var automātiski pārstartēties. Nogaidiet, līdz parādās radio ekrāns.



Ja atjaunināšana nejauši tiek pārtraukta, sāciet visu procesu no sākuma.

## License

Lai iegūtu GPL, LGPL, MPL un citas šajā produkta ietvertās atvērtā pirmkoda programmatūras licences, apmeklējiet atbilstošo tīmekļa vietni.

Papildus avotu kodiem lejupielādei ir pieejami visi norādītie licences noteikumi, garantijas ierobežojumi un autortiesību norādes.

Ja nosūtīsiet pieprasījumu uz e-pasta adresi un apņemsities atmaksāt ar izplatīšanu saistītus izdevumus (piemēram, plašsaziņas līdzekļu, sūtišanas un glabāšanas izmaksas), atbilstošā tīmekļa vietne nodrošinās arī atvērtā pirmkoda programmatūras kodus CD-ROM veidā.

Šis piedāvājums ir spēkā trīs gadus no produkta iegādes brīža.

## Kartes aktualizēšanas garantija

Pēc jaunas automašīnas piegādes īpašnieka rīcībā ir 90 dienas, lai atjauninātu kartes bez maksas. Pēc tam atjauninājumi būs maksas pakalpojums.

Ieslēdzot navigāciju, multivides sistēma piedāvā atjaunināt karti. Šis atgādinājums tiek parādīts divreiz gadā septiņus gadus. Jūs varat:

- atlasīt "Vēlāk" un saņemt atgādinājumu nākamajā reizē, kad aktivizēsit navigācijas sistēmu;
- atlasīt "Aizvērt", un atgādinājums vairs netiks rādīts;
- atlasīt "Vairāk"; sistēma atvērs izvēlni "Kartes atjauninājums".

# DARBĪBAS KĻŪMES

## Sistēma

SISTĒMA		
Apraksts	Cēloni	Risinājumi
Netiek rādīti attēli.	Ekrāns ir gaidstāves režīmā	Pārbaudiet, vai ekrāns nav miega režīmā.
	Sistēma ir aizsargātajā režīmā (drošības režīms); tā: – neieslēdzas; – ir apturēta; – nesāk darboties.	Temperatūra salonā ir pārāk zema vai pārāk augsta. Ekrānā parādās ziņojums: "Pārāk augsta sistēmas temperatūra". Ja multivides sistēmu neizdodas palaist, sazinieties ar ražotāja pilnvarotu pārstāvi.
	Automašīna ir izslēgta.	No jauna iedarbiniet automašīnu.
	Skājums ir noregulēts uz minimumu, vai ir aktivizēta skājas izslēgšanas funkcija.	Palieliniet skājumu vai deaktivizējiet skājas izslēgšanas funkciju.
Nav dzirdama neviena skaņa.	Izvēlētais sistēmas avots nav pareizs.	Pārbaudiet izvēlēto sistēmas avotu un pārliecinieties, ka izvades avots ir multivides sistēma.
	Iestatījumi balance vai fader ir nepareizi.	Noregulējiet skaņu balance vai fader pareizi.
Skāja nav dzirdama ne no kreisās, ne labās puses, ne no priekšpuses, ne aizmugures skaļrunjiem.		

# DARBĪBAS KĻŪMES

SISTĒMA		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Paradītais laiks nav pareizs.	Laika iestatījums ir "Auto", un sistēma vairs nesaņem GPS signālu.	Ar "Navigāciju": brauciet ar automašīnu, līdz uztverat GPS signālu.
		Bez "Navigācija": skatiet informāciju nodalā "Sistēmas iestatījumi", lai pielāgotu laiku.
Dažas izvēlnes sadalas nav pieejamas.	Dažas funkcijas nav pieejamas, automašīnai atrodoties kustībā.	

# DARBĪBAS KĻŪMES

## Navigācija

NAVIGĀCIJA		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Nav dzirdama neviena skaņa.	Izvēlnes "Nav" skaņa ir izslēgta vai noregulēta uz minimumu.	Palieliniet skaļumu (sadaļa "" izvēlnē "Nav") vai deaktivizējet skaņas izslēgšanas funkciju. GPS režīmā skanas stiprumu var noregulēt balss navigācijas darbības laikā.
Automašīnas pozīcija uz ekrāna neatbilst tās reālajam novietojumam.	Slikta automašīnas atrašanās vieta, lai uztverat GPS.	Pārvietojiet automašīnu, līdz uztverat GPS signālus.
	Multivides sistēmas kartes versija ir novecojusi.	Atjauniniet multivides sistēmas karti. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Navigācijas iestatījumi".
Ekrānā redzamie norādījumi neatbilst reālajai situācijai.	Sistēmas versija ir novecojusi.	Iegādājieties jaunāko sistēmas versiju. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Sistēmas atjaunināšana".
Dažas izvēlnes sadaļas nav pieejamas.	Dažas sadaļas atsevišķu darbību izpildes brīdī var nebūt pieejamas.	
Norāžu sniegšana balsī nav pieejama.	Navigācijas sistēma neņem vērā krustojumu, vai ir deaktivizētas balss norādes.	Pastipriniet skaļumu. Pārbaudiet, vai norāžu sniegšana balsī ir aktivizēta.

# DARBĪBAS KĻŪMES

NAVIGĀCIJA		
Apraksts	Cēloji	Risinājumi
Norāžu sniegšana balsī neatbilst reālajai situācijai.	Norāžu sniegšana balsī var mainīties atkarībā no apkārtējās vides.	Vadiet automašīnu atbilstoši reālajai situācijai.
Piedāvātais maršruts nesākas vai nebeidzas vēlamajā galamērķī.	Sistēma nepazīst galamērķi.	Ievadiet ielu, kas atrodas līdzās vēlamajam galamērķim.  Atjauniniet multivides sistēmas karti. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Navigācijas iestatījumi".

# DARBĪBAS KLŪMES

## Tālrunis

TĀLRUNIS		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Nav dzirdams zvana signāls vai kāda cita skaņa.	Mobilais tālrunis nav ieslēgts vai nav savienots ar sistēmu. Skaļums ir noregulēts uz minimumu, vai ir aktivizēta skaņas izslēgšanas funkcija.	Pārbaudiet, vai mobilais tālrunis ir ieslēgts un savienots ar sistēmu. Plašākai informācijai skatiet sadaļu "Ārejās audioierīces (AUX)". Palieliniet zvana signāla skaļumu vai deaktivizējet skaņas izslēgšanas funkciju. Pārbaudiet izvēlēto sistēmas avotu un pārliecinieties, ka izvades avots ir multvides sistēma. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Bluetooth ierīču savienošana pāri / atvienošana".
Nav iespējams veikt zvanu.	Mobilais tālrunis nav ieslēgts vai nav savienots ar sistēmu. Tālrunis ir bloķēts.	Pārbaudiet, vai mobilais tālrunis ir ieslēgts un savienots ar sistēmu. Atbloķējiet tālruni.
	Multivides sistēmā ir radušies darbības traucējumi.	Restartējiet multivides sistēmu, nospiežot un turot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz ekrāns izslēdzas. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Ieslēgšana/izslēgšana".

# DARBĪBAS KĻŪMES

TĀLRUNIS		
Apraksts	Cēloji	Risinājumi
Netiek rādīts mans kontaktpersonu saraksts.	Sarakstā ir pārāk daudz kontaktpersonu.	Nogaidiet, līdz ir pabeigta sinhronizācija.
	Nav atļauta piekļuve tālruņu katalogam.	Atļaujiet piekļuvi tālruņu katalogam automašīnas multivides sistēmā. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Tālruņu katalogs".

# DARBĪBAS KĻŪMES

## Multivide

MEDIJI		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Nav dzirdama neviena skaņa.	Skaļums ir noregulēts uz minimumu, vai ir aktivizēta skaņas izslēgšanas funkcija.	Palieliniet skaļumu vai deaktivizējiet skaņas izslēgšanas funkciju.
	Audio avots nav ieslēgts vai savienots ar sistēmu.	Pārbaudiet izvēlēto sistēmas avotu un pārliecinieties, ka izvades avots ir multvides sistēma. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Ārējās audioierīces (AUX)".
Multivides sistēma neatpazīst ārējo audio avotu (MP3 atskanotāju, portatīvo audio atskanotāju, USB zibatmiņas disku, tālrundi u. c.).	Darbības laikā tika atvienoti vairāki audio avoti.	Restartējiet multivides sistēmu, nospiežot un turot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz ekrāns izslēdzas. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Ieslēgšana/izslēgšana".

# DARBĪBAS KĻŪMES

MEDIJI		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Android Auto™/CarPlay™ multivides sistēmā nesāk darboties.	Lietotne Android Auto™/CarPlay™ viedtālrunī nav pareizi konfigurēta.  Jūsu viedtālrunis nav saderīgs ar multivides sistēmas WIFI savienojumu.	Lai iepazītos ar tehniskajām specifikācijām, apmeklējiet viedtālruņa ražotāja tīmekļa vietni.
	USB kabelis nav piemērots datu pārsūtīšanai.	Pareizai lietotnes darbībai izmantojiet tālruņa ražotāja ieteikto USB kabeli.
	Multivides sistēma darbības laikā vairs neatpazīst audio avotu.	Restartējiet multivides sistēmu, nospiežot un turot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz ekrāns izslēdzas. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "ieslēgšana/izslēgšana".

# DARBĪBAS KĻŪMES

MEDIJI		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Audio avota darbības kļūme (balss atpazīšana nav iespējota ar SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3 atskanotāju, portatīvo audio atskanotāju, tālruni u. c.).	Multivides sistēma darbības laikā vairs neatpazīst audio avotu.	Restartējiet multivides sistēmu, nospiežot un turrot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz ekrāns izslēdzas. Plašāku informāciju skatiet sadalā "ieslēgšana/izslēgšana".
	USB kabelis nav piemērots datu pārsūtīšanai.	Pareizai lietotnes darbībai izmantojiet tālruna ražotāja ieteikto USB kabeli.
Android Auto™/CarPlay™ darbības kļūmes.	Tālruna sistēma, Android Auto™, CarPlay™ vai lietojumprogrammas atjauninājums traucē Android Auto™/CarPlay™ replicēšanas funkcijas darbību.	Ielādējiet iepriekšējo versiju vai skatiet Android Auto™/CarPlay™ iestatījumus sava viedtālruna ražotājam.
Geo-izsekošanas lietotņu darbības kļūme.	Tīkls nav pieejams. Tālrunī nav aktivizēta ģeo-izsekošana.	Atrodiet vietu ar spēcīgu signālu uztveršanai. Aktivizējiet ģeo-izsekošanu tālrunī.
Android Auto™ WIFI darbības traucējums.	Iespējams, ka jūsu viedtālrunis nav saderīgs ar Android Auto™ bezvadu replicēšanas funkciju.	Pārbaudiet, vai jūsu viedtālrunis ir saderīgs ar Android Auto™ bezvadu replicēšanas funkciju.
Android Auto™/CarPlay™ WIFI darbības traucējums.	Funkcija "WIFI" nav aktivizēta multivides sistēmā.	Aktivizējiet "WIFI" funkciju multivides sistēmas izvēlnē.

# DARBĪBAS KĻŪMES

MEDIJI		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Android Auto™/ CarPlay™ WIFI darbības traucējums.	Valsts "WIFI" nav konfigurēta pareizajā multivides sistēmas kanālā.	Konfigurējiet valsti, izmantojot "WIFI" funkciju multivides sistēmas izvēlnē.
Android Auto™/ CarPlay™ WIFI darbības traucējums.  Zinojums "Savienojuma klūda".	Zinojums "Savienojuma klūda" var tikt parādīts dažiem viedtālrūpiem, kad tie tiek izslēgti, ir savienoti, izmantojot WIFI, vai standarta lietotnes režīmā (radio, navigācija u. c.).	Nav nekāda cita efekta, kā vien tas, ka nejauši tiek attēlots zinojums. Nav nekāda risinājuma (viedtālrūja klūda), izņemot iespēju atstāt viedtālrundi ieslēgtu vai režīmā Android Auto™/ CarPlay™.
Video atskajošanas problēma.	Video formāts nav nolasāms vai nav saderīgs ar automašīnas multivides sistēmu.	Pārbaudiet video formātu.  Plašāku informāciju skatiet sadalā "Video".

# ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

## Symboles

4x4 informācija, 90

## A

Adrešu grāmata, 41

Android Auto™, Carplay™, 70

Atbildēt uz zvanu, 7, 62

Atlase: celiņš, 52

Atpakaļskata kamera, 76

Audio iestatījumi: radio iestatījumi, 7

Augstie toni, 55

Avots: audio, 7

## B

Balss atpazīšana, 7, 67, 70

Balss vadība, 67

Bass, 55

Beigt zvanu, 7

Bezvadu lādētājs, 65

Bezvadu lādētājs: uzlādes zona, 65

Bluetooth®, 57

## C

Ciparu tastatūra, 17

## D

Darbība, 34

Darbības klūmes, 15, 98

Daudzfunkcionālais displejs, 7

Degvielas ekonomija, 83

Degvielas patēriņš, 83

Detalizēts maršruts, 20, 34

Dzinēja iedarbināšana no attāluma, 4

## E

ECO braukšana, 83

Ekrāns: gaidstāve, 7, 15

Ekrāns: iestatījumi, 40

Ekrāns: navigācijas displeji, 34

Ekrāns: navigācijas ekrāns, 34

## F

Funkcijas, 4

## G

Galamērkis, 20, 34, 41

GPS : uztvērējs, 26, 33

## I

Ieslēgšana, 15

Iestatījumi, 7, 26, 43, 91

Iestatījumi: audio, 55

Iestatījumi: kreisās/labās puses skaņas balanss, 55

Iestatījumi: priekšējās/aizmugurējās skaņas balanss, 55

Intereses punkts, 20, 30, 40

# ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

Īpašs galamērķis: adrese izlasē, 20

Izlase: dzēst, 41

Izlase: pievienot, 20

Izslēgšana, 15

Izvēlne, 7

Izvēlne "Galamērķis", 20

## K

Kamera: vairākskatu kamera, 79

Karte: displejs, 7, 40

Karte: iestatījumi, 40

Kartogrāfijas simboli, 30

Konfigurācija, 34

## L

LIST/LIST režīms, 43

## M

MEMO Režīms «», 43

MP3, 52

Multi-Sense, 81

Multivide, 7

## N

Navigācijas iestatījumi: maršruta iestatījumi, 20

Norāde: balss, 7, 34

Norādes: karte, 34

Novirzīšanās, 26, 34

LAV

Numura ievadīšana, 62

Numura sastādīšana, 62

## P

Papildu avots, 52

piedziņa USB, 93

POI, 20, 30, 40

## R

Radio, 43

Radiolestatiņumi, 7

Radiostacija, 43

## S

Saglabāt radiostaciju, 43

Satiksmes informācija, 4, 20, 26, 43

Saziņas skājums, 19

Sistēma: atjaunināšana, 93

Skājums, 7, 19

Skājums: pielāgot ātrumam, 55

Skaņas atslēgšana, 19

Stūres statņa vadības ierīces un panelji, 7

## T

Tālruņa atslēgšana, 60

Tālruņa atvienošana, 57

Tālruņa savienošana pārī, 57

Tālruņa zvana signāla skājums, 55

# ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

Transportlīdzekļa atrašanās vieta, [30](#)

## U

USB, [33](#), [93](#)

USB: USB pieslēgvieta, [33](#)

USB ligzda, [4](#), [7](#), [52](#), [93](#)

## V

Vadības pogas, [7](#), [17](#)

Vilņu josla, [43](#)

## Z

Zemstūres vadības slēdzis, [43](#)

Zvana saņemšana, [62](#)

Zvanīt, [62](#)

Zvanu saraksts, [62](#)

## **Ettevaatusabinõud kasutamisel**

Audiosüsteemi kasutamisel tuleb turvalisuse huvides ja materiaalse kahju vältimiseks kindlasti järgida allpool loetletud ettevaatusabinõusid. Te olete kohustatud järgima selle riigi seadusi, kus te viibite.



### **Ettevaatusabinõud süsteemi kasutamisel**

- Kasutage juhtseadiseid (esipaneelil või rooli lähedal) ja lugege näidikul olevat teavet ainult siis, kui liiklusolud seda võimaldavad.
- Valige selline helitugevus, et kuuleksite ka muid müratekitajaid.

### **Ettevaatusabinõud navigeerimisel**

- Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.
- Olenevalt piirkonnast võib kaardilt puududa uusim teave teekonna kohta. Olge valvas. Liikluseeskiri ja liiklusmärgid on navigatsioonisüsteemi antava teabe suhtes alati esimuslikud.

### **Ettevaatusabinõud materiaalse kahju vältimiseks**

- Ärge võtke seadet lahti ega tehke selle juures ühtki muudatust, et vältida kahjustusi ja tuleohtu.
- Pöörduge törgete korral ja seadme lahtivõtmiseks tootjafirma esinduse poole.
- Ärge asetage CD-lugejasse vöörkehi.
- Ärge kasutage alkoholi sisaldavaid vahendeid ja/või pihustatavaid vedelikke.

### **Ettevaatusabinõud telefoni kasutamisel**

- Teatud seadused reguleerivad telefoni kasutamist sõidukis. Vabakäetelefonide kasutamine ei ole juhtimise ajal mingil juhul lubatud. Juhid peavad keskenduma juhtimisele;
- Telefoni kasutamine sõidu ajal hajutab tähelepanu ning on oluline riskitegur kõikides faasides (numbri valimine, rääkimine, nime või numbri mälust otsimine jne).

**i** Selles juhendis nimetatud mudelite kirjelduse aluseks on juhendi koostamise ajal kehtinud näitajad. **Juhendisse on koondatud kirjeldatud mudelitel olevad funktsioonid. Nende olemasolu sõltub varustustasemest, valitud lisaseadmetest ja asukohariigid. Lisaks võib juhendist lugeda ka sellise varustuse kohta, mis tuleb kasutusele alles eeloleval aastal. Juhendis leiduvad ekraanipildid ei ole siduvad.**

Olenevalt telefoni margist ja mudelist võivad mõned funktsioonid olla sõiduki multimeediumsüsteemiga osaliselt või täielikult mitteühilduvad.

Rohkema teabe saamiseks pöörduge firma esindusse.

# SISUKORD

<b>Üldteave .....</b>	<b>4</b>	Nutitelefoni kopeerimine .....	74
Lühikirjeldus .....	4	Söiduk .....	76
Juhтseadiste tutvustus .....	7	Tagurduskaamera .....	76
Sisseja väljalülitus .....	15	Mitmevaateline kaamera .....	79
Toimimine ja kasutamine .....	17	Multi-Sense .....	81
Helitugevus .....	19	Säästlik juhtimine .....	83
<b>Navigatsioon .....</b>	<b>20</b>	Mootori kävitamine kaugujuhtimisega .....	84
Sihktkoha sisestamine .....	20	Söiduki parameetrid .....	87
Navigatsiooni seaded .....	26	nelikveo teave .....	89
Kaardi lugemine .....	30	<b>Seaded .....</b>	<b>90</b>
Navigatsioonisüsteem .....	33	Süsteemi seaded .....	90
Juhtimine .....	34	Süsteemi uuendamine .....	92
Kaardi seadistamine .....	40	Tõrked .....	97
Lemmikute haldamine .....	41		
<b>Heli/multimeedia .....</b>	<b>43</b>		
Laineala valimine .....	43		
Valige FM-, AM- või DAB-raadiojaam .....	44		
sageduse režiim .....	45		
Raadiojaama salvestamine .....	47		
Raadio seaded .....	48		
Video .....	50		
Lisaaudioseadmed .....	52		
Heli reguleerimine .....	55		
<b>Telefon .....</b>	<b>57</b>		
Telefoni sidumine ja ühendamine .....	57		
Kõnede haldamine .....	62		
Juhtmevaba laadija .....	65		
Hääletuvastus .....	67		
<b>Rakendused .....</b>	<b>70</b>		
Android Auto™, CarPlay™ .....	70		

# LÜHIKIRJELDUS

1

## Sissejuhatus

Multimeediumssüsteemiga sõiduk tagab järgmised funktsioonid:

- raadioRDS;
- raadioDAB;
- väliste heliallikate haldamine;
- vabakäetelefon;
- hääletusvastus;
- navigeerimisabi;
- maanteeliikluse teave;
- suurema valvsusega piirkondade teave;
- Parkimisabi (tagurdus- või mitmevaateline kaamera);
- mootori kaugjuhtimisega käivitamise seadistamine;
- teave asub sõiduki kaldel ( $4 \times 4$  teave);
- teave teie sõidustiili kohta ja nõuanne sõiduki juhtimiseks, et kütusekulud optimeerida.

## Raadiofunktsioonid

Multimeediumssüsteem võimaldab kuulata FM-raadiojaamu (sagedusmodulatsioon), DAB- raadiojaamu (digitaalne heliringhääling) ja AM-raadiojaamu (amplituudmodulatsioon).

DAB-süsteem võimaldab paremat helikvaliteeti ja praeguse programmi jne kohta tekstileabe kuvamist.

Süsteem RDS kuvab mõnede jaamade nimed või raadiojaamade FM saadetud sõnumid:

- teave maanteeliikluse üldise olukorra kohta (TA);
- hädaabiteateid.

## Lisaaudio funktsioon

Te saate kuulata oma isiklikku stereot otse sõiduki kölaritest. Kaasaskantava audiomängija ühendamiseks on mitu võimalust olenevalt teie seadme tüübist:

- audio-USB;
- Bluetooth®-ühendus;
- nutitelefoni kopeerimine.

Ühilduvate seadmete täpse nimekirja saamiseks pöörduge firma esinduse poole või minge tootja veebilehele.

## Vabakäetelefoni funktsioon

Käed-vabad süsteem Bluetooth® võimaldab teil kasutada järgmisi funktsioone ilma telefoni käsitsemata:

- kõnesid teha / vastu võtta / ootele jäätta;
- telefoniraamatust kontaktide nimekirja vaatamine;
- süsteemist tehtud kõnede registri vaatamine;
- hädaabi kutsumine.

## Telefonide ühilduvus

Teatud telefonid ei ühildu vabakäekomplektiga või ei võimalda kasutada kõiki selle funktsioone või ei paku optimaalset helikvaliteeti.

Ühilduvate telefonide täpse nimekirja saamiseks pöörduge firma esinduse poole või minge tootja veebilehele.



Vabakäekomplekti eesmärk on ainult lihtsustada suhtlemist ja vähendada riskitegureid neid siiski täielikult välalistamata. Te olete kohustatud järgima selle riigi seadusi, kus te viibite.

## Mootori kaugjuhtimisega käivitamise funktsioon

Kui sõiduk on sellega varustatud, võimaldab see funktsioon seadistada mootori käivitamist kaugjuhtimisega, et salongi enne sõiduki kasutamist kuni 24 h jooksul soojendada või õhutada.

## Driving Eco

Menüü "Driving Eco" võimaldab kuvada reaalajas üldist tulemust, mis näitab teie sõidustiili.

# LÜHIKIRJELDUS

1

**i** Android Auto™ WIFI-ühen-dusest kasu saamiseks veenduge, et kasutate ühil-duvat telefoni, millel on aktiivne andmeside pakett, WIFI 5 GHz tugi ja rakenduse Android Auto™ uusim versioon.

## Navigeerimisabi

Navigatsioonisüsteem määrab auto-maatselt sõiduki asukoha GPS-signaa-lide abil.

Süsteem pakub tänu oma teekaardile välja marsruudi kuni soovitud sihtko-hani. Lisaks annab seade samm-sam-mult juhiseid ekraanipildi ja häälteade-te abil.

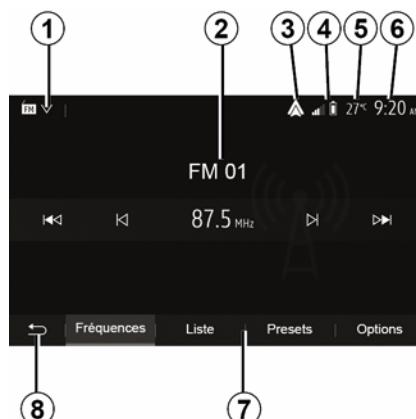
## Liiklusteave

See funktsioon teavitab teid reaalajas liiklusega seotud tingimustest.

## Liiklusohutuse hoiatused või hoiatuspunktid

See teenus võimaldab saada reaalajas hoiatusi, näiteks kiiruse ületamise hoiatus või liiklusohutuse hoiatuspiir-kondade asukoht.

## Ekraanil kuvatav teave



## Ekraanimenüüd

### 1. Režiimi valimise piirkond.

Kuvab valitud režiimi. Kui puudutate režiimi valimise piirkonda, ilmub ripp-menüü.

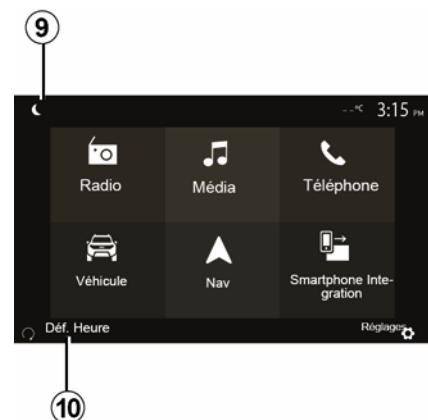
### 2. Sisukorra tsoon.

Näitab menüüelemendi sisu ja seotud teavet.

### 3. Otsetee kohta Android Auto™/ CarPlay™.

### 4. Telefoni tsoon.

Kui Bluetooth®-süsteem või nutitelefo-ni kopeerimine on aktiveeritud, kuva-takse ühendatud seadme vastuvõtu ja aku tase.



5. Välistemperatuur.

6. Kellaaja tsoon.

7. Menüü tsoon:

- kuvab režiimi alammenüü;
- kuvab praeguse menüü röhutatult.

8. Tsoon "Avaleht või naasmine navi-gatsioonisüsteemi".

Olenevalt režiimist, kus te viibite, ku-vab see tsoon järgmist:

- nupp "Avaleht": avamenüüsse naas-mine;
- nupp "Tagasi": eelmisele ekraanile naasmine;
- nupp "Lipp": navigatsiooniekraanile naasmine.

# LÜHIKIRJELDUS

1



**9.** Öorežiim.

**10.** Mootori kaugkäivitamise valimise piirkond.

## Navigatsiooniekraan

Saadavus oleneb sõidukist, riigist ja/ või kehtivatest määrustest.

**11** Kaardirežiim (2D/3D / ja 2D Põhi).

**12** Järgmiste tee nimi, kuhu peate tee-konnal keerama.

**13** Teekonna ja kaardi seadistamise valikud.

**14** Praegune heliline teave.

**15** Liiklusteave.

**16** Juhised: hääl ON/OFF.

# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

## Süsteemi paneelid

Valikud ekraanil tehakse ekraanil soovitud valikut puudutades.

Navigatsiooniekraani saadavus oleneb riigist ja/või kehtivatest seadustest.



# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

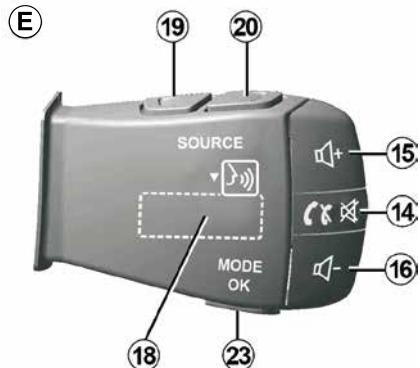
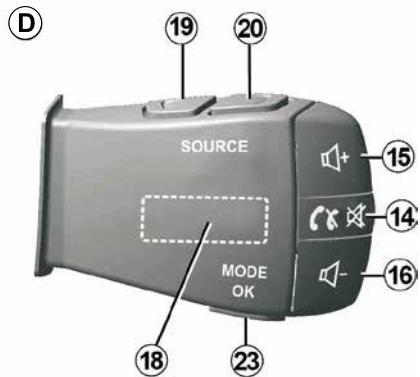
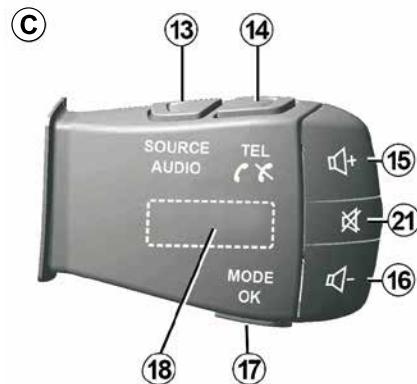
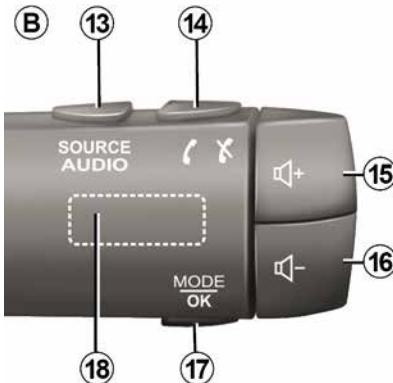
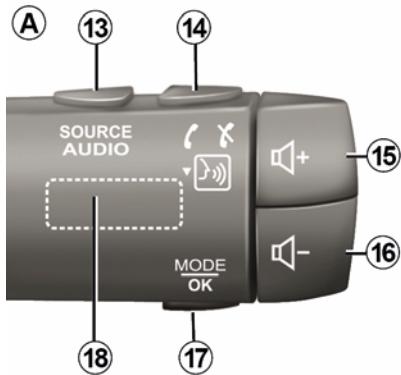
1



# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

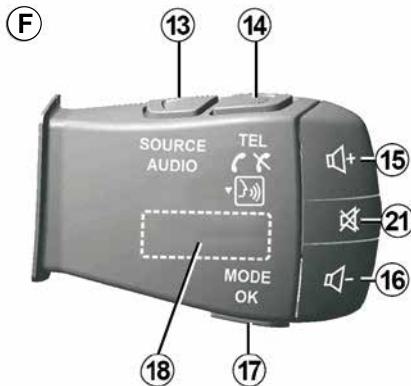
## Roolisamba juhtseadised

Saadavus oleneb sõiduki varustusest

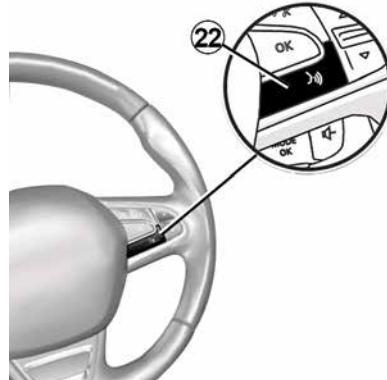


# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

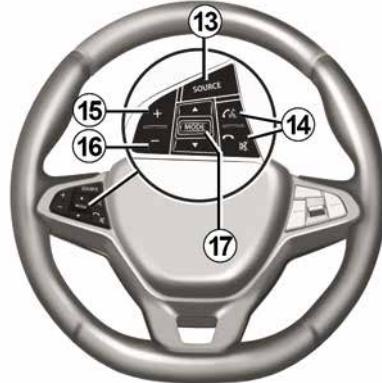
1



## Roolisamba juhtseadised



# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS



# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

1

## Funktsioonid

	Funktsioon
<b>1</b>	Puudutage: säästuekraan ON/OFF. Vajutage ja hoidke (>10 sekundit): kui süsteem ei reageeri enam, või superlukustuse korral: see võimaldab multimeediumsüsteemi taaskäivitamist.
<b>2, 15, 16</b>	Heilitugevuse reguleerimine.
<b>3</b>	Menüü "Avaleht" avamine. Telefon või lisaallikad: lahkuge praeguselt ekraanilt, et naasta navigatsiooniekraanile või eelmisele ekraanipildile.
<b>4</b>	Avage menüü "Söiduki seaded".
<b>5</b>	Praeguse teekonna kustutamine.
<b>6</b>	Avage menüü "Navigeerimine"
<b>7</b>	Juurdepääs hetkel mängivale meediumile (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
<b>8</b>	Liiklusteave on alustatud.
<b>9</b>	Eelmisele ekraanile/menüüsse naasmine.
<b>10</b>	Hääluhutimise sisse- ja väljalülitamine
<b>11</b>	Kaardi suurendamise muutmine.
<b>12</b>	Kaardi kuvarežiimi muutmine (2D/3D/2D Põhi).

# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

	Funktsioon
13	Heliallikaga valimine (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
14	Kõne vastuvõtmine: – Lühike vajutus: kõnele vastamine; – Pikk vajutus: kõnest keeldumine.  Lühike vajutus kõne ajal: kõne lõpetamine. Heliallikaga kuulamine: heli "VAIGISTAMIEN/TAASTAMINE" (ainult juhtseadised <b>D</b> ja <b>E</b> ). Lühike vajutus: menüü "Telefon" kuvamine (ainult juhtseadised <b>B</b> ja <b>C</b> ). Puudutage: telefoni häältuvastuse sisse-/väljalülitamiseks (ainult juhtseadised <b>A</b> ja <b>F</b> ).
15	Suurendage hetkel kuulatava heliallikaga helitugevust.
16	Hetkel kuulatava heliallikaga helitugevuse vähendamine.
15+16	Heli "VAIGISTAMINE/TAASTAMINE" (ainult juhtseadised <b>A</b> ja <b>B</b> ).
17, 23	Raadio: raadiojaama režiimi ("Sagedus", "Loend" ja "Eelseade") vahetamine. USB / kaasaskantava digitaalse audiomängija meediaallikas: hetkel mängiva meediumi mängurežiimi muutmine ("Peamine" või "Loend").
18	Tagumine ketas – Raadio: raadiojaama režiimi (sagedus / Loend / varem salvestatud) vahetamine; – Meediumallikas: eelmine/järgmine muusikapala.
19	Eelmise heliallikaga juurde naasmine (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).

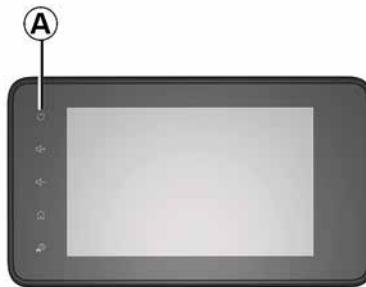
# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

1

	Funktsioon
20	Eelmise heliallikaga juurde naasmiseks vajutage koraks (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®). Vajutage ja hoidke all: nutitelefoni hääletuvastuse sisse- ja väljalülitamine (ainult juhtseadised <b>E</b> ).
21	Raadio heli vaigistamine ja taastamine. Muusikapala peatamine ja kuulamine. Katkestage hääletuvastuse hääle süntesaator.
22	Aktiveerige/inaktiveerige nutitelefoni hääletuvastus, kui see on ühendatud multimeediumisüsteemiga.

# SISSEJA VÄLJALÜLITUS

## Sisselülitamine



Multimeediumsüsteemi taaskäivitamiseks vajutage ja hoidke all nuppu **A** (kuni ekraan läheb mustaks).



**Kui sõiduki salongi temperatuur on liiga madal või liiga kõrge, siis ohutuse huvides multimeediumsüsteem ei käivitu või lülitub automaatselt välja. Oodake mõni hetk, kuni temperatuur jõuab multimeediumsüsteemi nõuetekohaseks toimimiseks sobivale tasemele.**

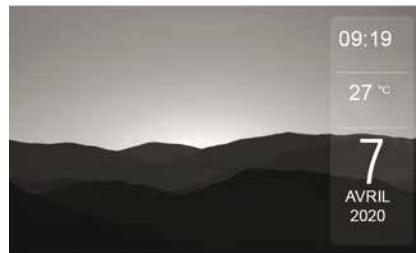
Multimeediumsüsteem käivitub automaatselt sõiduki kävitamisel. Muudel juhtudel vajutage nupule **A**, et multimeediumsüsteemi sisse lülitada.

Kui süüde on väljas, võite süsteemi kasutada 20 minuti vältel. Vajutage nuppu **A**, et käivitada multimeediumsüsteem veel umbes 20 minutiks.

## Seisusasend

Olenevalt töötavatest rakendustest võib multimeediumsüsteemil pärast süüte väljalülitamist kuluda uuendamiseks ja väljalülitamiseks paar minutit.

## Säästuekraan



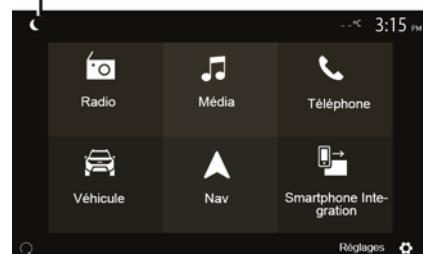
Säästlik ekraanirežiim peidab ekraani kuvatava teabe.

Selles režiimis raadio ja juhtimissüsteem ei tööta.

Olenevalt sõiduki mudelist ilmub säästuekraanile kellaeg ja välistemperatuur.

Vajutage lühidalt nupule **A**, et säästuekraani sisse või välja lülitada.

## Öörežiim

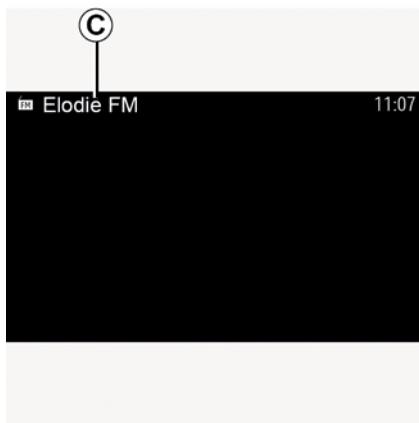


Öörežiimi aktiveerimine deaktiveerib ekraani tagantvalgustuse.

Öörežiimi aktiveerimiseks vajutage avaekraanil nuppu **B**.

# SISSEJA VÄLJALÜLITUS

1



Selles režiimis ilmub ekraanile **C** hetkel mängiv meediaallikas või raadiojaam.

Tumedast režiimist väljumiseks vajutage ekraani.

# TOIMIMINE JA KASUTAMINE

## Multimeediumpaneel 1



### Lühike vajutus:

- Üksuse valik;
- Üksuse käivitamine (meediumi esitamise kuva).

Menüüs "Meedium", "Esita" edasikerimise nupule vajutamine viib järgmiste pala juurde.

### Pikk vajutus:

- elemendi (näiteks raadiojaama) salvestamine.

Menüüs "Raadio", "Eelseade" eelseadistatud numbriga vajutamine ja all hoidmine salvestab parajasti mängiva raadiojaama.

- Kiire edasikerimine.

Pikad vajutused all asuvatele edasikerimise nuppukslele käivitavad kiire edasikerimise (lehekülje kaupa).

- Kiire edas-/tagasikerimine (multimeediumi ekraan).

Menüüs "Meedium", "Esita" kiire edasikerimise nupu vajutamine ja all hoidmine kerib parajasti mängivat pala kiiresti edasi või tagasi.

### Tagasi eelmisesse menüüsse "Tere tulemast"



Süsteem läheb otse kodumenüüsse, kui vajutate ja hoiate all nuppu **2** või vajutate korras nupule **3**, ükskõik kus te süsteemis olete.

## Heli: roolil asuvate lülitite kasutamine



# TOIMIMINE JA KASUTAMINE

1

## Saadavus oleneb sõiduki varustusest

Vajutage nupule **5**, et vahetada raadiojaama otsimise režiimi.

Keerake rattakest **6**, et raadiojaama vahetada (liigutus **A**).

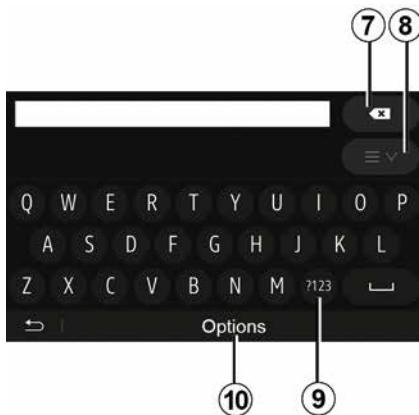
Vajutage nupule **4**, et vahetada allikat (USB, AM, FM, DAB ja Bluetooth®).

Vajutage nupule **8**, et kuvada tulemusete nimekiri. Vajaduse korral vajutage nuppu **8** uuesti, et naasta tähtklaviatuurile.

Vajutage nupule **9**, et kasutada numbereid või sümboleid.

Vajutage nupule **10**, et muuta klaviatuuri seadeid.

## Tähtklaviatuuri kasutamine



Alajaotise sisestamisel tähtklaviatuuri abil valige klaviatuuril järist iga täht.

Iga tähe sisestamisel eemaldab süsteem toimingu lihtsustamiseks teatud tähtede helendamise.

Vajutage nupule **7**, et kustutada viimane sisestatud märk.

# HELITUGEVUS

1

## Helitugevus

Reguleerige helitugevust erinevate sõnumite, heliallikate, helinate ja telefoni-kõnede kuulamise ajal:

- keerates või vajutades nuppu **2** multimeediumüssteemi esipaneelil;
- vajutades rooilil asuvat nuppu **15** või **16**.

Selle funktsiooni reguleerimiseks lugege peatüki "Heli eelistused" lõiku "Heli seaded".

Kuulatav heliallikas katkestatakse, kui saabub liiklusteave "TA", uudised või hoiatussõnum.

**Märkus:** taasesituse ajal seatud helitugevust ei salvestada järgmise süstee-mi taaskäivituse jaoks.



Valige selline helitugevus, et kuuleksite ka muid müratekitajaid.

## Helitugevuse automaatne ko-handamine sõidukiiruse järgi

Kui funktsioon on sisse lülitatud, muutub audiosüsteemi helitugevus vastavalt sõiduki kiirusele.

Selle funktsiooni sisselülitamiseks või seadistamiseks lugege peatüki "Heli

reguleerimine" lõiku "Helitugevuse ko-handamine sõidukiiruse järgi".

## Heli vaigistamine

Heli vaigistamiseks:

- rooli juhtseadis: vajutage korraks nuppu **21**;
- või
- multimeediumi paneel: vajutage nuppu **2**;
- või
- roolisamba juhtseadised **D** ja **E**: va-jutage nuppu **14**;
- või
- roolisamba juhtseadised **A**, **B** ja **F**: vajutage nuppe **15** ja **16** samal ajal.

Ekraani ülaosas kuvatakse ikooni "MUTE" (Vaigistatud).

Valitud heliallika kuulamise jätkamiseks:

- rooli juhtseadis: vajutage korraks nuppu **21**;
- või
- multimeediumi paneel: vajutage nuppu **1**;
- või
- roolisamba juhtseadised **D** ja **E**: va-jutage nuppu **14**;
- või

– roolisamba juhtseadised **A**, **B** ja **K**: vajutage nuppe **15** ja **16** samal ajal.

See funktsioon katkeb automaatselt helitugevuse muutmisel ja uudiste või liiklusteabe edastamisel (liiklus, uudi-sed, hädateated jne).

# SIHTKOHA SISESTAMINE

2

## Sihtkoha menüü

Vajutage sihtkoha menüü avamiseks avalehel "NAV", "Menüü", "Sihtkoht". Sihtkoha menüü pakub sihtkoha teatamiseks erinevaid võimalusi:

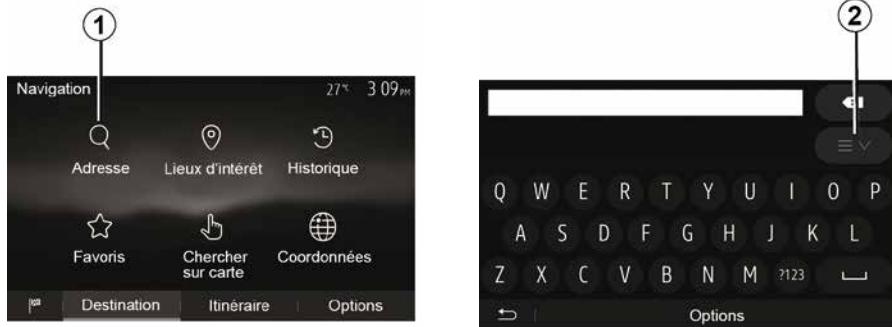
- (Täieliku või osalise) aadressi sisestamine;
- Aadressi valimine menüüst "Huvi-väärsused";
- Sihtkoha valimine eelmiste sihtkohtade seast;
- Aadressi valimine lemmiki sihtkohtade seast;
- Sihtkoha valimine kaardilt;
- Laius- ja pikkuskraadi valimine.

## Aadressi sisestamine

Aadressi sisestamiseks vajutage valikule 1.

See võimaldab teil sisestada osalise või täieliku aadressi: riik, linn, tänav ja majanumber.

**Märkus.** Lubatud on kasutada ainult digitaalse kaardi kaudu süsteemile teadolevaid aadresse.



Esimesel kasutamisel:

- vajutage nupule "Riik";
- sisestage klahvide abil soovitud riigi nimi.

Aadressi sisestamisel eemaldab süsteem sisestamise lihtsustamiseks teatud tähtede helkimise.

Süsteem võib pakkuda mitut riikide nimetirja, kui vajutate nupule 2. Valige nimekirjadest soovitud riik.

- Toimige samamoodi valikutega "Linn/Äärelinn", Tänav, "Pöiktänav" ja "Majanumber".

## Märkus.

- Valikud "Pöiktänav" ja "Majanumber" saab aktiveerida, kui on valitud "Tänav";
- tänavas sisestamisel ei ole vaja täpsustada tänavat tüüpiga (tänav, puiestee jne);
- süsteem säilitab mälus viimastena sisestatud aadressid. Kui olete sihtkoha aadressi korra sisestanud, näidatakse järgmisel kasutuskorral eelmist aadressi.

# SIHTKOHA SISESTAMINE

## Valige menüüst "Huviväärsused" (POI)



Sihtkoha saab valida huviväärsuste hulgast.

Asukoha võib leida mitmel erineval moel:

- kiirotsingu funktsiooniga leiate lähe-dal asuva asukoha kiiresti selle nime järgi;
- varem määratud otsingufunktsiooni-ga leiate sageli otsitud asukohtade tüüpse lihtsalt mõne vajutusega ekraanil.
- Saate asukohta otsida kategooria järgi.

### Huvipunktide kiire otsimine

Kiirotsingu funktsioon võimaldab asu-kohti kiiresti leida.

Vajutage kaardil asukoha peale, et otsida huviväärsusi. Olenevalt oma asukohast kuvatakse ekraanile üks või mitu punkti **3**.

Vajutage nupule **4** ja seejärel valikule "Kursori lähedal olevad huvipunktid", et kuvada huviväärsuste nimekiri koos ni-medega ja kaugusega valitud kohast.

### Otsige huvipunkte kasutades eel-seadistatud kategooriaid

Varem programmeeritud otsingufunkt-sioon võimaldab leida kiiresti kõiki kõige sagedamini valitud paikade tüüpe.

Vajutage eelseadistatud kategooriale avamiseks avalehel "Nav", "Menüü", "Sihtkoht", "Huvipunktid".



### Kategoriad (bensiinijaam/parkla/ restoran)

- Kui on olemas aktiivne teekond, otsi-takse huvipunkte "Tankla" ja "Resto-ran" teekonna äärest. Huvipunkti "Par-kimine" otsitakse sihtkoha ümbruskon-nast.
- Kui aktiivset teekonda ei ole (ühtegi sihtkohta ei ole valitud), otsitakse neid punkte praegusest asukohast.
- Kui praegune asukoht ei ole enam saadaval (GPS-signaal puudub), otsi-takse neid punkte viimase teadaoleva asukoha ümbruses.



### Huvipunktide otsimine kategooria järgi

Saate otsida huviväärsusi nende kate-goorialate ja alamkategoorialate järgi.

## SIHTKOHA SISESTAMINE

Puudutage avalehel valikut "Nav", "Menüü", "Sihtkoht", "Huvipunktid", "Kohandatud otsing".

Valige piirkond, mille ümbert tuleks seada kohta otsida:

- Vajutage "Linnas", et otsida asukohata valitud linnas või äärelinnas (tulemuste nimekirja grupeeritakse kauguse järgi valitud linna keskpunktist).
- Vajutage valikule "Teekonna ääres", et otsida kogu aktiivse teekonna äärest ja mitte antud punkti ümber. See on kasulik, kui te tahate kuhugi jõuda minimaalse ümbersöiduga, näiteks kui te otsite lähimaid järgmisi bensiinijaamu või restorane (tulemused järjestatakse vajamineva ümbersöidu pikkuse järgi).
- Vajutage valikule "Minu asukoha läheduses", et otsida praeguse asukoha ümbruses, või kui see ei ole saadaval, siis viimase teadaoleva punkti ümbruses (tulemused järjestatakse selle asukoha kauguse järgi).
- Vajutage valikule "Sihtkoha läheduses", et otsida asukohta aktiivse teekonna sihtkoha ümbruses (tulemused järjestatakse sihtkoha kauguse järgi).

### Sihtkoha valimine eelnevate sihtkohtade hulgast



Vajutage nupule **5**, et leida sihtkoht, mille olete varem määranud.

### Aadressi valimine lemmikihtkohtade hulgast

Sihtkoha võite leida lemmikihtkohtade hulgast. Selle funktsiooni töhusamaks kasutamiseks soovitame teil salvestada sagedased sihtkohad.

Kõigepealt salvestage lemmikihtkohad, kui otsite aadressi. Lugege peatükki "Lemmikute haldamine".

Vajutage avalehel "Nav", "Menüü" > "Sihtkoht", "Lemmikud", et kuvada lemmikihtkohtade nimekirja.

### Sihtkoha valimine kaardil



See funktsioon võimaldab otsida sihtkohta kaarti edasi kerides.

- Vajutage kaardil sihtkoha valimiseks avalehel "Nav", "Menüü", "Sihtkoht", "Otsi kaardilt";
- seejärel vajutage sellele kohale kaardil, mida te soovite sihtkohaks määrrata. Ilmub punkt **6**;
- kinnitamiseks vajutage **"7"**.

# SIHTKOHA SISESTAMINE

## Sihtkoha koordinaatide sisestamine



See võimaldab otsida sihtkohta, kui sisestada selle koordinaadid.

Vajutage avalehel "Nav", "Menüü", "Sihtkoht", "Koordinaadid".

Pikkus- ja laiuskraade saate sisestada ühes järgmistes vormingutes: kümendkraadid; kümnenendkraadid ja minutid; kümnenendkraadid, või kraadid, minutid ja kümnensekundid.

Vajutage nupule **8**, seejärel UTM, et sisestada koordinaadid UTM-vormingu.

## Nimekirja sorteerimine



Sihtkoha otsingu tulemusi huviväärsuste, registri või lemmikute järgi saab sorteerida nime ja kauguse järgi. Kui on olemas aktiivne teekond, võib tulemusi sorteerida ümbersöidi järgi. Vajutage nupule **9**, et kaarti ekraanil kuvada.

## Sihtkoha leidmine nime järgi

Kui te valite sihtkoha huviväärsuse, registri või lemmikute järgi, saate sihtkohta otsida nimekirjas nime järgi. Vajutage valikule "Otsing" ning sisestage klahvide abil nimi.

## Sihtkoha kinnitamine



Enne sihtkoha kinnitamist on ekraanil mitu võimalust:

- « OK » ;
- « ».

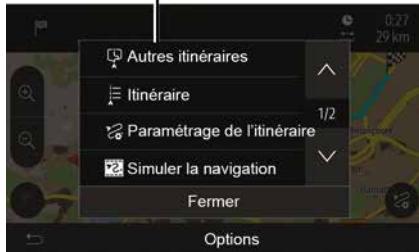
Hakatakse lugema 10 sekundit. Kui te ei tee selle aja jooksul ühtegi toimingut, algab juhtimine automaatselt.

### « OK »

- Kui aktiivset teekonda ei ole (ühtegi sihtkohta ei ole valitud), vajutage nupule **10**, et kinnitada sihtkoht uue teeonnana.

# SIHTKOHA SISESTAMINE

2



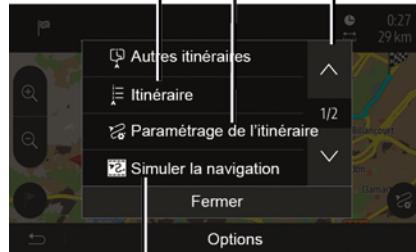
– Kui on olemas aktiivne teekond, saate sihtkoha valida uueks teekonnaks või peatuspunktiks. Vajutage nupule **10** ja seejärel valikule "Uus teekond" või "Teepunkt".

« »

**Enne 10 sekundi lõppemist** ilmuvad ekraanile järgmised valikud:

**"Muud teekonnad"**

Vajutage nupule **11**, et teekonda muuta.



**« Marsruut »**

Vajutage nupule **12**, et vaadata tee- konna detaile. Lugege peatükki "Juhised".

**"Teekonna parameetrid"**

Vajutage nupule **13**, et reguleerida teekonda soovitud maanteede ja tee- konna režiimi järgi.

**Navigatsiooni simulatsioon**

Vajutage nupule **15**, et näidata valitud teekonna simulatsiooni. Lugege peatükki "Juhised".



**"Praegune liiklus"**

See funktsioon võimaldab saada teavet teekonnal või teie asukoha lähe- duses näidatud liiklussündmuste kohata. Sellele juurdepääsemiseks vajuta ge nupule **14** ja seejärel tehke valik "Praegune liiklus".

« »

**Pärast 10 sekundi lõppemist** ilmuvad ekraanile järgmised valikud:

**"Lisa lemmikutesse"**

Vajutage nupule **17**, et salvestada vali- tud sihtkoht lemmiksihtkohtade hulka.

**"Praegune liiklus"**

Vajutage nupule **16**, et saada teavet teekonnal või teie asukoha lähe- duses näidatud liiklussündmuste kohta.

## SIHTKOHA SISESTAMINE

### "Teave"

Vajutage nupule **20**, et vaadata huviväärsuse aadressi, pikkus- ja laiuskraadi ning telefoninumbrit (on aktiivne alles pärast huviväärsuse valimist).

### "Tagasi sõiduki juurde"

Vajutage nupule **19**, et tulla tagasi sõiduki praeguse asukoha juurde.

**Märkus:** akna "" sulgemiseks vajutage nuppu **18**.

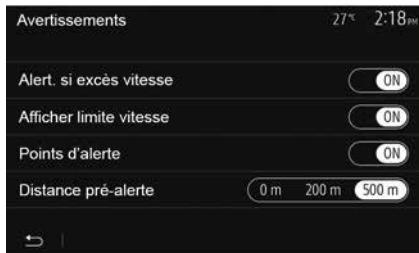
# NAVIGATSIOONI SEADED

## "Hoiatused"

See alajaotis võimaldab seadistada hoiatusi.

### Kiiruse ületamise hoiatus

Kaandid võivad sisalda teavet kiiruspiirangute kohta teelöikudel. Süsteem võib teid hoiatada, kui te ületate kehtivat piirangut.



See teave ei pruugi teie piirkonna jaoks kätesaadav olla või ei ole see täiesti korrektrete kaardi köikide maanteede kohta.

Olemas on järgnevad hoiatuste tüübид:

- **Piiks:** lubatud kiiruspiirangu ületamisel saate mitteverbaalse hoiatuse;

– **Visuaalne hoiatus:** kiiruspiirang kuvatakse punaselt ning see hakkab piirangu ületamisel kaardil vilkuma.

Vajutage hoiatuse sisse või välja lülitamiseks "On" või "Off".

### Pidevalt nähtav piirkirus

Lülitage sõidetava teelöigu kiiruspiirangu näit sisse või välja, vajutades valikule "On" või "Off".

### Hoiatuspunktihoiatused

Kui juht läbib suurema valvsusega piirkonda, ilmub ekraanile visuaalne hoiatussignaal ning kölab helisignaal. Need ohtlikud piirkonnad vastavad maantee-löökudele, kus juhid peavad olema ettevaatlikumad. Need võivad olla püsivad või ajutised. Saate selle funktsiooni sisse või välja lülitada.

### Eelhoiatuse vahemaa

Saate valida mitme valiku vahel vahemaa, millel soovite, et teid hoiatatakse suurema ohuga piirkonnast.



Teatud riikides võib ohtlike piirkondade allalaadimine ja aktiveerimine olla ebaseaduslik ning kujutada endast liiklus-eeskirja rikkumist.

## "Teekonna parameetrid"



See funktsioon võimaldab määrata, kuidas teekondi arvutatakse.

### « Marsruudi arvutamine »

See süsteem pakub teekonna arvutamiseks kolme peamist kriteeriumi:

- "Kiire": näitab kiiret teekonda, kui te võite sõita piirkirusel või peaegu kõigil teedel;
- "Lühike": näitab lühikest teekonda, et vähendada läbitavat vahemaad;

# NAVIGATSIOONI SEADED



## "Praamid"

Võite lubada või keelata igat tüüpiga praamide, laevade ja rongide kasutamise.

## "Autode ühiskasutus"

See funktsioon võimaldab vaadata maanteid, mis on ette nähtud ainult mitme sõitjaga sõidukitele.

## "Kruusateed"

Võite lubada või keelata kruusateede kasutamise.

– "Eco": see režiim pakub kiire ja lühikese režiimi vahel kompromissi. See võimaldab läbida lühema vahemaa natuke pikema sõiduga. Arvutatud tee-kond on tõenäoliselt lühem kui kiire teekond, kuid palju aeglasem.

## "Kirteed"

Saate välida kiirteid, kui sõidate aeglase sõidukiga või pukseerite teist sõidukit.

## "Maksupunktiga teed"

Võite lubada või keelata teede kasutamise, mille kasutamine nõub eriloa ostmist teatud aja jooksul.

## "Maksupunktiga teed"

Võite lubada või keelata maksupunkti-dega teede kasutamise.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

## "Kaardi seaded"



Lugege peatükki "Kaardi seaded".

## "Keele seaded"

See funktsioon võimaldab muuta hääljuhitimise keelt. Lugege kasutusjuhendi peatükki "Juhend".

# NAVIGATSIOONI SEADED

## "Andmete vorming"

2



See funktsioon võimaldab muuta andmete vormingut.

Süsteem pakub kolme vormingu tüüpi.

## GPS

(A)



See funktsioon võimaldab kontrollida GPS-satelliitide seisukorda.

Vajutage valikule "GPS", et kuvada GPSi teave (ekraan A).



**Ettevaatusabinõud navigeerimisel**  
Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.

## "Kaardi uuendamine"



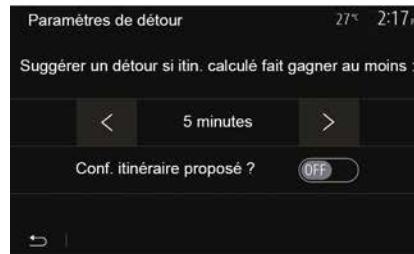
See funktsioon võimaldab kontrollida viimaste tehtud uuenduste kuupäevi.

## "Liiklus"

See funktsioon võimaldab sisse või välja lülitage funktsiooni "Liiklusteenus", erinevat tüüpi sündmuste tähistamise ning hallata önnetuste või ummikute korral alternatiivseid teekondi.

# NAVIGATSIOONI SEADED

2



## « Liikluseenus »

Võite teekonnal asuvate erinevate sündmuste hoiatuste kuvamise sisse või välja lülitada.

## "Ümbersõit"

See funktsioon võimaldab võita aega, kui teekonnal toimub vahejuhtum, pakkudes teile alternatiivse teekonna.

Multimeediumisüsteem pakub võimalust valida aega, pärast mida pakutakse teile aja võitmiseks uut ümbersõiduga teekonda.

## "Sündmuste tüübidi"

See funktsioon võimaldab valida sündmuste tüüpe, mida navigatsiooni ajal kuvada:

- "Kõik sündmused";
- "Liiklusjuhtumid";
- "Suletud või blokeeritud teed";
- "Liiklusõnnnetus";
- ...



Turvalisuse tagamiseks  
kohandage istmeid ainult  
siis, kui sõiduk seisab.

# KAARDI LUGEMINE

## Legend

2



1. Huviväärsus (POI).
2. Liikluse seaded.
3. Eelmisele ekraanile tagasiminek.
4. Navigatsiooni kuvamise võimalused.
5. Näidurežümid 3D, 2D, 2D põhja (kaardi ülemine osa tähistab põhja alati ekraani ülaosas).
6. Suurendamine või vähendamine.
7. Järgmiste põhimaantee nimetus või teave järgmisel infotahvlil.



8. Navigatsioonisüsteemi arvutatud teekond.
9. Järgmise suunamuutuse näit ja vahemaa.
10. Sihtkohani läbida jäav vahemaa.
11. Hinnanguline saabumisaeg.
12. Söiduki asukoht navigatsioonikaardil.
13. Hetkel kuulatav meediaallikas.
14. Liiklusteave. Vajutage sellele piirkonnale, et teada saada oma teekonal olevad sündmusi.
15. Hääljuhimise sisse- ja väljalülitamine.

## Kaardi kuvamine

Kaardi kuvamiseks söiduki asukoha läheosal vajutage valikule "Avalaht", "Nav".

Puudutage kaardi ekraani.

Navigatsioonikaardil liikumiseks libistage seda ekraanil soovitud suunas.

Praegusesse asukohta naasmiseks vajutage söltuvalt ekraanist kas 2 või 3.

## Asend GPS

See funktsioon võimaldab teada saada valitud asukoha (aadress/laiuskraad/pikkuskraad) geograafilist asukohta.

Puudutage ekraanil soovitud kohta. Vajutage "" ja seejärel "Teave", et leida valitud koha täpselt asukohta.

## Kartograafilised sümbolid

Navigatsioonisüsteem kasutab sümboleid 1 huviväärsuste (POI) kuvamiseks. Lugege peatüki "Kaardi seadistamine" lõiku "Huviväärsuste kuvamine".

# KAARDI LUGEMINE

## "Kus ma olen?"



See funktsioon võimaldab kontrollida teavet praeguse asukoha kohta ja otsida läherdal asuvat huviväärsust POI.

See töötab, kui GPS on sisse lülitatud.

Kui teekonda on juba alustatud, vajuta Riigi info



See funktsioon võimaldab vaadata riigi infot teie praeguse asukoha järgi. Eksperimendi järgnevat teavet:

– kiiruspiirang.

**Märkus:** kuvatakse kiirteede kiiruspiirangud. Kuvatava ühik sõltub aktiivsest piirkondlikest parameetritest. Kui andmed ei ole saadaval, kuvatakse tabel ja numbrid asemel "--".

– Telefoni riigikood;

– hädaabinumber;

– riigis kehtivad õiguslikud piirangud;

– maksimaalne lubatud alkoholisisaldus veres;

- kohustuslik helkurvest;
- kohustuslik tulekustuti;
- kohustus sõita kogu aeg sisselülitatud tuledega;
- kohustuslikud tagavaralambid;
- kohustuslik esmaabikarp;
- kohustuslik ohukolmnurk;
- kohustuslik kiiver mootorratturitele;
- talvel nõutud lumeketid;
- talvel soovitatud lumeketid;
- talverehvid on talvel nõutud;
- talverehvid on talvel soovitatud.

Eksperimendi järgnevat teavet:

- laiuskraad;
- pikkuskraad;
- körgus merepinnast;
- majanumber;
- praegune aadress.



## "Läheduses asuv abi"

See funktsioon võimaldab otsida abi praeguse asukoha läheduses.

Vajutage nupule 17, et avada uus kiirrotsingu ekraan.

## KAARDI LUGEMINE

2



Teave sellel ekraanil:

- autoteenindus;
- meditsiini- ja hädaabi;
- politseijaoskonnad;
- bensiinijaamat.

# NAVIGATSIOONISÜSTEEM

2

## Navigatsioonisüsteem

Kui see on olemas, määrab navigatsioonisüsteem teie asukoha ning juhendab teid, kasutades järgnevat teavet:

- GPS-vastuvõtja GPS;
- digitaalne kaart.

## GPS-vastuvõtja

Navigatsioonisüsteem kasutab GPS-satelliite (Global Positioning System), mis tiirlevad ümber Maa.

GPS-vastuvõtja võtab vastu mitme satelliidi edastatud signaale. Nii suudab süsteem määrata sõiduki asukoha.

**Märkus:** pärast pikema vahemaa läbimist ilma sõitmata (praam, raudtee-transport) võib süsteemi normaalse töörežiimi taastumine võtta mõned minutiid aega.

## Digitaalne kaart

Digitaalne kaart sisaldab süsteemi tööks vajalikke maanteede kaarte ja linnaplaane.

## "Kaart" USBmälupulk

Viimase versiooni paigaldamiseks sisestage USB-pulk internetiühendusega arvutisse. Lugege peatükki "Kaardi uuendamine".

**Märkus.** USB-pulk ei ole koos süsteemiga kaasas.

Kasutage võimaluse korral kõige viimast väljalaset.

## USB-pulga sisestamine

Sisestage USB mälupulk sõiduki **A**-pesa. USB-pesa **A** asukohta tuvastamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendit (vajaduse korral).



# JUHTIMINE

## Juhtimise aktiveerimine



Vajutage nupule **2** või oodake pärast sihtkoha sisestamist 10 sekundit. Sõit algab.

**Märkus:** võite igal ajal kaarti käsitleda, libistades seda soovitud suunas või vajutades ekraanile.

## Juhtimiskuvad



Süsteem pakub välja mitu navigatsioonikaardi valikut.

Vajutage nupule **3**, et vahetada kaardi kuva ja avada rippmenüü. Seejärel valige erinevate pakutud kuvade vahel:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D Põhi.

Te saate vahetada kaardi kuva ka nii, et vajutate kaardil kompassile **1**.



## Täisekraani režiim (2D, 3D või 2D Põhi)

See režiim võimaldab vaadata navigatsioonikaarti tervel ekraanil.

Teave saabumisaja ja sihtkohani jäändud vahemaa kohta kuvatakse **5**.

Järgmise suunamuutuse näit asub **4**.

# JUHTIMINE



## Ristmikukaart

Juhtimise ajal enne igat suunamuutust.

## Alternatiivne teekond

Süsteem pakub alternatiivse teekonna, kui teekonnal on toimunud õnnetus või on tihe liiklus. Vajutage vastavalt oma valikule "Jah" või "Ei".

## Liikluse kokkuvõte

Juhtimise ajal võite saada igal ajal liiklusteavet, kui vajutate nupule **6**.



Ekraan näitab teekonnal esinevaid erinevaid sündmusi. Süsteem näitab hinnamise aega, mida need sündmused teie teekonnale lisavad. Vajutage nupule **8**, et muuta sündmuste kuvamise parameetreid. Vajutage nupule **10**, et teha ümbersõit, nupule **9**, et kuvada liikluse valikud (lugege peatükki "Navigatsiooni seaded"), või nupule **7**, et naasta navigatsioonistüsteemi.

**Märkus.** Liiklusteave oleneb teie tellimusest ja signaali vastuvõtust.



## Kiirtee teedesõlmede vaade

Enne kiirtee igat teedesõlme kuvab süsteem juhtimise ajal sõlmest kolmõõtmelise vaate.

**Märkus:** teatud teedesõlmede puhul ilmub ainult suunav nool.

Süsteem läheb päras teedesõlme läbimist tagasi tavarežiimile.

# JUHTIMINE

## Hääluhtimise keele vahetamine

2



Vajutage valikul "Avaleht", "Nav", "", "Määra keel", et vahetada juhtimise keelt.

Kerige keelte nimekirja edasi, vajutades nupule **12**. Valige soovitud keel, seejärel vajutage kinnitamiseks nupule **11**.

Hääluhtimise heli seadistamiseks luugege peatüki "Heli reguleerimine" lõiku "Heli eelistused".

## Raadio kuulamine hääluhtimise ajal



Raadiojaama kuulamise ajal katkestab süsteem hääluhtimise korral ja enne igat suunamuutust ajutiselt raadio heli kuni ristmiku ületamiseni.

Võite kuvada raadiojaama kuulamise ekraani navigeerimise ajal, vajutades nupule **13**. Navigatsiooniekraanile naasmiseks vajutage nupule **14**. Peamenüüsse naasmiseks vajutage umbes 3 sekundi jooksul nupule **14**.

## Marsruudi üksikasjad



See funktsioon võimaldab kuvada tee-konda.

Vajutage pärasid sihtkoha sisestamist valikule "Avaleht", "Nav", "Marsruut".

Süsteem pakub välja kuus võimalust:

- "Muuda teekonda";
- "Vältida";
- « Ülevaade » ;
- "Kustuta teekond";
- "Muud teekonnad";
- « Marsruut ».

# JUHTIMINE



## Marsruudi ülevaade

Vajutage avalehel "Nav", "Menüü", "Marsruut", "Ülevaade", et kuvada kaart aktiivse teekonna ülevaatega.

Kuvatakse järgnev teave:

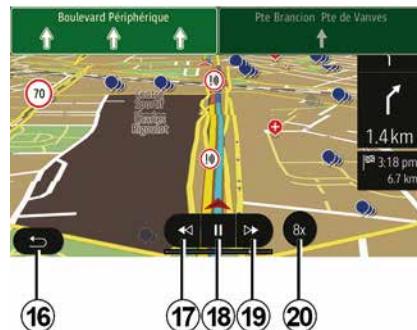
- sihtkoha nimi ja/või aadress;
- teekonna kogu kestus;
- teekonna kogu pikkus;
- teekonna punktid ja erilised lõigud (näiteks maksupunktid, tasulised maanteed, kiirteed jne);
- alternatiivsed teekonnad (näiteks "Lühike", "Kiire", "Säästlik").

Vajutage nupule **15**, et kuvada järgnevad valikud:

- "Hoiatused";
- "Teekonna parameetrid";
- "Kaardi seaded";

- "Keele seaded";
- "Andmete vorming";
- « GPS » ;
- « Kaardiuuendus » ;
- "Liiklus".

**Märkus:** rohkem teabe saamiseks vt järgmisi lehekülge.



## Navigatsiooni simulatsioon

Sihtkoha simuleerimiseks sihtkohani vajutage avalehel "Nav", "Menüü", "Marsruut", "Ülevaade", "", "Teekonna simulatsioon".

- Vajutage nupule **18**, et simulatsioon käivitada või katkestada.
- Vajutage nupule **20**, et simulatsiooni kiirendada.
- Saate marsruudi simulatsiooni igal ajal lõpetada, kui valite klahvi **16**.

- Eelmise või järgmisse manöövri juurde liikumiseks vajutage nupule **17** või **19**.



## Peatuspaigad ja sihtkoht

Vajutage valikule "Avaleht", "Nav", "Marsruut", "Muuda teekonda", et tee-konda muuta, lisades, muutes või kustutades peatuspaiku.

Vajutage nupule **21**, et lisada peatuspaiku, seejärel nupule **25**, et lisada uus sihtkoht. Sihtkoha sisestamiseks on mitu meetodit: vaadake jaotist "Sihtkoha sisestamine".

- Sihtkoha eemaldamiseks vajutage nupule **23**.
- Nimekirja ümber järjestamiseks vajutage nupule **24**.

# JUHTIMINE

– Vajutage nupule **22**, et muuta teekonna lähtepunkti aadressi.

2



## Ümbersöidud

Ümbersöidu tegemiseks vajutage "Avaleht", "Nav", "Marsruut", "Välidi". Vajutage mõnele nimekirja piirkonnale vastavalt soovitud ümbersöidule.

Piirkonna vahetamiseks vajutage nupule **27**.

Kinnitage uus teekond, selleks vajutage nupule **26**.

## Teekonna tühistamine

Te saate igal ajal käimasolevat juhtimist peatada.

Aktiivse teekonna tühistamiseks vajutage "Avaleht", "Nav", "Marsruut", "Kustuta teekond".



## Alternatiivsed teekonnad

See jaotis võimaldab muuta teekonna kavandamise meetodit. Teekonna kavandamise meetodit saab muuta kolmel moel:

- « Kiire » ;
- "Säästlik";
- « Lühike » .

Lugege peatüki "Navigatsiooni seaded" lõiku "Teekonna parameetrid".

Vajutage uue teekonna kinnitamiseks valikule "Avaleht", "Nav", "Marsruut", "Muud teekonnad" ja seejärel **A**, **B** või **C**. Vajutage nupule **28**, et naasta eelmisele ekraanipildile.



## « Marsruut »

See funktsioon võimaldab kuvada teekonda teksti kujul. Seal on kirjas hulk teekonna üksikasju:

- suunamuutust näitavad nooled;
- maantee number;
- vahemaa enne tee lahknemist.

Vajutage nupule **29**, et sorteerida teekonna detailid:

– kokkuvõte:

näitab ainult teekonna peamisi üksikasju (start, sihtkoht), kogudistantsi, järelejäänud aega ning saabumise kella-aega;

– standardkirjeldus:

näitab kõiki tasemeid ja liiklusmärkide detaile, teenumbreid, tänavanimedes ja

## JUHTIMINE

vahemaad. Näitab ka teavet ja hoitusti, nagu näiteks läbitud peatuspunktide nimed, piirangud (ligipääsu ja maanöövrite piirangud), eiratud kasutajaelistused jne;

– maanteede loend:

täpsustab teekonda teenumbrite ja tänavanimedega. Näitab ka nende pikust, marsruudi keskmist suunda ja aega. Marsruudi elemente selles režiimis ei kuvata.

### "Teekonna parameetrid"

See alajaotis võimaldab valida teekonna parameetrid. Lugege peatüki "Navigatsiooni seaded" lõiku "Teekonna parameetrid".

# KAARDI SEADISTAMINE

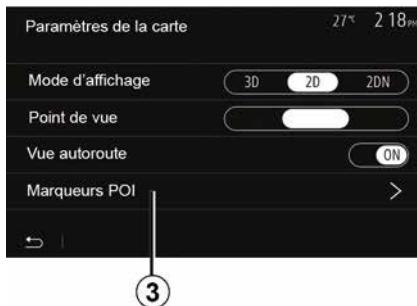
2

## Kuvarežiimi reguleerimine

See funktsioon võimaldab muuta kaardi vaadet, nii et see on kas 3D vaates või 2D üles-allva vaates ja vaates, kus põhi on alati üleval pool.

Vajutage valikule "3D", "2D" või "2D Põhi".

## Vaatepunktide seadistamine



See funktsioon võimaldab seadistada algsummi ja kalget. Vajutage soovitud suurendusele olemasoleva kolme tase vahel.

## Kiirtee vaade

See funktsioon võimaldab kiirtee vaate sisse või välja lülitada.

Vajutage funktsiooni sisselülitamiseks valikule "On" või selle väljalülitamiseks valikule "Off".

## Huviväärsuste kuvamine

Teil on võimalik valida kaardil teatud huviväärsuste kuvamine (nähtavad mõõtkavas 100 m).

Selle funktsiooni otse avamiseks vajutage nupule **3**, et kuvada kaardil huviväärsused:

- Majutus
- Lennujaam
- Sõiduk;
- Ärid
- Kohvik või baar;
- ...

Vajutage huviväärsustest vasakul kasti kestele, et kuvada/peita huviväärsused, mida soovite näha (peitmiseks tehke kastike tühjaks, kuvamiseks täitke kastike).

Vajutage huvipunkti nimetusele, et avada alamkategooriate nimekiri.

**Märkus.** Riikides, kus kaarte ei saa kasutada, võite navigatsioonifunktsiooni välja lülitada. Valige navigatsiooni-funktsiooni välja lülitamiseks peame-

nüüs "Seaded", "Süsteem", vajutage "Off" valiku "Navigeerimine" vastas.

# LEMMIKUTE HALDAMINE

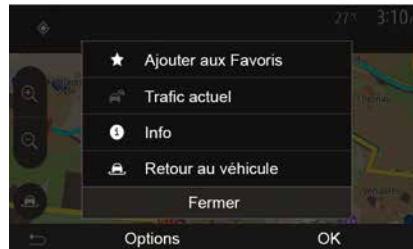
## Kirje loomine



Vajutage sihtkoha menüü avamiseks avalehel "NAV", "Menüü", "Sihtkoht". Sihtkoha sisestamiseks on mitu võimalust:

- "Address": lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Aadressi sisestamine".
- "Huviväärus": juhinduge peatükis "Sihtkoha sisestamine" asuvast lõigust "Huviväärsete kohtade valimine (POI)".
- "Ajalugu": lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Sihtkoha valimine eelmiste sihtkohtade hulgast".
- "Lemmikud": salvestatud sihtkohtade avamine.

- "Kaardil otsimine": lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Sihtkoha valimine kaardil".
- "Koordinaadid": lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Sihtkoha koordinaatide sisestamine".



## Nimekirja sorteerimine



2

Te saate lemmikihtkohtade nimekirja sorteerida nime või kauguse järgi, saadu mu kuvada kaardil kõik lemmikihtkohad. Vajutage nupule .

## Lemmiikihtkohtade kustutamine

Vajutage lemmikihtkoha peale, mida soovite kustutada. Vajutage "", "Lemmiiki kustutamine" ja kinnitage kustutamine, vajutades valikule "Kustuta".

Kõikide lemmikihtkohtade kustutamiseks vajutage valikule "", seejärel "Kustuta kõik". Kinnitage kustutamine, vajutades valikule "Kustuta kõik".

# LEMMIKUTE HALDAMINE

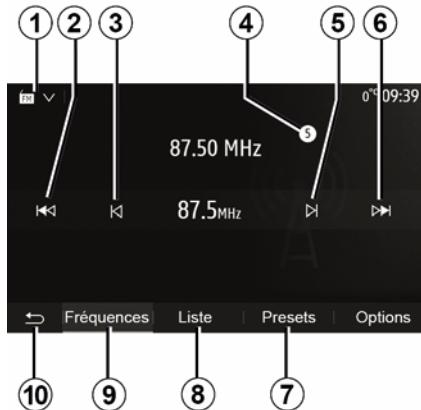
## Lemmiksihtkoha otsimine

See funktsioon võimaldab otsida lemmiksihtkohta nimekirjas selle nime järgi.

Vajutage valikule "Otsing" ning sisesta ge digitaalse klaviatuuri abil lemmiksihtkoha nimi.

2

## LAINEALA VALIMINE



Laineala valimiseks:

- Vajutage nupule **1**.
- Valige laineala "FM", "AM" või "DAB" (digitaalne raadio, sõidukitel, kus see on olemas), vajutades soovitud lainealale.

## VALIGE FM-, AM- VÕI DAB-RAADIOJAAM.

Raadiojaama valimiseks on mitu võimalust.

Pärast laineala valimist valige režiim,  
vajutades sakile **7**, **8** või **9**.

Saadaval on mitu otsingumeetodit.

- Sageduse režiim (sakk **9**);
- "Loend" režiim (sakk **8**);
- "Elseade" režiim (sakk **7**).

Neid režiime on võimalik muuta rooli  
all asuva lülitil abil.

**Märkus:** tähis **4** näitab mängiva raa-  
diojaama asukohta teie salvestatud ni-  
mekirjas.

3

# SAGEDUSE REŽIIM

See režiim võimaldab teil otsida raadiojaamu käsitsi või automaatselt, liikudes valitud sagekusvahemikul. Valige sagekuse režiim, vajutades **9**.

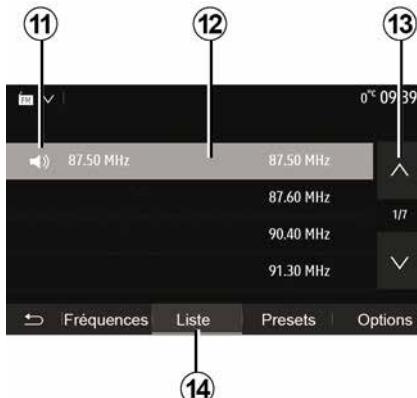
Sagedustel liikumiseks:

- liikuge sagekustel edasi või tagasi, lükates järgst nuppu **3** või **5**;
- liikuge automaatsel režiimil (otsing) edasi või tagasi kuni järgmisse raadiojaamani, vajutades nuppu **2** või **6**.

Kui vajalik, korrake toimingut iga kord, kui otsing peatub.

Järgmisele jaamale liikumiseks võite keerata ka roolil asuvat rattakest.

**Märkus:** Tagasi esilehele naasmiseks vajutage nuppu **10**.



režiim "Loend"

Valige režiim "Loend", vajutades nupule **14**.

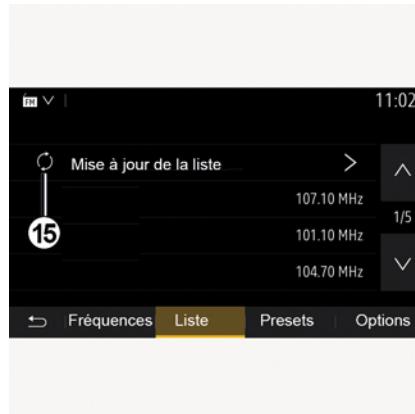
See režiim võimaldab otsida hõlpsalt raadiojaama, mille nime teate, tähestikulisest nimekirjast (ainult FM- ja DAB-lainealal).

Valige soovitud raadiojaam, vajutades piirkonnale **12**.

Vajutage nupule **13**, et näha kõiki raadiojaamu.

**Märkus:** sümbol **11** näitab raadiojaama, mida te praegu kuulate.

Raadiojaamade nimetusi, mille sagekus ei kasuta RDS süsteemi, ekraanil ei kuvata. Need järistatakse nimekirja lõppu ning näidatakse ainult nende sageust.



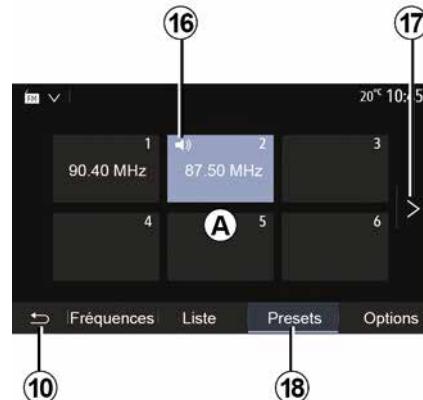
režiim "Loend"

## Nimekirja uuendamine

Vajutage režiimis "Loend" nupule **15**, et uuendada olemasolevate raadiojaamade nimekirja.

Režiimi "Loend" esimesele lehele ilmub sümbool **15**.

**Märkus.** Soovitatav on uuendada nimekirja DAB kohe, kui süsteem sisse lülitatakse.



## režiim "Eelseade "

Valige režiim "Eelseade", vajutades nupule **18**.

See režiim võimaldab mällu salvestatud jaamade meeldetuletust (rohkem teabe saamiseks lugege käesoleva peatüki lõiku "Raadiojaama salvestamine").

## SAGEDUSE REŽIIM

Salvestatud raadiojaamade valimiseks  
vajutage ühele nuppudest piirkonnas  
**A**.

**Märkus:** Tagasi esilehele naasmiseks  
vajutage nuppu **10**.

3

## RAADIOJAAMA SALVESTAMINE

Valige raadiojaam, kasutades üht eespool kirjeldatud režiimidest. Vajutage pikalt ühele piirkonna **A** nupule.

Iga lainepekkuse kohta saab salvestada kuni kaksteist raadiojaama. Kui vahetate regiooni läbi funktsiooni "RDS", ei uuenda salvestatud jaamu automaatselt. Peate hetkel mängiva raadiojaama uuesti salvestama.

**Märkus:** sümbol **16** näitab raadiojaama, mida te praegu kuulate.

Järgmisele leheküljele liikumiseks vajutage nupule **17**.

# RAADIO SEADED

3



Kuvage seadistuste menüü, vajutades nupule **19**. Saate funktsioone sisse või välja lülitada, vajutades "ON" või "OFF" (seadistuste menüü muutub laaneala järgi).

Olemas on järgnevad funktsioonid:

- « RDS » ;
- « AF » ;
- "TA" (liiklusteave);
- « Piirkond » ;
- "Teave";
- « AM » ;
- « DLS » ;
- "Teadaanne";
- ...
- « RDS »

Funktsioon "RDS" võtab vastu hetkel mängiva raadiojaama edastatud teavet.

Süsteem võib kuvada raadiojaama nime ja tekstisõnumeid, samuti võtta vastu liiklushoiatusi ja muud teavet.

Kui funktsioon "RDS" on sisse lülitatud, aktiveeritakse sageduse uesti häälestamine (AF) automaatselt.

Liiklusteavet edastatakse tavaliiselt RDS-i kaudu.

**Märkus.** Kõik raadiojaamat seda võimalust ei paku.

Halvad levitingimused võivad vahel põhjustada sageduste juhuslikke ja ebameeldivaid kõrvalekaldeid. Sel juhul lülitage sageduste muutmise automaatne häälestamine välja.

"AF" (olenevalt riigist)

FM-raadiojaama sagedus muutub olenevalt piirkonnast. Osa jaamu kasutavad süsteemi RDS, seda peamiselt teekonna väitel AF-sageduse automaatseks häälestamiseks.

"TA" (liiklusteave)

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, otsib ja mängib multimeediumisüsteem automaatselt liiklusteadaandeid kohe, kui FM- ja DAB-raadiojaamat neid edastavad.

**Märkus:** liiklusteabe automaatne edastamine on välja lülitatud, kui au-

diosüsteem on seadistatud AM-laine-pikkusele.

Valige raadiojaam, mis edastab liiklusteavet. Kui te kuulate muusikat muust allikast (USB-pulk, Bluetooth® jne), lülitub süsteem liiklusteadaannet saades automaatselt raadile.

Liiklusteavet edastatakse automaatselt ja hetkel kuulatavate heliallikate suhtes primaarselt.

Valige funktsiooni sisse lülitamiseks "ON" ja välja lülitamiseks "OFF".

« Piirkond »

See seadistus võimaldab vastu võtta konkreetseid regionaalseid programme. See lülitab regionaalseid sagedusi kasutaval raadiol ajutiselt välja sageduse automaatse häälestamise (AF).

Kuulaja saab programmi edasi kuulata, isegi kui vastuvõetav signaal on nõrgem.

**Märkus.**

- seadistus "Piirkond" kehtib ainult hetkel mängiva raadiojaama puuh;
- mõned raadiojaamat edastavad piirkondlikel sagedustel. Sel juhul:
  - kui "Piirkond" on aktiveeritud: süsteem ei lülitu uue piirkonna saatjale, vaid vahetas tavapäraselt algse piirkonna saatjate vahel;
  - Kui "Piirkond" on inaktiveeritud: süsteem lülitub uue piirkonna saatjale, isegi kui edastatav programm on erinev.

# RAADIO SEADED

## "Teave"

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, võimaldab see automaatselt kuulata uudiseid, kui teatud "FM"- ja "DAB"-raadiojaamad neid edastavad.

Kui te valite seejärel mõne teise heliallikat, katkestab valitud programmitübi edastamine teiste allikate esitamise.

Valige funktsiooni sisse lülitamiseks "ON" ja välja lülitamiseks "OFF".

« AM »

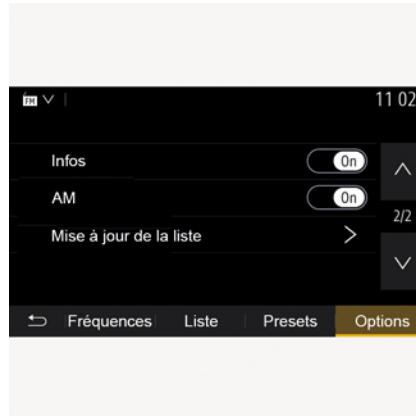
Te saate AM-lainepikkuse sisse või välja lülitada.

Valige funktsiooni sisse lülitamiseks "ON" ja välja lülitamiseks "OFF".

« DLS »

Saadavus oleneb sõiduki varustusest ja riigist. Ainult "DAB"-režiimis.

Osa raadiojaamu edastavad eetris oleva programmiga seotud tekstileavet (nt laulu pealkiri).



## "Nimekirja uuendamine"

Raadiojaamade nimekirja uuendamiseks ja uute jaamade leidmiseks valjutage valikule "Alusta".

**Märkus.** Soovitatav on uuendada nimekirja DAB kohe, kui süsteem sisse lülitatakse.

« Kanaliv. »

Olenevalt riigist lülitub see funktsioon digisignaali kadumisel DAB-jaamalt vastavale FM-jaamale.

Kui „Simulcast FM/DAB“ on aktiveeritud, lülitub süsteem mõne sekundi pärast FM -> DAB või DAB -> FM ja helitugevus võib muutuda.

Audiosüsteem lülitub automaatselt tagasi DAB-jaamale niipea, kui digisignaal on saadaval.

**Märkus:** Simulcasti kasutamisel on raadiojaama nime ees "FM>".

„DAB-prioriteet“

Olenevalt riigist võimaldab see funktsioon valida FM-jaama (kui valitud raadiojaam on saadaval ka digitaalsena) ja lülitada vastavale DAB-jaamale, et saavutada parem helikvaliteet.

**Märkus:** kuigi DAB on prioriteetne, eelneb jaama nimele "DAB>".

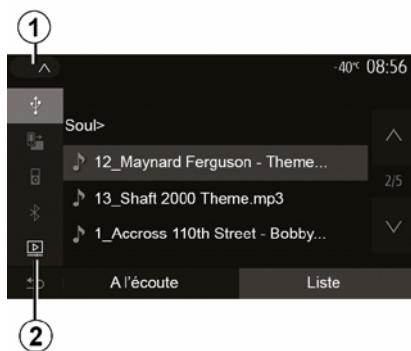
„Slaidiprogramm“

Olenevalt riigist võimaldab see funktsioon mõningate DAB raadiojaamade kuulamisel kuvada logo asemel hetkel esitatava programmi, muusika või ilmateate teavet.

Olenevalt kuulatavast digitaalsest raadiojaamast võidakse saata pilte, mis sisaldavad nende elementide kohta viisuaalset teavet.

**Märkus.** See teave on saadaval ainult teatud raadiojaamade puhul.

# VIDEO



## Video

Sõltuvalt riigidest ja/või kehtivatest määrustest võib süsteem mängida USB-pulgale salvestatud videofaile.

Sisestage USB-pulk multimeediumisüsteemi multimeediumi porti . Lisateabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendi jaotist "Multimeediumi varustus". Menüs "Meedium" puudutage valikut 1, seejärel valige "Video" 2 režiim.

## Märkus.

– osa videovorminguid ei pruugi süsteemiga ühilduda;



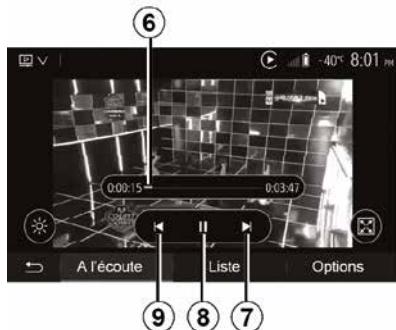
- USB-mälupulk peab olema FAT32 või NTFS vormingus ning minimaalselt 8 GB mahuga ja maksimaalselt 32 GB mahuga.
- eespool kirjeldatud sisendallikad võivad erineda.

### režiim "Loend"

Olemasolevate videote kuvamiseks vajutage sakile "Loend" 3. Valige video, mida tahate vaadata, vajutades alale 4. Valitud videot esitatakse automaatselt.

### "Kuulamine režiimi"

Valitud video mängimiseks vajutage sakile "Mängi" 5.



Video esituse ajal saate:

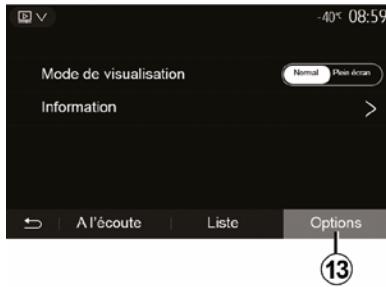
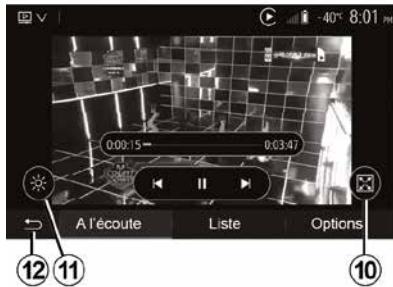
- vajutage nuppu 9, et video uesti alusest käima panna, või vajutage uesti nuppu 9, et vaadata eelmist videot;
- panna pala pausile, vajutades 8;
- avada järgmiste video, vajutades 7;
- kasutage kerimisriba 6, et liikuda kiiresti üles või alla;



Videote vaatamine on võimalik ainult siis, kui sõiduk seisab.

# VIDEO

3



- panna video täisekraanile, vajutades nupule **10**;
- reguleerida ekraani heledust, vajutades nupule **11**. Seadistamise võimaldamiseks ilmub kontrollriba. Puudutage ekraani väljaspool seda riba, et riba kaoks ja video mängiks edasi;
- naasta eelmisesse menüüsse, vajutades nupule **12**.

## "Valikud" režiim

Vajutage sakile "Valikud" **13**, et:

- kuvada esitamise seaded;
- näha üksikasjalikku teavet video kohta (pealkiri, žanr, kuupäev jne)

# LISAAUDIOSEADMED

Süsteemil on kaks lisaseadmete pistiku tüüpi:

- välise audioseadme ühendamiseks (MP3-mängija, pleier, USB pulk, telefon jne);
- Bluetooth® abil (Bluetooth® pleier, Bluetooth® telefon).

Pistiku asukoha leidmiseks lugege peatükki "Juhtseadiste tutvustus".

## Ühendamise ja toimimise põhimõtted

Ühendada kaasaskantav digitaalne audiomängija USB-pessa. Süsteem tuvastab lisaliikia automaatselt, kui see on ühendatud.

**Märkus:** kasutatav USB-pulk peab olema vormingus FAT32 või NTFS ja olema maksimaalse mahuga 32 GB. Osa videovorminguid ei pruugi süsteemiga ühilduda.



### Lisaseadme valimine

Valige menüüst "Meedium" sisendallikas, vajutades nupule 1.

Kohe kuvatakse olemasolevate seadmete nimikiri:

- USB: USB-mälupulk, MP3-mängija, telefon jne.
- heliseadmed ;
- BT: Bluetooth® seadmed;
- "Video": USBmälupulk (MP4, 3GP, AVI, MPG ja MPEG failid).

**Märkus.** Selleks et videofaile saaks USB-mälupulga pealt mängida, peavad olema täidetud järgmised tingimused.

- video kuvamise formaat on maksimaalse eraldusega 800 x 480;

- kaadrite kiirus on maksimaalselt 30 kaadrit sekundis.

Navigatsioonirežiimis või raadio kuulamisel valige lisaaudioseade, selleks vajutage valikule "Avaleht" ja seejärel "Meedium".

Süsteem hakkab mängima viimast kuulatud pala.

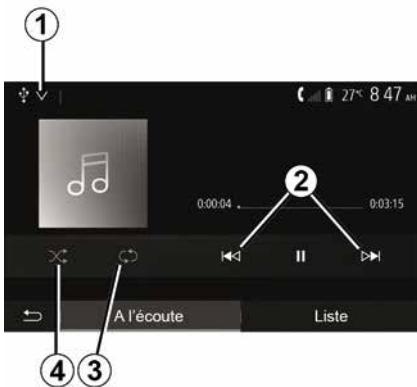


Kasutage mängijat ainult siis, kui sõidutingimused seda võimaldavad.

Pange kaasaskantav audiomängija sõudu ajaks ära.

**See võib järsu pidurdamise ajal ettepoole lennata.**

# LISAAUDIOSEADMED



## Audiovormingud

Multimeediumssüsteem tunnistab ainult MP3, WMA ja FLAC-vormingut.

## Kirotsing

Hoidke nuppu **2** pikalt all, kui soovite muusikapala sees kiiresti ette- või ta-hapoole liikuda. Taasesitus algab, kui nupp vabastatakse.

## Kordamine

See funktsioon võimaldab üht pala või kõiki palu korrrata. Pala(de) kordamiseks vajutage **3**.

## Juhuslik esitus

See funktsioon võimaldab esitada kõikide lugusid juhuslikus järjekorras. Juhuslikuks esituseks vajutage **4**.

## Abiseadme sisend: USB, Bluetooth®-i pesa

### Ühendus: USB ja kaasaskantav digitaalne audiomängija

Ühendage kaasaskantava digitaalse audiomängija pistik multimeediumi piste



sisendpessa.

Lisateabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendi jaotist "Multimeediumi varustus".

Kaasaskantava digitaalse audiomängija USB-pessa ühendamisel kuvatakse menüü "USB". Võib-olla kuvatakse kaasaskantava digitaalse audiomängija mudel või menüü.

**Märkus.** Teatud tüüpi kaasaskantavaid digitaalseid audiomängijaid ei pruugi olla võimalik ühendada.

## Kasutamine

Valige rippmenüüs **1** kaasaskantav digitaalne audiomängija, seejärel vajutage soovitud esitusnimikirjale või muusikapalale.

Pärast ühendamist ei ole mõnel mudelil enam võimalik kaasaskantavat digitaalset audiomängijat otse juhtida. Audiofailide valimiseks kasutage multimeediumssüsteemi esipaneeli nuppe.

## USB pesaga laadimine

Kui kaasaskantava digitaalse audiomängija USB-pistik on ühendatud süs-

teemi USB-pessa, saate mängija kasutamise ajal selle akut laadida või laetustaset hoida.

**Märkus.** Mõni seade ei lae akut ega hoia selle laetustaset, kui see on ühenendatud multimeediumssüsteemi USB-peaga.



Rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks on soovitatav kasutada telefoni tootja soovitatud USB-kaableid.

### Ühendus: Bluetooth®

Lugege peatükki "Bluetooth®-seadmete ühendamine/lahtiühendamine".

Kui Bluetooth® on ühendatud, kuvatakse menüü "BT".

## Kasutamine

Tehke rippmenüüs **1** valik "BT", seejärel vajutage esitusnimikirjale või soovitud muusikapalale multimeediumssüsteemi ekraanil.

Kõiki teie Bluetooth® seadme muusikapalu saab valida otse multimeediumssüsteemi ekraanilt.

**Märkus.** Pärast ühendamist ei ole digitaalset mängijat võimalik enam otse juhtida. Peate kasutama süsteemi esipaneeli klahve.

## LISAAUDIOSEADMED



### Muusikapala valimine

Kaustast muusikapala valimiseks vajutage "Loend", seejärel valige nimekirjast muusikapala **A**.

Kausta menüüs eelmisele tasemele tagasi minemiseks vajutage nupule **5**.

Albumid järjestatakse vaikimisi tähestikulises järjekorras.

Olenevalt kaasaskantava digitaalse audiomängija tüübist võite valikut kitsendada kaustade ja failide kaupa.

**Märkus.** Muusika otsingu lihtsustamiseks on parim kasutada USB-ühendust.

# HELI REGULEERIMINE

## Helitugevuse kohandamine sõidukiiruse järgi ("Helitugevus/kiirus")

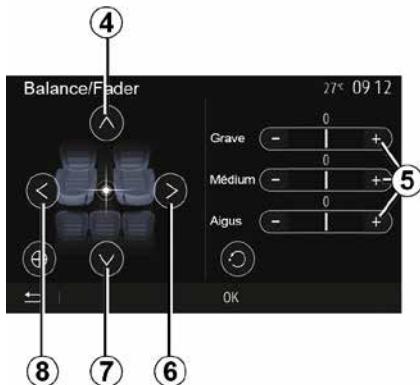
Kui sõiduki kiirus ületab u 40 km/h, muutub helitugevus algsest helitugevusest suuremaks.

Reguleerige helitugevuse ja sõidukiiruse suhet, vajutades alal **1** nupule "+" või "-".

Saate selle funktsiooni välja lülitada, kui vajutate "-", kuni ilmub "OFF".

## "Helitugevus"

Vajutage "ON" või "OFF", et lülitada sisse/välja valjususe funktsioon, mis võimendab madalaid ja kõrgeid helisid.



## Vasakul / paremal ja ees / taga jao-tus

Vajutage nupule **6** või **8**, et reguleerida heli tasakaalu vasakul või paremal kõlaris.

Vajutage nupule **4** või **7**, et reguleerida heli tasakaalu eesmistes ja tagumistes kõlarites.

Pärast tasakaalu reguleerimist vajutage kinnitamiseks nupule "OK".

## Madalad, keskmised, kõrged helid

Vajutage aladele **5** "+" või "-", et reguleerida madalaid, keskmisi ja kõrgeid toone.

Pärast seadistamist vajutage kinnitamiseks valikule "OK".

## Heli eelistused



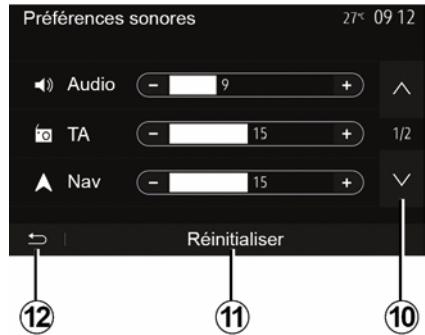
Kuvage heli eelistuste menüü, vajutades nupule **9**.

Saate seadistada iga heli tugevust eraldi:

- « Heli » ;
- "Liiklusteave";
- "Nav";
- « Telefon » ;
- "Helin" (telefon);
- « VR » .

Selleks vajutage valikule "+" või "-".

# HELI REGULEERIMINE



Vajutage nupule **10**, et liikuda järgmissele leheküljele.

Vajutage nupule **11**, et lähtestada kõik heli eelistused.

Vajutage nupule **12**, et naasta eelmissele ekraanipildile.

# TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE

## Seadmete sidumine ja lahutamine Bluetooth®

### Uue telefoni ühildamine Bluetooth®

Vabakäekomplekti kasutamiseks peate esmakordsel kasutamisel ühildama Bluetooth® seadme sõidukiga.

Ühildamine võimaldab vabakäekomplekti telefon Bluetooth® ära tunda ja salvestada selle mällu. Siduda saab kuni viis nutitelefoni, kuid vabakäesüsteemiga saab korraga olla ühendatud ainult üks korraga.

Ühildamine toimub kas otse multimeediasüsteemi või telefoni kaudu.

Veenduge, et süsteem ja nutitelefon oleksid sisse lülitud ja Bluetooth® nutitelefonis aktiveeritud, teiste seadmete poolt nähtav ja tuvastatav (lugege lisateavet telefoni juhendist).



Olenevalt telefoni margist ja mudelist võivad vabakäefunktsoonid olla sõiduki süsteemiga osaliselt või täiesti ühildamatud.



### Bluetooth®-telefoni sidumine multi-meediumsiusteemi kaudu

- Aktiveerige telefoni Bluetooth®-ühendus.
- vajutage avakuval "Seaded" "Seadmed" "Seadmehaldur" "Lisa" 1, "OK" "Leia seade";
- veenduge, et teie telefon oleks aktiivne ja Bluetooth® ühenduses nähtav;

- valige süsteemi leitud seadmete nimikirjast oma telefon;
- Telefoni ekraanile ilmub teade.



Ühilduvate telefonide nimikirja vaadake veebilehel <https://easyconnect.renault.com>.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

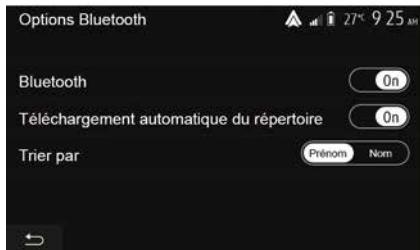
# TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE

Olenevalt telefonist võite ühildamise lubamiseks vajutada "Sidumine", "Ühendamine" või "Ühendamine".

- Olenevalt telefonist valige telefoni klaviatuuril multimeediumsüsteemi ekraanil kuvatav kood;
- Telefoni ekraanile ilmub teine teade, mis pakub multimeediumsüsteemi automaatset ühildamist järgmistel kasutuskordadel. Nõustuge selle volitusega, et neid samme enam uuesti mitte teha.

## Telefoniraamatu edastamine

Olenevalt telefoni tüübist võib süsteem paluda teil kinnitada ühildamise ajal telefoniraamatu ja kõnede logi ülekanne multimediasüsteemi.



Saate lubada ka telefoniraamatu ja kõnelogi automaatse jagamist:

- avakuval vajutage "Seaded", "Seadmed", "Bluetoothi valikud";
- valige suvandi "Automaatne telefoniraamatu allalaadimine" juures kas ON või OFF.

Kui valisite ON, kannab süsteem telefoniraamatu järgmise sidumise ajal automaatselt üle.

**Märkus.** Multimediasüsteemi mälu on piiratud ja võib juhtuda, et köiki teie kontakte ei impordita.

Teie nutelefon on nüüd multimediasüsteemiga seotud.

**Märkus.** Ühildamise aeg oleneb telefoni margist ja mudelist.

Kui ühildamine ebaõnnestub, korrake toiminguid. Kui telefon ei ole süsteemile Bluetooth®-seadmete otsingu ajal nähtav, lugege telefoni kasutusjuhendit.

## Telefoni Bluetooth® ühildamine multimeediumsüsteemiga telefoni kaudu

- Aktiveerige oma telefoni ja süsteemi Bluetooth® ühendus;
- vajutage multimeediumsüsteemi avakuval valikutele "Seaded", "Seadmed", "Seadmehaldur", "Lisa" 1 "OK". Nii muudate süsteemi teistele Bluetooth®-i telefonidele nähtavaks;

– ekraanile ilmub teade, mis näitab salasõna ning aega, mille jooksul süsteem jäääb nähtavaks;

- kuvage oma telefonis saadaval olevate Bluetooth® seadmete nimikiri;
- valige saadaval olevate seadmete hulgast ettenähtud aja jooksul multimediasüsteem ning sisestage telefoni klaviatuuril süsteemi ekraanil kuvatav salasõna (sõltuvalt telefonist).

Telefoni ekraanile ilmub teade, mis nästab, et telefon on nüüd ühildatud multimediasüsteemiga.

**Märkus.** Ühildamise aeg oleneb telefonini margist ja mudelist.

Kui ühildamine ebaõnnestub, korrake toiminguid.



Vabakäekomplekti eesmärk on vaid lihtsustada suhtlemist ja vähendada riskitegureid neid siiski täielikult välistamata. Te olete kohustatud järgima selle riigi seadusi, kus te viibite.

# TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE



Multimeediumsüsteemi siselülitamisel ühendatakse süsteemiga automaatselt viimati ühildatud seade.

miseks lugege jaotiseid "Nutitelefoni kopeerimine" ja "Android Auto™, CarPlay™".

## Bluetooth®-i telefoni lahutamine multimeediumsüsteemist

Lahutamine kustutab telefoni vabakääsüsteemi mälust.

Vajutage avalehel "Seaded", "Seadmed" ja seejärel vajutage valikut "Seadmehaldur". Vajutage sakile "Kustuta" **4**, seejärel prügikastiikoonile **3** selle nutitelefoni nime vastas, mida soovite nimekirjast kustutada. Kinnitage oma valik, vajutades nuppu "OK".

## Kõikide Bluetooth®-i telefonide lahutamine multimeediumsüsteemist

Teil on võimalik vabakääsüsteemi mälust kustutada kõik varem ühildatud telefonid. Vajutage peamenüüs "Seaded", "Seadmed", "Seadmehaldur", seejärel vajutage sakile "Kustuta" ja vajutage valikut "Kõik", **2**. Kinnitage kõikide ühildatud telefonide kustutamine, vajutades valikule "OK".



## Ühildamine WIFI (Android Auto™/CarPlay™) kaudu

WIFI kaudu ühildamisele juurdepääsuks pakutakse teile telefoni esimese Bluetooth®-i ühenduse ajal võimalust kasutada telefoni Bluetooth®-i seadmena või ühenduda WIFI kaudu (Android Auto™, CarPlay™), et kasutada nutitelefonis rakenduste koopiaid. WIFI kaudu ühildamise juhendamiseks on olemas õppiprogrammid. Lisateabe saa-



4

## "Wi-Fi valikud"

WIFI sisse või välja lülitamiseks valige riigi sagekus või lähtestage oma WIFI salasõna.

# TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE



## "Õpiprogramm"

Juurdepääs nutitelefoni integreerimise õpiprogrammidele Android Auto™ või CarPlay™ versioonides, samuti häälijuhise programmidele hääletusvastuse funktsiooni jaoks.

## Seadmete ühendamine ja lahti-ühendamine Bluetooth®

### Ühildatud Bluetooth® telefoni ühendamine

Ühtki telefoni ei saa vabakäekomplektiga ühendada, kui seda pole varem ühildatud. Lugege peatükki "Bluetooth®-seadmete sidumine/lahuamine".

Kõigile funktsioonidele juurdepääsemiseks peab telefon olema vabakäekomplektiga ühendatud.

### Automaatne ühendus

Kohe pärast süsteemi käivitamist otsib telefoni vabakäekomplekt lähelal asuvaid ühildatud telefone (otsing võib võtta ühe minuti). Vabakäekomplekt ühendab automaatselt viimati ühendatud telefoni, kui:

- telefoni Bluetooth® ühendus on sisese lülitatud;
- te olete ühildamise käigus lubanud telefoni automaatset ühendamist süssteemiga.

### Märkus.

- Kui ühendamise ajal toimub köne, suunatakse heli automaatselt söiduki kõlaritesse;
- soovitatav on võtta vastu ja lubada kõik teated, mis telefoniekraanile süssteemiga ühildamise ajal ilmuvad, et seadmete automaatne tuvastus toimuks tõrgeteta.

### Käsitsi ühendus

Tehke peamenüüs järgmised toimingud:

- vajutage nupule "Telefon";
- vajutage "Kuva Bluetoothi seadmed";
- valige telefoni nimi, mida soovite ühendada.

Teie telefon on multimeediumüstee-miga ühendatud.

### Viga ühendamisel

Kui ühendamisel ilmneb viga, kontrollige, kas:

- seade on sisesse lülitatud;
- seade on reguleeritud nii, et see näostub süsteemi automaatse ühendamise palvega;
- seadme aku on täis;
- seade on varem vabakäekomplektiga ühildatud;
- seadme ja süsteemi Bluetooth® funktsioon on aktiveeritud.

**Märkus:** vabakäekomplekti pikajalisel kasutamisel tühjeneb seadme aku kiiremini.

### Ühendatud telefoni vahetamine

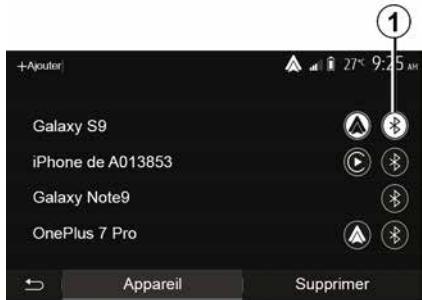
Te saatte ühe Bluetooth® seadme igal ajal ühendada või lahti ühendada.

Vajutage peamenüüs "Nutitelefoni integreerimine", seejärel valige seade, mida soovite ühendada, ja kinnitage valik, vajutades "OK".

Teie telefoni nime ette ilmub valge ikoon Bluetooth® 1, näitamaks, et ühendus on saavutatud.

# TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE

## Ühendatud telefoni lahutamine

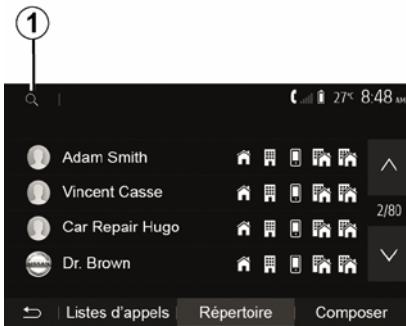


Telefoni multimeediumssüsteemist lahti-ühendamiseks valige ikoon Bluetooth® 1, seejärel "OK".

Kui teil on telefoni lahutamise ajal kõne pooleni, suunatakse see automaatselt tagasi telefoni.

# KÖNEDE HALDAMINE

## Telefoniraamat



Süsteemi telefoniraamatu avamiseks vajutage peamenüüs "Telefon", seejärel "Kontaktide nimekiri".

## Telefoniraamatu kasutamine

Teil on võimalik kasutada telefoni mälusse salvestatud telefoniraamatu kirjeid.

Kui olete juhtmevaba Bluetooth® tehnoloogia abil ühendanud süsteemi ja Bluetooth® telefoni, kantakse telefonis asuvad numbrid süsteemi telefoniraamatusse, kui kontaktid on teie seadme telefonimälus.

**Märkus:** osal telefonidest võib süsteem paluda kinnitada telefoniraamatu ülekannet ühildamise süsteemi.

### Helistamine numbrile telefoniraamatust

Kui olete telefoniraamatust leidnud kontakti, kellele soovite helistada, valige kõne alustamiseks number, millele soovite helistada.

### Telefoniraamatust kontakti leidmine

Vajutage **1**, seejärel sisestage digitaalse klaviatuuri abil otsitava kontakti nimi või eesnimi.



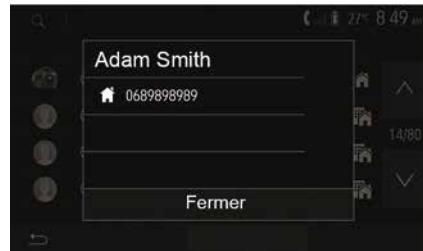
Olenevalt telefoni margist ja mudelist võib juhtuda, et kontaktide ülekanne multimeediumisüsteemi ei toimi.



Enne numbre sisestamist või kontakti otsimist on soovitatav sõiduk peata da.

## Kõne tegemine ja vastu võtmine

### Kõne tegemine telefoniraamatust



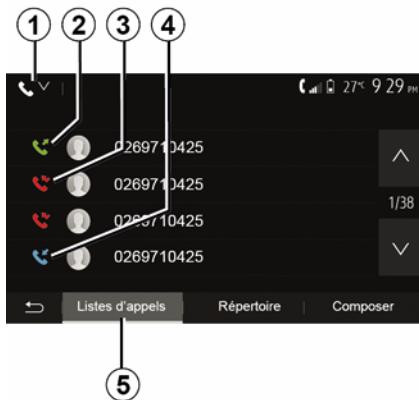
Kui telefon on ühendatud, tehke menüü "Telefon" rippmenüüst **"1"** valik "Kontakt".

Valige kontakt (või õige number, kui kontaktil on mitu numbrit). Kõne algab automaatselt pärast kontakti numbrile vajutamist.

**Märkus.** Nutitelefoni hääletusvastuse abil saate multimeediumisüsteemi kaudu teha kõne. (vt jaotist "Hääletuvastuse kasutamine").

# KÖNEDE HALDAMINE

## Köneregistri numbrile helistamine



5

Te saate kõne tegemiseks kasutada telefoni mälusse salvestatud kõnede nimekirja.

Kui olete seadme ja Bluetooth®-telefoni Bluetooth®-i traadita tehnoloogia abil ühendanud, viiakse teie telefonist numbrid nimekirjadest "Kõik kõned", "Väljaminevad kõned", "Saabuvad kõned" ja "Vastamata kõned" automaatselt üle multimeediumsüsteemi kõnede nimekirja.

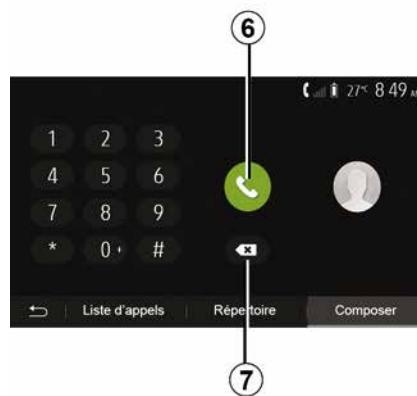
Vajutage "Kõnede nimekiri" sakis 5 valikule 1, et filtreerida kõnelogi kõne tüübti järgi, ilmub ripploend:

– vajutage ikoonile 2, et avada tehtud kõnede nimekiri;

- vajutage ikoonile 3, et avada vastamata kõnede nimekiri;
- vajutage ikoonile 4, et avada sisestulevate kõnede nimekiri;
- vajutage ikoonile 1, et naasta kõiki-de kõnede nimekirja.

Iga nimekirja puhul näidataks kontakte köige hilisemast köige varasemani.  
Valige kõne alustamiseks kontakt.

## Numbri valimine

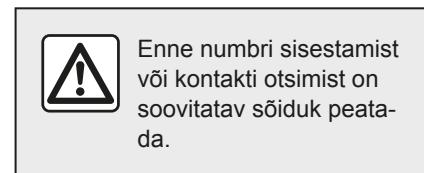


7

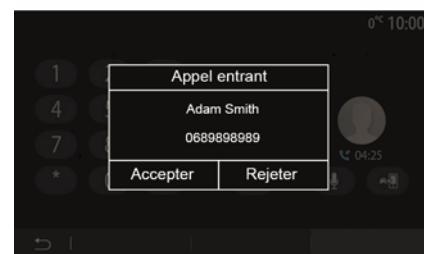
Vajutage avakuval "Telefon", seejärel "Helista".

Vajutage telefoninumbri valimiseks numbrilahvidel, seejärel vajutage kõne alustamiseks valikule 6.

Numbri kustutamiseks vajutage nupule 8. Pikk vajutus nupule 7 võimaldab kustuda kõik numbrid korraga.



## Kõne vastuvõtmine



Kõne vastuvõtmisel kuvatakse multimeediumsüsteemi ekraanile teade koos järgneva teabega helistaja kohta:

- kontakti nimi (kui tema number on telefoniraamatus olemas);
- helistaja number;

# KÖNEDE HALDAMINE

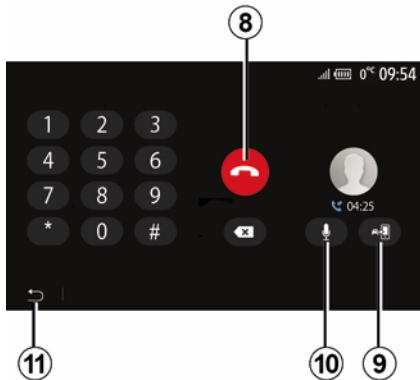
– "Eranumber" (kui numbrit ei ole võimalik kuvada).

**Märkus.** Kui sissetuleva kõne teade ilmub ekraanile navigeerimise ajal, võtke navigatsiooniekraanile naasmiseks kõne vastu või keelduge kõnest.

**Märkus.** Sissetuleva kõne saab vastu võtta või sellest keelduda, vajutades sõiduki roolisambal olevale nupule.

4

## Kõne ajal



Kõne kestel võite:

- lõpetada kõne, vajutades **8**;
- liikuge telefoni kõlarite ja sõiduki kõlarite vahel, vajutades **9**;
- lülitage mikrofon sisse või välja, vajutades **10**;

– vajutage **11**, et naasta eelmisele ekraanile (näiteks navigatsiooniekraanile) või esileheküljele.

# JUHTMEVABA LAADIJA

## Induktsioonlaadimise ala

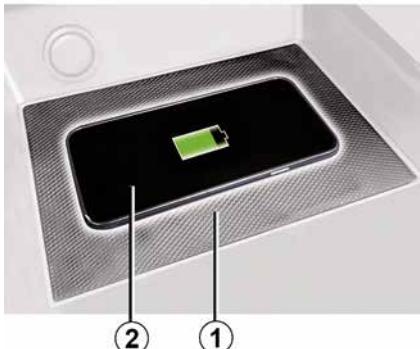
### Sissejuhatus

Telefoni kaablita laadimiseks kasutage induktsioonlaadimistsooni **1**.

Kui sõiduk on vastavalt varustatud, näidatakse laadimisala (olenevalt sõidukist):

- seotud sümbol;
- ja / või
- laadimise olekut kuvatakse ekraanil automaatselt seni, kuni telefon on laadimiseks ettenähtud alal.

Ala asub on eri sõidukitel erinevas kohas. Lisateavet vt sõiduki kasutusjuhendist.



### Märkus.

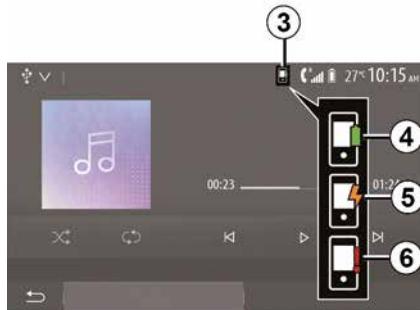
- induktsioonlaadimine käivitatakse süüte sisselülitamisel või mootori käivitamisel;
- rohkem teavet ühilduvate telefonide kohta saate, kui võtate ühendust esindusega või külalaste veebilehte <https://renault-connect.renault.com>;
- optimaalse laadimise tagamiseks on soovitatav eemaldada telefonilt enne laadimist kaitseümbris;
- optimaalseks laadimiseks peab kogu nutitelefoni pind kokku puutuma maksimaalse laadimisala pinnaga ja asuma võimalikult keskel.

## Laadimine

Asetage oma telefon **2** induktsioonlaadimise alale **1**. Laadimine algab automaatselt ja laadimise edenemine **3** kuvatakse ekraanil.

Laadimise saab katkestada, kui induktiivlaadimisalal **1** tuvastatakse mõni objekt või kui induktsioonlaadimise ala **7** kuumeneb üle. Kui temperatuur on langenud, käivitub telefoni laadimine varsti uesti.

## Laadimise edenemine



4

Multimeediasüsteem teavitab teid telefoni **2** laadimise olekust **3**.

- laetud **4**;
- laadimine kestab **5**;
- laadimisalas on tuvastatud ese / ese kuumeneb üle / laadimine on katkestatud **6**.

**Märkus:** multimeediumisüsteem annab teada, kui telefoni **2** laadimine katkestatakse.

## JUHTMEVABA LAADIJA

4

**i** Väga oluline on, et telefoni laadimise ajal ei jäetaks induktsioonlaadimise alale **1** ühtegi eset (USB-seade, SD-kaart, pangakaart, käivitus-kaart, ehted, võtmed, mündid jne). Enne telefoni asetamist induktsiooniga laadimisalale **1** eemaldage telefoni ümbriselt kõik magnet- ja pangakaardid.

**i** Induktsioonlaadimise alale **1** jäetud esemed võivad üle kuumeneda. Soovitatav on panna need teistesesse panipaikadesse (kindalaegas, päikesesirm jne).

# HÄÄLETUVASTUS

## Sissejuhatus

Teie sõiduki multimeediumssüsteem kasutab telefoni hääletuvastussüsteemi järgmiseks tegevuseks:

- sõiduki multimeediumssüsteemi mõnede funktsioonide ja teie telefoni mõnede funktsioonide häällega juhtimine;
- multimeediumssüsteemi või telefoni kasutamise võimaldamine, hoides samal ajal käsi roolil.

### Märkus.

- hääletuvastusnupu asukoht on mudelite puhul erinev (rooli juhtseadisel, roolisamba juhtseadisel või multimeediumssüsteemi esipaneelil);
- Hääletuvastuse kasutamise ajal kasutab süsteem teie telefonis määratud keelt;
- kui teie nutitelefonil ei ole hääletuvastust, kuvatakse multimeediumssüsteemil sõnum.

## Telefoni hääletuvastuse aktiveerimine multimeediumssüsteemiga

Telefoni hääletuvastussüsteemi sisselfülitamiseks peate:

- oma nutitelefoniga vastu võtma 3G, 4G või WIFI;
- lülitama sisse oma nutitelefoni Bluetooth® ja muutma selle teistele

seadmetele nähtavaks (lugege oma telefoni kasutusjuhendit);

- ühildama ja ühendama oma nutitelefoni multimeediumssüsteemiga (vt peatükki "Bluetooth®-seadmete ühildamine ja lahutamine").

**Märkus:** märgid **1** ja **2** asukohas "Seaded", menüs "Seadmed" ja seejärel asukohas "Seadmehaldur" näitavad, et teie nutitelefon on ühildatud ja ühendatud multimeediumssüsteemiga. See on vajalik hääletuvastuse kasutamiseks.



Sisselülitamiseks vajutage pikalt hääletuvastusnuppu



Kui kasutate telefoni hääletuvastust multimeediumssüsteemiga, võivad talituseks vajalike mobiiltelefoni andmete edastamisega kaasneda lisakulud, mida mobiilteenuse leping ei kata.

4

A



Helisignaal ja näit ekraanil **A** näitavad, et hääletuvastus on aktiivne.

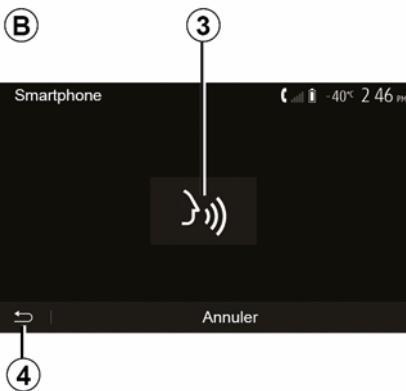
Rääkige kõva häällega ja arusaadaval.

**Märkus.** Teie nutitelefoni hääletuvastussüsteem võimaldab kasutada telefoni teatud funktsioone. See ei võimalda kasutada teisi multimeediumssüsteem

# HÄÄLETUVASTUS

mi funktsioone, nagu raadio, Driving Eco jne.

## Kasutamine



Pärast aktiveerimist puudutage hääletuvastussüsteemi taaskäivitamiseks rooli või roolisamba juhtseadist, multi-meediumssüsteemi või nuppu **3** multi-meediumssüsteemi ekraanil.

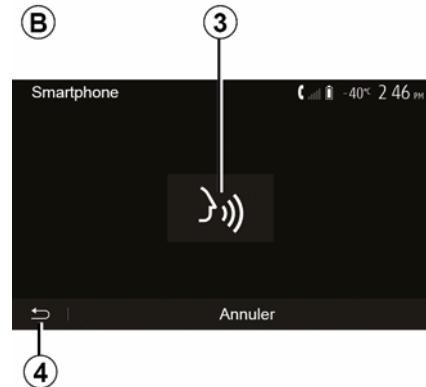
Võite iga hetk avakuvale naasta, vajutades nupule **4**.



Ekraanile **B** naasmiseks vajutage multi-meediumssüsteemi peamenüüs valikut **5**.

**Märkus:** hääletuvastuse kasutamise ajal ei saa funktsioone "Meedium" ja "Raadio" kasutada ega kuvada multi-meediumssüsteemi peamenüüs.

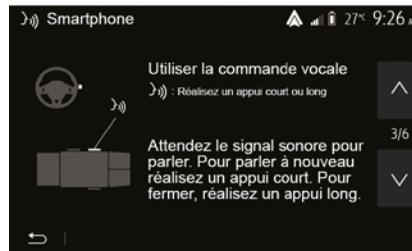
## Väljalülitamine



Vajutage ekraanil **B** olevat nuppu **3** või vajutage ja hoidke all sõidukis asuvat hääletuvastusnuppu . Helisignaal näitab, et hääletuvastus ei ole aktiivne.

# HÄÄLETUVASTUS

## Abi



Võite saada lisabi hääletuvastussüsteemi kasutamise toimimise ja tingimuste kohta.

Selle tegemiseks puudutage avaekraanil "Seaded", "Seadmed", "Õppiprogramm", "Hääluhimore" **6**.

Seda funktsiooni kujutatakse ekraanidel, mis selgitavad hääletuvastuse kasutamist, näiteks:

- kasutustingimused;
- ühilduvaid telefono;
- funktsiooni aktiveerimist ja väljalülitamist, kasutades sõiduki hääletuvatasnuppu ;
- ekraaniga suhtlemise meetodit;
- olemasolevaid funktsioone;
- funktsioonide ulatust.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

## Android Auto™

### Sissejuhatus

Android Auto™ on rakendus, mille saab alla laadida (nutitelefoni raken-duste allalaadimise platvormi kaudu) ja mis võimaldab kasutada telefoni ra-kendusi ning funktsioone multimee-diiumüsüsteemi ekraani kaudu.

#### Märkus.

– Uriige telefoni operatsioonisüsteemi ametlikult veebilehelt, kas teie nutitelefon ühildub rakendusega "Android Auto™";

– rakendus "Android Auto™" töötab ju-hul, kui nutitelefon on ühendatud sõi-duki USB-pesaga või WIFI kaudu (sa-davus oleneb teie sõiduki ja nutitelefo-ni varustatusest). Hääletuvastusteenus peab olema sisse lülitatud. Rakendus "Android Auto™" peab olema avakuval 1 nähtav.



Rakenduse nõuetekoha-seks toimimiseks on soovi-tatav kasutada telefonit toot-j ja soovitatud USB-kaableid.



### Esimene kasutuskord

Saate telefoni ühendada USB multi-meedia süsteemi pesaga või ühenda da see kasutades WIFI ühendust oma nutitelefonis (olenevalt seadetest):

- aktsepteerige oma nutitelefoni nõu-ed selleks, et kasutata rakendust "Android Auto™";
- Kinnitage, vajutades telefonis nuppu "Nõustu".

Rakendus Android Auto™ käivitatakse multimeediumisüsteemis.

Kui ülaltoodud protseduur nurjub, kor-rake tegevust. Valige avakuval "Sead-", "Seadmed", "Seadmehaldur". Multimeediumisüsteemiga ühendatud seadmeid saate igal ajal hallata.

**Märkus.** Esimene ühendus rakendus-ega Android Auto™ luuakse, kui sõi-duk peatakse ainult multimeediumisüsteemi häältevastuse aktiveeri-miseks.

## CarPlay™

### Sissejuhatus

"CarPlay™" on nutitelefoniga kaasas-olev teenus, mis võimaldab kasutada

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

mõningaid telefonirakendusi multimeediumsüsteemi ekraanil kaudu.

## Märkus.

- Kui teie nutitelefonil ei ole teenust "CarPlay™", otsige abi telefoni operatsioonisüsteemi ametlikult veebilehel;
- teenus "CarPlay™" töötab juhul, kui nutitelefon on ühendatud sõiduki USB-pesaga või WIFI kaudu (saadavus oleneb teie sõiduki ja nutitelefoni varustusest). Teenus SIRI peab olema sisse lülitatud. Teenus "CarPlay™" peaks olema nähtav avakuval nupuga **2**.



Rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks on soovitatav kasutada telefoni tootja soovitatud USB-kaableid.

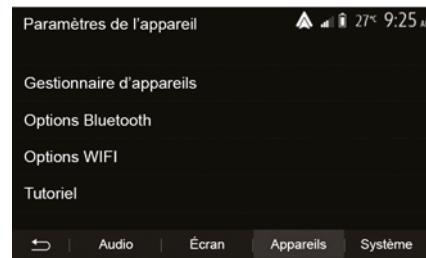


## Esimene kasutuskord

Saate telefoni ühendada USB multimediala süsteemi pesaga või ühendada see kasutades WIFI ühendust oma nutitelefoni (olenevalt seadetest).

Teenus CarPlay™ käivitatakse multimediala süsteemis.

Kui ülaltoodud protseduur nurjub, korake tegevust.



5

Valige avakuval "Seaded", "Seadmed", "Öpprogramm". Pääsete juurde nutitelefoni multimediala süsteemiga ühendamise juhendile.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™



5

Kui rakendus "Android Auto™" või tee-nus "CarPlay™" on aktiveeritud, saatte kasutada sõiduki hääletusvastusnuppu, et aktiveerida mõningaid nutitelefoni funktsioone häälega. Selleks vajutage sõiduki roolil asuvat nuppu **3** (lisateavet vt peatükist "Hääletuvastuse kasutamine").

### Märkus.

– Rakenduse "Android Auto™" või tee-nuse "CarPlay™" kaudu pääseb ligi nutitelefoni navigatsiooni- ja muusika-rakendustele. Need rakendused asendavad multimeediumsüsteemi integreeritud sarnased rakendused, mis on juba käivitatud. Näiteks saab kasutada ainult ühte navigatsioonirakendust, "Android Auto™"/"CarPlay™" või multi-

meediumsüsteemi sisseehitatud ra-kendust;

– "Android Auto™" või "CarPlay™" ka-sutamisel jätkab osa multimeedium-süsteemi funktsioone taustal töötamist. Näiteks kui käivitate "Android Auto™" või "CarPlay™" ja kasutate nutitelefoni navigatsioonirakendust ajal, kui multi-meediumsüsteemis mängib raadio, mängib raadio edasi.



Kui kasutate rakendust "Android Auto™" või tee-nust "CarPlay™", võib selle toimimiseks vajalik mobiilne and-meside tekitada lisakulusid, mida teie telefonipakett ei sisalda.

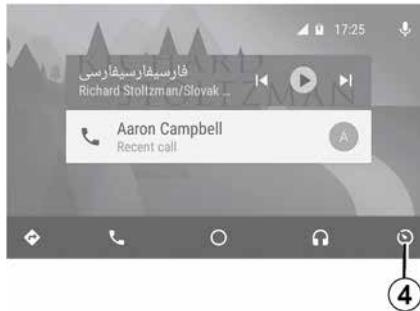
## Multimeediumsüsteemi liidesele naasmine



Liidesele naasmiseks:

- vajutage multimeediumsüsteemi esi-paneelil või keskmisel juhtseadisel nuppu "Home";  
või
- vajutage nuppu **4** multimeediumsüs-teemi ekraanil olenevalt rakendusest "Android Auto™" või teenusest "CarPlay™".

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™



5



Rakenduse "Android Auto™" ja teenuse "CarPlay™" funktsioonide saadavus olenevad telefoni mängist ja mudelist. Lisateavet vaadake tootja veebilehelt, kui see on olemas.

# NUTITELEFONI KOPEERIMINE

## Meetodid



5

Nutitelefoni kasutajaliidest on võimalik avada kahel viisil:

– ühendage nutitelefon, sisestades

selle USB multimeediumi porti;  
– juhtmevaba ühendus nutitelefoniga (saadavus oleneb sõidukist ja/või viimistluse tasemest).

Juhmevaba ühenduse jaoks on olemas seadete menüü.

**Märkus:** rakenduse nõuetekohaseks tööks peab USB-kaabel olema

– telefonitootja viidatud;  
– maksimaalselt 1,5 m pikkune.

**"Wi-Fi valikud"**

Menüü "Wi-Fi valikud" avamiseks vajutage peamenüüs "Seaded", seejärel sakile "Seadmed".

**"Wi-Fi"**

Sõiduki WIFI-ühenduse sisse või välja lülitamiseks valige "ON" või "OFF".

**"Riigi sagekus"**

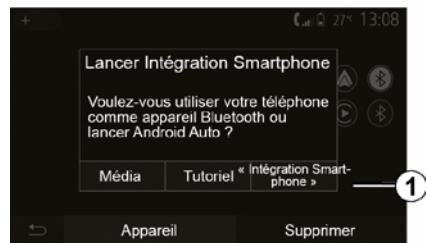
Selles menüs saate valida riigi, kus te sõiduki WIFI-ühendust kasutate, et ko-handada ühenduse sageust riigis kehtiva määrasega.

**"Lähesta Wi-Fi PSK"**

Kasutage seda võimalust köikide eelmiste ühenduste taaslähtestamiseks oma sõidukile, et ühendada uut seadet või parandada ühenduvuse probleemi.

**Ühendage nutitelefon USB-ühenduse abil**

(A)



**Esimene kasutuskord**

Pärast nutitelefoni ühendamist sõiduki USB-pesaga peaks ilmuma ekraan A:

– "Meedium": võimaldab kasutada nutitelefoni järgmisteks kaasaskantava digitaalse audiomängija funktsioonide jaoks:

– MTP (Media Transfer Protocol);  
– digitaalne kaasaskantav audiopleier.

– "Õpiprogramm": õpiprogramm õpetab kasutama nutitelefoni kasutajaliidese rakendusi;

– "Nutitelefoni integreerimine": võimaldab avada nutitelefonni kasutajaliidest kohandatud rakenduse kaudu:

# NUTITELEFONI KOPEERIMINE

- Android Auto™ ;
- CarPlay™.

Valige nutitelefoni kasutajaliidese avamiseks "Android Auto™, CarPlay™", valik **1**.

Multimeediumsüsteemile peaks ilmuma nutitelefoni kasutajaliidese rakenduse ekraan.

## Ühendage nutitelefon juhtmevaba ühenduse abil



Saadavus oleneb söidukist ja/või viimistluse tasemest.

### Esimene kasutuskord

Sellise ühenduse täubi jaoks peate tegema toiminguid, et ühildada oma

Bluetooth®-i telefon multimeediumsüssteemiga:

- aktiveerige oma telefonis ja multimeediumsüsteemis Bluetooth®-i ühendus ja WIFI-ühendus;
  - vajutage multimeediumsüsteemi peamenüüs "Seaded", "Seadmed", Seadmehaldur", "Lisa" **2**, "OK". Nii muudate süsteemi teistele Bluetooth®-i telefonidele nähtavaks;
  - ilmub ekraan **B**, mis näitab salasõna ning aega, mille jooksul süsteem jäääb nähtavaks;
  - kuvage oma telefonis saadaval olevate Bluetooth® seadmete nimekiri;
  - valige saadaval olevate seadmete hulgast ettenähtud aja jooksul multimeediumsüsteem ning sisestage telefoni klaviatuuril süsteemi ekraanil kuvatav salasõna (sõltuvalt telefonist).
- Telefoni ekraanile ilmub teade, mis näitab, et telefon on nüüd ühildatud multimeediumsüsteemiga.

**C**



**5**

Kui nutitelefon on ühildatud, peaks ilmuma ekraan **C**.

Valige nutitelefoni kasutajaliidese avamiseks "Android Auto™, CarPlay™" **3**.

Multimeediumsüsteemile peaks ilmuma nutitelefoni kasutajaliidese rakenduse ekraan.

**Märkus.** traadita Android Auto™/CarPlay™ liidese töö (WIFI) oleneb teie nutitelefoni tehnilistest andmetest ja kehtivatest kohalikest õigusaktidest.

## Kasutamine

Üleminekul tagurpidikäigule (ja kuni 5 sekundit pärast üleminekut mõnele teisele käigule) ilmub multimeediumsüsteemi ekraanile vaade sõiduki tagaosa ümbrusest koos juhistega, sõiduki suuna ja helisignaaliga.

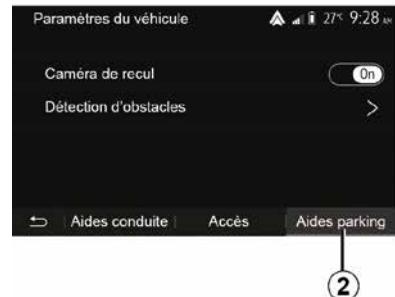
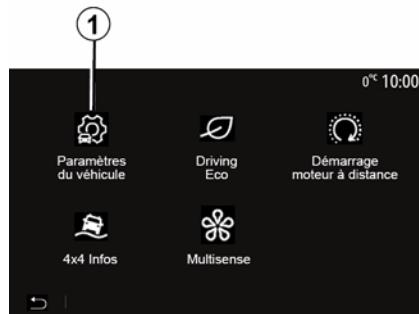
Sõidukisse paigaldatud ultraheliandurid mõõdavad sõiduki ja takistuse vahelit vahemaad.

Kui jõuate punasesse alasse, kasutage õigesse kohta seisma jäamisel kaitseraua kujutise abi.

### Märkus.

- lisateabe saamiseks parkimisabi kohta lugege sõiduki kasutusjuhendit;
- jälgige, et tagurduskaamera ei oleks kinni kaetud (mustus, pori lumi jne);
- Tagasikäigu valimisel kuvab multimeediumekraan mõneks sekundiiks sõiduki taga oleva ala vaate.

## Sisse-/väljalülitamine



### "Parkimisabi"

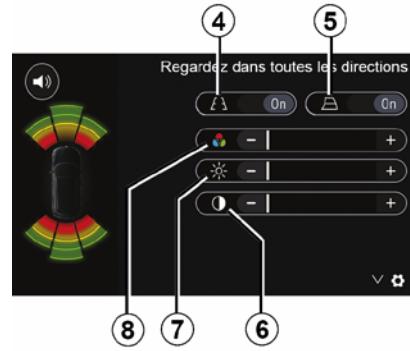
See menüü võimaldab tagurduskaamera sisse või välja lülitada ning seadistada funktsiooni "Takistuse tuvastamine".

## Tagurduskaamera

Tagurduskaamera saate sisse või välja lülitada. Selleks valige avakuvalt "Sõiduk", "Sõiduki seades", 1 ja seejärel vajutage valikut "Parkimisabi" 2.

**Märkus:** tagurduskaamera ekraan ei ole enam saadaval (see on asendatud musta ekraaniga), kui sõiduki kiirus on ligikaudu 10 km/h; olenevalt kohalikest seadustest.

# TAGURDUSKAAMERA



## "Takistuse tuvastamine"

Olenevalt mudelist saab sõiduki eesmised ja/või tagumised andurid eraldi sisse või välja lülitada. Valige soovitud anduri(te) sisselülitamiseks "ON" ja väljalülitamiseks "OFF".

## Heli seaded

Saate häälmaärgeande sisse või välja lülitada ja valida mitme heli vahel ning lisaks reguleerida takistuse tuvastamise andurite helitugevust.

## Ekraani seadistamine

Ekraani seaded saab kuvada nupuga **3**.

Selles menüüs saate fikseeritud **4** või liikuvalt **5** (olenevalt mudelist) suunajooned sisse/välja lülitada, mis näitavad sõiduki taga olevat vahemaad, ning reguleerida ekraani seadeid.

Vajutage "+" või "-", et reguleerida kontrasti **6**, heledust **7** ja värvе **8**.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

# TAGURDUSKAAMERA



See funktsioon on lisabivahend. Seega ei või see funktsioon mingil juhul asendada juhi valvsust ega vastutust.

Juht peab alati olema tähelepanelik sõidu ajal tekkivate ootamatus-te suhtes. Jälgige manööverdamisel alati, et te ei sõidaks otsa väikesele või kitsale objektile (laps, loom, lapsevanker, jalgratas, kivi, post jne).

6



Ekraanil on ümberpööratud kujutis.

Jooned on tasasele maapinnale projitseeritud kujutis. Seda teavet ei tohi järgida, kui kujutis asetub vertikaalsele või maapinnale toetuvale esemele.

Ekraani äärel asuvad esemed võivad olla moonutatud.

Liiga heleda valguse korral (lumi, päike jne) võib kaamera eraldusvõime olla häiritud.

# MITMEVAATELINE KAAMERA

## Sissejuhatus

Sõidukil on olenevalt varustusest neli kaamerat, mis asuvad ees, uksepeeglite küljes ja sõiduki taga, et pakkuda teile keeruliste manöövrite ajal lisaaibi.

**Märkus.** Veenduge, et kaamerad poleks varjatud (mustuse, muda, lume, kondensatsiooni jms).



See funktsioon on lisabivahend. Seega ei või see funktsioon mingil juhul asendada juhi valvust ega vastutust.

Juh peab alati olema tähelepanlik sõidu ajal tekkivate ootamatusete suhtes: jälgige manööverdamisel alati, et te ei sõidaks otsa liikuvale objektile (nt laps, loom, lapsevanker, jalgratas jne) ega väikestele või kitsastele esemetele, nagu kivid või postid.

## Kasutamine

Kui tagumine käik on sees, kuvab tagumine kaamera multimeediumekraanile sõiduki taga oleva ala.

Teil on samuti võimalus valida, millist vaadet multimeediumekraanil kuvatakse, minnes üle manuaalrežiimile.

## Sisse-/väljalülitamine

Süsteem on käivitatud, kui sõiduk liigub väiksema kiirusega kui 20 km/h. Kui sõiduki kiirus suureneneb, lülitub süsteem välja.

Süsteemi saab samuti käivitada, kui vajutada sõidukis elevat aktiveerimisnuppu. Rohkema teabe saamiseks luigege oma sõiduki kasutusjuhendist peatükki "Mitmevaateline kaamera".

**Märkus:** rohkema teabe saamiseks automaat- või manuaalrežiimi kohta luigege juhi käsiraamatut.

## Kaamera valik



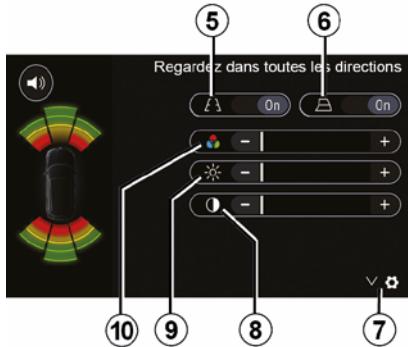
6

Soovitud kaamera käivitamiseks valige see multimeediumekraanilt:

- **1** sõiduki taga oleva ala vaade;
- **2** sõiduki ees oleva ala vaade;
- **3** parempoolne külgaade;
- **4** sõidukist paremale vasakule jäava ala vaade.

# MITMEVAATELINE KAAMERA

## Seaded



6

Seadete nimekirja kuvamiseks vajutage nupule **7**.

Lülitage fikseeritud **5** või liikuvad **6** suunajooned sisse või välja.

Vajutage "+" või "-", et reguleerida kontrasti **8**, heledust **9** ja värvte **10**.

# MULTI-SENSE

## Menüü Multi-Sense

Sõidukitel, kus see on olemas, vajutage peamenüüs "Sõiduk", seejärel "Multi-Sense". See menüü võimaldab ko-handada teatud pardasüsteemide käitumist.

## Režiimi valimine

Režiime saate valida sõidukis asuva lülitiiga. Lisateavet vaadake sõiduki kasutusjuhendist.

Olemasolevad režiimid võivad sõltuvalt sõidukist ja varustuse tasemest olla erinevad. Valige menüüs "Multi-Sense" soovitud režiim **1**:

- "My Sense" või "Normal", olenevalt mudelist;
- « Sport » ;
- « Eco » .

**Märkus.** Kui sõiduk uuesti käivitatakse, siis viimast režiimi ei salvestata. Vaikimisi käivitub sõiduk uuesti režiimis My Sense või Normal.

## Režiim Sport

See režiim lubab mootori ja käigukasti tundlikumat reageerimist. Roolisüsteem on jäigem.



### Režiim Eco

režiim Eco sääästab energiat. Juhtimine on sujuv, mootori ja käigukasti halda-mine vähendab kütusekulu.

### Režiim My Sense või Normal

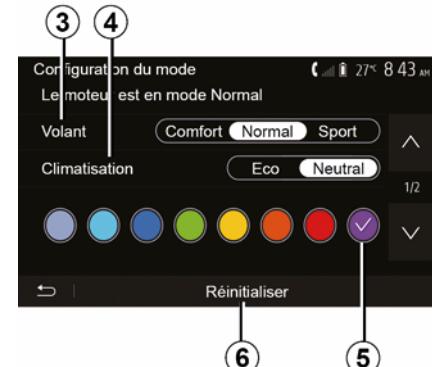
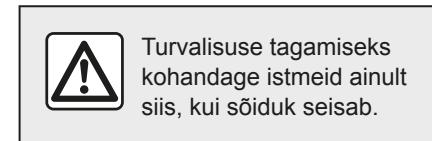
Režiim My Sense või Normal (olenevalt mudelist) võtab teie sõiduki standardseadeid vaikimisi üle. Olenevalt sõiduki varustuse tasemest on režiimi My Sense võimalik käsitsi ümberseadistada, muutes sõidu-, mugavus- ja sisevalgustuse seadeid.

## Režiimi seadistus

Vajutage "Režiimi seadistus" **2**, et isikupärastada järgmisi erinevaid sea-deid:

- "Roolisüsteem";
- « Kliima » ;
- "Sisevalgustus";
- "Armatuurlaua väljanägemine";
- « Intensiivsus » ;
- « Õhkkond » .

**Märkus.** Olenevalt sõiduki kategooriast ja varustusest on Multi-Sense'i seadistused piiratud. Need menüüd jäavad multimeediaekraanile nähtava-le, kuid neid ei saa kasutada.



## "Roolisüsteem" 3

# MULTI-SENSE

See seadistus pakub mitut rooli tundlikkuse režiimi:

- « Comfort » ;
- « Tavaline » ;
- « Sport ».

Olenevalt valitud režiimist kohandatakse rooli tundlikkust raskemaks või kergemaks, et see pakuis optimaalset tasakaalu sujuva ja korrektse sõidustiili vahel.

## « Kliima » 4

Selles seadistuses saab valida erinevaid kliimaseadme töörežiime:

- « Eco » ;
- "Vabakäik";

Olenevalt valitud režiimist pakutakse teile optimaalset tasakaalu mugavuse ja kütuse säästmise vahel.

Rohkema teabe saamiseks kliimaseadme seadete kohta, mis oleneb varustusest, lugege sõiduki kasutusjuhendi peatükki "Kliima".

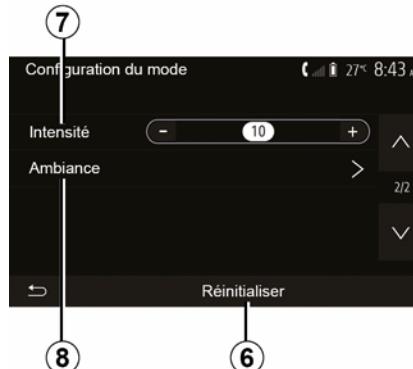
## "Sisevalgustus"

Seda seadistust saab kasutada sõiduki sisevalgustuse värvitüibi valimiseks.

Sõiduki taustavärvi muutmiseks valige pakutavate seast üks värv **5**.

## « Intensiivsus » 7

Selle seadistusega saate reguleerida sõiduki sisevalgustuse eredust. Seloleks vajutage valikule "+" või "-".



## « Õhkkond » 8

Valitud värviga ja tugevust saab rakenda järgmistele aladele:

- « Vahendipaneel » ;
- « Esiosa » ;
- « Tagosa ».

Vajutage "On" või "Off", et lülitada valitud piirkonnas sisevalgustus sisse/välja.

## « Lähtestamine » 6

See valik võimaldab lähtestada praeguse režiimi vaikeseaded.

# SÄÄSTLIK JUHTIMINE

## Juurdepääs keskkonnasäästliku sõitmise menüüsse.



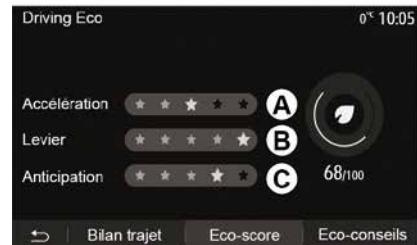
Vajutage peamenüüs valikule "Söiduk", seejärel "Driving Eco".

Menüü "Driving Eco" võimaldab kuvada järgmist teavet:

- "Rohelised soovitused";
- "Teekonna kokkuvõte";
- "Säästupunktid".

### "Rohelised soovitused"

See menüü hindab teie söidustiili ning annab soovitusi kütusekululu optimeerimiseks.



### "Teekonna kokkuvõte"

See menüü võimaldab vaadata eelmise teekonna ajal salvestatud andmeid:

- "Keskmine kütusekululu";
- « Kogu kütusekululu » ;
- « Keskmine kiirus » ;
- "Distants ilma kütusekululuta".

**Märkus:** andmed saate algseadistada, vajutades **1**.

### "Säästupunktid"

See menüü võimaldab saavutada üldhinde 100 punkti skaalal. Mida kõrgem on hinne, seda säästlikumalt te söida te:

- keskmine kiirendusjõudlus (tsoon **A**);
- keskmine käiguvahetuse jõudlus (tsoon **B**);
- keskmine pidurduse ärahoidmisse jõudlus (tsoon **C**).

# MOOTORI KÄIVITAMINE KAUGJUHTIMISEGA



6

Kui sõidukil on see funktsioon olemas, võimaldab see seadistada mootori käivitamist kaugjuhtimisega, et salongi enne sõiduki kasutamist kuni 24 h jooksul soojendada või õhutada.

Reguleerige vajalikku soojenduse taset (temperatuur, soojendus) enne funktsiooni programmeerimist. Seadistamist ja programmeerimist saab teha multimeediumnäidiku kaudu.

## Funktsiooni algusaja seadistamine

– Lülitage süüde sisse ja seejärel vajutage peamenüüs valikule 1. Ilmub ekraan A;



– valige funktsiooni aktiveerimiseks joonel "Automaatne käivitamine" nupp "ON";

– määrake väljumise kellaeg, millal soovite sõidukit kasutama hakata, vajutades joonele 2;

– vajutage nooltele "üles" ja "alla", et kerida tunde ja minuteid edasi kuni soovitud kellaajani;

– vajutage kinnitamiseks "OK". Tähis 4 näitab, kui palju aega on jäänud sõiduki kasutamise ajani;

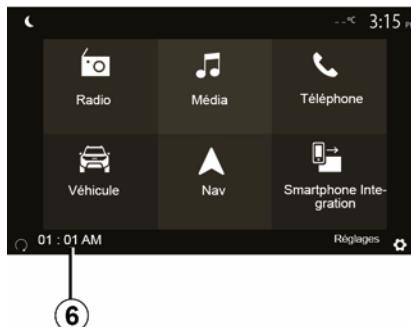
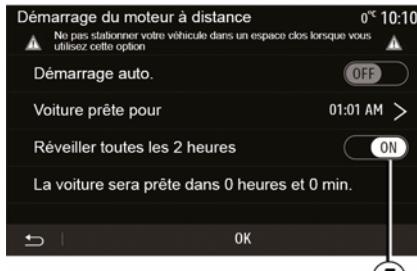
– vajutage nupule "OK 3", et kinnitada ja lõpetada programmeerimine;

– reguleerige kliimaseadme nupud sõitjateruumis soovitud temperatuurile, kui mootori käivitatakse, seejärel valige soojendusrežiim (vt sõiduki juhendi peatükki 2);  
– lülitage süüde välja.



Programmeeritud kaugkäivituse aktiveerimiseks peate valima vähemalt 15 minutit hilisema aja, kui on kuvatud multimeediumsüsteemile.

# MOOTORI KÄIVITAMINE KAUGJUHTIMISEGA



Söiduki lukustamisel vilguvad tuled kaks korda, seejärel lülituvad ohu- ja suunatuled umbes kolmeks sekundiks sisse, andes märku, et seadistamine on arvesse võetud.

Mootori kaugkäivitamine töötab, kui:

- käigukang on (manuaal- või poolautoomaatkäigukastiga söidukite puhul) neutraalasendis (vabakäik);
- käigukang on automaatkäigukastiga söidukite puhul asendis P;

- süüde on väljas;
- kõik uksed (eesmine kapott, uksed, pagasiruumi luuk) on suletud ja lukustatud, kui te söidukist väljute.

**Märkus.** Et kaugkäivitamise funktsioon töötaks, peate enne söidukist lahkumist multimeediumsüsteemi välja lülitama, vajutades nupule "OFF".

## "Aktiveeri iga 2 tunni möödudes"

See funktsioon võimaldab söiduki autoomaatset käivitamist iga kahe tunni tagant olenevalt mootori temperatuurist.

Selle funktsiooni sisselülitamiseks vajutage nupule "ON 5".

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, ei lülitu ventilatsioonisüsteem esimese nelja käivituse ajal sisse, kui neid toimub.

Pakasega käivitub söiduk automaatselt, jäab umbes kümneks minutiks käima ning lülitub siis välja.

Kui mootori temperatuuri töttu ei ole taaskäivitamine vajalik, ei käivitu söiduk automaatselt esimese nelja käivitusaja korral ja lülitub uesti kaheks tunniks ooterežiimile. Mootor käivitakse uesti, kui mootori temperatuur on liiga madal.

Igal juhul toimub viimane käivitus.

Umbes viisteist minutit enne seadistatud kellaega käivitub mootor ning jäab tööle umbes kümneks minutiks.

**Märkus.** Tähis 6 näitab juba seadistatud söiduki käivitusaja.



Olenevalt söidukist veenduge, et elektritarbijad (nt klaasipuhastid, välisvalgustus, raadio, soojendusega istmed, soojendusega rool jne) oleksid välja lülitatud ning kõik lisatarvikud lahti ühendatud, enne kui söiduki juurest lahkute.

# MOOTORI KÄIVITAMINE KAUGJUHTIMISEGA



Erimärkus sõidukite kohata, millel on funktsioon "Aktiveeri iga 2 tunni möödudes".

Kohustuslik on sõidukiga iga funktsionikasutuse vahepeal vähemalt 10 minutit sõita. Mootoriöli kulumise oht.



Ärge peatuge ega laske mootoril töötada sellistes kohtades, kus leidub süttivaid aineid või materjale, näiteks rohtu või puulehti, mis võivad puhutada vastu tulist väljalaskesüsteemi.



Juhि vastutus sõiduki parkimisel või peatamisel

Ärge lahkuge sõidukist mitte kunagi isegi lühikeseks ajaks, jäättes sinna lapse, abi vaja-va täiskasvanu või looma. Nad võivad seada ohtu ennast või teisi, käivitades mootori või aktiveerides seadmed, nt klaasitõstukid või uste lukustuse. Samuti pidage meeles, et palava/päikeselise ilmaga tõuseb temperatuur sõitja-teruumis väga kiiresti.

**SURMA- VÕI RASKETE VIGAS-TUSTE OHT!**



Äärmuslikes tingimustes ei pruugi programmeerimisega kaugkävitamine töötada.



Ärge kasutage ega programmeerige mootori kaug-kävitamise funktsiooni, kui:

– sõiduk asub garaažis või sulutud keskkonnas.

**Heitgaasidest pöhjustatud mür-gituse või lämbumise oht!**

– sõiduk on kaetud kaitsekattega.

**Tulekahjuoh!**

– kapott on avatud või enne selle avamist.

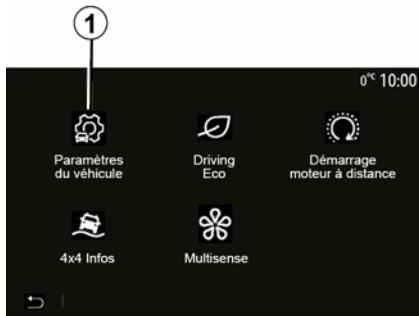
**Pöletuste või tösisete vigastuste oht!**

Olenevalt riigist võib kaugkävitamise funktsioon või selle seadistamine olla seaduse ja/või kehtivate määruste poolt keelatud.

**Enne selle funktsiooni kasutamist kontrollige vastavas riigis kehtivaid seadusi ja/või määrusi.**

# SÖIDUKI PARAMEETRID

## Sissejuhatus



Vajutage selle menüü avamiseks peamenüüs "Sõiduk", seejärel "Sõiduki seaded" 1.

Selles menüüs saate reguleerida juhtimisabi, sõidukile juurdepääsu ja parkimisabi seadeid.

## "Juhtimisabi" 2



Olenevalt mudelist saatke sellest menüüst sõiduki juhtimisabid sisse/välja lülitada.

### « Aktiivne pidurdus »

See funktsioon hoiatab juhti kokkupõrkeohu korral. Funktsiooni aktiveerimiseks valige "ON". Rohkema teabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendist peatükki "Aktiivne hädapidurdamine".

### !Ohutu vahemaa hoiatus!

See funktsioon hoiatab juhti ajavahemikust, mis eraldab teda ees sõitvast sõidukist, et juht saaks hoida kahe sõiduki vahel ohutut vahemaa. Funktsiooni aktiveerimiseks valige "ON".

Rohkema teabe saamiseks lugege oma sõiduki kasutusjuhendist peatükki "Ohutu kauguse hoiatus".

### "Väsimuse tuvastamise hoiatus"

See funktsioon hoiatab juhti väsimusest.

Funktsiooni aktiveerimiseks valige "ON". Rohkema teabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendist peatükki "Väsimuse tuvastamise hoiatus".

### « Pimenurk »

See funktsioon hoiatab juhti, kui teine sõiduk asub pimedas nurgas. Funktsiooni aktiveerimiseks valige "ON". Rohkema teabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendist peatükki "Pimenala hoiatus".

**Märkus.** Suvandite ja seadete saadavus võib olenevalt sõiduki mudelist ja varustusest olla erinev.

### “Kiiruse ületamise hoiatus”

See funktsioon avastab kõik kiirusületamised ja hoiatab juhti, kuvades armatuurlauale hoiatuse koos helisignaaliga. Funktsiooni aktiveerimiseks valige "ON".

### „Sõidureast lahkumise ennetamine”

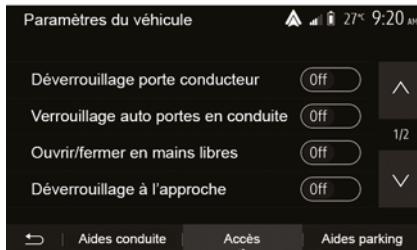
See funktsioon hoiatab juhti pidevjoone tahtmatu ületamise korral.

# SÖIDUKI PARAMEETRID



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

## "Juurdepääs" 3



3

Kasutage seda menüüd järgmiste valikute sisse-/väljalülitamiseks:

- "Juhikse avamine";
- « »;
- "Käed-vabad lukustamine/avamine" ;
- "Lukustuse avamine lähenemisel";
- « Lukusta eemal » ;
- « Hääletu režiim » ;
- "Automaatne lukustusheli";
- "Sisemise jada heli";

- "Tagumine klaasipuhasti tagurda-des": tagumine klaasipuhasti aktiveeritakse, kui tagurpidikäik on sisse pandud.

### Märkus:

- See funktsioon töötab ainult juhul, kui klaasipuhastid on sisse lülitatud;
- Suvandite ja seadete saadavus võib olenevalt sõiduki mudelist ja varustusest olla erinev.

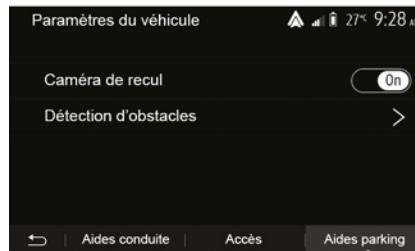
Selle menüüga saate lülitada tagurduskaamera sisse/välja ning reguleerida manöövrite ajal takistuste tuvastamise seadeid.

Lisateabe saamiseks lugege jaotist "Tahavaatekaamera".



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

## "Parkimisabi" 4

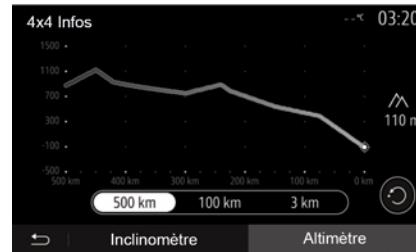
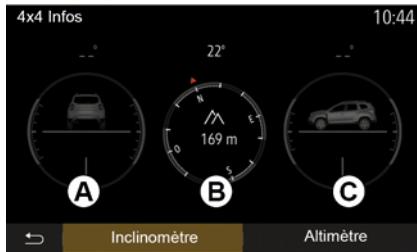


4

# NELIKVEO TEAVE

## Menüü "Nelikveo teave" avamine.

- Väärtused, mis näitavad ekraanil kuvatud nurka, võivad erineda realsusest üks kuni kolm kraadi;
- Ekraani uuendatakse ligikaudu iga sekund.



Sõidukitel, kus see on olemas, vajutage peamenüüs "Sõiduk", seejärel "Nelikveo teave".

### "Kaldemõõturi" funktsioon

"Kaldemõõturi" funktsioon võimaldab teil vaadata järgmist:

- reaalajas rataste külgkalget kraadides (ala **A**);
- suunda, kasutades kompassi (ala **B**);
- reaalajas horisontaalnurka kraadides (ala **C**).

### Märkus:

### "Kõrgusmõõturi" funktsioon

Funktsioon "Kõrgusmõõturi" võimaldab:

- hinnata sõiduki kõrgust merepinnast;
- kuvada eelmisi ja tulevusi kaldeid.

### Märkus.

- kalded arvutatakse teie GPS-asukoha põhjal.
- teie GPS-asukohta uuendatakse ligikaudu iga sekundi tagant.

# SÜSTEEMI SEADED

## Audioseaded

Lugege peatükki "Heli reguleerimine".

## Ekraani seadistamine

### « Eredus »

Saate ekraani heledust oma eelistuste järgi reguleerida. Teile pakutakse kolme režiimi:

- « Madal » ;
- « » ;
- « ».

### "Päeva-/öörežiim"

Navigatsiooniekraani nähtavuse parandamiseks päeval ja öösel võite vahetada kaardi värvide kombinatsiooni.

- "Autom": GPS kuvab kaardi ekraani. Üleminek päevaselt režiimilt öisele ja vastupidi toimub automaatselt tulede põlemise järgi.
- "Päev": kaardi ekraan kuvatakse alati helendavate värvidega.
- "Öö": kaardi ekraan kuvatakse alati tumedamate värvidega.

### "CLIM. Teave"

See funktsioon võimaldab seadistuste muutmisel kliimaseadme teabe kuvamise sisse või välja lülitada.

## Seadmed

Lugege peatükki "Bluetooth® seadmete ühildamine/lahutamine".

## Süsteemi seadistamine



### « Keel »

See funktsioon võimaldab vahetada süsteemis kasutatavat keelt ja häälijuhitise keelt.

Keele vahetamiseks valige soovitud keel ning kinnitage oma valik, vajutades "OK".

### "Kellaag"'

Kasutage seda funktsiooni kellaaja seadistamiseks (12- või 24-tunnine kell).

**Märkus.** Navigatsiooniga versioonide puhul seadistatakse kellaagel automaatselt GPS-i abil, kui paigaldatud on selle riigi kaart, kus te asute. Ilma navigatsioonita versioonidel saab kellaaga ainult käsitsi seadistada.

Kellaaja käsitsi muutmiseks vajutage nupule "Kell/ühikud" ja seejärel valige "Kellaaja määramine".

### « Ühikud »

See funktsioon võimaldab seadistada multimeediumsüsteemis kuvatavat vahemaa ühikut. Saate valida kas "km" või "milj".

**Märkus.** Multimeediumsüsteemi seaded ei mõjuta sõiduki armatuurlaua näidikut. Rohkema teabe saamiseks armatuurlaua näidiku seadete kohta lugge sõiduki kasutusjuhendit.

### "Tehase parameetrid"

See funktsioon võimaldab lähtestada mitu vaikimisi seadistuste parameetrit.

- Kõik: lähtestab kõik seaded nende "Vaikeseadete" peale.
- Telefon: lähtestab kõik telefoniga seotud seaded.
- Navigatsioon: lähtestab kõik navigeerimisega seotud seaded.
- Audio/meedia/raadio/süsteem: lähtestab kõik heli, audioseadmete ja raadioga seotud seaded.

### « Navigeerimine »

## SÜSTEEMI SEADED

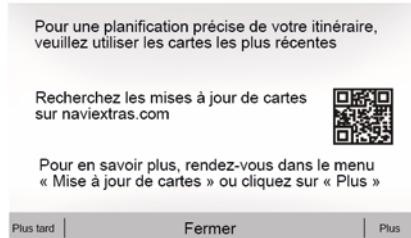
See funktsioon võimaldab süsteemi navigatsioonisüsteemi sisse või välja lülitada.

### "Süsteemi versioon"

See funktsioon võimaldab kontrollida süsteemi versiooni.

# SÜSTEEMI UUENDAMINE

## Multimeediumsüsteemi uuendamine ilma kaartideta



7

Kui sõidukil puudub navigatsioonisüsteem, võörduge palun firma esindusse.

## Kaartide uuendamine nutitelefonist

Minge nutitelefoni kaudu kaartide uuendamiseks oma poodi ja laadige alla rakendus Dacia Map. Seejärel uuendage oma kaarte.

Lisateabe saamiseks külastage veebisaiti: <https://dacia.welcome.naviextras.com>

## Värskendage multimeediumsüsteemi ja kaarti



**Märkus.** Kontrollige, kas teie süsteemid on juba uuendatud, et vältida ebaajaliku protseduuri tegemist.

Multimeediumsüsteemi ja selle kaartide värskendamiseks on vaja USB-mälupulka ja internetiühendusega arvutit.

Kasutage oma arvutit värskenduste internetist USB-mälupulgale allalaadimiseks, seejärel installige uuendused USB mälupulgalt oma sõiduki multimeediumsüsteemi.

**Kui multimeediumsüsteemi tarkvara ei ole värskendatud, pakub tarkvara Toolbox süsteemivärskendust enne kaardi värskendamist. Süsteemi ja**

kaarti ei saa ühel ajal värskendada. Protsessi peab iga värskenduse jaoks kordama.

Toimige alljärgnevalt:

- süsteemi salvestamine mälupulgale USB;
- installige tarkvara Toolbox oma arvutisse;
- toodete allalaadimine Toolboxist USB-pulgale
- Multimeediumsüsteemi või kaardi värskendamine USB-mälupulgalt

Järgige allpool kirjeldatud samme järjekorras.

## Süsteemi salvestamine mälupulgale USB

Multimeediumsüsteemi oma kasutajanime alla salvestamiseks peate kõigepealt tühja USB-pulga multimeediumsüsteemi ühendama, et luua USB-pulgale multimeediumsüsteemi jälg.

**Märkus:**

- USB mälupulga sisestamiseks multimeediumsüsteemi vaadake teavet osast "USB-mälupulga sisestamine" peatükist "Navigatsioonisüsteem";
- USB-pulk ei ole süsteemiga kaasas;
- kasutatav USB-mälupulk peab olema vormingus FAT32 ja minimaalse mahuga 4 GB ja maksimaalse mahuga 32 GB.

# SÜSTEEMI UUENDAMINE

- süsteemi andmete salvestamiseks USB-mälupulgale käivitage sõiduk ning ärge lülitage süüdet välja enne, kui andmed on laaditud;
- Ärge kasutage selle toimingu ajal ühtki muud multimeediumsüsteemi funktsiooni.

**i** Süsteemi uuendused tulub teha töötava mootoriga. Elektrissöidukid peavad parajasti laadima või mootor töötama (märgutuli REA-DY süttib).



Süsteemi jäljendi salvestamiseks USB-mälupulgale peate:

- sisestama oma USB-mälupulga multimeediumsüsteemi USB-pessa;
- valige peamenüüs menüü Navigeerimine;
- valige menüü "";
- valige menüü "" teisel leheküljel menüü "Kaardiuuendus";
- vajutage ekraani allosas nupule "";
- valige multimeediumsüsteemi ekraanil funktsioon "Ajakohasta".

See paigaldab USB-pulgale navigatsioonisüsteemi jäljendi, mida Toolbox saab kasutada süsteemi salvestamiseks teie kasutajaprofilile ning mille abil saab Toolbox tuvastada olemasolevaid navigatsioonisüsteemi uuendusi.

Kui andmesalvestus on lõpetatud, või te USB-seadme multimeediumsüsteemist eemaldada.

## Installige tarkvara Toolbox oma arvutisse

Paigaldage Naviextras Toolbox mõne klõpsuga oma arvutisse. Toolboxi saab alla laadida tootja kodulehelt.

Minge veebisaidile ja klõpsake nupul "Registreeri", mis asub ekraani ülaosas oleval alal "Tere tulemast külaliline". Kui teie konto on loodud ja salvestatud, lisage vajalik info (sõiduki mudel, multimeediumsüsteemi tüüp jne), seejärel laadige tarkvara alla.

Pärast tarkvara allalaadimist alustage installimist.

Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.



Juhendis leiduvad ekraanipildid on vaid illustreerivad.

## Toodete allalaadimine Toolboxilt USB-pulgale



## Toolboxiga ühendamine

Käivitage Naviextras Toolboxi tarkvara ning veenduge, et arvuti oleks interneetiga ühendatud.

# SÜSTEEMI UUENDAMINE

Kui käivitate oma arvutis Toolboxi, siestage USB-mälupulk, millel on teie multimeediumsüsteemi jälgend. Kui tarkvara on USB-mälupulga tuvastatud, pakutakse kaht võimalust: "Login" (Sisselogimine) ja "Register" (Registreerumine).

Kui te ei ole veebilehel Naviextras.com registreerunud, saate seda hõlpsasti teha teenuse Toolbox kaudu, klõpsates selleks sisselogimislehel nuppu "Register" (Registreerumine). Järgige ekraanile ilmuvalt juhiseid.

Kui teie leping seda lubab ja kui Toolbox leiab teie süsteemi toetatud süsteemide nimekirjast, kuvatakse esileht, mis võimaldab teil avada oma Naviextrasi kontoo.

Kui te olete Naviextras Toolboxi kontoga ühendatud ja USB-mälupulk on arvutiga ühendatud, saate tasuta või tasulisi rakendusi, teenuseid ja sisu, kui valite need, mida soovite multimeediumsüsteemi installida, Toolboxi ekraani vasakpoolse menüüriba menüüst "Kataloog".

**i** Teatud riikides võib ohtlike piirkondade allalaadimine ja aktiveerimine olla ebaseaduslik ning karistatav.

## Uuendused Toolboxist mälupulgale

Klõpsake ekraani Ajakohasta või ekraani Toolbox vasakpoolse menüüriba menüüle "Sisu ostmine".

Uuenduste menüü avab lehekülje, kus on kõik uuendused, kaasa arvatud:

- artiklid, mille te olete saanud, kuid mis ei ole veel paigaldatud (uuendused või lisad);
- tasuta uuendused ja lisad, mis te olete lisanud installimise käigus kata-loogist;
- süsteemiuuendused (kui uuem versioon on saadaval);
- spetsiaalsed tasuta uuendused.

Kõik olemasolevad uuendused tuuakse välja piirkonna kaupa nimekirjana ja tasapinnalisel projektsioonil.

Kõik artiklid kõikide piirkondade kohta valitakse vaikimisi eesmärgiga need paigaldada. Kui soovite mõne piirkonna lühikest aega välja jätta, kustutage märge selle piirkonna kohta tabeli rea alguses. Kui olete tabeli üle vaadanud, klõpsake paigaldamise käivitamiseks ekraani alumises osas asuvat nuppu "Paigalda".

Toolbox alustab valitud uuenduste allalaadimist ja paigaldamist. Oodake ära toimingu lõpetamist kinnitav teade.

**Märkus.** Rakenduse allalaadimise aeg võib erineda olenevalt rakenduse suu-

rusest ja mobiilivõrgu vastuvõtmise kvaliteedist.



Toolbox hoiatab, kui valitud üksused ületavad multimediumsüsteemi maksimaalset mahtu. Sel juhul saatet mahupiirangu järgimiseks valida artiklid, mida paigaldada või süsteemist eemaldada. Isegi kui artiklid süsteemist eemaldada, jäavad need teie omandiks ning te saate need hiljem tasuta paigaldada.



Ärge eemaldage uuendamise ajal USB kaarti süsteemist ega lülitage seda välja.



Teatud riikides võib radarimärguannete allalaadimine ja aktiveerimine olla ebaseaduslik ning kujutada endast liikluseeskirja rikkumist.

# SÜSTEEMI UUENDAMINE

## Süsteemi ja kaartide uuendamine

Kui paigaldamine on lõpetatud, võib USB-pulga arvutist eemaldada. Ühenage USB-pulk sõiduki multimeediumisüsteemi USB-pessa.

### Märkus.

- Kaartide uuendamiseks käivitage sõiduk ning ärge lülitage süüdet välja enne, kui andmed on laaditud. Kui multimeediumisüsteem on sisse lülitud, tuvastab see automaatselt USB-seadmel olemasolevad värskendused ning teeb ettepaneku süsteemi või kaarte värskendada USB-seadmel olevate värskenduste järgi. Ärge lülitage multimeediumisüsteemi uuendamise ajal välja;
- Süsteemi värskenduse allalaadimine ja installimine on võimalik ainult juhul, kui on olemas hilisem versioon;
- multimeediumisüsteemi antavad funktsioonid olenevad teie sõiduki mudelist ja varustuse tasemest.

A



Ekraan A kuvatakse USB-mälupulga ühendamisel automaatselt:

- uuenduse käivitamiseks vajutage nupule 1;
- vajutage nupule 2, et naasta eelmisele ekraanipildile.

Nupu 1 vajutamisel käivitatakse uuendamine. Ärge tehke süsteemi uuendamise ajal muid toiminguid.

Kui värskendamine on lõpetatud, käivitub multimeediumisüsteem uuesti koos köikide uute ja värskendatud funktsioonidega.



Multimeediumisüsteem võib värskendamise ajal automaatselt uuesti käivituda. Oodake, kuni kuvatakse raadio näidik.



Kui katkestate kogemata uuendamise, hakake otsast peale.

### Litsents

Selleks et saada GPL, LGPL, MPL allika koode ja teisi selle tootega kaasasolevaid avatud allika litsentse, minge palun asjakohasele veebisaidile.

Peale allika koodide on allalaadimiseks saadaval kõik litsentsi ettenähtud tingimused, garantii välistamised ja autoriõiguste kirjad.

Asjakohane sait annab teile CD-ROM'il tasu eest ka levitamiskulusid (näiteks meedia, kiirsaadetise ja käitlemise kulu) katva avatud allika koodi, kui seda küsítakse e-kirja teel.

See pakkumine kehitib kolm aastat alates toote ostmise kuupäevast.

### Kaardi ajakohastamise garantii

Pärast uue sõiduki kättesaamist on teil 90 päeva aega, et kaarti tasuta ajako-

## SÜSTEEMI UUENDAMINE

hastada. Edaspidi on uuendused tasulised.

Kui navigeerimissüsteem on käivitatud, pakub multimeediumisüsteem võimalust kaarti uuendada. Seda meeldetuletust kuvatakse kaks korda aastas seitsme aasta jooksul. Te saate:

- valige "Hiljem" ja meeldetuletus kuvatakse uuesti järgmisel korral, kui aktiveerite navigeerimise;
- valige "Sulge" ja meeldetuletust ei kuvata enam;
- valige "Rohkem" ja süsteem kuvab menüü "Kaardiuuendus".

# TÖRKED

## Süsteem

SÜSTEEM		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Kuva puudub.	Ekraan on säästurežiimil.	Kontrollige, kas ekraan ei ole säästurežiimil.
	Süsteem on kaitsereliis (Safety mode), see: – Ei lülitu sisse; – on peatunud; – ei käivitu.	Temperatuur on soidukis liiga madal või liiga kõrge. Ekraanil kuvatakse teave: "Süsteemi temperatuur on kõrge".  Kui multimediasüsteem ei taaskäivitu, pöörduge esindusse.
	Söiduk on välja lülitatud.	Käivitage söiduk uuesti.
Heli ei ole kuulda.	Helitugevus on miinimumis või funktsioon on "häälletul režiim".	Suurendage helitugevust või lülitage "häälletu režiim" välja.
	Valitud süsteemiallikas on vale.	Kontrollige valitud süsteemiallikat ja veenduge, et väljundallikas oleks multimediuumsüsteem.
Vasak- või parempoolsest kölarist, ei eest ega tagant, ei kostata heli.	balance või fader parameetrid ei ole korras.	Reguleerige balance või fader heli korralikult.

# TÖRKED

SÜSTEEM		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Kuvatud aeg on vale.	Kellaaja seadeks on määratud "Automaatne" ja süsteem ei võta enam vastu GPS-signaali.	Kui "Navigeerimine" on olemas: sõitke, kuni süsteem võtab vastu GPS-signaali.
		Kui "Navigeerimine" puudub: kellaaja reguleerimiseks lugege peatükki "Süsteemi seaded".
Osa menüü jaotistest ei ole kättesaadavad.	Osa funktsioone ei ole saadaval, kui sõiduk liigub.	

# TÖRKED

## Navigatsioon

NAVIGATSIOON		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Heli ei ole kuulda.	Menüü "Nav" helitugevus on vaigistatud või minimaalne.	Suurendage helitugevust (menüü "Nav" valik "") või lülitage hääletus režiim välja. Helitugevust GPS režiimil võib seadistada hääljuhtimise ajal.
Söiduki asukoht ekraanil ei vasta tegelikule asukohale.	GPS-vastuvõtja töttu on söiduk halvasti lokaliseeritud.	Söitke, kuni GPS-signaal on paranenud.
	Multimeediasüsteemi kaart on vananenud.	Multimeediasüsteemi kaardi värskendamine. Lisateabe saamiseks lugege peatükki "Navigatsiooni seaded".
Ekraanile ilmuvald teated ei vasta tegelikkusele.	Süsteemi versioon on vananenud.	Muretsege endale süsteemi viimane versioon. Rohkem teavet saate jaotisest "Süsteemi uuendamine".
Osa menüü jaotistest ei ole kätesaadavad.	Olenevalt kasutatavast toimingust ei ole teatud alajaotised kätesaadavad.	
Hääljuhtimine on hädavajalik.	Navigatsioonisüsteem ei arvesta ristmiku või hääljuhtimine on deaktiveeritud.	Suurendage helitugevust. Kontrollige, kas hääljuhtimine on aktiveeritud.

# TÖRKED

NAVIGATSIOON		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Hääluhtimine ei vasta tegelikule olukorrale.	Hääluhtimine võib sõltuda keskkonnast.	Söitke vastavalt tegelikele liiklustingimustele.
Pakutud marsruut ei käivitu või ei lõpe soovitud siatkohas.	Süsteem ei tunne sihtkohta ära.	Sisestage soovitud siatkoha lähedal asuv maantee.  Multimeediasüsteemi kaardi värskendamine. Lisateabe saamiseks lugege peatükki "Navigatsiooni seaded".

# TÖRKED

## Telefon

TELEFON		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Heli ega helinat ei ole kuulda.	Mobiiltelefon ei ole ühendatud või süsteemiga ühendatud. Helitugevus on miinimumis või funktsioon on "hääletul režiimil".	Kontrollige, et mobiiltelefon oleks sisse lülitatud või süsteemiga ühendatud. Rohkem teavet leiate "Abistavad audioallikad". Suurendage helitugevust või lülitage "hääletu režiim" välja. Kontrollige valitud süsteemiallikat ja veenduge, et väljundallikas oleks multimeediumüsüsteem. Lisateabe saamiseks lugege peatükki "Bluetooth seadmete ühildamine/lahutamine".
Konesid ei ole võimalik teha.	Mobiiltelefon ei ole ühendatud või süsteemiga ühendatud. Telefon on lukustatud.	Kontrollige, et mobiiltelefon oleks sisse lülitatud või süsteemiga ühendatud. Tehke telefon lukust lahti.
	Multimeediasüsteemi tabas tõrge.	Taaskäivitage multimeediumüsüsteem, vajutades ja hoides all "On/Off" nuppu kuni ekraan lülitub välja. Põhjalikuma teabe saamiseks lugege peatükki "On/Off".

## TÖRKED

TELEFON		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Minu kontaktlisti ei kuvata.	Liiga palju kontakte.	Oodake, et sünkroniseerimine lõppeks.
	Ligipääs telefoni loendisse on keelatud.	Kontrollige, et sõiduki multimeediasüsteemil on ligipääs telefoniraamatule. Lisateabe saamiseks lugege jaotist "Telefoniraamat".

# TÖRKED

## Meedium

SEADMED		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Heli ei ole kuulda.	Helitugevus on miinimumis või funktsioon on "hääletul režiimil".	Suurendage helitugevust või lülitage "hääletu režiim" välja.
	Heliallikas ei ole sisse lülitatud või süsteemiga ühendatud.	Kontrollige valitud süsteemallikat ja veenduge, et väljundallikas oleks multimeediumssüsteem. Rohkem teavet leiate peatükist "Abistavad audioallikad".
Multimeediumssüsteem ei tuvasta ühtegi välist heliallikat (MP3-mängija, kaasaskantav audiomängija, USB-mälupulk või telefon jne).	Kasutamise ajal eemaldati mitu audioallikat.	Taaskäivitage multimeediumssüsteem, vajutades ja hoides all "On/Off" nuppu kuni ekraan lülitub välja. Põhjalikuma teabe saamiseks lugege peatükki "On/Off".

# TÖRKED

SEADMED		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Android Auto™/CarPlay™ ei käivitu multimeediumsüsteemis.	Android Auto™/CarPlay™ ei ole teie telefonis õigesti konfigureeritud.	Külastage tootja veebilehte, et saada rohkem teada tehniliste omaduste kohta.
	Teie nutitelefon ei ühildu WIFI multimeedia-süsteemiga.	
	USBkaabel ei sobi andmeedastuseks.	Rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks kasutage telefoni tootja soovitatud USB-kaablit.
	Multimeediumsüsteem ei tuvasta enam audioallikat kasutamise ajal.	Taaskäivitage multimeediumsüsteem, vajutades ja hoides all "On/Off" nuppu kuni ekraan lülitub välja. Põhjalikuma teabe saamiseks lugege peatükki "On/Off".

# TÖRKED

SEADMED		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Audioallika töötörge (häälletuvastus ei ole SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3-mängija, kaasaskantava audiomängija, telefoni jne puhul sisse lülitatud).	Multimeediumsüsteem ei tuvasta enam audioallikat kasutamise ajal.	Taaskäivitage multimeediumsüsteem, vajutades ja hoides all "On/Off" nuppu kuni ekraan lülitub välja. Põhjalikuma teabe saamiseks lugege peatükki "On/Off".
	USBkaabel ei sobi andmeedastuseks.	Rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks kasutage telefoni tootja soovitatud USB-kaablit.
Android Auto™/CarPlay™ töötörge.	Telefoni süsteem, Android Auto™, CarPlay™ või rakenduse uuendamine takistab Android Auto™/CarPlay™ kopeerimist.	Taastage eelmine versioon või vabade oma nutitelefoni tootja Android Auto™/CarPlay™ seadeid.
Geojälituse rakenduste töötörge.	Võrk ei ole saadaval. Geojälitus ei ole teie telefonis aktiveeritud.	Leidke tugeva signaali vastuvõtuga asukoht. Aktiveerige oma telefonis geojälitus.
Android Auto™ WIFI rike.	Võib juhtuda, et teie nutitelefon ei ühildu Android Auto™ juhtmevaba dubleerimisfunktsiooniga.	Kontrollige, kas teie nutitelefon ühildub Android Auto™ juhtmevaba dubleerimisfunktsiooniga.
Android Auto™/CarPlay™ WIFI rike.	Funktsioon "WIFI" ei ole multimeediumsüsteemis sisse lülitatud.	Aktiveerige "WIFI" funktsioon multimeediumsüsteemis.

# TÖRKED

SEADMED		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Android Auto™/ CarPlay™ WIFI ri- ke.	WIFI riiki ei ole seadistatud õigele multimeedium- süsteemi kanalile.	Seadistage riik, kasutades "WIFI" funktsiooni multi- meediumsüsteemi menüs.
Android Auto™/ CarPlay™ WIFI ri- ke.  Teade "Ühenduse viga".	Teade "Ühenduse viga" võib ilmuda teatud nutitele- fonides, kui need välja lülitatakse, ühendatakse WIFI kaudu või algse rakenduse režiimis (raadio, navigatsioon jne).	Mõju piirdubki sõnumi ootamatu ilmumisega. Ainuke lahendus (nutitelefoni rike) on jäätta nutitelefon sis- lülitatuks või Android Auto™/CarPlay™ režiimile.
Probleem video esitamisel.	Videoformaat ei ühildu sõiduki multimeediasüste- miga.	Kontrollige video formaati. Lisateavet saate jaotisest "Video".

# TÄHESTIKULINE INDEKS

## A

Aadressiraamat, 41  
Allikas: heli, 7  
Android Auto™, Carplay™, 70

## B

Bass, 55  
Bluetooth®, 57

## E

ECO juhtimine, 83  
Ekraan: navigatsiooniekraan, 34  
Ekraan: navigatsioonikuva näidikud, 34  
Ekraan: ooterežiim, 7, 15  
Ekraan: seaded, 40  
Eriiline sihtkoht: aadress lemmikutes, 20

## F

Funktsionid, 4

## G

GPS : vastuvõtja, 26, 33

## H

Heliseaded: raadioseaded, 7  
Helistamine, 62  
Helitugevus, 7, 19

Helitugevus: kiirusest olenev, 55  
Heli vaigistamine, 19  
Huvipunkt, 20, 30, 40  
Hääletuvastus, 7, 67, 70  
Häälujuhtimine, 67

## J

Juhised: hääl, 7, 34  
Juhised: kaart, 34  
Juhtmevaba laadija, 65  
Juhtmevaba laadija: laadimisala, 65  
Juhtseadis rooli all, 43

## K

Kaamera: mitmevaateline kaamera, 79  
Kaart: kuvamine, 7, 40  
Kaart: seaded, 40  
Kartograafilised sümbolid, 30  
Konfiguratsioon, 34  
Kõnele vastamine, 7, 62  
Kõnelogi, 62  
Kõne lõpetamine, 7  
Kõne vastuvõtmine, 62  
Kõrged helid, 55  
Kütusekulu, 83  
Kütusesäestlikkus, 83

# TÄHESTIKULINE INDEKS

## L

Laineala, [43](#)  
Lemmikud: kustutamine, [41](#)  
Lemmikud: lisamine, [20](#)  
Liiklusteave, [4](#), [20](#), [26](#), [43](#)  
Lisaseade, [52](#)  
LIST/režiim LOEND, [43](#)  
Lülitid, [7](#), [17](#)

## M

Meedium, [7](#)  
MEMO Režiim, [43](#)  
Menüü, [7](#)  
Mitmeotstarbeline ekraan, [7](#)  
Mootori kävitamine kaugjuhitimisega, [4](#)  
MP3, [52](#)  
Multi-Sense, [81](#)

## N

Navigeerimisseaded: marsruudi seaded, [20](#)  
nelikveo teave, [89](#)  
Numbriklahvistik, [17](#)  
Numbri valimine, [62](#), [62](#)

## P

POI, [20](#), [30](#), [40](#)

## R

Raadio, [43](#)  
Raadiojaam, [43](#)  
Raadiojaama salvestamine, [43](#)  
RaadioSeaded, [7](#)  
Rooli juhtseadised ja paneelid, [7](#)

## S

Samm, [34](#)  
Seaded, [7](#), [26](#), [43](#), [90](#)  
Seaded: heli, [55](#)  
Seaded: heli tasakaal ees>taga, [55](#)  
Seaded: heli tasakaal vasak/parem, [55](#)  
Seisusasend, [15](#)  
Sihtkoha menüü, [20](#)  
Sihtkoht, [20](#), [34](#), [41](#)  
Sisselülitamine, [15](#)  
Suhtluse helitugevus, [19](#)  
Söiduki asukoht, [30](#)  
Süsteem: uuendamine, [92](#)

## T

Tagurduskaamera, [76](#)  
Telefonihelina helitugevus, [55](#)  
Telefoni lahtiühendamine, [60](#)  
Telefoni lahutamine, [57](#)  
Telefoni ühildamine, [57](#)  
Tõrked, [15](#), [97](#)

# TÄHESTIKULINE INDEKS

## U

USB, [33](#), [92](#)

USB: USB-pesa, [33](#)

USB mälupulk, [92](#)

USB pistik, [4](#), [7](#), [52](#), [92](#)

## V

Valimine: muusikapala, [52](#)

## Ü

Üksikasjalik teekond, [20](#), [34](#)

Ümbersõit, [26](#), [34](#)

EST

## Atsargumo priemonės

Būtina laikytis toliau nurodytų atsargumo priemonių naudojantis sistema, kad būtų išvengta materialinių nuostolių. Jūs privalote laikytis šalies, kurioje gyvenate, įstatymų.



### Atsargumo priemonės naudojantis sistema

- Naudokitės jungikliais (esančiais priekyje arba ant vairo) ir sekite informaciją ekrane tik kai tai leidžia eismo sąlygos.
- Nustatykite garso lygi taip, kad girdėtumėte aplinkos garsus.

### Atsargumo priemonės naudojant navigacijos sistemą

- Navigacijos sistemos naudojimas jokiu būdu nesumažina vairuotojo atsakomybės vairuojant, negali sumažėti ir atidumas.
- Kai kurių geografinių vietovių žemėlapyje gali trūkti naujausios informacijos apie naujus kelius. Būkite atsargūs. Visais atvejais pirmenybę teikite kelių eismo taisyklėms ir kelio ženklams, o ne navigacijos sistemos informacijai.

### Įrangos atsargumo priemonės

- Neardykite ir nekeiskite sistemos, kad nesugadintumėte įrangos ar nesukeltumėte gaisro.
- Įvykus gedimui ar prieikus išmontuoti sistemą, kreipkitės į gamintojo atstovą.
- Nekiškite jokių pašalininių daiktų į skaitlį.
- Toje vietoje nenaudokite gaminiių, kurių sudėtyje yra alkoholio, ir (arba) purškiamų skysčių.

### Atsargumo priemonės naudojant telefoną

- Telefono naudojimą automobiliuje reglamentuoja įstatymai. Visomis vairavimo sąlygomis draudžiama naudoti telefonus su laisvų rankų įranga: visi vairuotojai turi kontroliuoti vairavimą.
- Kalbėjimas telefonu vairuojant gali blaškyti dėmesį ir sukelti didelį pavojų bet kuriuo telefono naudojimo momentu (renkant numerį, kalbant, ieškant vardo telefonų knygelėje ir pan...).



Šiame vadove pateikiamas automobilio modelio aprašymas grindžiamas duomenimis, galiojusiais tuo metu, kai vadovas buvo rengiamas. **Instrukcijoje aprašytose visose esamų modelių funkcijose.** Ar šios funkcijos yra, priklauso nuo konkretaus modelio, parinkčių ir šalies, kurioje jis pirktas. Šiame vadove taip pat gali būti aprašytos funkcijos, kurios bus įdiegtos vėliau šiaisiai metais. Informacija, pateikta instrukcijoje, nėra įpareigojanti.

Atsižvelgiant į telefono aparato gamintoją ir modelį, kai kurios funkcijos gali būti iš dalies arba visiškai nesuderinamos su transporto priemonės daugialypės terpės sistema.

Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į įgaliotajį prekybos atstovą.

# TURINYS

<b>Bendroji informacija .....</b>	<b>4</b>	Išmaniojo telefono atkartojimas .....	74
Aprašymas .....	4		
Valdymo pultai .....	7		
Ijungimas, išjungimas .....	15		
Veikimas ir naudojimas .....	17		
Garsumas .....	19		
<b>Navigacija .....</b>	<b>20</b>		
Kelionės tikslų įvedimas .....	20		
Navigacijos nuostatos .....	26		
Žemėlapio skaitymas .....	30		
Navigacijos sistema .....	33		
Vairavimo nurodymai .....	34		
Žemėlapio nustatymai .....	40		
Pamėgtujų tvarkymas .....	41		
<b>Garsas / multimedija .....</b>	<b>43</b>		
Bangų ruožo pasirinkimas .....	43		
Pasirinkite FM, AM arba DAB radio stotį .....	44		
Režimas „Dažnai“ .....	45		
Radio stoties išsaugojimas .....	47		
Radio nustatymai .....	48		
Vaizdo įrašai .....	50		
Išoriniai garso irenginiai .....	52		
Garso nustatymas .....	55		
<b>Telefonas .....</b>	<b>57</b>		
Telefono susiejimas ir prijungimas .....	57		
Skambučių valdymas .....	62		
Belialdis įkroviklis .....	65		
Baldo atpažinimo naudojimas .....	67		
<b>Programos .....</b>	<b>70</b>		
Android Auto™, CarPlay™ .....	70		
Išmaniojo telefono atkartojimas .....	74		
Atbulinės eigos kamera .....	76		
Kelių vaizdų kamera .....	79		
Multi-Sense .....	81		
Eco vairavimas .....	83		
Variklio paleidimas nuotoliniu būdu .....	84		
Automobilio parametrai .....	87		
4x4 informacija .....	89		
<b>Nuostatos .....</b>	<b>90</b>		
Sistemos nustatymai .....	90		
Sistemos atnaujinimas .....	92		
Veikimo sutrikimai .....	97		

# APRAŠYMAS

1

## Įvadas

Jei automobilyje yra, multimedijos sistema siūlo šias funkcijas:

- radijasRDS;
- radijasDAB;
- išorinių garsų įrenginių valdymas;
- telefono laisvų rankų sistemos garsumą;
- balso atpažinimas;
- navigacijos pagalba;
- informacija apie eismą keliuose;
- Informacija apie zonas, kur reikalingas ypatingas budrumas;
- Pagalbinė automobilio statymo sistema (atbulinės eigos kamera arba kelių vaizdų kamera);
- variklio užvedimo nuotoliniu būdu programavimas;
- informacija apie automobilio pokrypij (4x4 informacija);
- informacija apie jūsų vairavimo manierą ir vairavimo patarimai, leisiantys optimizuoti degalų sąnaudas.

## Radio funkcijos

Daugiaiypės terpės sistema sureikia galimybę klausytis FM (dažnio moduliacijos), DAB (skaitmeninio translaviimo) ir AM (amplitudės moduliacijos) radio stočių.

DAB sistema suteikia galimybę klausyti geros kokybės garsų, peržiūrėti

tekstinę informaciją apie esamą programą ir pan.

RDS sistema rodo kai kurių stočių pavadinimus arba FM radio stočių siunčiamus pranešimus:

- informaciją apie bendrają kelių eismo būklę (TA);
- skubius pranešimus.

## Išorinio garso įrenginio funkcija

Galite klausytis nešiojamojo garso grotuvu per automobilio garsos sistemą. Priklasomai nuo turimo įrenginio tipo, nešiojamajį garsos grotuvą galite prijungti keliais būdais:

- USB garso jungtimi;
- Bluetooth® jungtis;
- išmaniojo telefono atkartojimas.

Norédami gauti daugiau informacijos apie tinkamus prijungti prietaisus, kreipkitės į gamintojo atstovą ar ieškokite informacijos gamintojo interneto svetainėje, jei šis ją turi.

## Telefono laisvų rankų funkcija

Laisvų rankų sistema Bluetooth® leidžia naudoti šias funkcijas neliečiant telefono:

- skambinti / priimti / atmesti skambutį;
- peržiūrėti adresatų sąrašą iš telefono knygelės;

- peržiūrėti sistemoje išsaugotų skambučių istoriją;
- paskambinti pagalbos tarnyboms.

## Telefonų ir sistemos suderinamumas

Kai kurie telefonai nėra suderinami su laisvų rankų sistema, nesuteikia galimybės pasinaudoti visomis jos funkcijomis arba neužtikrina tinkamos garso kokybės.

Norédami gauti daugiau informacijos apie tinkamus prijungti telefonus, kreipkitės į gamintojo atstovą ar ieškokite informacijos gamintojo interneto svetainėje, jei šis ją turi.



Telefono laisvų rankų sistemos paskirtis yra tik palengvinti naudojimąsi ryšiu ir mažinti pavoju juo naudojantis, tačiau, visiškai pašalinti pavojaus ji negali. Jūs privalote laikytis šalies, kurioje gyvenate, įstatymų.

## Variklio paleidimo nuotoliniu būdu funkcija

Įdiegus ši funkciją leidžia programuoti variklio paleidimą nuotoliniu būdu, kad likus iki 24 valandų iki naudojimosi au-

# APRAŠYMAS

tomobiliu galėtumėte atvésinti ar pašildyti jo saloną.

## Driving Eco

Meniu „Driving Eco“ suteikia galimybę realiuoju laiku rodyti jūsų vairavimo būdą atspindintį bendrą rezultatą.

- i** Jei norite naudotis „WIFI“ ryšiu programoje „Android Auto™“, būtinai naudokite suderinamą telefoną su aktyviu duomenų planu, 5 GHz „WIFI“ ir naujausią programos „Android Auto™“ versiją.

## Navigacijos pagalbos funkcija

Navigacijos sistema automatiškai aptinka automobilio geografinę padėtį priimdama GPS signalus.

Naudodamasi keliu žemėlapiu, ji pa- siūlo maršrutą iki jūsų pasirinkto kelionės tikslø. Ji taip pat ekrane ir balso pranešimais pažingsniui nurodo, kuriuo keliu važiuoti.

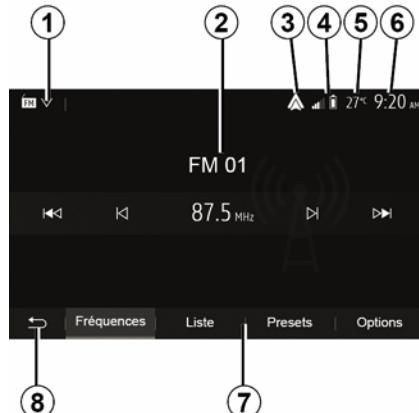
## Informacija apie eismą

Ši funkcija realiuoju laiku informuoja jus apie eismo keliuose sąlygas.

## Perspėjimai apie eismo saugu- mą ar pavojingas vietas

Ši paslauga suteikia galimybę būti įspėtiems realiuoju laiku apie viršiamą greitį arba pavojingas kelių eismo zo- nas.

## Informacija



## Ekrano meniu

### 1. Režimo pasirinkimo zona.

Rodomos pasirinktas režimas. Kai liečiate režimo pasirinkimo zoną, parodomas išskleidžiamasis meniu.

### 2. Turinio sritis.

Rodomos meniu skilties turinys ir jai priklausanti informacija.

3. „Android Auto™“ / „CarPlay™“ spar- čioji nuoroda.

### 4. Telefono informacijos zona.

Jei „Bluetooth®“ sistema įjungta arba suaktyvintas išmaniojo telefono atkar- tojimas, rodoma prijungto prietaiso ry- šio stiprumo ir baterijos įkrovimo infor- macija.



5. Lauko temperatūra.

6. Laiko zona.

7. Meniu zona:

- rodo žemesnijį režimo meniu;
- rodo pabrauktą esamą meniu.

8. Pradinio puslapio ar grjžimo prie na- vigacijos zona.

# APRAŠYMAS

1

Priklasomai nuo esamo režimo, šioje zonoje rodomas:

- pradinio puslapio mygtukas: galima grąžti į pradinį meniu;
- ankstesnio puslapio mygtukas: galima grąžti į ankstesnį ekrana;
- mygtukas „Vėliava“: galima grąžti į navigacijos ekraną.

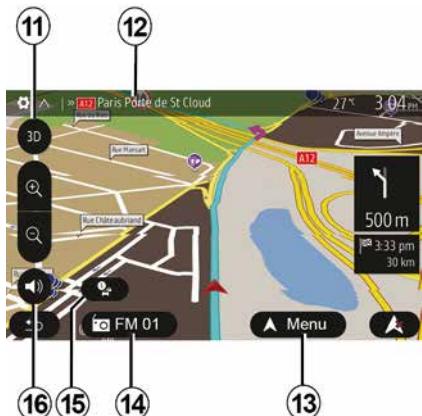
**12** Artimiausio kelio, kuriuo turėsite važiuoti jūsų maršrute, pavadinimas.

**13** Maršruto ir žemėlapio nustatymo parinktys.

**14** Esama garso sistemos informacija.

**15** Informacija apie eismą.

**16** Nurodymų balsas ON/OFF.



**9.** Naktinis režimas.

**10.** Variklio paleidimo nuotoliniu būdu pasirinkimo sritis.

## Navigacijos ekranas

Prieinamumas skiriasi priklasomai nuo automobilio, šalies ir (arba) galiojančių taisyklių.

**11** Žemėlapio režimas (2D/3D / ir 2D šiaurė).

## Sistemos pultai

Ekrane elementai pasirenkami palietus norimą pasirinkimą ekrane.

Navigacijos ekrano prieinamumas priklauso nuo automobilio, šalies ir (arba) galiojančių taisyklių.



# VALDYMO PULTAI

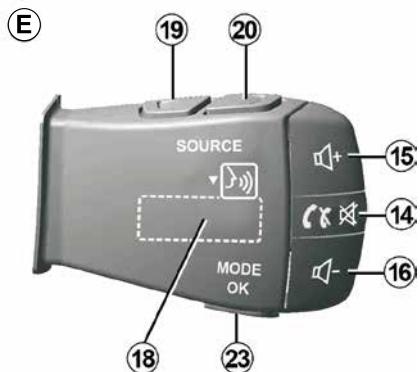
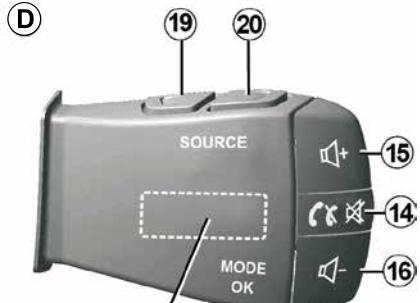
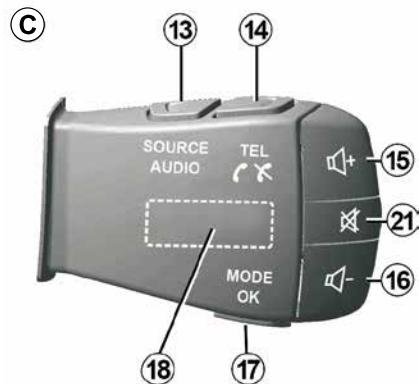
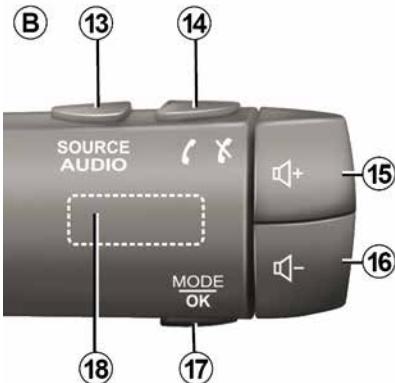
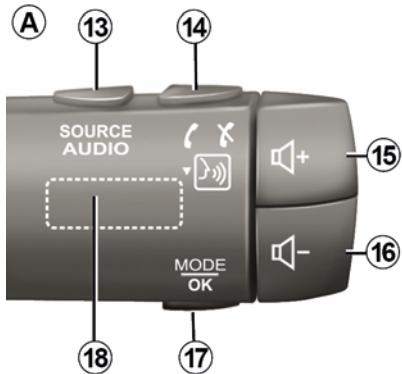
1



# VALDYMO PULTAI

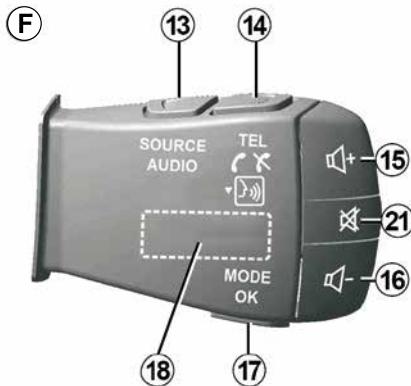
## Vairo kolonélés valdikliai

Prieinamumas priklauso nuo automobilio

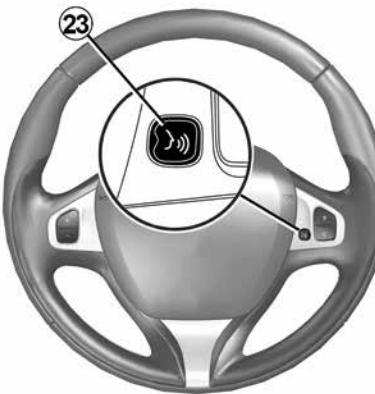
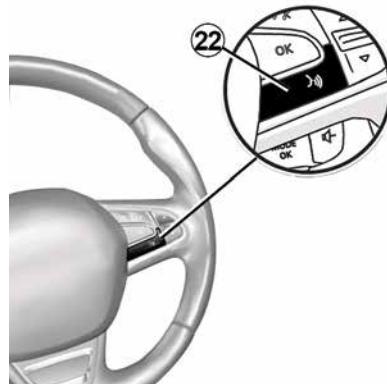


## VALDYMO PULTAI

1



### Vairo kolonėlės valdikliai



## VALDYMO PULTAI



# VALDYMO PULTAI

1

## Funkcijos

	Funkcija
<b>1</b>	Palieskite: budėjimo ekranas ON / OFF. Palaikykite spaudę (ilgiau nei 10 sek.): jei sistema neberezaguojama ar užblokuota, galite iš naujo paleisti multimedijos sistemą.
<b>2, 15, 16</b>	Garsumo nustatymas.
<b>3</b>	Atverkite meniu „Pradinis puslapis“. Telefonas ar papildomi šaltiniai: išjungti esamą langą ir grįžti prie navigacijos ekrano (einamojo) arba ankstesnio ekrano.
<b>4</b>	Atverkite meniu „Automobilio nuostatos“.
<b>5</b>	Pašalinamas pasirinktas maršrutas.
<b>6</b>	Atverkite meniu „Navigacija“.
<b>7</b>	Iškvieskite tuo metu leidžiamą medijos įrenginį (FM / AM / DAB / USB / „Bluetooth®“).
<b>8</b>	Informacija apie eismą ruošiama (TMC).
<b>9</b>	Grįztama į ankstesnį ekraną / meniu.
<b>10</b>	Ijungti / išjungti vairavimo nurodymus balsu.
<b>11</b>	Pakeisti žemėlapio didinimą.
<b>12</b>	Pakeisti žemėlapio rodymą (2D / 3D / 2D šiaurė).

## VALDYMO PULTAI

	Funkcija
13	Pasirinkite garso šaltinį (FM / AM / DAB / USB / „Bluetooth®“).
14	Kai priimate skambutį: – Trumpas spustelėjimas: atsiliepimas į skambutį. – Ilgai spustelėjus: skambutis atmetamas. Trumpas paspaudimas skambučio metu: pokalbio baigimas. Kai klausotės garso šaltinio: NUTILDOMAS / ĮJUNGIAMAS garsas (tik valdikliaiems <b>D</b> ir <b>E</b> ). Trumpas spustelėjimas: atveriamas meniu „Telefonas“ (tik valdikliaiems <b>B</b> ir <b>C</b> ). Bakstelėjimas: i Jungiama / iš Jungiama telefono balso atpažinimo funkcija (tik valdikliaiems <b>A</b> ir <b>F</b> ).
15	Padidinkite šiuo metu naudojamo garso šaltinio garsumą.
16	Sumažinkite šiuo metu naudojamo garso šaltinio garsumą.
15+16	Garso NUTILDYMAS / ĮJUNGIMAS (tik valdikliaiems <b>A</b> ir <b>B</b> ).
17, 23	Radijas: pakeičiamas radio stoties režimas („Dažniai“, „Sarašas“, „Iš an. nust. kanal.“). USB / nešiojamasis skaitmeninis garso išrašų medijos šaltinis: pakeiskite tuo metu leidžiamos medijos įrenginio grojimo režimą („Pagrindinis“ arba „Sarašas“).
18	Galinis ratukas: – Radijas: pakeiskite radio režimą („Dažnis“ / Sarašas / „Nustatyta“); – Medijos įrenginys: ankstesnis / kitas takelis.
19	Eikite į ankstesnį garso šaltinį (FM / AM / DAB / USB/Bluetooth®).

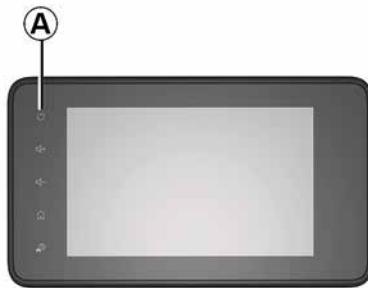
## VALDYMO PULTAI

1

	Funkcija
20	Trumpai spustelėkite, kad pereitumėte prie kito garso šaltinio (FM / AM / DAB / USB/Bluetooth®). Paspaudus ir palaikius: įjungama / išjungama išmaniojo telefono balso atpažinimo funkcija (tik valdikliui <b>E</b> ).
21	Radijo garso išjungimas / įjungimas. Garso kūrinio sustabdymas / tolesnis klausymas. Pertraukite balso atpažinimo balso sintezatoriu.
22	Ijunkite / išjunkite balso atpažinimą išmaniajame telefone, jei jis prijungtas prie multimedijos sistemos.

# ĮJUNGIMAS, IŠJUNGIMAS

## Ijungimas



Daugialypės terpės sistema automatiškai išjungia užvedus automobilį. Kitais atvejais, norėdami įjungti multimedijos sistemą, paspauskite mygtuką **A**.

Išjungę degimą galite naudoti sistemą 20 minučių. Paspaude mygtuką **A**, įjunkite multimedijos sistemą papildomam maždaug 20 minučių laikotarpiui.

## Išjungimas

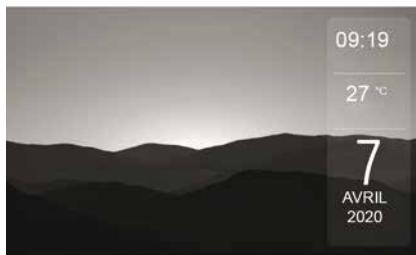
Gali užtrukti kelias minutes, kol išjungus degimą daugialypės terpės sistema bus atnaujinta ir išjungta, tai priklauso nuo veikiančių programų.

Palaikykite paspaudę mygtuką **A** (kol pasirodys juodas ekranas), kad iš naujo įjungtumėte multimedijos sistemą.



**Dėl saugumo**, jei temperatūra automobilyje yra pernelyg žema arba pernelyg aukšta, daugialypės terpės sistema nebus įjungta arba išsijungs automatiškai. Palaukite kelias sekundes, kol temperatūra taps normalesnė, kad daugialypės terpės sistema veiktu tinkamai.

## Budėjimo ekranas



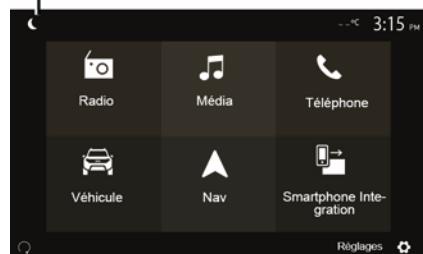
Budėjimo ekrano režimas suteikia galimybę išjungti informacijos ekraną.

Ijungus šį režimą radijas ar navigacijos sistema neveikia.

Kai kuriuose automobiliuose budėjimo ekrane rodomas laikas ir lauko temperatūra.

Trumpai spustelėkite **A** ir įjunkite / išjunkite budėjimo ekraną.

## Naktinis režimas

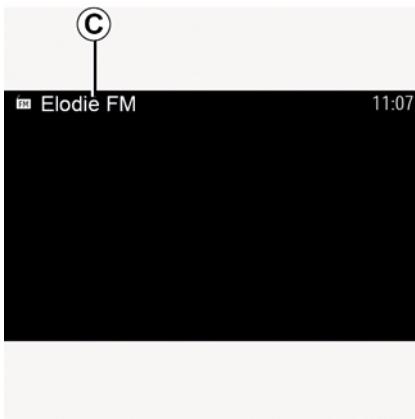


Ijungus naktinį režimą, foninis ekrano apšvietimas išjungiamas.

Norédami įjungti naktinį režimą, pradiniame ekrane paspauskite **B**.

## ĮJUNGIMAS, IŠJUNGIMAS

1



Veikiant šiam režimui, ekrane **C** rodomas šiuo metu grojamas medijos šaltinis arba radio stotis.

Norėdami išjungti patamsintą režimą, paspauskite ekraną.

# VEIKIMAS IR NAUDOJIMAS

## Multimedijos ekranas 1



### Trumpai spustelėjus:

- elemento pasirinkimas;
- elemento vykdymas (medijos paleidimo ekranas).

Meniu „Medija“, „Paleisti“ paspaudus mygtuką „Pirmyn“ pereinama prie kito pavadinimo

### Paspauskite ir palaikykite:

- elemento išsaugojimas (pavyzdžiui, radijo stoties).

Meniu „Radijas“, „Iš an. nust. kanal.“ paspaudus ir palaikius nustatytą skaičių, įrašoma tuo metu grojanti radijo stotis.

- Greita peržiūra.

Ilgu peržiūros mygtuku „žemyn“ paspaudimu išjungiama greita peržiūra (verčiami puslapiai).

- Greitas prasukimas pirmyn / atgal (medijos paleidimo ekranas).

Meniu „Medija“, „Paleisti“ paspaudus ir palaikius mygtuką „Greitas prasukimas pirmyn / atgal“, greitai prasukamas klausomas įrašas / grįztama šiame įraše atgal.

### Grįžimas į ankstesnį meniu „Sveikiname“



Sistema pereina tiesiai į meniu „Pradiniš puslapis“, jei palaikote paspaudę 2 arba trumpai spustelėjate 3 bet kurioje sistemos vietoje.

## Garsas: vairo kolonėlės valdiklių naudojimas



# VEIKIMAS IR NAUDOJIMAS

1

## Prieinamumas priklauso nuo automobilio

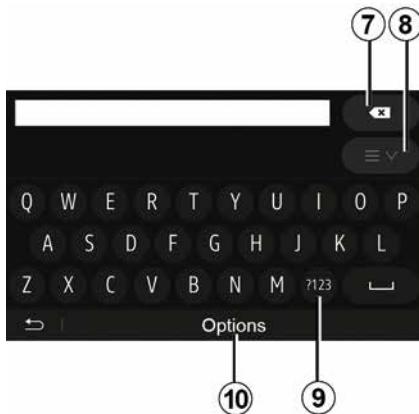
Norédami pakeisti radio stoties paieškos režimą, paspauskite mygtuką **5**.

Norédami i jungti kitą stotį, pasukite ratelį **6** (**A** veiksmas).

Norédami pakeisti šaltinių, paspauskite **4**.

(USB, AM, FM, DAB ir Bluetooth®).

## Abécelinės klaviatūros naudojimas



Abécéline klaviatūra įvesdami pavadinimus, kiekvieną raidę įveskite atitinkamu mygtuku.

Įvedant pavadinimą, sistema prigesina kai kurių raidžių švytėjimą, kad būtų lengviau įvesti.

Paspauskite **7** ir išrinkite paskutinį įvestą simbolį.

Paspauskite **8**, kad būtų parodytas rezultatų sąrašas. Jei reikia, dar kartą paspauskite **8**, kad sugrįžtumėte į raidžių klaviatūrą.

Jei norite naudoti skaitmenis ar simbolius, paspauskite **9**.

Jei norite pakeisti klaviatūros nustatymus, paspauskite **10**.

# GARSUMAS

## Garsumas

Nustatykite įvairių pranešimų išklausymo, garo įrenginių, skambučių ir telefono ryšio garsumą:

- pasukdami arba paspausdami mygtuką **2** multimedijos sistemos priekiniam skydelyje;
- paspausdami valdiklį **15** arba **16** ant vairo kolonėlės valdiklio.

Jei norite nustatyti šią funkciją, žr. skyriaus „Gарso nustatymai“ skirsnj „Gарso parinktys“.

Klausomos radijo stoties transliavimas pertraukiamas, kai gaunama informacijos apie eismą keliuose „TA“, informaciniai arba jspėjamieji pranešimai.

**Pastaba:** atkūrimo metu nustatytas garsumas neišsaugomas, kad būtų pritaikytas kitą kartą paleidus sistemą.



Nustatykite garso lygį taip, kad girdėtumėte aplinkos garsus.

## Gарsumo prisitaikymas priklasomai nuo greičio

Kai ši funkcija įjungta, garso ir navigacijos sistemos garsumas kinta priklasomai nuo automobilio greičio.

Jei norite įjungti ir nustatyti šią funkciją, žr. skyriaus „Garso nuostatos“ skirsnj „Gарsumo prisitaikymas pagal greitį“.

## Nutildymas

Garso nutildymas:

- vairo valdiklis: trumpai spustelėkite mygtuką **21**;

arba

- multimedijos skydelis: paspauskite mygtuką **2**;

arba

- vairo kolonėlės valdikliai **D** ir **E**: pa-

spauskite mygtuką **14**;

arba

- vairo kolonėlės valdikliai **A**, **B** ir **F**: vienu metu paspauskite mygtukus **15** ir **16**.

Viršutinėje ekrano dalyje rodoma „NU-TILDYMO“ piktograma.

Kad vėl galėtumėte klausyti norimo šaltinio garso:

- vairo valdiklis: trumpai spustelėkite mygtuką **21**;

arba

- multimedijos skydelis: paspauskite mygtuką **1**;

arba

- vairo kolonėlės valdikliai **D**, **E**: pa-

spauskite mygtuką **14**;

arba

- vairo kolonėlės valdikliai **A**, **B** ir **K**: vienu metu paspauskite mygtukus **15** ir **16**.

Ši funkcija automatiškai išjungama, kai liečiami garso nustatymo mygtukai arba transliuojama informacija apie eismą (kelių eismas, naujienos, informacija apie avarijas ir pan.).

# KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS

2

## Kelionės tikslų meniu

Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“, „Meniu“, „Paskirties vieta“ ir atidarykite kelionės tikslų meniu.

Kelionės tikslų nustatymo meniu siūlomi įvairūs būdai, kaip nurodyti kelionės tikslą; jūs galite:

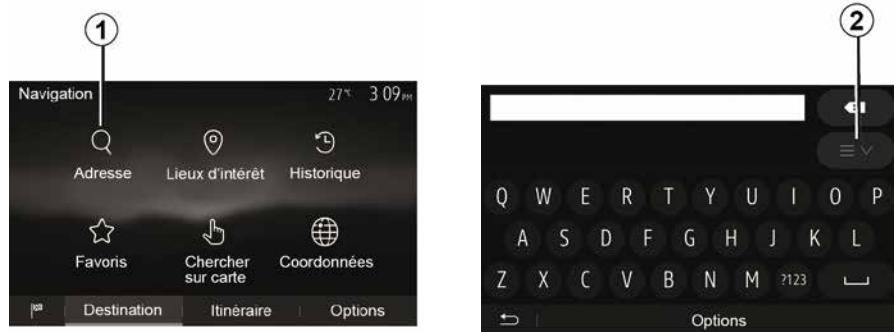
- įvesti adresą (visą ar jo dalį);
- pasirinkti adresą iš skilties „Lankytinos vietos“;
- pasirinkti kelionės tikslą iš ankstesnių kelionės tikslų;
- pasirinkti adresą iš skilties „Mégstamiausi“;
- pasirinkite kelionės tikslą žemėlapyje;
- pasirinkti platumą ir ilgumą.

## Adreso įvedimas

Norédami įvesti adresą, paspauskite 1.

Šioje dalyje galite įvesti visą adresą ar jo dalį: šalį, miestą, gatvę ir namo numerį.

**Pastaba:** priimtini tik tie adresai, kuriuos atpažsta sistema skaitmeninėje kortelėje.



Naudodamiesi pirmą kartą:

- paspauskite „Šalis“;
- klaviatūra įveskite pageidaujamos šalies pavadinimą.

Įvedant pavadinimą, sistema prigesina kai kurių raidžių švytėjimą, kad būtų lengviau įvesti.

Jei paspausite 2, sistema pasiūlys keletą šalių sąrašą. Pasirinkite pageidaujamą šalį iš pasiūlytų sąrašų.

- Tokius pat veiksmus atlikite su skiltimi „Miestas / priemiestis“, „Gatvė“, „Šalutinė gatvė“ ir „Namų numeris“.

## Ypatumai:

- „Šalutinė gatvė“ ir „Namų numeris“ įjungiamos tik pasirinkus „Gatvę“;
- įvedant gatvės pavadinimą nebūtina nurodyti jos tipo (gatvė, aveniu, bulvaras ir pan.);
- sistema atmintyje išsaugo paskutiniuosius išrašytus adresus. Kai kelionės tikslą įvedėte nurodydami adresą, kitą kartą naudojant sistemą bus rodomas ankstesnis adresas.

# KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS

## Pasirinkimas iš skilties „Lankytinų vietas“ (POI)



Jūs galite pasirinkti kelionės tikslą iš Lankytinų vietų.

Reikiama vietą galite rasti keliais būdais:

- naudodami greitos paieškos funkciją, galite greitai surasti artimiausią vietą pagal jos pavadinimą;
- naudodami paieškos pagal iš anksto nustatytas kategorijas funkciją, tik kelią kartu spustelėjė ekraną, galite rasti dažniausiai ieškomų vietų tipus;
- Galite ieškoti vietos pagal kategoriją.

### Greita lankytinų vietų paieška

Greitosios paieškos funkcija suteikia jums galimybę greitai surasti norimą vietą.

Norėdami ieškoti lankytinų vietų, spauskite vietą žemėlapyje. Pagal jūsų buvimo vietą ekrane parodoma viena ar kelios vietos **3**.

Paspauskite **4**, tada – „Lankytinos vietas aplink žymeklį“, kad pamatytumėte lankytinų vietų sąrašą su jų pavadinimais ir atstumais iki jų nuo pasirinktos vietas.

### Lankytinų vietų paieška naudojant iš anksto nustatytas kategorijas

Paieškos pagal iš anksto nustatytas kategorijas suteikia jums galimybę greitai surasti dažniausiai pasirenkamų vietų tipus.

Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“, „Meniu“, „Paskirties vieta“, „Lankytinos vietas“, kad pasiektumėte iš anksto nustatytas kategorijas.

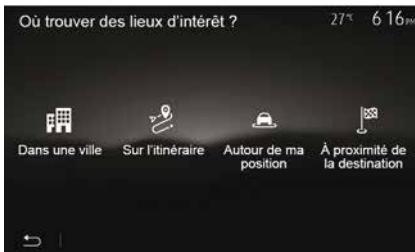


### Kategorijos (degalinė / stovėjimo aikštélė / restoranai)

- Jei yra aktyvus maršrutas, lankytinų vietų „Degalinė“ ir „Restoranai“ bus ieškoma visame maršrute. Lankytinos vietas „Statymas“ bus ieškoma aplink kelionės tikslą.
- Jei nėra aktyvus maršruto (nepasirinktas kelionės tikslas), šių vietų ieškoma aplink dabartinę buvimo vietą.
- Jei dabartinė buvimo vieta neužfiksuota (nėra GPS signalo), šių vietų bus ieškoma aplink paskutinią žinomą buvimo vietą.

# KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS

2



## Lankytinų vietų paieška pagal kategoriją

Lankytinų vietų galite ieškoti pagal jų kategoriją ir pakategorę.

Pradiniame ekrane bakstelékite „Navigacija“, „Meniu“, „Paskirties vieta“, „Lankytinos vietas“, „Tinkinta paieška“.

Pasirinkite vietovę, aplink kurią turėtų būti ieškoma vietas:

- paspauskite „Mieste“, kad surastumėte vietą pasirinktame mieste (rezultatų sąrašas pateikiamas rūšiuojant pagal atstumą nuo pasirinkto miesto centro).
- Paspauskite „Maršrute“, kad paieška būtu vykdoma visame aktyviame maršrute, o ne aplink nustatyta vietą. Tai naudinga, kai norite nuvažiuoti kelio at-

karpą mažiausiai nukrypdami nuo kelio, pavyzdžiu, jei ieškote artimiausių degalinių ar restoranų (rezultatų sąrašas pateikiamas rūšiuojant pagal reikalingo nukrypti nuo kelio atstumo ilgį).

- Paspauskite „Aplink mano buvimo vietą“, kad atliktumėte paiešką aplink dabartinę buvimo vietą, o jei jos užfiksuoti neįmanoma, aplink paskutinę žinomą buvimo vietą (rezultatų sąrašas pateikiamas rūšiuojant pagal atstumą nuo tos vietas).
- Paspauskite „Netoli kelionės tikslø“, kad atliktumėte vietas paiešką aplink aktyvaus maršruto kelionės tikslą (rezultatų sąrašas pateikiamas rūšiuojant pagal atstumą nuo kelionės tikslø).

## Kelionės tikslø pasirinkimas iš ankstesnių kelionės tikslø sąrašo



Paspauskite **5**, kad surastumėte anksčiau įvestą kelionės tikslą.

## Adreso pasirinkimas iš pamėgtų kelionės tikslø

Kelionės tikslø galite rasti pamėgtų kelionės tikslø sąraše. Kad ši funkcija jums būtų kuo naudingesnė, patariame iš anksto išsaugotи dažnai lankomus kelionės tikslus.

Pirmiausia, išsaugokite pamėgtus kelionės tikslus atlirkdam i adreso paiešką. Žr. skyrių „Pamėgtų tvarkymas“.

# KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS

Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“, „Meniu“, „Paskirties vieta“, „Mégstami“, kad pamatytumėte pamėgtų kelionės tikslų sąrašą.

## Kelionės tikslų pasirinkimas žemėlapyje



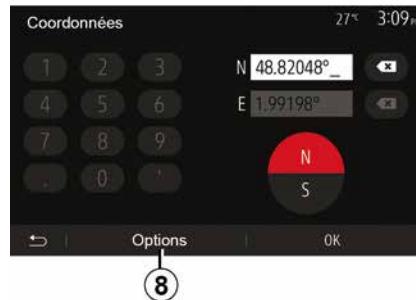
Naudojant šią funkciją galima surasti kelionės tikslą peržiūrint žemėlapį.

- Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“, „Meniu“, „Paskirties vieta“, „leškoti žemėlapyje“, kad pasirinktu-mėte kelionės tikslą žemėlapyje;
- tuomet paspauskite žemėlapio vietą, kurią norite pasirinkti kelionės tikslu.

Ekrane parodoma vieta **6**;

- patvirtinkite paspausdami **7**.

## Kelionės tikslų koordinatių įvedimas



Taip galite ieškoti kelionės tikslų įvedę jo koordinates.

Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“, „Meniu“, „Paskirties vieta“, „Koordinatės“.

Platumos ir ilgumos vertes galite įvesti bet kuriuo iš šių formatų: dešimtainiais laipsniais, dešimtainiais laipsniais ir minutėmis arba laipsniais, minutėmis ir dešimtainėmis sekundėmis.

Paspauskite **8**, tada – UTM ir įveskite koordinates UTM formatu.

## Sąrašo rūšiavimas



Kelionės tikslų paieškos pagal lankytiną vietą rezultatus, naudojimo istorija ar pamėgtuosius galima rūšiuoti pagal pavadinimą arba atstumą. Jei yra aktyvus maršrutas, rezultatus galima rūšiuoti pagal apylankas. Paspauskite **9**, kad ekrane būtų parodytas žemėlapis.

## Kelionės tikslų paieška pagal pavadinimą

Jei kelionės tikslą renkate pagal lankytiną vietą, naudojimo istoriją arba pamėgtuosius, kelionės tikslų galite ieškoti sąraše pagal jo pavadinimą. Paspauskite „leškoti“ ir naudodami klaviatūrą įveskite pavadinimą.

# KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS

## Kelionės tikslų patvirtinimas

2



Parieš patvirtinant kelionės tikslą, ekrane galimi keli pasirinkimai:

- « Gerai » ;
- « ».

Pradedamas skaičiuoti 10 sekundžių laiko tarpas. Jei per tą laiką neatliekate jokių veiksnių, automatiškai pradedami vairavimo nurodymai.

### « Gerai »

– Jei néra aktyvaus maršruto (nepasirinktas kelionės tikslas), paspauskite **10**, kad šį kelionės tikslą patvirtintumėte kaip naują maršrutą.



– Jei aktyvus maršrutas yra, galite pasirinkti kelionės tikslą kaip naują maršrutą ar etapą. Paspauskite **10**, tada – „Naujas maršrutas“ arba „Kelio taškas“.

« »

**Prieš pasibaigiant 10 sekundžių laiko tarpui, ekrane parodomos šios parinktys:**

### „Kiti maršrutai“

Jei norite rinktis kitą maršrutą ar ji keisti, paspauskite **11**.



### « Maršrutas »

Jei norite peržiūrėti išsamią maršruto informaciją, paspauskite **12**. Žr. skyrių „Nurodymai“.

### „Maršruto nustatymas“

Paspauskite **13**, kad nustatytmėte maršrutą pagal pageidaujamus kelius ir maršruto režimą.

### „Navigacijos modeliavimas“

Jei norite modeliuoti pasirinktą maršrutą, paspauskite **15**. Žr. skyrių „Nurodymai“.

# KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS



sų buvimo vietas įvykusius eismo įvykius.

## „Informacija“

Paspauskite **20**, kad peržiūrėtumėte lankytinos vietos adresą, platumą, ilgumą bei telefono numerį (aktyvus tik tuomet, kai pasirinkta lankytina vieta).

## „Grįžti į automobilį“

Paspauskite **19**, kad grįžtumėte į dabantinę automobilio buvimo vietą.

**Pastaba:** norėdami užverti langą „“, paspauskite **18**.

## „Dabartinis eismas“

Ši funkcija suteikia galimybę gauti informaciją apie jūsų kelyje ar netoli jūsų buvimo vietas įvykusias avarijas. Norėdami ją pasiekti, paspauskite **14** ir pasirinkite „Dabartinis eismas“.

« »

**Pasibaigus 10 sekundžių laiko tarpu** ekrane parodomos šios parinktys:

## „Pridėti mėgstamiausią“

Paspauskite **17**, kad išrašytumėte pasirinktą kelionės tikslą į pamėgtų kelionės tikslų sąrašą.

## „Dabartinis eismas“

Paspauskite **16**, kad gautumėte informacijos apie jūsų maršrute ar netoli jū-

# NAVIGACIJOS NUOSTATOS

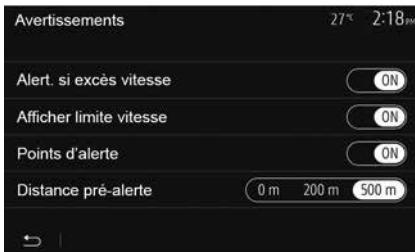
2

## „Ispėjimai“

Ši skiltis suteikia galimybę nustatyti įspėjimus.

### Ispėjimas viršijus greitį

Žemėlapiuose gali būti informacijos apie greičio apribojimus tam tikrose kelio atkarpose. Sistema gali jus įspėti, jei viršijate ribojamą greitį.



Tokia informacija jūsų regione gali būti neteikiama arba ne visuose žemėlapio keliuose ji gali būti visiškai tikslia.

Galimi šiu tipų įspėjimai:

- Pyptelėjimas: viršiję leistiną greitį, išgirsite nežodinių įspėjamajų signalų;
- vaizdinis įspėjimo signalas: kai viršijate greitį, šiuo metu ribojamas greitis

parodomas ir mirksi žemėlapyje raudona spalva.

Paspauskite „On“ arba „Off“, kad i Jungumėte arba išjungtumėte įspėjimą.

### Visuomet matomas ribojamas greitis

Ijunkite arba išjunkite greičio ribojimo rodymą kelio, kuriuo važiuojate, atkarpoje paspaudami „On“ arba „Off“.

### Ispėjimai apie pavojinges vietas

Kai vairuotojas važiuoja zona, kurioje reikalingas ypatingas budrumas, ekranė rodomas įspėjamas vaizdo signalas, lydimas įspėjamojo garso signalo. Šios pavojinges zonas sutampa su kelio atkarpomis, kuriose vairuotojas turi būti atsargesnis. Jie gali būti nuolatiniai arba laikini. Šią funkciją galite i Jungti arba išjungti.

### Išankstinio įspėjimo atstumas

Jūs galite pasirinkti (vieną iš kelių parinkčių), kokiam atstumui likus iki didesnio pavojaus zonos jūs norite būti apie ją įspėtas.



Kai kuriose šalyse parsisiusti ir i Jungti pavojaus zonų parinktį gali būti neteisėta ir laikoma teisės pažeidimu.

## „Maršruto nustatymas“



Ši funkcija suteikia galimybę nustatyti maršruto apskaičiavimo būdą.

### «Maršruto apskaičiavimas »

Sistema siūlo tris maršruto apskaičiavimo kriterijus:

- „Greita“: nurodo greitą maršrutą, kur visais keliais galite važiuoti maksimaliu ar beveik maksimaliu ribojamu greičiu;
- „Trumpas“: nurodo trumpiausią maršrutą, norint sutrumpinti atstumą, kurį reikia nuvažiuoti;

# NAVIGACIJOS NUOSTATOS



– „Eco“: tai kompromisas tarp greitojo ir trumpojo maršruto. Jis suteikia galimybę surūpinti šiek tiek kelio važiuojant kiek ilgiau. Apskaičiuotas maršrutas, greičiausiai, bus trumpesnis, nei greitojo maršruto atveju, bet važiuoti turėsite gerokai lėčiau.

## „Greitkeliai“

Jei vairuojate negreitą automobilį ar velkate kitą automobilį, jūs, galbūt, norėsite išvengti greitkelnių.

## „Mokami keliai“

Galite leisti arba neleisti ištraukti kelius, kurių naudojimui tam tikram laikui reikią įsigyti specialų leidimą.

## „Mokami keliai“

Galite leisti arba neleisti ištraukti kelius, už kurių naudojimą renkama rinkliava.

## „Keltai“

Galite leisti arba neleisti ištraukti visų tipų keltus, laivus ir traukinius.

## „Bendros kelionės automobiliu“

Ši funkcija suteikia galimybę peržiūrėti tik bendram naudojimuisi viena transporto priemonė skirtus kelius.

## „Neasfaltuoti keliai“

Galite leisti arba neleisti ištraukti neasfaltuotus keliai.



Dėl savo saugumo sėdynės reguliuokite tik automobiliui stovint.

## „Žemėlapio nuostatos“



Žr. skyrių „Žemėlapio nuostatos“.

## „Kalbos nustatymas“

Ši funkcija suteikia galimybę keisti vairavimo nurodymų balsu kalbą. Žr. šio vadovo skyrių „Nurodymai“.

## NAVIGACIJOS NUOSTATOS

## „Datos formatas“

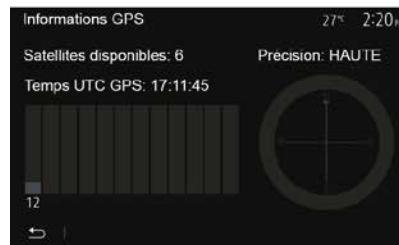
2

Format des coordonnées	27° 2 20'
DD.DDDD	<input checked="" type="radio"/>
DD MM.MMM	<input type="radio"/>
DD MM SS.S	<input type="radio"/>

Ši funkcija suteikia galimybę keisti ko-  
ordinacijų formata.

Sistema leidžia pasirinkti iš trijų formato tipų.

GPS



Ši funkcija suteikia galimybę patikrinti GPS palydovų būkla.

Paspauskite „GPS“, kad būtų parodyta GPS informacija (**A** ekranas).



## Atsargumo priemonės naudojant navigacijos sistema

Navigacijos sistemos naudojimas jokiu būdu nesumažina vairuotojo atsakomybės vairuojant, negali sumažėti ir atiduomas.

## „Žemėlapio naujinimas“



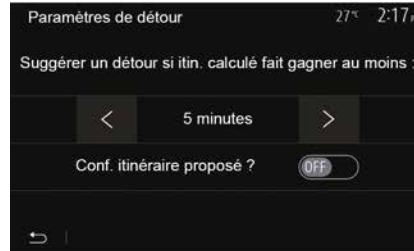
Ši funkcija suteikia galimybę patikrinti paskutinių sistemos naujinimų datas.

## „Eismas“

Ši funkcija suteikia galimybę įjungti arba išjungti „Eismo paslauga“, įspėjimą apie įvairių tipų įvykius ir tvarkyti alternatyvius maršrutus, jei kur nors įvyko avarija arba yra spūstis.

# NAVIGACIJOS NUOSTATOS

2



## « Eismo paslauga »

Galite įjungti arba išjungti įspėjimų apie įvairius incidentus jūsų maršrute rodyma.

## „Apylanka“

Ši funkcija, pasiūlydama alternatyvų maršrutą, jums leidžia suraupyti laiko, jei jūsų kelyje įvyko incidentas.

Daugialypės terpės sistema siūlo pasirinkti laiką, po kurio turėtų būti pasiūlytas alternatyvus maršrutas su apylan-ka, kad suraupytumėte laiko.

## „Įvykių tipai“

Ši funkcija suteikia galimybę pasirinkti įvykių, kurie turėtų būti rodomi naudojančių navigacijos sistemą, tipus:

- „Visi įvykiai“;
- „Eismo įvykiai“;
- „Uždaryti arba užblokuoti keliai“;
- „Avarija“;
- ...



Dėl savo saugumo sėdy-nes reguliukite tik auto-mobiliui stovint.

# ŽEMĖLAPIO SKAITYMAS

## Žemėlapio legenda

2



1. Lankytinos vietos (POI).
2. Eismo informacijos nustatymai.
3. Grįžkite į ankstesnį ekraną.
4. Navigacijos rodymo parinktys.
5. Rodymo režimai 3D, 2D, „2D Šiaurė“ (žemėlapyje šiaurės kryptis visada yra ekrano viršuje).
6. Didinimas arba mažinimas.
7. Artimiausio pagrindinio kelio pavadinimas arba informacija apie artimiausią kelio ženklą.



8. navigacijos sistemos apskaičiuotas maršrutas.
9. Atstumas iki artimiausio krypties pakeitimo ir krypties nuoroda.
10. Iki kelionės tikslų likęs atstumas.
11. Planuojamas atvykimo laikas.
12. Automobilio padėties navigacijos žemėlapyje.
13. Šiuo metu klausimas medijos įrenginys.
14. Informacija apie eismą. Paspauskite šią zoną, kad sužinotumėte apie įvairius jūsų maršute esančius įvykius.
15. Ijungti / išjungti vairavimo nurodymus balsu.

## Žemėlapio rodymas

Kad būtų parodytas aplink automobilių esančios vietovės žemėlapis, paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“.

Palieskite žemėlapio ekraną.

Norédami persikelti į kitą navigacijos žemėlapio dalį, pastumkite ji ekrane norima kryptimi. Atsižvelgiant į ekraną, paspauskite **2** arba **3**, kad grįžtumėte į esamą vietą.

## GPS padėties

Naudodami šią funkciją galite sužinoti pasirinktos vienos geografinę vietovę (adresas / platumą / ilguma).

Palieskite pageidaujamą vietą ekrane. Paspauskite „, tada – „Informacija“, kad rastumėte tikslią pasirinktos vienos buvimo vietą.

## Kartografiniai ženklai

Navigacijos sistema naudoja simbolius **1** lankytinoms vietoms (POI) žymeti. Žr. skyriaus „Žemėlapio nustatymai“ skirsnį „Lankytinų vietų rodymas“.

# ŽEMĖLAPIO SKAITYMAS

„Kur aš esu?“



Ši funkcija suteikia galimybę patikrinti esamos padėties informaciją ir ieškoti artimiausių POI. Ši funkcija veikia, kai įjungta GPS sistema.

Kai maršrutas jau aktyvus, paspauski te 7 sritį, kad įjungtumėte ekraną „Kur aš esu?“.

Šiame ekrane rodoma ši informacija:

- platumą;
- ilguma;
- aukštis;
- gatvė ir numeris;
- Esamos vienos adresas.



## Šalies informacija

Paspauskite 16, tada – „Informacija pagal šalį“.

Ši funkcija suteikia galimybę peržiūrėti šalies informaciją priklausomai nuo jūsų buvimo vietas.

Šiame ekrane rodoma ši informacija:

- greičio ribojimas.

**Pastaba:** rodomi greičio apribojimai pagrindiniuose keliuose. Rodomi mato vienetai priklauso nuo įjungtų regioninių nustatymų. Jei duomenų nėra, vietoje lentelės ar skaičiaus rodoma „–“.

- Telefono šalies kodas;
- pagalbos numeris;
- šalyje taikomi teisiniai apribojimai;
- maksimalus alkoholio kiekis kraujyje;

- būtina dėvėti apsauginę liemenę;
- būtina turėti gesintuvą;
- būtina įjungti žibintus bet kuriuos pa-ros metu;
- būtina turėti atsarginių lempučių;
- būtina turėti pirmosios pagalbos vaistinėlę;
- būtina turėti trikampį avarinį ženkla;
- motociklų vairuotojams būtina dėvėti šalmą;
- žiemą būtinės ratų grandinės;
- žiemą rekomenduojamas ratų gran- dinės;
- žiemą būtinės žieminės padangos;
- žiemą rekomenduojamas žieminės padangos.



## „Artimiausia pagalba“

Ši funkcija suteikia galimybę surasti pagalbą arčiausiai jūsų buvimo vietas.

# ŽEMĖLAPIO SKAITYMAS

Bakstelėkite **17**, kad atvertumėte naują greitos paieškos langą.

2



Šiame ekrane rodoma informacija:

- automobilių remonto paslaugos;
- medicinos ir skubios pagalbos paslaugos;
- policijos komisariatai;
- degalinės.

# NAVIGACIJOS SISTEMA

## Navigacijos sistema

Jei automobilyje ši įranga yra, navigacijos sistema nustatys jūsų buvimo vietą ir rodys kelią naudodama šią informaciją:

- iš GPS imtuvoGPS;
- iš skaitmeninės kortelės.

## GPS imtuvas

Navigacijos sistema pasinaudoja orbitoje aplink Žemę skriejančiais GPS (globalinė padėties nustatymo sistema) palydovais.

GPS imtuvalai priima signalus iš įvairių palydovų. Taip sistema gali nustatyti automobilio vietą.

**Pastaba:** po ilgos kelionės nevažiuojant automobiliui (pvz., keltu ar traukiniu) sistema kelias minutes gali tinkamai neveikti.

## Skaitmeninė kortelė

Skaitmeninėje kortelėje yra kelių žemėlapių ir sistemai reikalingų miestų planų informacija.

## „Žemėlapis“ USBUSB atmintukas

Norėdami įdiegti naujausią versiją, jdėkite USB atmintinę į prie interneto pri-

jungtą kompiuterį. Žr. skyrių „Žemėlapio naujinimas“.

**Pastaba:** USB atmintinė nėra tiekiama kartu su sistema.

Rekomenduojame naudoti pačią naujausią versiją.

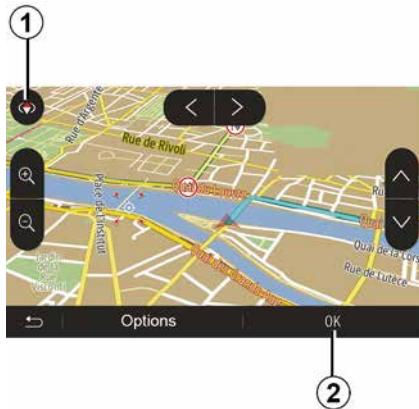
## USB atmintinės prijungimas

Ikiškite USB atmintuką į automobilio **A** lizdą. Jei nežinote, kur yra USB **A** lizdas, žr. automobilio naudotojo vadovą (jei reikia).



# VAIRAVIMO NURODYMAI

## Vairavimo nurodymų ijjungimas



Paspauskite **2** arba įvedę kelionės tikslą palaukite 10 sekundžių. Nurodymai, kaip važiuoti, prasideda.

**Pastaba:** bet kuriuo metu galite sąveikauti su žemėlapiu jį pastumdamai norima kryptimi arba liesdami jį ekrane.

## Vairavimo nurodymų ekranai

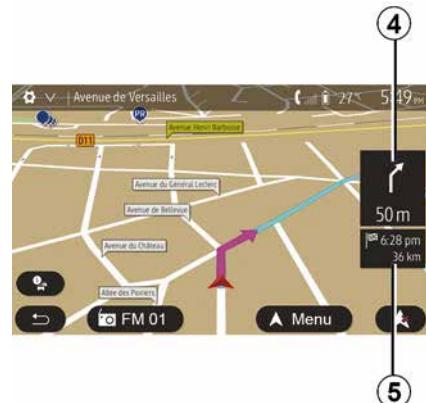


Sistema siūlo keletą navigacijos žemėlapio parinkčių.

Norédami pakeisti žemėlapio rodymą ir atverti išskleidžiamąjį meniu, paspauskite **3**. Tuomet pasirinkite kurį nors rodymo režimą:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D šiaurė.

Žemėlapio rodymą galite pakeisti ir žemėlapyje paspaudę kompasą **1**.



## Viso ekrano režimas (2D, 3D arba 2D šiaurė)

Šis režimas suteikia galimybę matyti navigacijos žemėlapį visame ekrane.

Informacija apie atvykimo laiką ir likusį iki kelionės tikslo kelią rodoma čia: **5**.

Artimiausio krypties pasikeitimo nuoroda rodoma čia: **4**.

# VAIRAVIMO NURODYMAI



## Transporto mazgų žemėlapis

Kai įjungti vairavimo nurodymai, prieš kiekvieną krypties pasikeitimą.

## Alternatyvus maršrutas

Jei jūsų maršruete įvyko avarija ar susidarė spūstis, sistema siūlo alternatyvų maršrutą. Pagal poreikį paspauskite „Taip“ arba „Ne“.

## Eismo sąlygų apžvalga

Kai įjungti vairavimo nurodymai, bet kuriuo metu, paspaudę **6**, galite gauti informaciją apie eismo sąlygas.



Ekrane parodomi įvairūs įvykiai jūsų maršruote. Sistema parodo vėlavimo dėl šių įvykių laiką. Paspauskite **8**, kad pakeistumėte įvykių rodymo nuostatas. Paspauskite **10**, kad pasirinktumėte apylanką, **9**, kad atvertumėte eismo parinktis (žr. atitinkamą skirsnių skyriuje „Navigacijos nuostatos“), arba **7**, kad grįztumėte prie navigacijos.

**Pastaba:** informacija apie eismą priklauso nuo jūsų prenumeratos ir signalo gavimo.



## Greitkelii susijungimai

Kai įjungti vairavimo nurodymai, prieš kiekvieną greitkelio išvažiavimą sistema parodo trimatį išvažiavimo vaizdą.

**Pastaba:** kai kurių sankryžų atveju žemėlapyje rodoma tik krypties rodyklė.

Pravažiavus išvažiavimą sistema grįžta į įprastinį rodymo režimą.

## VAIRAVIMO NURODYMAI

### Vairavimo nurodymų balsu kalbos keitimas

2



Paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“, „„Nustatyti kalbą“, kad pa-keistumėte nurodymų balsu kalbą.

Spausdami **12** peržiūrėkite kalbų sąrašą. Pasirinkite norimą kalbą ir patvirtin- kite paspausdami **11**.

Norédami nustatyti vairavimo nurody- mų balsu garsą, žr. skyriaus „Gаро nuostatos“ skirsni „Гаро parinktys“.

### Radio klausymas, kai pateikia- mi vairavimo nurodymai balsu



Kai, esant įjungtiems vairavimo nuro- dydams balsu, klausotés radio sto- ties, prieš kiekvieną krypties pakeitimą sistema laikinai, kol pravažiuosite san- kryžą, išjungia radio imtuvo garsą.

Esant įjungtiems vairavimo nurody- mams galite atverti radio stoties langą paspausdami **13**. Norédami grįžti į na- vigationo ekraną, paspauskite **14**. No- rédami grįžti į pagrindinį meniu, maž- daug tris sekundes palaikykite paspaudę **14**.

### Maršruto detalės



Ši funkcija suteikia galimybę peržiūrėti maršrutą.

Jvedę kelionės tikslą paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“, „Maršru- tas“.

Jums siūlomos šešios parinktys:

- „Redaguoti maršrutą“;
- „Išvengti“;
- « Apžvalga » ;
- „Ištrinti maršrutą“;
- „Kiti maršrutai“;
- « Maršrutas » .

# VAIRAVIMO NURODYMAI



## Maršruto apžvalga

Norédami pamatyti žemėlapį su pasirinkto maršruto apžvalga, paspauskite „Navigacija“, „Meniu“, „Maršrutas“, „Apžvalga“.

Rodoma tokia informacija:

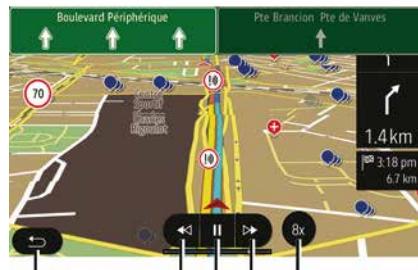
- kelionės tikslų pavadinimas ir (arba) adresas;
- visa kelionės trukmė;
- visas maršruto atstumas;
- ypatingos maršruto vietas ir atkarpos (pavyzdžiu, mokėjimo postai, mokami keliai, greitkeliai ir kt.);
- alternatyvūs maršrutai (pavyzdžiu, „Trumpas“, „Greitai“, „Ekonomiškas“).

Paspauskite **15**, kad būtų parodytos šios parinktys:

- „Ispėjimai“;

- „Maršruto nustatymas“;
- „Žemėlapio nuostatos“;
- „Kalbos nustatymas“;
- „Datos formatas“;
- « GPS » ;
- « Žemėlapio atnaujinimas » ;
- „Eismas“;

**Pastaba:** daugiau informacijos rasite kitame puslapyje.



## „Navigacijos modeliavimas“

Pradiniame puslapyje paspauskite „Navigacija“, „Meniu“, „Maršrutas“, „Apžvalga“, „„, „Navigacijos modeliavimas“, kad būtų sumodeliuotas maršrutas iki kelionės tikslų.

- Norédami pradėti ar pristabdyti modeliavimą, paspauskite **18**.

- Jei norite padidinti modeliavimo greitį, paspauskite **20**.
- Paspaudę **16** galite bet kuriuo metu išjungti maršruto modeliavimą.
- Pereiti prie ankstesnio / kito manevro galite paspausdami **17** arba **19**.



## Etapai ir kelionės tikslas

Jei norite pakeisti maršrutą pridėdami ar pašalindami etapus, paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“, „Maršrutas“, „Redaguoti maršrutą“.

Paspauskite **21**, jei norite pridėti daugiau etapų, ir **25**, kad pridėtumėte naują kelionės tikslą. Kelionės tikslą galima įvesti keliais būdais: skaitykite skyrių „Kelionės tikslų įvedimas“.

- Norédami ištrinti kelionės tikslą, paspauskite **23**.

# VAIRAVIMO NURODYMAI

- Norédami pertvarkyti sąrašą, paspauskite **24**.
- Jei norite pakeisti maršruto pradžios adresą, paspauskite **22**.

2



## Apylankos

Norédami įvesti apylanką, paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“, „Maršrutas“, „Išvengti“. Priklausomai nuo pageidaujamos apylankos paspauskite atitinkamą sąrašo zoną.

Norédami perėiti prie kitos zonas, paspauskite **27**.

Patvirtinkite naują maršrutą paspausdami **26**.

## Maršruto atšaukimas

Bet kuriuo metu galite sustabdyti vairavimo nurodymus.

Norédami atšaukti naudojamą maršrutą, paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“, „Maršrutas“, „Ištrinti maršrutą“.



## Alternatyvūs maršrutai

Šiame skyriuje nurodyta, kaip pakeisti maršruto planavimo būdą. Galimi trys režimai, kuriuos naudojant galima keisti maršruto planavimo būdą:

- « Greitai » ;
- „Ekonomiškas“;
- « Trumpas ».

Žr. skyriaus „Navigacijos nuostatos“ skirsnį „Maršruto nustatymai“.

Norédami patvirtinti naują maršrutą, paspauskite „Pradinis puslapis“, „Navigacija“, „Maršrutas“, „Kiti maršrutai“,

tada – **A**, **B** arba **C**. Paspauskite **28**, kad grįžtumėte į ankstesnį langą.



## « Maršrutas »

Šia funkcija galima matyti kelio išklotinę. Parodomos jvairios kelio detalės:

- krypties keitimo rodyklės;
- kelio numeris;
- atstumas iki išsišakojimo.

Paspauskite **29**, jei norite išrūšiuoti maršruto informaciją:

- suvestinė: rodoma tik pagrindinė maršruto informacija (išvykimo vieta, kelionės tikslas), visas atstumas, likęs keliauti laikas ir atvykimo laikas;
- standartinis aprašymas:

## VAIRAVIMO NURODYMAI

rodomi visi etapai ir kelio ženklių informacija, kelių numeriai, gatvių pavadinimai bei atstumas. Taip pat rodoma informacija ir įspėjimai: vairuotojo įvestų atkarpu pavadinimai, apribojimai (prieigos ir manevravimo), naudotojo pasirinktos nerodyti parinktys ir pan.;

– kelių sąrašas:

maršruto informacija pagal kelių numerius ir gatvių pavadinimus. Taip pat rodomas kelių ilgis, vidutinė kryptis ir kelionės laikas. Naudojant šį režimą ne rodomi kelionės elementai.

### „Maršruto nustatymas“

Ši skiltis suteikia galimybę pasirinkti norimus maršruto nustatymus. Žr. skyriaus „Navigacijos nuostatos“ skirsnių „Maršruto nustatymai“.

# ŽEMĖLAPIO NUSTATYMAI

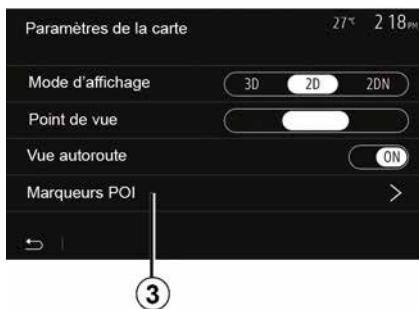
2

## Peržiūros režimo reguliavimas

Ši funkcija suteikia galimybę keisti žemėlapio rodymą iš trimačio 3D vaizdo į 2D vaizdą iš viršaus į apačią ir vaizdą, kai šiaurės kryptis visuomet rodoma aukštyn.

Paspauskite „3D“, „2D“ arba „2D šiaurė“.

## Perspektyvos nustatymas



Ši funkcija leidžia nustatyti vaizdo dydį ir pasvirimo kampą. Paspauskite vieną iš trijų galimų vaizdo didinimo lygių.

## Greitkelio vaizdas

Ši funkcija leidžia įjungti / išjungti greitkelio vaizdą.

Paspauskite „On“, kad įjungtumėte funkciją, arba „Off“, kad ją išjungtumėte.

## Lankytinų vietų rodymas

Galite pasirinkti tam tikrų lankytinų vietų (matomų 100 masteliu) rodymą žemėlapyje.

Norėdami tiesiogiai įjungti šią funkciją, paspauskite 3, kad žemėlapyje būtu parodytos lankytinos vietas:

- Apgyvendinimas
- Oro uostas
- Automobiliai
- Verslas
- Kavinė ar baras
- ...

Paspauskite lankytinų vietų kairėje pusėje esančius žymeklius, kad būtų parodyti / paslépti tie, kuriuos norite matyti rodomus (tušti žymekliai slepiami, užpildyti žymekliai rodomi).

Paspauskite lankytinos vienos pavadinimą, kad atvertumėte pakategorijų sąrašą.

**Pastaba:** būdami šalyje, kurios žemėlapio neturite, galite išjungti navigacijos funkciją. Norėdami išjungti navigacijos funkciją, pagrindiniame meniu pasirin-

kite „Nustatymai“, „Sistema“ ir paspauskite „Off“ priešais „Navigacija“.

# PAMĒGTUJU TVARKYMAS

## Irašo sukūrimas



Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“, „Meniu“, „Paskirties vieta“ ir atidarykite kelionės tikslų meniu. Kelionės tikslą įvesti galite keletu būdu:

- „Adresas“: žr. skyriaus „Kelionės tikslų įvedimas“ skirsnj „Adreso įvedimas“.
- „Lankytinos vietos“: žr. skyriaus „Kelionės tikslų įvedimas“ skirsnj „Lankytinios vietos pasirinkimas (POI)“.
- „Istorija“: žr. skyriaus „Kelionės tikslų įvedimas“ skirsnj „Kelionės tikslų pasirinkimas iš ankstesnių kelionės tikslų sąrašo“.
- „Mégstami“: atverkite išsaugotus kelionių tikslus.

- „leškoti žemėlapyje“: žr. skyriaus „Kelionės tikslų įvedimas“ skirsnj „Kelionės tikslų pasirinkimas žemėlapyje“.
- „Koordinatės“: žr. skyriaus „Kelionės tikslų įvedimas“ skirsnj „Kelionės tikslų koordinatačių įvedimas“.



Bet kuriuo atveju, patvirtinus adresą, sistema jį suranda žemėlapyje. Paspauskite „, tada – „Pridėti prie pamėgtų kelionės tikslų“, kad įtrauktumėte kelionės tikslą į pamėgtų sąrašą.

Prieš išsaugodami pamėgtą kelionės tikslą, naudodamiesi klaviatūra galite pakeisti jo pavadinimą.

## Sąrašo rūšiavimas



Galite išrūšiuoti pamėgtų kelionės tikslų sąrašą pagal pavadinimą, atstumą, arba parodyti visus juos žemėlapyje. Paspauskite .

## Pamėgtujų kelionės tikslų ištrynimas

Paspauskite pamėgtajį kelionės tikslą, kurį norite ištrinti. Paspauskite „, „Ištrinti pamėgtajį“ ir patvirtinkite ištrynimą paspausdami „Ištrinti“.

Norédami ištrinti visus pamėgtuosius kelionės tikslus, paspauskite „, tada – „Ištrinti viską“. Patvirtinkite ištrynimą paspausdami „Ištrinti viską“.

# PAMĒGTUJŲ TVARKYMAS

## Pamēgtojo kelionės tikslų paieška

2

Ši funkcija suteiks jums galimybę sąraše surasti pamēgtajį kelionės tikslą pagal jo pavadinimą.

Paspauskite „leškoti“ ir naudodami skaitmeninę klaviatūrą įveskite pamēgtojo kelionės tikslą pavadinimą.

## BANGŲ RUOŽO PASIRINKIMAS



Bangų ruožo pasirinkimas:

- Paspauskite **1**;
- Pasirinkite FM, AM arba DAB dažnių juostą (skaitmeninis radijas, automobiliuose, kuriuose jis yra) paspausdami norimą dažnių juostą.

## PASIRINKITE FM, AM ARBA DAB RADIJO STOTĮ.

Yra įvairių būdų, kaip pasirinkti radijo stotį.

Pasirinkę bangą dažnio juostą, pasirinkite režimą paspausdami skirtukus **7**, **8** arba **9**.

**3**

Pateikiama keletas paieškos metodų:

- režimas „Dažnai“ (skirtukas **9**);
- režimas „Sarašas“ (skirtukas **8**);
- režimas „Iš an. nust. kanal.“ (skirtukas **7**).

Šiuos režimus galima keisti valdymo pulteliu prie vairaračio.

**Pastaba:** žymeklis **4** rodo esamu metu klausomos radijo stoties padėtį jūsų įrašytame sąraše.

## REŽIMAS „DAŽNIAI“

Šiuo režimu galima rankiniu būdu ar automatiškai ieškoti radio stočių pasirinktame dažnių ruože. Pasirinkite režimą „Dažnai“ spausdami **9**.

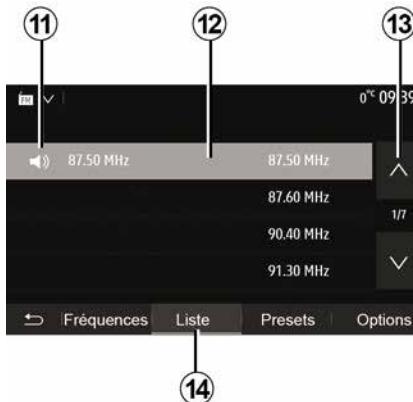
Norédami ieškoti dažnių ruože:

- rankinės paieškos režimu kas žingsni keiskite dažnį viena ar kita kryptimi nuosekliai spausdami **3** arba **5**;
- automatinės paieškos režimu pereikite prie kitos stoties, spausdami **2** arba **6**;

Jei reikia, kiekvieną kartą paieškai su stojus pakartokite operaciją.

Norédami pereiti prie kitos stoties, taip pat galite judinti vairo kolonélės valdiklio valdymo rankenelę.

**Pastaba:** norédami grįžti į pradinį ekraną, spauskite mygtuką **10**.



### „Sarašas“ režimas

Pasirinkite režimą „Sarašas“ spausdami **14**.

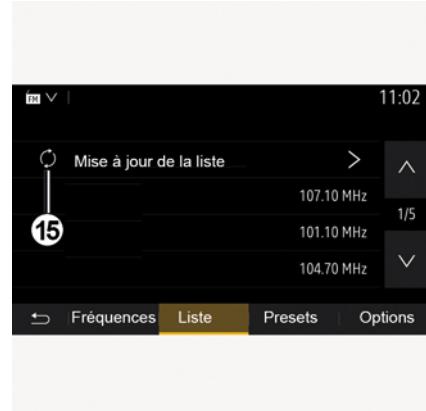
Pasirinkę šį režimą galésite nesunkiai rasti stotį pagal pavadinimą abéceliniam saraše (galima tik FM ir DAB dažnių ruože).

Pasirinkite radio stotį spausdami zoną **12**.

Pauskite **13**, kad iš eilės peržiūrėtumėte stočių sarašą.

**Pastaba:** simbolis **11** rodo stotį, kurios dabar klausotės.

Radio stočių, kurių dažnis nenaudoja RDS, pavadinimai ekrane nerodomi. Jos rodomas sarašo gale ir rodomas tik jų dažnis.



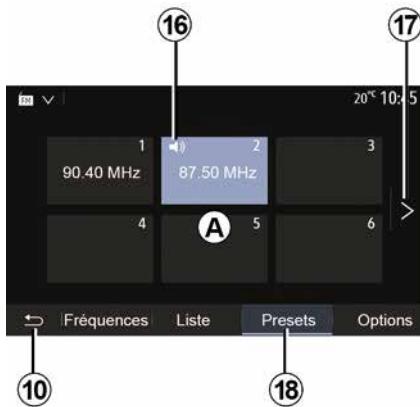
### Sarašo naujinimas

Naudodami režimą „Sarašas“ ir spaudę **15**, atnaujinkite galimų radio stočių sarašą.

Veikiant režimui „Sarašas“, pirmame puslapyje pasirodo simbolis **15**.

**Pastaba:** pageidautina atnaujinti sarašą „DAB“ iškart įjungus sistemą.

## REŽIMAS „DAŽNIAI“



### „Iš an. nust. kanal.“ režimas

Pasirinkite režimą „Iš an. nust. kanal.“ paspausdami **18**.

Šis režimas suteikia galimybę panorėjus pasirinkti iš anksto išsaugotas radio stotis (žr. šio skyriaus skirsnį „Radijo stoties išsaugojimas“).

Paspaukštite kurį nors **A** zonas mygtuką, kad pasirinktumėte išsaugotas radio stotis.

**Pastaba:** norėdami grįžti į pradinį ekraną, paspauskite mygtuką **10**.

## RADIJO STOTIES IŠSAUGOJIMAS

Naudodami anksčiau aprašytus būdus pasirinkite radijo stotį. Palaikykite spaudę vieną iš **A** zonas mygtukų.

Galima įrašyti iki dvylikos radijo stočių vienam bangų ruožui. Pakeitus regioną naudojantis funkcija „RDS“, išsaugotos stotys automatiškai naujinamos nebus. Leidžiamą stotį turite išsaugoti iš naujo.

**Pastaba:** simbolis **16** rodo stotį, kurios dabar klausotės.

Norédami atversti kitą puslapį, paspauskite mygtuką **17**.

# RADIO NUSTATYMAI

3



Paspaudę **19** atverkite nuostatų meniu. Funkcijas įjungti arba išjungti galite paspausdami „ON“ arba „OFF“ (nuostatymų meniu skiriasi pagal dažnių juostą).

Galimos funkcijos:

- « RDS » ;
- « AF » ;
- „TA“ (informacija apie eismą);
- « Regionas » ;
- „Informacija“;
- « AM » ;
- « DLS » ;
- „Pranešimai“;
- ...
- « RDS »

Funkcija „RDS“ priima tuo metu leidžiamos radijo stoties teikiamą informaciją.

Jūsų sistemoje gali būti rodomas radijo stoties pavadinimas ir tekstiniai pranešimai bei gaunami su eismu susiję pranešimai ar kita informacija.

Suaktyvinus funkciją „RDS“, automatiškai suaktyvinamas dažnio pasikeitimo sekimas (AF).

Informacija apie kelių eismo būklę pa- prastai siunciama per „RDS“.

**Pastaba:** taip sekti galima ne visas radijo stotis.

Blogos bangų priėmimo sąlygos kartais gali sukelti laikinus nemalonius dažnių pokyčius. Tuomet išjunkite automatinį dažnio pasikeitimo sekimą.

AF (pagal šalį)

FM stoties dažnis kinta priklausomai nuo geografinės vietovės. Kai kurios stotys naudoja RDS sistemą, daugiausia tam, kad automobilio kelionės metu automatiškai perjungtų AF dažnį.

„TA“ (informacija apie eismą)

Kai ši funkcija įjungta, daugialypės terpės sistema ieško ir paleidžia informaciją apie eismą keliuose, kai tam tikros „FM“ ir „DAB“ radijo stotys transliuoja naujus pranešimus.

**Pastaba:** automatinis eismo informacijos transliavimas išjungiamas, kai gar-

so sistema perjungiama į AM dažnių juostą.

Pasirinkite radijo stotį, kuria transliuojama eismo informacija. Jei klausotės muzikos iš kito šaltinio, (USB atmintinės, Bluetooth® ir pan.), gavus pranešimą apie eismą sistema automatiškai įjungia radiją.

Informacija apie eismą keliuose transliuojama automatiškai ir jai teikiama pirmenybė nepriklausomai nuo to, koks būtų pasirinktas klausymo šaltinis.

Pasirinkite „ON“ norėdami įjungti šią funkciją arba „OFF“ norėdami ją išjungti.

« Regionas »

Ši nuostata suteikia galimybę klausytis konkrečių regioninių programų. Taikant nuostatą laikinai išjungiamama automatiškai dažnio pasikeitimo sekimo funkcija (AF), nes ji veikia pasinaudodama regioniniais dažniais.

Klausytojas programos gali klausytis ir toliau, net jei gaunamas prastesnės kokybės signalas.

**Ypatumai:**

- nuostata „Regionas“ taikoma tik tuo metu leidžiamai radijo stočiai;
- kai kurios radijo stotys transliuoja regioniniai dažniai. Tokiu atveju:
- kai įjungta „Regionas“: sistema neperjungs imtuvo pagal naują regioną,

# RADIO NUSTATYMAI

tačiau įprastai perjungs imtuvą pagal vidinius regiono dažnius;

– „Regionas“ išjungta: sistema perjungs imtuvą pagal naują regioną, net jei transliuoja programa skiriasi.

## „Informacija“

Kai ši funkcija įjungta, galima automatiškai klausyti informacijos, kai ją transliuoja tam tikros „FM“ ar „DAB“ radio stotis.

Jei po to pasirenkate kitus garso įrenginius, pasirinktos informacijos programos transliacija nutrauks kitų garso įrenginių veikimą.

Pasirinkite „ON“ norėdami įjungti šią funkciją arba „OFF“ norėdami ją išjungti.

« AM »

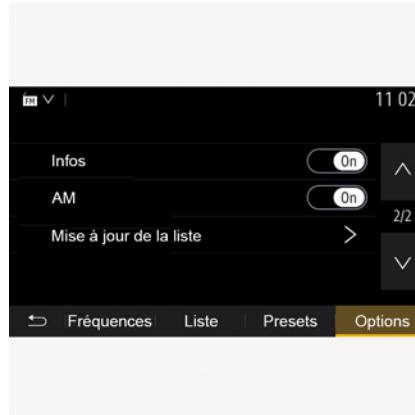
Galite įjungti arba išjungti „AM“ dažnių juostą.

Pasirinkite „ON“ norėdami įjungti šią funkciją arba „OFF“ norėdami ją išjungti.

« DLS »

Prieinamumas priklauso nuo automobilio ir šalies. Tik įjungus „DAB“.

Kai kurios radio stotys transliuoja su leidžiamą programą susijusią tekstinę informaciją (pvz., kūrinio pavadinimą).



## „Saurašo naujinimas“

Norėdami atnaujinti radio stočių sąrašą ir ištraukti iš jų naujausias stotis, pašpauskite „Paleisti“.

**Pastaba:** pageidautina atnaujinti sąrašą „DAB“ iškart įjungus sistemą.

« Tran. v. m. »

Kai kuriose šalyse, kai naudojant šią funkciją nutrūksta skaitmeninis signalas, perjungiant iš DAB stoties į atitinkamą FM stotį.

Jei įjungtas „FM / DAB vienalaikis perdavimas“, gali prieiti kelios sekundės, kol radijas persijungs iš FM į DAB arba iš DAB į FM. Be to, gali skirtis garsumas.

Kai tik bus gautas skaitmeninis signalas, sistema vėl automatiškai persi Jungia į DAB.

**Pastaba:** vienalaikio perdavimo metu prieš stoties pavadinimą rodoma „FM>“.

„Pirmaybė teikiama DAB“

Kai kuriose šalyse naudojant šią funkciją galima pasirinkti FM stotį (jei norima radio stotis pasiekama ir skaitmeniniu formatu) ir perjungti atitinkamą DAB stotį, kad garso kokybė būtų geresnė.

**Pastaba:** nors DAB yra prioritetas, priešais stoties pavadinimą yra „DAB>“.

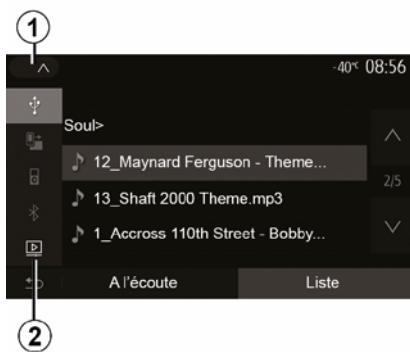
„Skaidrių rodymas“

Priklasomai nuo šalies ši funkcija leidžia rodyti informaciją apie programą, muziką arba orus vietoje logotipo, kai klausoma DAB radio stočių.

Priklasomai nuo radio stoties, kurios klausoma, gali būti siunčiami vaizdai, kuriuose pateikiama vaizdinė informacija apie šiuos elementus.

**Pastaba:** tokią informaciją teikia tik kai kurios radio stotys.

# VAIZDO JRAŠAI



## Vaizdo jrašai

Priekšnosaomai nuo šalies ir / arba galiojančių taisyklių, sistema gali paleisti USB atmintinėje saugomus vaizdo jrašų failus.

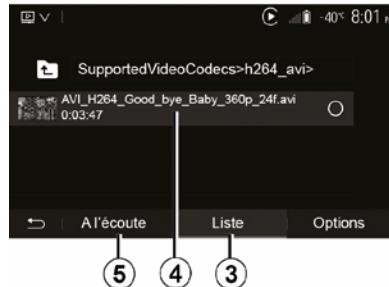
USB atmintuką įstatykite multimedijos

sistemos multimedijos lizdą .

Daugiau informacijos rasite automobilio naudotojo vadovo skyriuje „Multimedijos įranga“. Meniu „Medija“ paspauskite **1**, tada pasirinkite režimą „Vaizdo jrašas“ **2**.

### Ypatumai:

– sistema gali nepalaikyti tam tikro formato vaizdo jrašų failų;



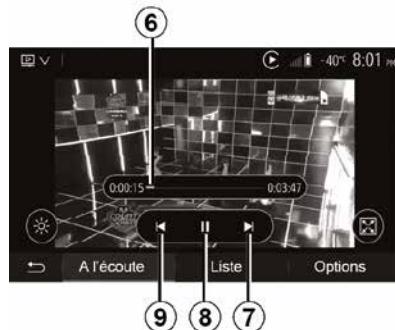
- naudojamas USB atmintukas turi būti suformatuotas FAT32 arba NTFS formatu ir būti ne mažesnės nei 8 GB bei ne didesnės nei 32 GB talpos;
- prieš tai aprašyti įvesties šaltiniai gali skirtis.

### „Sąrašas“ režimas

Paspauskite skirtuką „Sąrašas“ **3**, kad peržiūrėtumėte esamus vaizdo jrašus. Pasirinkite vaizdo jrašus, kuriuos norėtumėte peržiūrėti, paspaudę sritį **4**. Automatiškai paleidžiamas pasirinktas vaizdo jrašas.

### „Klausymo“ režimas

Paspauskite skirtuką „Paleisti“ **5**, kad paleistumėte pasirinktą vaizdo jrašą.



Vaizdo jrašo rodymo metu Jūs galite:

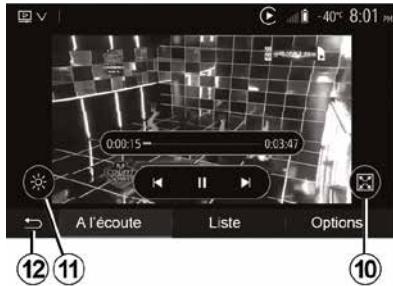
- paspauskite **9**, kad peržiūrėtumėte jrašą nuo pradžių, paspauskite **9** dar kartą, kad pereitumėte į ankstesnį vaizdo jrašą;
- ijjungti pauzę paspaudus **8**;
- atverti kitą vaizdo jrašą, paspausdami **7**;
- naudokite slinkties juostą **6**, kad greitai judėtumėte į viršų ir į apačią;



Vaizdo jrašų rodymas galimas tik automobiliui stovint.

# VAIZDO ĮRAŠAI

3



- jei norite peržiūrėti vaizdo įrašą visa-me ekrane, paspauskite **10**;
- reguliuokite ekrano ryškumą pa-spausdami **11**. Parodoma valdymo juosta, kuria galite atlikti nustatymus. Palieskite ekraną už juostos ribų, kad ji būtų paslėpta ir tēstumėte vaizdo įrašo rodymą;
- paspauskite **12** ir grįžkite į ankstesnį meniu.

## Režimas „Parinktys“

Paspauskite skirtuką „Parinktys“ **13**, kad:

- atvertumėte atkūrimo nuostatas;
- peržiūrėtumėte išsamią vaizdo įrašo informaciją (pavadinimą, tipą, datą ir pan)

# IŠORINIAI GARSO ĮRENGINIAI

Išorinius prietaisus prie sistemos galiama prijungti dvem būdais:

- prijungiant išorinį garso šaltinį (MP3 grotuvą, nešiojamajį garso grotuvą, USB atmintinę, telefoną ir pan.) į lizdą;
- naudojant Bluetooth® ryšį (Bluetooth® garso grotuvą, Bluetooth® telefoną).

Norėdami sužinoti šių jungčių vietas, žr. skyrių „Valdymo prietaisai“.

## Veikimo principai ir prijungimas

Prijunkite nešiojamąjį skaitmeninį grotuvą prie USB jungties. Prijungus, sistema išorinį šaltinį aptinka automatiškai.

**Pastaba:** naudojamas USB atminkas turi būti suformatuotas FAT32 arba NTFS formatu, o talpa neturėtų būti didesnė nei 32 GB. Sistema gali nepalai-kyti tam tikrų formatų.



## Išorinio įrenginio pasirinkimas

Meniu „Medija“ pasirinkite įvesties šaltinį paspaudami 1.

Bus parodytas galimų įrenginių sąrašas:

- USB: USB atminkukas, MP3 grotuvas, telefonas ir pan.
- garso įrašų įrenginiai ;
- BT: įrenginiaiBluetooth®;
- „Vaizdo įrašas“: atminkukas USB(failaiMP4, 3GP, AVI, MPG ir MPEG).

**Pastaba:** kad naudodamini USB atminkuką galėtumėte paleisti vaizdo įrašus, turi būti tenkinamos šios sąlygos:

- vaizdo įrašo formatas negali viršyti 800 x 480 raiškos;
- kadru dažnis negali viršyti 30 kadru per sekundę.

Kai įjungtas navigacijos režimas ar klausotės radijo, pasirinkite savo išorinį garso įrenginį paspausdami mygtuką „Pradinis puslapis“, tada – „Medija“.

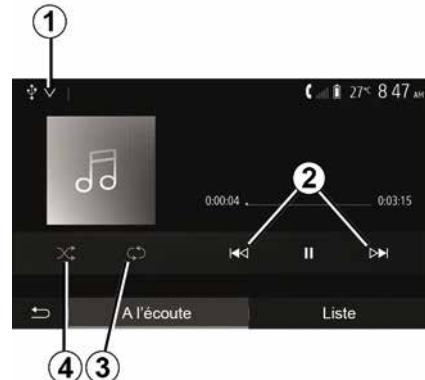
Sistema ima groti paskutinijį klausytą įrašą.



Junginékite nešiojamą grotuvą, kai leidžia eismo sąlygos.

Kai vairuojate, nešiojamą garso grotuvą padékite į saugią vietą.

**Stagiai stabdant jis gali būti nusiestas į priekį.**



# IŠORINIAI GARSO ĮRENGINIAI

## Garo formato

Multimedijos sistema atpažsta tik MP3, WMA ir FLAC formatus.

## Pagreitintas grojimas

Palaikykite paspaudę **2**, kad grojimas būtų greitai persuktas pirmyn arba atsuktas atgal. Grojimas tėsiamas atleidus mygtuką.

## Kartojimas

Ši funkcija suteikia galimybę pakartoti vieną ar visus kūrinius. Norédami pakartoti garso takelius, vieną ar daugiau kartų, paspauskite **3**.

## Grojimas atsitiktine tvarka

Ši funkcija suteikia galimybę visus kūrinius groti atsitiktine tvarka. Norédami paleisti atsitiktine tvarka, paspauskite **4**.

## Išorinių prietaisų jungtis: USB, Bluetooth® prievedas

### Jungimas: USB ir skaitmeninis nešiojamasis garso grotuvas

Prijunkite nešiojamojo skaitmeninio garso grotuvo jungtį prie multimedijos

sistemos įvesties  lizdo.

Daugiau informacijos rasite automobilio naudotojo vadovo skyriuje „Multimedijos įranga“.

Kai skaitmeninio nešiojamojo garso įrašų grotuvo USB lizdas prijungtas, rodomas meniu „USB“. Gali būti rodomas nešiojamojo garso įrašų grotuvo modelis arba meniu.

**Pastaba.** Kai kurių skaitmeninių nešiojamų garso įrašų grotuvų gali nepavykti prijungti.

## Naudojimas

Pasirinkite nešiojamajį skaitmeninį garso grotuvą iš išskleidžiamo sąrašo **1**, tada paspauskite pageidaujamą grojaraštį arba garso takelį.

Prijungę kai kurių modelių nešiojamų skaitmeninių grotuvų tiesiogiai valdyti nebegalėsite. Norédami pasirinkti garso įrašų failus, paspauskite daugialypės terpės sistemos priekinio skydelio mygtukus.

## Įkrovimas naudojant USB prievedą

Kai nešiojamojo skaitmeninio garso įrašų grotuvo USB jungtis prijungiamama prie sistemos USB lizdo, naudojamo grotuvo akumulatorius įkraunamas arba išlaikomas jo įkrovos lygis.

**Pastaba:** kai kurie įrenginiai neįkrauna arba nepalaiko baterijos įkrovimo lygio, kai yra prijungti prie daugialypės terpės USB lizdo.



Patariama naudoti telefono gamintojo rekomenduoamus USB laidus, kad programa tinkamai veiktų.

3

## Jungtis: Bluetooth®

Žr. skyrių „Bluetooth® palaikančių įrenginių prijungimas / atjungimas“.

Prijungus Bluetooth®, atsiveria meniu „BT“.

## Naudojimas

Pasirinkite „BT“ iš išskleidžiamo sąrašo **1**, tada multimedijos sistemos ekrane paspauskite pageidaujamą grojaraštį ar garso takelį.

Visus savo Bluetooth® prietaiso garso kūrinius galite tiesiogiai pasirinkti daugialypės terpės sistemos ekrane.

**Pastaba.** Prijungus nešiojamajį skaitmeninį grotuvą, jo tiesiogiai valdyti nebegalima. Turite naudotis mygtukais ant sistemos korpuso.

# IŠORINIAI GARSO ĮRENGINIAI

3



## Kūrinio pasirinkimas

Norėdami iš aplanko pasirinkti garso kūrinį, paspauskite „Sąrašas“, tada iš sąrašo pasirinkite takelį **A**.

Kad grįžtumėte į ankstesnį aplanko hierarchijos lygį, paspauskite **5**.

Pagal numatytuosius nustatymus, albumai išrūšiuoti abécélés tvarka.

Priklausomai nuo skaitmeninio grotuvo tipo, galite pasirinkti ir bylas, ir rinkmenas.

**Pastaba:** kad lengviau rastumėte norimą muziką, naudokite USB jungtį.

# GARSO NUSTATYMAS

## Garsumo prisitaikymas pagal greitį („Garsumas / greitis“)

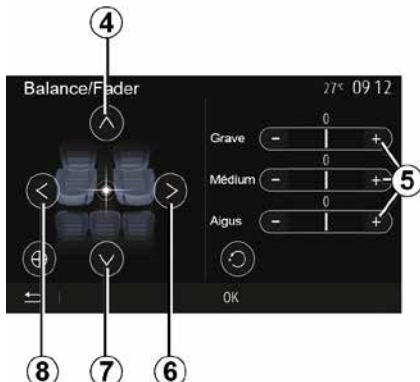
Kai jūsų automobilio greitis didesnis nei maždaug 40 km/h, goso sistemos garsumas padidinamas, palyginti su nustatytoju garsumu.

Nustatykite garsumo / greičio santykį paspausdami „+“ arba „-“ 1 srityje.

Šią funkciją galite išjungti spausdami „-“, kol bus parodyta „OFF“.

## „Garsumas“

Paspauskite „ON“ arba „OFF“, kad ijjungtumėte / išjungtumėte žemus ir aukštus garsus padidinančią gario funkciją.



## Garso paskirstymas kairėje / dešinėje ir priekyje / užpakalyje

Paspauskite 6 arba 8, kad nustatytume garso paskirstymą kairėje / dešinėje.

Paspauskite 4 arba 7, kad nustatytume garso paskirstymą priekyje / gale.

Nustatę paskirstymą patvirtinkite spausdami „Gerai“.

## Tembras

Spausdami sritis 5 „+“ arba „-“ pakoreguokite žemuosius, vidutinius ir aukštus dažnius.

Nustatę, patvirtinkite paspausdami „Gerai“.

## Garso parinktys



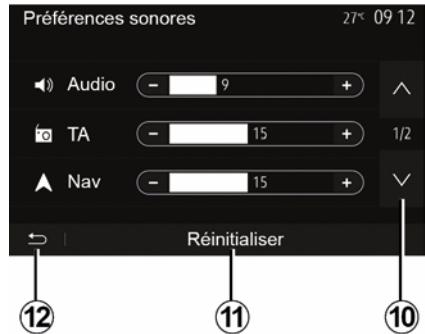
Paspaukęs 9 atverkite garso parinkčių meniu.

Galite atskirai nustatyti kiekvieno garo garsumą:

- « Garsumas » ;
- „TA“;
- „Navigacija“;
- « Telefonas » ;
- „Skambėjimo tonas“ (telefono);
- « VR ».

Paspauskite „+“ arba „-“.

## GARSO NUSTATYMAS



Paspauskite **10**, kad pereitumėte į kitą puslapį.

Paspauskite **11**, kad visas garso parinktis nustatyti iš naujo.

Paspauskite **12**, kad grįžtumėte į ankstesnį ekraną.

# TELEFONO SUSIEJIMAS IR PRIJUNGIMAS

## Jrenginių susiejimas, atsiejimas Bluetooth®

### Kito telefono susiejimas naudojant „Bluetooth®“

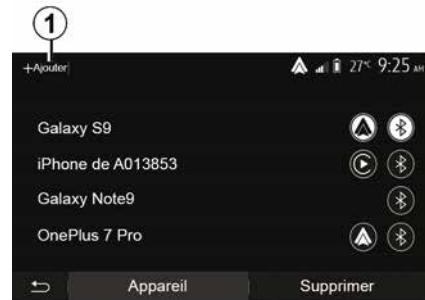
Kad galėtumėte naudotis telefono laisvų rankų sistema, pirmą kartą naudodamiesi turite užregistruoti mobilujį Bluetooth® aparatą automobilio sistemoje.

Susiejimas leis sistemai atpažinti ir įsiminti „Bluetooth®“ telefoną. Galite susieti iki penkių išmaniuju telefonių, tačiau tuo pat metu tik vienas telefonas gali būti prijungtas prie laisvų rankų sistemos.

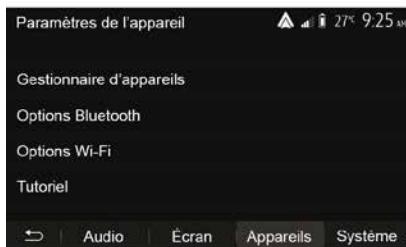
Užregistruoti telefoną galima tiesiogiai per daugialypés terpés sistemą arba naudojantis telefonu.

Įsitikinkite, kad sistema ir išmanusis telefonas įjungti, taip pat įsitikinkite, ar išmaniojo telefono „Bluetooth®“ ryšys įjungtas, telefonas kitiemis įrenginiams yra matomas ir atpažistamas (daugiau informacijos rasite telefono naudojimo instrukcijoje).

**i** Priklausomai nuo telefono gamintojo ir modelio, laisvų rankų funkcija gali būti iš dalies arba visiškai nesuderinama su automobilio sistema.



4



## Telefono Bluetooth® susiejimas naudojant multimedijos sistemą

- Įjunkite telefono „Bluetooth®“ ryšį;
- pradiname ekrane paspauskite „Nustatymai“ „Įrenginiai“ „Įrenginių tvarkykle“ „Pridėti“ 1, „Gerai“ „Rasti įrenginį“;
- įsitikinkite, kad jūsų telefono aparato Bluetooth® ryšys yra įjungtas ir jis yra matomas kitiemis prietaisams;

- pasirinkite savo telefono aparatą sistemos rastų prietaisų sąraše.
- Telefono ekrane parodomos pranešimas.

**i** Suderinamu telefonu sąrašą rasite interneto svetainėje <https://easyconnect.renault.com>.

**!** Dėl saugumo sėdynės reguliuokite tik automobiliui stovint.

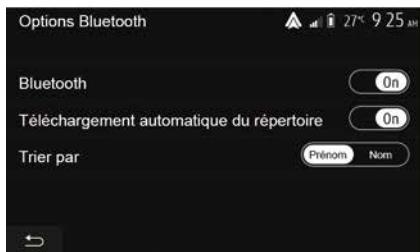
# TELEFONO SUSIEJIMAS IR PRIJUNGIMAS

Kai kuriuose telefonuose galite pa-spausti „Susieti“, „Užregistruoti“ arba „Prisijungti“, kad autorizuotumėte susiejimą.

- Kai kuriuose telefonuose klaviatūra įveskite kodą, rodomą multimedijos sistemos ekrane.
- Telefono ekrane parodomas antras pranešimas, siūlantis ateityje automatiškai užregistruoti jį multimedijos sistemoje. Sutikite ir jums nebereiks vėl atliliki šių veiksmų.

## Telefonų knygelės perkėlimas

Priklasomai nuo telefono tipo susiejimo metu sistema gali paraginti patvirtinti leidimą perkelti telefono knygelės ir skambučių registro duomenis į daugiaulypés terpés sistemą.



Taip pat galite leisti automatiškai bendrinti telefonų knygelę ir skambučių sąrašą:

- pradiniame ekrane paspauskite „Nustatymai“, „Irenginiai“, „Bluetooth“ parinkties;
- pasirinkite parinkties „Automatinis telefonų knygelės atsiuntimas“ nuostataj ON arba OFF.

Jei pasirinkote ON, sistema automatiškai perkels jūsų telefonų knygelę, kas-kart vėliau atliekant susiejimo procesą.

**Pastaba:** daugiaulypés terpés sistemos atmintis yra apribota, todėl tiketina, kad jokie adresatai nebus importuoti.

Dabar išmanusis telefonas užregistruotas multimedijos sistemoje.

**Pastaba:** susieti reikalingas laikas priklauso nuo jūsų telefono aparato gamintojo ir modelio.

Jei užregistruoti nepavyko, pradékite iš pradžių. Jei sistema, ieškodama netoliiese esančių Bluetooth® prietaisų jūsų telefono aparato nemato, žr. jūsų telefono aparato naudojimo instrukciją.

## Telefono Bluetooth® susiejimas su multimedijos sistema iš telefono

- Ijunkite savo telefono aparato ir sistemos Bluetooth® ryšį;
- pradiniame multimedijos sistemos ekrane paspauskite „Nustatymai“, „Irenginiai“, „Irenginių tvarkykle“, „Pridėti“ 1 „Geral“. Tokiu būdu sistema bus

matoma kitiems „Bluetooth®“ telefonams;

- ekrane bus parodytas pranešimas, kuriame pamatysite slaptažodį ir likusį laiką, kai sistema yra matoma kitiems irenginiams;

- savo telefono aparate atverkite matomų Bluetooth® prietaisų sąrašą;

- per tam tikrą laiką iš matomų prietaisų sąrašo pasirinkite daugiaulypés terpés sistemą ir telefono klaviatūra įveskite sistemos ekrane rodomą slaptažodį (priklasomai nuo telefono aparato).

Telefono ekrane parodomas pranešimas, kuriuo informuojama, kad dabar telefono aparatas yra užregistruotas multimedijos sistemoje.

**Pastaba:** susieti reikalingas laikas priklauso nuo jūsų telefono aparato gamintojo ir modelio.

Jei užregistruoti nepavyko, pradékite iš pradžių.



Telefono laisvų rankų sistemos paskirtis yra tik palengvinti naudojimąsi ryšiu ir mažinti pavojų juo naudojantis, tačiau, visiškai pašalinti pavojaus ji negali. Jūs privalo laikytis šalies, kurioje gyvenate, įstatymų.

# TELEFONO SUSIEJIMAS IR PRIJUNGIMAS



Ijungus multimedijos sistemą, prie jos automatiškai prijungiamas tas aparatas, kuris buvo užregistruotas paskutini.

sinaudoti mokymais apie įrenginių susiejimą per WIFI. Daugiau informacijos rasite skyriuose „Išmaniojo telefono dubliavimas“ ir „Android Auto™, CarPlay™“.

## Bluetooth® telefono aparato išregistravimas iš daugialypės terpės sistemos

Šalindami susiejimą galite ištrinti telefoną iš laisvų rankų sistemos atminties.

Pradiniame ekrane paspauskite „Nustatymai“, „Įrenginiai“, tada – „Įrenginių tvarkyklié“. Paspauskite skirtuką „Ištrinti“ 4, tada – priešais išmaniojo telefono, kurį norite pašalinti iš sąrašo, padavinimą esančią šiuksliadėžės piktogramą 3. Patvirtinkite pasirinkimą, pašausdami „Gerai“.



### Susiejimas naudojant WIFI („Android Auto™/CarPlay™“)

Kai pirmą kartą jungiate telefoną nauodami Bluetooth® funkciją, kad galėtumėte susieti per WIFI, turėsite galimybę savo telefoną naudoti kaip Bluetooth® įrenginį arba prijungti per WIFI (Android Auto™, CarPlay™), kad galėtumėte savo išmanijame telefono naudoti programėlių kopijas. Galite pa-

## Visų Bluetooth® telefono aparatu išregistravimas iš daugialypės terpės sistemos

Jūs taip pat galite iš laisvų rankų sistemos atminties pašalinti visus anksčiau susietus telefonus. Pagrindiniame meniu paspauskite „Nustatymai“, „Įrenginiai“, „Įrenginių tvarkyklié“, tada pašauskite skirtuką „Ištrinti“ ir „Viskas“, 2. Patvirtinkite visų susietų telefonų pašalinimą, paspausdami „Gerai“.



### „Wi-Fi“ parinktys

Norédami ijungti arba išjungti „WIFI“, pasirinkite šalies dažnį arba iš naujo nustatykite „WIFI“ slaptažodį.

# TELEFONO SUSIEJIMAS IR PRIJUNGIMAS



## „Mokymas“

Pasinaudokite išmaniojo telefono integravimo mokymais, skirtais Android Auto™ arba CarPlay™, ir patarimais, kaip naudoti balso atpažinimo funkciją.

## Įrenginių prijungimas, atjungimas Bluetooth®

### Užregistruoto Bluetooth® telefono aparato prijungimas

Jei aparatas iš anksto nebuvo užregistruotas telefono laisvų rankų sistemoje, jo prie sistemos prijungti nepavyks. Žr. skyrių „Bluetooth® įrenginių susiejimas / atsiejimas“.

Kad galėtumėte naudotis visomis telefono funkcijomis, jį reikia prijungti prie telefono laisvų rankų sistemos.

#### Automatinis prisijungimas

Ijungus sistemą, telefono laisvų rankų sistema ieško netoli ese esančių užregistruotų telefono aparatų (paieška gali trukti minutę). Ji automatiškai prisijungia prie paskutiniojo prijungto telefono aparato, jei:

- ijungtas telefono Bluetooth® ryšys;
- užregistruodami telefono aparatajūs patvirtinote automatišką jūsų telefono prisijungimą prie sistemos.

#### Ypatumai:

- jei prisijungimo metu kalbėjote telefono, garsas bus automatiškai perduodamas į sistemą ir girdimas per automobilio garsiakalbius;
- rekomenduojama patvirtinti visus užregistruojant telefono aparatajūs sistemoje rodomas pranešimus, kad automatiškai telefono aparatu atpažinimo funkcija veiktu sklandžiai.

#### Prijungimas rankiniu būdu

Pagrindiniame meniu atlikite šiuos veiksmus:

- paspauskite „Telefonas“;
- paspauskite „Rodyti „Bluetooth“ įrenginius“;
- pasirinkite telefono aparato, kurį norite prijungti, pavadinimą.

Jūsų telefonas prijungtas prie daugiaulypės terpės sistemos.

#### Prisijungti nepavyksta

Jei prisijungti nepavyko, patikrinkite ar:

- aparatas ijungtas;
- aparatas nustatytas priimti sistemos prašymą prisijungti automatiškai;
- aparato baterija neišskrovusi;
- jūsų aparatas buvo iš anksto užregistruotas laisvų rankų sistemoje;
- jūsų aparato ir sistemos Bluetooth® funkcija jungta.

**Pastaba:** jei ilgai naudojate laisvų rankų sistemą, įrenginio baterijos įkrova išseks greičiau.

#### Prijungto telefono pakeitimas

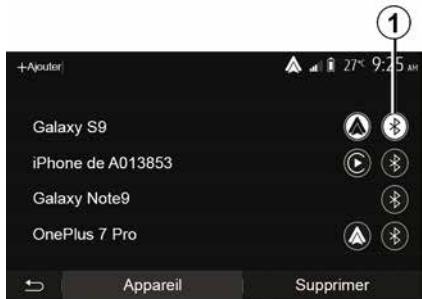
Bet kuriuo metu galite prijungti arba atjungti Bluetooth® aparatą.

Pagrindiniame meniu paspauskite „Išmaniojo telefono integravimas“, tada pasirinkite norimą prijungti įrenginį ir patvirtinkite paspausdami „Gera!“.

Priešais jūsų telefono pavadinimą pa- sirodis piktograma Bluetooth® 1, reiškianti, kad ryšys užmegztas.

# TELEFONO SUSIEJIMAS IR PRIJUNGIMAS

## Prijungto telefono atjungimas



Norédami atjungti telefoną nuo multi-medių sistemos, pasirinkite piktoogra-mą Bluetooth® 1, tada – „Geral“.

Jie atjungiant aparatą nuo sistemos kalbate telefonu, ryšys automatiškai bus perkeltas į telefoną.

# SKAMBUČIŲ VALDYMAS

## Telefonų knygelė



Pagrindiniame menui paspauskite „Telefonas“, tada – „Adresatų sąrašas“, kad įjungtumėte sistemos telefonų knygelę.

### Telefonų knygelės naudojimas

Galite naudoti telefono atmintyje išsaugotus telefonų knygelės numerius.

Sujungus automobilio sistemą ir jūsų Bluetooth® telefoną bevieliu Bluetooth® ryšiu, jūsų telefono knygelėje saugomi telefono numeriai, jei jie yra išsaugoti telefono aparato atmintyje, perkeliami į sistemos telefonų knygelę.

**Pastaba:** prijungus kai kuriuos telefonus, sistema gali paprašyti patvirtinti

leidimą susiejant perkelti telefono knygelės duomenis.

### Skambinimas telefono numeriu iš knygelės

Suradę knygelėje adresatą, kuriam norite skambinti, pasirinkite numerį kuriuo skambinsite.

### Adresato paieška telefonų knygelėje

Paspauskite 1, tada, naudodamiesi skaitmenine klaviatūra, įveskite ieškomo adresato pavardę ar vardą.



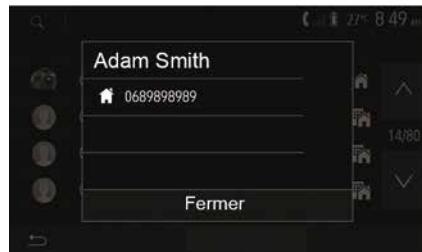
Priklasomai nuo jūsų telefono aparato gamintojo ir modelio, gali nepavykti perkelti telefono knygelės duomenis į daugialypės terpės sistemą.



Rinkti telefono numerį ar ieškoti adresato patariaime sustabdžius automobilį.

### Skambinimas, skambučio priėmimas

### Skambinimas adresatui iš telefono knygelės



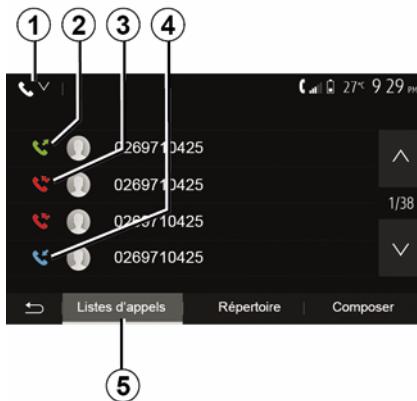
Kai telefonas prijungtas, pasirinkę meniu „Telefonas“, išskleidžiamajame meniu 1 pasirinkite „Kontakt.“.

Pasirinkite adresatą (ar, jei adresatas turi keletą numerių, reikiamą numerij). Skambinama automatiškai, kai tik spaudžiate adresato numerij.

**Pastaba:** jūs galite paskambinti iš multimedijos sistemos, naudodami savo išmaniojo telefono balso atpažinimo funkciją. (žr. skyrių „Balso atpažinimo naudojimas“).

# SKAMBUČIŲ VALDYMAS

## Skambinimas numeriu iš skambučių sąrašo



Kad paskambintumėte, galite pasinaudoti telefono atmintyje išsaugotu skambučių sąrašu.

Prijungus jūsų Bluetooth® telefoną bei viele technologija Bluetooth®, visi telefono numeriai iš jūsų telefono aparato sąrašų „Visi skambučiai“, „Rinkti skambučiai“, „Priimti skambučiai“ ir „Pralieisti skambučiai“ automatiškai bus perkelti į multimedijos sistemos skambučių sąrašą.

Pasirinkę skirtuką „Skambučių sąrašas“ **5** paspauskite **1**, kad skambučių sąrašas būtų filtrojamas pagal skambučio tipą, ir bus parodytas išskleidžiamasis sąrašas:

– paspauskite piktogramą **2**, kad atvertumėte išsiunčiamujų skambučių sąrašą;

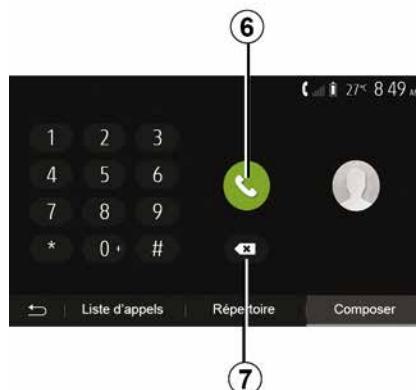
– paspauskite piktogramą **3**, kad atvertumėte praleistų skambučių sąrašą;

– paspauskite piktogramą **4**, kad atvertumėte gaunamujų skambučių sąrašą;

– paspauskite piktogramą **1**, kad grįžtumėte į visų skambučių sąrašą.

Kiekviename sąraše telefono numeriai rodomi nuo paties naujausio iki paties seniausio. Pasirinkite numerį, kuriuo norite skambinti.

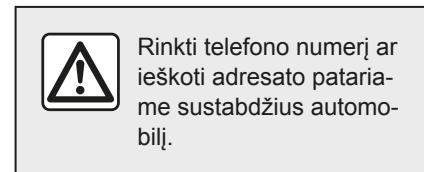
## Numerio surinkimas



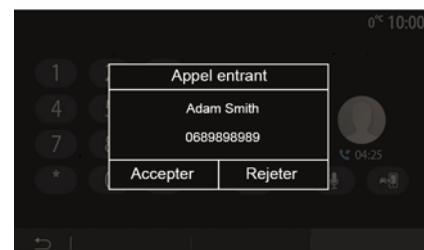
Pradiniame ekrane paspauskite „Telefonas“, tada – „Skalė“.

Norédami surinkti numerį, spauskite mygtukus su skaičiais, tada paspauskite **6**, kad juo paskambintumėte.

Norédami ištinti numerį, paspauskite **8**. Palaikius paspaudus **7** iškart bus ištinti visi surinkti skaičiai.



## Atsiliepti kai skambina



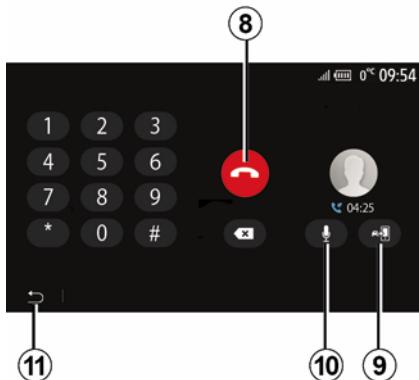
Kai jums skambina, multimedijos sistemos ekrane rodomas pranešimas su šia skambinančiojo informacija:

## SKAMBUČIŲ VALDYMAS

- skambinančiojo vardas (jei jo numeris įrašytas jūsų telefono knygelėje);
  - skambinančiojo adresato numeriu;
  - „Privatus numeris“ (jei numero ne-galima parodyti).
- Pastaba:** jei skambučio pranešimas rodomas ekrane, kai naudojama navigacijos sistema, atsiliepkite ar atmeskite skambutį, kad grįžtumėte prie navigacijos ekrano.
- Pastaba:** galite atsiliepti arba atmesti skambutį, paspausdami mygtuką, esantį ant automobilio vairo kolonélės.
- perjungti iš telefono garsiakalbių į automobilio garsiakalbius ir atvirkščiai, paspausdami **9**;
  - išjungti arba įjungti mikrofoną spausdami **10**;
  - paspausti **11** ir grįžti į ankstesnį ekraną (pavyzdžiui, į navigacijos ekraną) arba į pradinį ekraną.

4

### Skambučio metu



Pokalbio metu jūs galite:

- baigti pokalbij paspausdami **8**;

# BELAIDIS ĮKROVIKLIS

## Indukcinio įkrovimo vieta

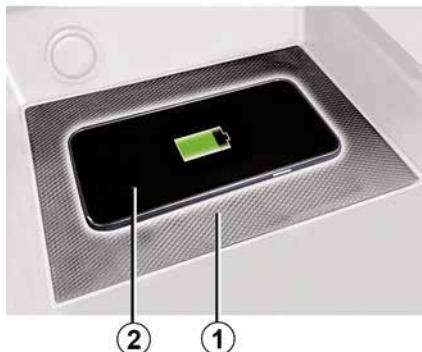
### Ivadas

Telefonui įkrauti, jo neprijungiant laidu, naudokite indukcinio įkrovimo srity **1**.

Jei automobiliuje yra įkrovimo vieta, ji nurodoma šiaisiai būdais (priekiaus nuo automobilio):

- susijusi simboliu;
- ir (arba)
- įkrovimo būsena automatiškai rodoma ekrane, kai telefonas padėtas tam skirtoje vietoje.

Įvairiuose automobiliuose ši vieta gali būti skirtingose vietose. Daugiau informacijos rasite automobilio naudotojo vadove.



### Ypatumai:

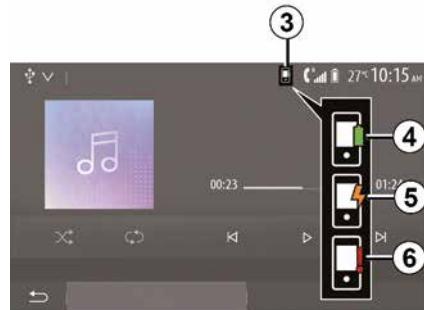
- indukcinis įkrovimas pradedamas įjungus degimą arba užvedus variklį;
- norėdami gauti daugiau informacijos apie suderinamus telefonus, kreipkitės į igaliotaji gamintojo atstovą arba apsilankykite svetainėje <https://renault-connect.renault.com>;
- prieš kraunant geriau būtų nuimti apsauginį stikliuką ar déklą nuo telefono, kad įkrovimas būtų optimalus;
- kad įkrovimas būtų optimalus, visas išmaniojo telefono paviršius turėtų dengti kuo didesnį įkrovimo vietas paviršių ir turi būti padėtas kuo labiau centre.

## Įkrovimo procesas

Padékite telefoną **2** indukcinio įkrovimo srityje **1**. Įkrovimas pradedamas automatiškai ir ekrane rodoma įkrovimo eiga **3**.

Įkrovimo procedūra gali būti nutraukta, jei indukcinio įkrovimo srityje **1** aptinkamas daiktas arba jei indukcinio įkrovimo sritis **1** perkaista. Sumažėjus temperatūrai, jūsų telefonas greitai vėl bus pradėtas įkrauti.

## Įkrovimo eiga



4

Multimedijos sistema informuos apie telefono **2** įkrovimo būseną **3**.

- įkrovimas baigtas **4**;
- įkrovimas vyksta **5**;
- įkrovimo srityje aptinktas daiktas / daiktas perkaito / įkrovimo procedūra nutraukta **6**.

**Pastaba:** multimedijos sistema praneš, jei telefono **2** įkrovimo procesas bus pertrauktas.

## BELAIDIS ĮKROVIKLIS

4

**i** Kai įkraunate telefoną, svarbu nepalikti jokių daiktų (USB atmintuko, SD kortelės, kredito kortelės, užvedimo kortelės, papuošalų, raktų, monetų ir kt.) indukcinio įkrovimo srityje **1**. Prieš padėdami telefoną inducinio įkrovimo srityje **1**, išimkite visas magnetines korteles ar kredito korteles iš telefono dėklo.

**i** Indukcinio įkrovimo srityje **1** palikti daiktai gali perkasti. Rekomenduojama juos dėti į kitas laikymo vietas (dėtuves, dėtuvėje po saulės skydeliu ir pan.).

# BALSO ATPAŽINIMO NAUDOJIMAS

## Ivadas

Automobilio multimedijos sistema naudoja telefono balso atpažinimo sistemą šiemis veiksmams atlikti:

- kai kurioms automobilio multimedijos sistemos funkcijoms ir kai kurioms telefono funkcijoms valdyti balsu;
- suteikiti jums galimybę naudotis multimedijos sistema ar telefonu nepaleidžiant vairo iš rankų.

## Ypatumai:

- balso atpažinimo mygtukas gali būti įtaisytas skirtingose automobilio vietose (ant vairo valdiklio, vairo kolonėlės valdiklio ar priekiniame multimedijos sistemos skydelyje);
- naudojantis balso atpažinimo sistema, ji naudos jūsų telefone nustatyta kalbą;
- jei jūsų išmaniajame telefone balso atpažinimo funkcijos néra, daugialypės terpės sistemoje bus rodomas pranešimas.

## Telefono balso atpažinimo funkcijos aktyvinimas daugialypės terpės sistema

Norėdami įjungti savo telefono balso atpažinimo sistemą, turite:

- savo išmaniajame telefone užmegzti 3G, 4G arba WIFI ryšį;

– įjungti išmaniojo telefono Bluetooth® ryšį ir padaryti savo telefoną matomu kitiems prietaisams (žr. telefono naujojimo instrukciją);

– susieti išmanujį telefoną su multimedijos sistema ir prie jos prijungti (žr. skyrių „Bluetooth® įrenginių susiejimas, atsiejimas“).

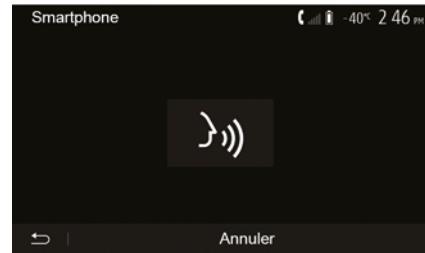
**Pastaba:** žymės 1 ir 2 „Nustatymai“, meniu „Įrenginiai“, tada – „Įrenginių tvarkyklt“ rodo, kad išmanusis telefonas susietas su jūsų multimedijos sistema ir prie jos prijungtas. Tai būtina norint naudoti balso atpažinimo funkciją.



Palaikykite nuspaudę balso atpažinimo mygtuką  , kad galėtumėte aktyvinti.



Kai naudojate savo telefono balso atpažinimo funkciją su multimedijos sistema, dėl jos veikimui reikalingo mobiliųjų duomenų perkėlimo gali susidaryti papildomos išlaidos, neįrauktos i jūsų telefono paslaugų sutartij.



# BALSO ATPAŽINIMO NAUDOJIMAS

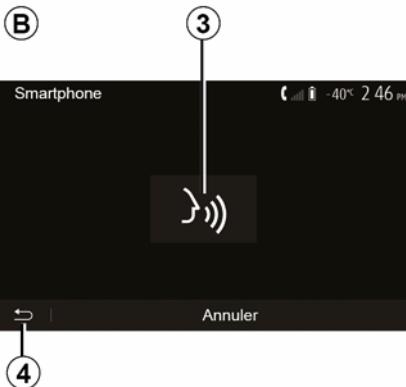
Pasigirdės garsio signalo ir ekrane **A** išsižiebusi piktograma rodo, kad balso atpažinimo sistema įjungta.

Kalbékite garsiai ir aiškiai.

**Pastaba:** jūsų išmaniojo telefono balso atpažinimo sistema leidžia jums naujoti tik tam tikras telefono funkcijas. Ja negalite valdyti kitų automobilio multimedijos sistemos funkcijų, tokų kaip radijas, Driving Eco ir pan.

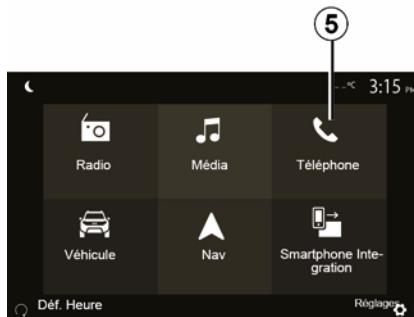
**4**

## Naudojimas



Kai balso atpažinimo sistema įjungta, kad galėtumėte ją vėl įjungti, bakstelėkite vairo valdiklį, vairo kolonélés valdiklį arba multimedijos sistemą ar multimedijos sistemos ekrano mygtuką **3**.

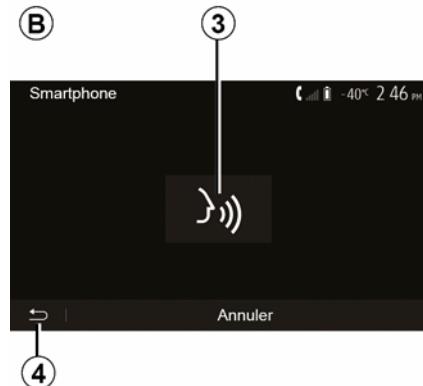
Galite bet kada grįžti į pradinį ekraną paspausdami **4**.



Norédami grįžti į ekraną **B**, pagrindiniame multimedijos sistemos meniu paspauskite **5**.

**Pastaba:** kai naudojama balso atpažinimo sistema, negalite naudotis funkcijomis „Medija“ bei „Radijas“ ir negalite jų įjungti per pagrindinį multimedijos sistemos meniu.

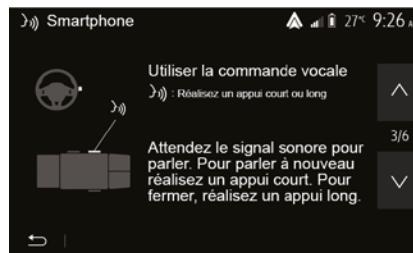
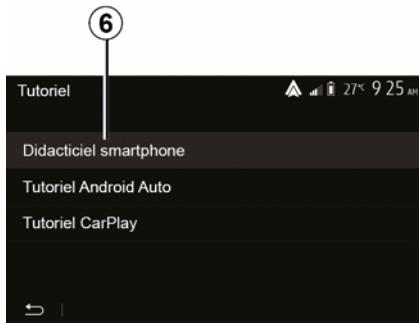
## Išjungimas



Paspauskite mygtuką **3** ekrane **B** arba palaikykite paspaudę balso atpažinimo mygtuką **3** automobiliuje. Garsinis signalas rodo, kad balso atpažinimo sistema išjungta.

# BALSO ATPAŽINIMO NAUDOJIMAS

## Pagalba



Jūs galite gauti papildomos, su balso atpažinimo sistemos veikimu ir naudojimo sąlygomis susijusios pagalbos.

Norėdami tai padaryti, pagrindiniame ekrane bakstelekitė „Nustatymai“, „Įrenginiai“, „Mokymas“, „Vairavimo nurodymai balsu“ **6**.

Ši funkcija pateikiama langais, kuriuose paaiškinama balso atpažinimo funkcija bei:

- naudojimo sąlygos;
- sąveikūs telefono aparatai;
- funkcijos aktyvinimas ir išjungimas naudojant balso atpažinimo mygtuką

- jūsų transporto priemonėje;
- ekrano valdymas;
- galimos funkcijos;
- funkcijų savybės.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

## Android Auto™

### Ivadas

„Android Auto™“ – tai programa, kurią galite atsisiųsti (iš programų atsisiuntimo platformos išmaniajame telefone) ir kuri suteikia galimybę naudoti tam tikras telefono programas bei funkcijas multimedijos sistemos ekrane.

### Ypatumai:

- norédami nustatyti, ar išmanusis telefonas yra suderinamas su programėle „Android Auto™“, informacijos ieškote oficialioje telefono operacinės sistemos svetainėje;
- programa „Android Auto™“ veikia, kai išmanusis telefonas prijungtas prie automobilio USB lizdo arba naudojant „WIFI“ (prieinamumas priklauso nuo to, ar ši funkcija yra automobiliuje ir išmaniajame telefone). Turi būti suaktyvinta balso atpažinimo paslauga. Programa „Android Auto™“ turi būti matoma pradinime ekrane 1.



Patariama naudoti telefono gamintojo rekomenduojamus USB laidus, kad programa tinkamai veiktų.



### Pradžia

Galite prijungti telefoną prie multimedijos sistemos USB jungties arba prijungti prie multimedijos sistemos išmaniojo telefono „WIFI“ ryšiu (tai priklauso nuo įrangos):

- priimkite užklausas išmaniajame telefone, kad galėtumėte naudoti programą „Android Auto™“;
- Patvirtinkite paspausdami „Sutinku“ savo telefone.

Taikomoji programa „Android Auto™“ paleidžiama jūsų daugialypės terpės sistemoje.

Jei anksčiau aprašyta procedūra nepavyksta, pakartokite ją. Pradiname ekrane pasirinkę „Nustatymai“, „Įrenginiai“, „Įrenginių tvarkykla“, galite bet kada tvarkytį prie multimedijos sistemos prijungtus įrenginius.

**Pastaba:** pirmasis prisijungimas naujodant „Android Auto™“ vykdomas transporto priemonei sustojus ir įjungia tik multimedijos sistemos balso atpažinimą.

## CarPlay™

### Ivadas

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

„CarPlay™“ – tai vietinė paslauga, prieinama Jūsų išmaniajame telefone, kuri leidžia naudoti tam tikras programos telefono iš Jūsų daugialypės terpės sistemos ekrano.

## Ypatumai:

- norėdami sužinoti, ar išmaniajame telefone teikiama paslauga „CarPlay™“, informacijos ieškokite oficialioje telefono operacinės sistemos svetainėje;
- paslauga „CarPlay™“ veikia, kai išmanusis telefonas prijungtas prie automobilio USB lizdo arba naudojant „WIFI“ (prieinamumas priklauso nuo to, ar ši funkcija yra automobiliuje ir išmaniajame telefone). Turi būti suaktyvinta SIRI paslauga. Paslauga „CarPlay™“ turėtų būti rodoma paspaudus pradiniam ekrane esantį mygtuką 2.



Patariama naudoti telefono gamintojo rekomenduojamus USB laidus, kad programa tinkamai veiktu.

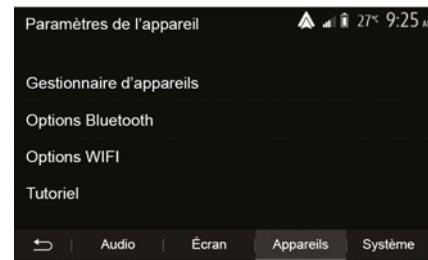


## Pradžia

Galite prijungti telefoną prie multimedijos sistemų USB jungties arba prijungti prie multimedijos sistemų išmaniojo telefono „WIFI“ ryšiu (tai priklauso nuo įrangos).

CarPlay™ paslauga paleidžiama Jūsų daugialypės terpės sistemoje.

Jei anksčiau aprašyta procedūra nepavyksta, pakartokite ją.



5

Mokymo programą apie išmaniojo telefono prijungimą prie multimedijos sistemų rasite pradiniam ekrane pasirinkę „Nustatymai“, „Irenginiai“, „Mokymas“.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™



5

Kai programa „Android Auto™“ arba „CarPlay™“ paslauga yra suaktyvinta, galite transporto priemonėje naudoti balsu atpažinimo mygtuką ir balsu aktyvinti tam tikras savo išmaniojo telefono funkcijas. Norėdami tai daryti, paspauskite mygtuką **3** ant automobilio vairo (daugiau informacijos rasite skyriuje „Baldo atpažinimo naudojimas“).

### Ypatumai:

– savo išmaniojo telefono navigacijos ir muzikos programoms pasiekti naujoti galite programėles „Android Auto™“ arba „CarPlay™“. Šios programos pakeis panašias jau veikiančias programas, integravotos multimedijos sistemoje. Pavyzdžiu, galima naudoti tik vieną navigacijos, „Android Au-

to™“ / „CarPlay™“ ar daugialypės terpės sistemoje integravotą programą;  
– naudojant „Android Auto™“ arba „CarPlay™“, tam tikros jūsų daugialypės terpės sistemos funkcijos bus ir toliau vykdamos fone. Pavyzdžiu, jei paleisite „Android Auto™“ arba „CarPlay™“ ir išmanaijame telefone naudosite navigaciją multimedijos sistemoje grojant radijui, radijo programa ir toliau bus transliuojama.



Kai naudojate programą „Android Auto™“ arba paslaugą „CarPlay™“, jos veikimui būtinų mobiliojo ryšio duomenų perdavimas gali kainuoti papildomai.

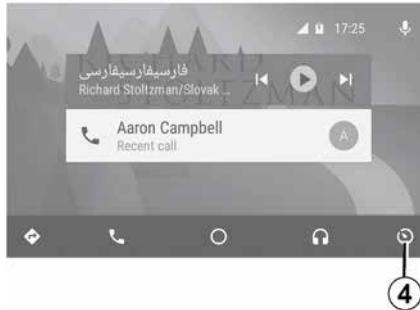
### Grįžimas į daugialypės terpės sistemos sąsają



Norint sugrįžti į sąsają:

- paspauskite multimedijos sistemos priekiniame skydelyje arba centriniai valdymo įtaise esančią mygtuką „Home“; arba
- paspauskite mygtuką **4** multimedijos sistemos ekrane pagal „Android Auto™“ arba „CarPlay™“.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™



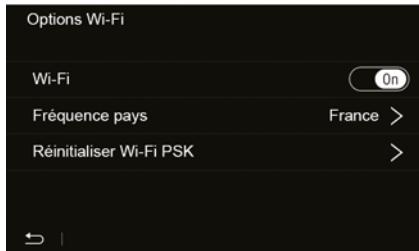
5



„Android Auto™“ programas ir „CarPlay™“ paslaugos galimos funkcijos priklauso nuo telefono prekių ženklo ir modelio. Norėdami sužinoti daugiau informacijos, žr. gamintojo interneto svetainę, jeigu tokia yra.

# ĮŠMANIOJO TELEFONO ATKARTOJIMAS

## Būdai



5

Išmaniojo telefono sasają įjungti galite dviem būdais:

– prisinkunkite prie išmaniojo telefono prijungdami jį prie multimedijos lizdo



– belaidė išmaniojo telefono jungtis (prieinamumas priklauso nuo automobilio ir (arba) apdailos).

Jungiantis belaidžiu ryšiu, galima naujoti nuostatų meniu.

**Pastaba:** tam, kad programa veiktu tinkamai, naudojamas USB laidas turi atitikti šiuos reikalavimus:

- turi būti nurodytas telefono gamintojo;
- didžiausias leistinas ilgis – 1,5 m.

### „Wi-Fi“ parinktys“

Norédami atidaryti meniu „Wi-Fi“ parinktys“, pagrindiniame meniu paspauskite „Nustatymai“, tada – skirtuką „Irenginiai“.

### „Wi-Fi“

Pasirinkdami „ON“ arba „OFF“ įjunkite arba išjunkite automobilio WIFI ryšį.

### „Šalias dažnis“

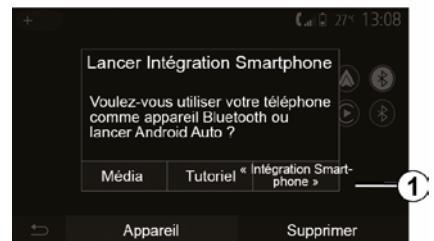
Šiame meniu galite pasirinkti šalį, kurioje naudosite automobilio WIFI ryšį, kad galėtumėte pritaikyti ryšio dažnį pagal toje šalyje taikomus teisinius aktus.

### „Nustatyti „Wi-Fi“ PSK iš naujo“

Šią parinktį naudokite norédami iš naujo iniciuoti anksčiau naudotus prisijungimus, kad galėtumėte prijungti naujų įrenginių arba ištaisyti ryšio problemą.

## Prijunkite išmanujį telefoną naujodami USB ryši

A



## Pradžia

Prijungus išmanujį telefoną prie automobilio USB lizdo, turėtų pasirodyti A ekranas:

– „Medija“: galite naudoti savo išmanujį telefoną toliau išvardytoms nešiojamojo skaitmeninio garso grotuvu funkcijoms:

- MTP (Media Transfer Protocol);
- skaitmeninis nešiojamas grotuvas.
- „Mokymas“: prieiga prie mokymų apie išmaniojo telefono sasajos programų naudojimą;
- „Išmaniojo telefono integravimas“: galite įjungti išmaniojo telefono sasają naudodami pritaikytą programą;

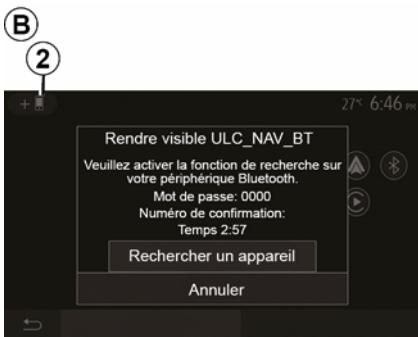
# IŠMANIOJO TELEFONO ATKARTOJIMAS

- Android Auto™ ;
- CarPlay™.

Pasirinkite parinktį „Android Auto™, CarPlay™“ 1, norėdami įjungti išmaniojo telefono sasają.

Medijos sistemoje turėtų būti rodomas išmaniojo telefono sasajos programos ekranas.

**Prijunkite išmanujį telefoną nau-  
dodami belaidį ryšį**



**Prieinamumas priklauso nuo auto-  
mobilio ir (arba) apdailos.**

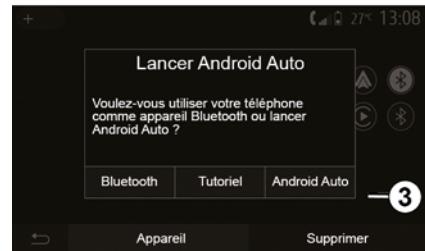
**Pradžia**

Norėdami prijungti šiuo būdu, turite at-  
likti tam tikrus veiksmus ir susieti savo

Bluetooth® telefoną su multimedijos  
sistema:

- aktyvuokite Bluetooth® ir WIFI ryšį  
savo telefone ir multimedijos sistemoje;
  - pagrindiniame multimedijos sistemos  
meniu paspauskite „Nustatmai“, „Iren-  
giniai“, „Irenginių tvarkykla“, „Pridėti“ 2,  
„Gerai“. Tokiu būdu sistema bus matoma  
kitiems „Bluetooth®“ telefonams;
  - bus parodytas **B** ekranas, kuriame  
pamatysite slaptažodį ir likusį laiką, kai  
sistema yra matoma;
  - savo telefono aparate atverkite ma-  
tomų Bluetooth® prietaisų sąrašą;
  - per tam tikrą laiką iš matomų prietai-  
sių sąrašo pasirinkite daugialypės ter-  
pės sistemą ir telefono klaviatūra įves-  
kite sistemos ekrane rodomą slaptažo-  
dį (prilausomai nuo telefono aparato).
- Telefono ekrane parodomas praneši-  
mas, kuriuo informuojama, kad dabar  
telefono aparatas yra užregistruotas  
multimedijos sistemoje.

(C)



5

Susiejus išmanujį telefoną, turėtų būti  
rodomas **C** ekranas.

Pasirinkite „Android Auto™, CarPlay™“ 3, kad įjungtumėte išmaniojo telefono sasają.

Medijos sistemoje turėtų būti rodomas išmaniojo telefono sasajos programos ekranas.

**Pastaba:** „Android Auto™“ /  
„CarPlay™“ belaidės („WIFI“) sasajos  
veikimas priklauso nuo jūsų išmaniojo  
telefono techninių charakteristikų ir ga-  
liojančių vietas teisės aktų.

# ATBULINĖS EIGOS KAMERA

## Veiksmai

Jjungus atbulinę eiga (ir ne ilgiau kaip maždaug penkias sekundes jjungus kitą pavarą), multimedijos sistemos ekrane pasirodo aplinkos vaizdas už automobilio kartu su orientyru, automobilio siluetu ir garso signalu.

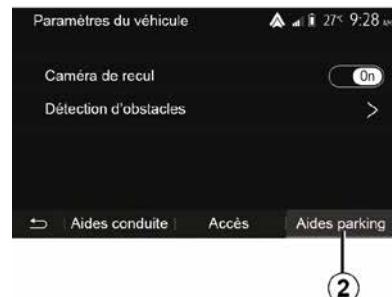
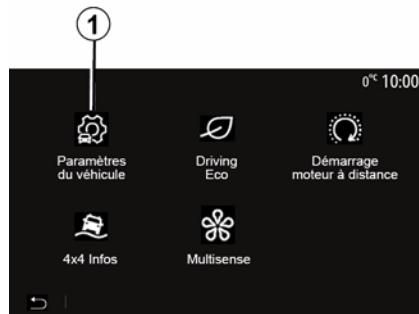
Automobilyje įtaisyti ultragarso jutikliai 'pamatuuoja' atstumą tarp automobilio ir kliūties.

Kai pasiekiamama raudona zona, naudokites buferio atvaizdu, kad tiksliai sustumėte.

## Ypatumai:

- daugiau informacijos apie pagalbinės automobilio statymo sistemos naujimą rasite automobilio naudotojo vadove;
- stebékite, kad atbulinės eigos kamera nebūtų uždencta (nešvarumais, purvu, sniegui ir pan.);
- jjungus atbulinės eigos pavarą, multimedijos ekrane keletą sekundžių rodomas aplinkos už automobilio vaizdas.

## Jjungimas / išjungimas



## „Pagalbinės automobilio statymo priemonės“

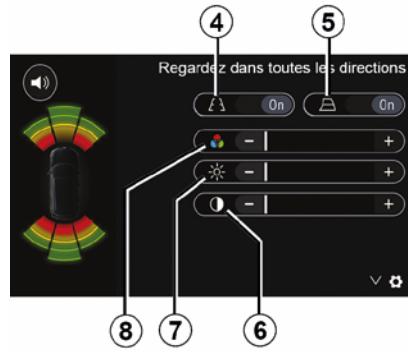
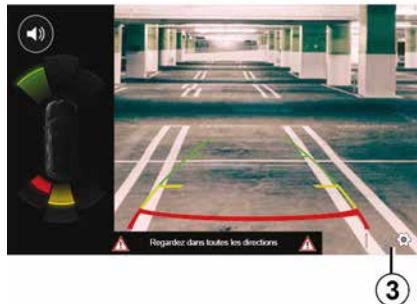
Naudodami šį meniu galite jjungti / išjungti atbulinės eigos kamerą ir nustatyti funkciją „Kliūčių aptikimas“.

## Atbulinės eigos kamera

Galite jjungti arba išjungti atbulinės eigos kamerą. Norédami tai padaryti, pradiniame ekrane pasirinkite „Tr. priem.“, „Automobilio nuostatos“, 1, tada paspauskite „Pagalbinės automobilio statymo priemonės“ 2.

**Pastaba:** atbulinės eigos kameros rodinys nebeprieinamas (jis pakeičiamas juodu ekranu), jei automobilio greitis viršija maždaug 10 km/h, priklausomai nuo vietos teisės aktų.

# ATBULINĖS EIGOS KAMERA



## „Kliūčių aptikimas“;

Priklasomai nuo automobilio galite nepriklasomai išjungti arba išjungti priekinius, šoninius ir (arba) užpakalinius automobilio jutiklius. Pasirinkite „ON“, kad išjungtumėte pageidaujamą (-us) jutiklį (-ius) arba „OFF“ norėdami jį (juos) išjungti.

## Garso nuostatos

Galite išjungti / išjungti garsinį įspėjimą ir pasirinkti iš kelių garsų, taip pat reguliuoti kliūčių aptikimo jutiklių garsumą.

## Ekrano nustatymas

Galite atverti ekrano nuostatas naudodami mygtuką **3**.

Šiame meniu galite išjungti / išjungti atstumą už automobilio nurodančias fiksuootas **4** arba judančias **5** pagalbinės linijas (atsižvelgiant į automobilį). Taip pat galite pakoreguoti ekrano nuostatas.

Norėdami nustatyti kontrastą **6**, ryškumą **7** ir spalvas **8**, paspauskite „+“ arba „-“.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.

## ATBULINĖS EIGOS KAMERA



Ši funkcija yra papildoma pagalba. Ji jokiui būdu negali sumažinti vairuotojo budrumo ir neatleidžia jo nuo atsakomybės. Vairuotojas visada turi būti pasruošęs netikėtumams: jis turi įsitikinti, kad nėra jokių manevruoti kliudančių nedidelių, siaurų judančių kliūčių (pavyzdžiu, vaikų, gyvūnų, vežimėlių, dviračių, akmenų, stulpelių ir pan.) nematomojoje zonoje.



Ekrane rodomas apverstas atvaizdas.

Indikatoriai yra atvaizdas, suprojektuotas ant plokščio paviršiaus. Į šią informaciją reikia nekreipti dėmesio, kai ji persidengia su vertikaliu objektu arba objektu ant žemės.

Daiktai, kurie pasirodo prietaisų skydelio ekrane, gali būti iškraipytė.

Esant per ryškiam apšvietimui (sniegas, ryški saulė ir pan.), vaizdo kameros vaizdas gali būti iškraipytas.

# KELIŲ VAIZDŲ KAMERA

## Ivadas

Jei automobiliuje sumontuotos, keturios vaizdo kameros (automobilio priekyje, durų veidrodėliuose ir gale) padeda atliekant sudėtingus manevrus.

**Pastaba:** patikrinkite, ar vaizdo kameros néra uždengtos (purvu, dumblu, sniegu, kondensacija ir pan.).



Ši funkcija yra papildoma pagalba. Ji jokiu būdu negali sumažinti vairuotojo budrumo ir neatleidžia jo nuo atsakomybės.

Vairuotojas visada turi būti itin atidus vairuodamas: jis turi įsitikinti, ar néra judančių kliūčių (pavyzdžiui, vaikų, gyvūnų, vaikų vežimelių, dviračių ir kt.) arba mažų ar siaurų kliūčių, pvz., akmenų, stulpelių, kliudančių manevruoti.

## Veiksmai

Ijungus atbulinės eigos pavarą, atbulinio vaizdo kamera perduoda aplinkos už automobilio vaizdą į daugialypés terpés ekraną.

Be to, galite pasirinkti daugialypés terpés ekrane rodomą vaizdą pakeisdami į rankinį režimą.

## Ijungimas / išjungimas

Sistema įjungia, kai automobilis rieda mažesniu nei maždaug 20 km/h greičiu. Automobilui viršijus šį greitį, sistema išjungiamā.

Sistemą taip pat galima įjungti paspaudžiant automobiliuje esantį įjungimo mygtuką. Daugiau informacijos ieškote automobilio naudotojo vadovo skyriuje „Kelių vaizdų kamera“.

**Pastaba:** daugiau informacijos apie automatinio arba rankinio režimo paramiką žr. automobilio vairuotojo vadove.

## Vaizdo kameros pasirinkimas



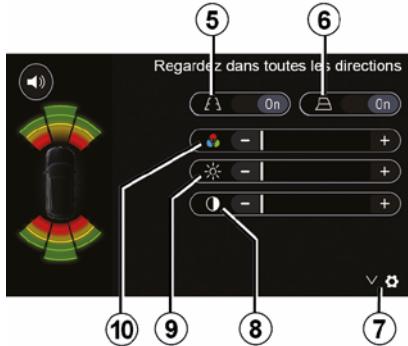
6

Norédami įjungti pageidaujamos vaizdo kameros rodinį, ji pasirinkite multi-mediujos ekrane:

- **1** už transporto priemonės esančios zonas vaizdas;
- **2** prieš automobilį esančios zonas vaizdas;
- **3** dešiniosios šoninės zonas vaizdas;
- **4** automobilio kairėje esančios zonas vaizdas.

# KELIŲ VAIZDŲ KAMERA

## Nuostatos



6

Paspauskite **7**, kad būtų parodytas nuostatų sąrašas.

Ijunkite arba išjunkite fiksuotų **5** arba judančių kontūrinių linijų **6** rodymą.

Norėdami nustatyti kontrastą **8**, ryškumą **9** ir spalvas **10**, paspauskite „+“ arba „-“.

# MULTI-SENSE

## Meniu Multi-Sense

Jei automobilyje ši funkcija yra, pagrindiniame meniu paspauskite „Tr. priem.“, tada – „Multi-Sense“. Naudodamiesi šiuo meniu kai kurių borto sistemų veikimą galite nustatyti pagal savo poreikius.

## Režimo pasirinkimas

Režimus galite pasirinkti naudodami automobilyje esančią rankenélę. Daugiau informacijos rasite automobilio naudotojo vadove.

Prieinami režimai gali skirtis priklausomai nuo automobilio ir jėrangos lygio. Meniu „Multi-Sense“ pasirinkite norimą režimą 1:

- „My Sense“ arba „Normal“ (atsižvelgiant į automobilį);
- « Sport » ;
- « Eco ».

**Pastaba:** paleidžiant automobilio variklį iš naujo, paskutinis režimas nėra įrašomas į atmintį. Pagal numatytuosius nustatymus automobilis iš naujo užvedamas režimu „My Sense“ arba „Normal“.

### Režimas „Sport“

Šis režimas leidžia varikliui ir pavarų dėžei reaguoti greičiau. Vairas yra standesnis.



### Režimas „Eco“

Režimas Eco yra skirtas energijai tauptyti. Vairas veikia tolygiai, variklio ir pavarų dėžės nustatymai leidžia sumažinti degalų sąnaudas.

### Režimas „My Sense“ arba „Normal“

Pagal numatytaisias nuostatas režimas „My Sense“ arba „Normal“ (atsižvelgiant į automobilį) priima standartines automobilio nuostatas. Automobilio jėrangos lygis lemia tai, ar galima iš naujo rankiniu būdu sukonfigūruoti režimą „My Sense“, parenkant vairavimo, patogumo ir aplinkos apšvietimo nuostatas.

## Režimo nustatymas

Paspauskite „Režimo nustatymas“ 2, kad galėtumėte tinkinti šias skirtingas nuostatas:

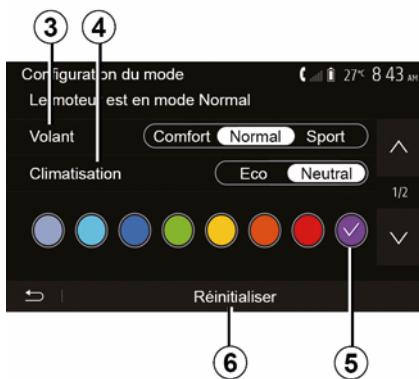
- „Vairavimas“;
- « Klimat. » ;
- aplinkos apšvietimas;
- „Prietaisų skydelio išvaizda“;
- « Intensyvumas » ;
- « Aplinka ».

**Pastaba:** tam tikri „Multi-Sense“ konfigūracijos nustatymai yra ribojami priklausomai nuo automobilio kategorijos ir jėrangos lygio. Tie meniu yra rodomi multimedijos ekrane, tačiau nėra pasiekiami.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.

# MULTI-SENSE



## „Vairavimas“ 3

Naudojant šį nustatymą galimi keli vairo jautrumo režimai:

- « Comfort » ;
- « Iprastas » ;
- « Sport » .

Priklasomai nuo pasirinkto režimo, vairo jautrumą galima sureguliuoti taip, kad jis taptų sunkesnis arba labiau reaguotų į judesius, optimaliai tolygaus ir tikslaus vairavimo patirties pusiausvyrui užtikrinti.

## « Klimat. » 4

Naudojant šį nustatymą galimi keli oro kondicionavimo veikimo režimai:

- « Eco » ;
- „Neutralus“;

Priklasomai nuo pasirinkto režimo jums bus pasiūlyta optimali pusiausvyrą tarp patogios temperatūros ir ekonominės degalų vartojimo.

Dėl papildomos informacijos apie oro kondicionieriaus nuostatas, kurios priklauso nuo išangos lygio, žr. automobilio naudotojo vadovo skyrių „Klimat.“.

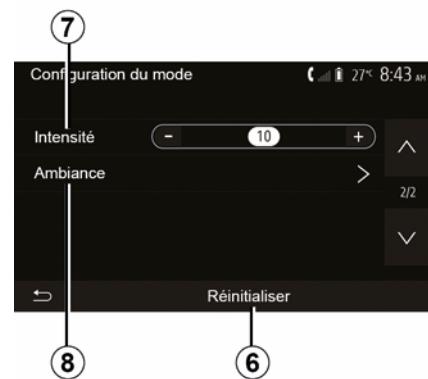
## Aplinkos apšvietimas

Šį nustatymą galite naudoti norėdami pasirinkti automobilio aplinkos apšvietimo spalvą.

Norėdami pakeisti automobilio aplinkos spalvą, pasirinkite vieną iš siūlomų spalvų 5.

## « Intensyvumas » 7

Šį nustatymą galite naudoti norėdami nustatyti automobilio aplinkos apšvietimo ryškumą. Paspauskite „+“ arba „-“.



## « Aplinka » 8

Pasirinkta spalva ir stiprumas gali būti pritaikomi šioms zonombs:

- « Prietaisų skydas » ;
- « Priekyje » ;
- « Galas » .

Paspauskite „On“ arba „Off“, kad įjungtumėte / išjungtumėte aplinkos apšvietimą pasirinktoje srityje.

## « Atstata » 6

Naudodami šią parinktį galite iš naujo inicijuoti naudojamo režimo numatytais reikšmes.

# ECO VAIRAVIMAS

## Prieiga prie meniu „Driving Eco“



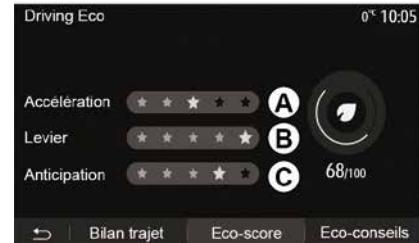
Pagrindiniame meniu paspauskite „Tr. priem.“, tada – „Driving Eco“.

Meniu „Driving Eco“ galite atverti šią informaciją:

- „Žaliosios rekomendacijos“;
- „Maršruto suvestinė“;
- „Ekologiškumo įvertinimas“.

### „Žaliosios rekomendacijos“

Šis meniu įvertina jūsų vairavimo stilių ir suteikia jums tinkamiausių patarimų kaip optimizuoti degalų suvartojimą.



### „Maršruto suvestinė“

Šiuo meniu galite peržiūrėti išsaugotus paskutiniojo maršruto duomenis:

- „Vidutinės degalų sąnaudos“;
- « Bendrasis suvartojimas » ;
- « Vidutinis greitis » ;
- „Nuvažiuotas atstumas be degalų sąnaudų“.

**Pastaba:** galite nustatyti duomenis iš naujo paspausdami 1.

### „Ekologiškumo įvertinimas“

Šiame meniu jūs galite surinkti bendrą 100 taškų įvertinimą. Kuo aukštesnis įvertinimas, tuo geresni jūsų ekologiško vairavimo įgūdžiai:

- vidutinis greitėjimo efektyvumas (**A** zona);
- vidutinis pavarų perjungimo efektyvumas (**B** zona);
- vidutinis išankstinio stabdymo efektyvumas (**C** zona).

# VARIKLO PALEIDIMAS NUOTOLINIU BŪDU

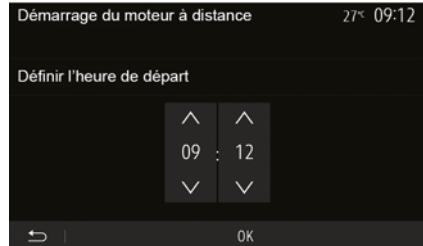
6



1



2



3  
OK

4

Įdiegus ši funkcija gali būti naudojama variklio paleidimui nuotoliniu būdu programuoti, kad likus iki 24 valandoms iki naudojimosi automobilii galėtumėte atvésinti ar pašildyti jo saloną.

Prieš programuodami funkciją, nustatykite reikiama šildymo lygi (temperatūrą, apledėjimo šalinimą). Konfigūravimas ir programavimas atliekamas naujantis daugiai lygės terpės ekranu.

## Funkcijos įjungimo laiko programavimas

– įjunkite degimą, tada pagrindiniame meniu paspauskite 1. Atveriamas A ekranas;

– pasirinkite mygtuką „ON“, esantį eilutėje „Automatinis užvedimas“, kad aktyvuotumėte funkciją;

– spauspausdami eilutę 2 nustatykite laiką, kada norite pradėti naudoti automobilį;

– spauskite rodykles „aukštyn“ ir „žemyn“, kol nustatysite norimą valandą ir minutes;

– patvirtinkite paspausdami „Gerai“. Žyma 4 rodo likusį laiką iki norimo automobilio naudojimo laiko;

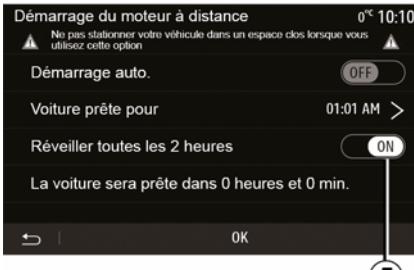
– paspauskite „Gerai“ 3, kad patvirtinumėte ir baigtumėte programuoti;

– oro kondicionieriaus valdikliais nustatykite pageidaujamą salono temperatūrą, kuri turės būti pasiekta paleidus variklį, tuomet nustatykite apledėjimo šalinimo režimą (žr. automobilio vadovo 2 skyrių);  
– išjunkite degimą.



Norédami įjungti užprogramuotą nuotolinio paleidimo funkciją, turite pasirinkti laiką, kuris yra bent 15 minučių vėliau nei multimedijos sistemos rodomas laikas.

# VARIKLIO PALEIDIMAS NUOTOLINIU BŪDU



Rakinant automobilį, du mirktelėjimai, tuomet avarinių žibintų ir indikatorių lempučių išjungimas maždaug trims sekundėms rodo, kad buvo atsižvelgta į programavimą.

Variklio paleidimo nuotoliniu būdu sistema veikia, jei:

- (automobilių su rankine ar robotizuota pavarų dėže) pavarų perjungimo svirtis yra neutralioje (laisvos eigos) padėtyje;
- automobilių su automatinė pavarų dėže svirtis yra padėtyje P;



- degimas yra išjungtas;
- jums išlipus iš automobilio, visi atveriami elementai (variklio dangtis, durys, bagažinė) yra uždaryti ir užrakinti.

**Pastaba:** kad nuotolinio variklio paleidimo funkcija suveikštų, išlipdami iš automobilio multimedijos sistemą turite išjungti paspausdami „OFF“ mygtuką.

## „Aktyvuoti kas 2 valandas“

Ši funkcija leidžia jūsų automobiliui automatiškai paleisti variklį kas dvi valandas, atsižvelgiant į variklio temperatūrą.

Norédami aktyvuoti šią funkciją, paspauskite mygtuką „ON 5“.

Kai ši funkcija aktyvi, védinimo sistema neįsijungs per pirmus keturis paleidi-mus, jeigu jie bus vykdomi.

Esant dideliam šalčiui, automobilis automatiškai paleis variklį ir leis jam veikti maždaug dešimt minučių, tuomet jį iš-jungs.

Jei dėl variklio temperatūros nereika-lingas pakartotinis paleidimas, automobilis automatiškai nepaleis variklio per pirmus keturis pakartotinio aktyvinimo kartus ir sugriž į budėjimo režimą dviems valandoms. Variklis bus pakar-totinai paleistas, jei variklio temperatūra bus per žema.

Visais atvejais ivyks paskutinis paleidi-mas.

Likus maždaug penkiolikai minučių iki užprogramuoto laiko, variklis paleidžia-mas ir veikia maždaug dešimt minučių.

**Pastaba:** žyma 6 primena apie jūsų jau nustatytą automobilio paleidimo lai-ką.



Atsižvelgiant į automobilį, užtikrinkite, kad energiją vartojantys įtaisai, t. y. valytuvai, išoriniai apšvietimo prietaisai, radijas, šildomasios sėdynės, šildomas vairas, multimedijos sis-tema ir kt. būtų išjungti, o visa pa-pildoma įranga – atjungta, prieš išlipant iš automobilio.

# VARIKLIO PALEIDIMAS NUOTOLINIU BŪDU



**Speciali pastaba dėl automobilių su funkcija „Aktyvuoti kas 2 valandas“.**

Būtina transporto priemone važiuoti bent 10 minučių tarp kiekvieno funkcijos panaudojimo. Kyla variklio alyvos išnaudojimo pavojus.



Nestatykite automobilio ir neužvedinėkite variklio tose vietose, kur degios medžiagos arba žolė ar lapai gali prisiliesti prie įkaitusios duju išmetimo sistemos.

6



**Vairuotojo atsakomybė statant ar sustabdant automobilį**

Niekuomet (net ir labai trumpam) nepalikite automobilyje rako, jei tame liko vaikas, nesavarankiškas suaugęs asmuo ar gyvūnas. Jie gali sukelti pavojų sau ir kitiems, pvz., paleisdami variklį, įjungdami įrangą, pvz., elektrinius langus, arba užrakinami duris ir pan. Be to, kai oras šiltas ir (arba) saulėtas, nepamirškite, jog temperatūra salone itin greitai padidėja.

**PAVOJUS MIRTI AR SUNKIAI SUSIŽEISTI.**



Sudėtingomis sąlygomis nuotolinio paleidimo užprogramuojant funkcija gali neveikti.



Nenaudokite ir neprogramuokite variklio paleidimo nuotoliniu būdu funkcijos, kai:

- automobilis yra garaže arba uždaroste ribotoje vietoje;

**Galite apsinuodysti ar uždusti nuo išmetamųjų duju.**

- automobilis uždengtas apsauginiu dangalu;

**Gali kilti gaisras.**

- variklio gaubtas atidarytas arba prieš jį atidarant.

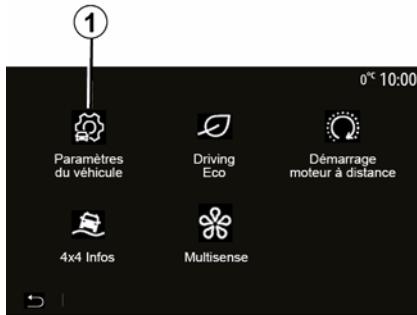
**Galite nusideginti ar rimtai susižeisti.**

Prilausomai nuo šalies, pagal galiojančius teisės aktus ir (arba) reglamentus gali būti draudžiama naudoti nuotolinio paleidimo arba jo programavimo funkcijas.

Prieš naudodami šią funkciją peržvelkite toje šalyje galiojančius teisės aktus ir (arba) reglamentus.

# AUTOMOBILIO PARAMETRAI

## Įvadas



Pagrindiniame meniu paspauskite „Tr. priem.“, tada – „Automobilio nuostatos“ 1, kad atvertumėte šį meniu.

Šiame meniu galite pakoreguoti pagalbinių vairavimo sistemų, patekimo į automobilį ir automobilio statymo pagalbos nuostatas.

## „Vairavimo pagalbos sistemos“ 2



Priklausomai nuo automobilio šiame meniu galite aktyvinti / pasyvinti automobilio vairavimo pagalbos sistemas.

### « Aktyvus stabdymas »

Ši funkcija įspėja vairuotoją, jei yra sudūrimo rizika. Pasirinkite „ON“, kad įjungtumėte šią funkciją. Daugiau informacijos ieškokite automobilio naudotojo vadovo skyrellyje „Aktyvioji avarinio stabdymo sistema“.

### „Saugaus atstumo įspėjamasis signalas“

Naudojant šią funkciją vairuotojas įspėjamas apie jį nuo priekyje važiuojančios transporto priemonės skiriant

laiko tarpą, kad galėtų tarp abiejų transporto priemonių išlaikyti saugų atstumą. Pasirinkite „ON“, kad įjungtumėte šią funkciją. Daugiau informacijos ieškokite automobilio naudotojo vadovo skyrellyje „Saugaus atstumo įspėjamasis signalas“.

### „Nuovargio aptikimo įspėjimas“

Kai aptinkama nuovargio požymių, funkcija įspėja vairuotoją.

Pasirinkite „ON“, kad įjungtumėte šią funkciją. Daugiau informacijos ieškokite automobilio naudotojo vadovo skyrellyje „Nuovargio aptikimo įspėjimas“.

### « Akloji zona »

Ši funkcija praneša vairuotojui, kai kitas automobilis atsiduria nematomoji zonoje. Pasirinkite „ON“, kad įjungtumėte šią funkciją. Daugiau informacijos ieškokite automobilio naudotojo vadovo skyrellyje „Įspėjamasis nematomos zonos signalas“.

**Pastaba:** parinkčių ir nuostatų prieinamumas gali skirtis priklausomai nuo automobilio ir įrangos lygio.

### „Įspėjimas apie greičio viršijimą“

Funkcija nustato bet kokį viršytą greitį, o vairuotoją perspėja įspėjimu prietaisų skydelyje ir garso signalu. Pasirinkite „ON“, kad įjungtumėte šią funkciją.

### „Nukrypimo nuo eismo juostos preventija“

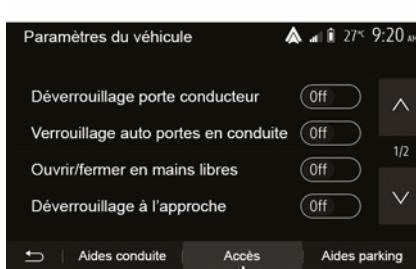
# AUTOMOBILIO PARAMETRAI

Ši funkcija įspėja vairuotoją, kai šis nevalingai kerta ištisinę kelio ženklinimo liniją.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.

## „Prieiga“ 3



Šiuo meniu galite ijjungti / išjungti šias parinktis:

- „Vairuotojo durų atrakinimas“;
- « » ;
- « Užrakinimas / atrakinimas be rankų » ;

– „Atrakinimas artėjant prie automobilio“;

- « Užrakinimas nueinant » ;
- « Tylusis režimas » ;
- „Automatinis pakartotinio užrakinimo garsas“;
- „Vidinės sekos garsas“;
- „Galinio stiklo valytuvas važiuojant atbuline eiga“: galinio stiklo valytuvas ijjungiamas, kai tik ijjungiamama atbulinės eigos pavara.

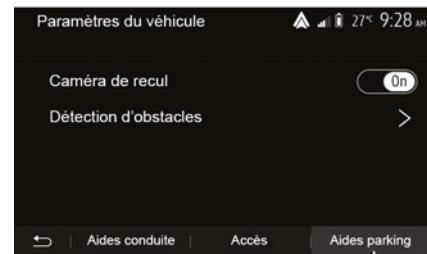
### Pastaba:

- ši parinktis veikia tik tuomet, jei ijjungti valytuvai;
- parinkčių ir nuostatų prieinamumas gali skirtis priklausomai nuo automobilio ir išangos lygio.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.

## „Pagalbinės automobilio statymo priemonės“ 4



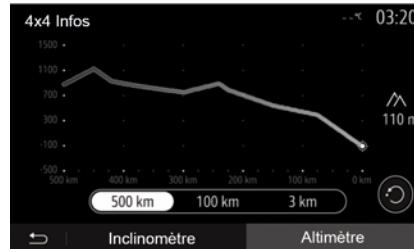
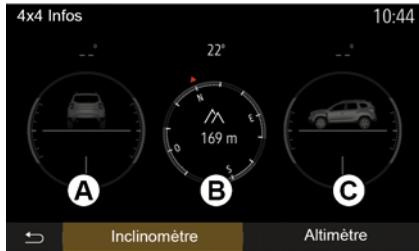
Naudodami šį meniu galite ijjungti / išjungti užpakalinio vaizdo kamерą ir pakoreguoti kliūčių nustatymo manevruojant funkcijos nuostatas.

Daugiau informacijos rasite skyriuje „Galinio vaizdo kamera“.

# 4X4 INFORMACIJA

## Meniu „4x4 informacija“ atvėrimas

- vertės, nurodančios ekrane matomą kampą, gali 1–3 laipsniais skirtis nuo faktinių;
- ekranas atnaujinamas maždaug kas sekundę.



Jei automobilyje ši funkcija yra, pagrindiniam meniu paspauskite „Tr. priem.“, tada – „4x4 informacija“.

### Funkcija „Nuolydžio matuoklis“

Naudojant nuolydžio matuoklį, galima peržiūrėti:

- ratų išvirtimą (pavaros) laipsniais realiuoju laiku (**A** zona);
- kursą, naudojant kompasą (**B** zona);
- horizontalųjį kampą (polinkį) laipsniais realiuoju laiku (**C** zona).

### Pastaba:

### Funkcija „Aukščiamatis“

Funkcija „Aukščiamatis“ suteikia galimybę:

- apskaičiuoti automobilio aukštį virš jūros lygio;
- peržiūrėti buvusius ir būsimus nuolydžius.

### Ypatumai:

- nuolydžiai apskaičiuojami pagal jūsų GPS padėtį;
- GPS padėtis atnaujinama maždaug kas sekundę.

# SISTEMOS NUSTATYMAI

## Garo nuostatos

Žr. skyrių „Garo nuostatos“.

## Ekrano nustatymas

### « Ryškumas »

Galite reguliuoti ekrano apšvietimo ryškumą pagal poreikį. Galima rinktis iš trijų režimų:

- « Žemas » ;
- « » ;
- « ».

### „Dieninio / naktinio apšvietimo režimas“

Kad dieną ar naktį geriau matytumėte navigacijos ekraną, galite keisti žemėlapio spalvų kombinacijas.

– „Automat.“: žemėlapio ekranas rodomas GPS. Iš dieninio rodymo režimo į naktinį rodymą perjungiamama automatiškai, ijjungus žibintus.

– „Diena“: žemėlapio ekranas visada rodomas ryškesnėmis spalvomis.

– „Naktis“: žemėlapio ekranas visada rodomas tamsesnėmis spalvomis.

### „CLIM. Informacija“

Ši funkcija suteikia galimybę įjungti / išjungti kondicioneriaus informacijos rodymą kai keičiate nustatymus.

## Įrenginiai

Žr. skyrių „Bluetooth® įrenginių susiejimas / atsiejimas“.

## Sistemos nustatymas



### « Kalba »

Ši funkcija suteikia galimybę pakeisti sistemoje naudojamą kalbą ir vairavimo nurodymų balsu kalbą.

Norédami pakeisti kalbą, išsirinkite norimą kalbą ir patvirtinkite pasirinkimą paspaudami „Gerai“.

### „Laikrodis“

Naudokite šią funkciją laikui nustatyti (12 ar 24 valandų formatu).

**Pastaba:** versijoje su navigacija laiką automatiškai nustato GPS sistema, jei

gu įdiegtas šalies, kurioje esate, žemėlapis. Versijoje be navigacijos laiką galima nustatyti tik rankiniu būdu.

Norédami nustatyti laiką rankiniu būdu, paspauskite „Laikrodis / vienetai“, tada pasirinkite „Laiko nustatymas“.

### « Matavimo vienetai »

Ši funkcija suteikia galimybę nustatyti daugiaiypės terpės sistemoje rodomą atstumo vienetą. Galite rinktis vienetus „km“ arba „mls“.

**Pastaba:** jūsų multimedijos sistemos nuostatos neturi poveikio transporto priemonės prietaisų skydelio rodiniams. Daugiau informacijos apie valdymo skydelio rodymo nuostatas rasite automobilio naudotojo vadove.

### „Gamyklinės nuostatos“

Ši funkcija suteikia galimybę iš naujo nustatyti įvairius numatytuosius nustatymus.

– Viskas: visos nuostatos iš naujo pakeičiamos numatytiomis nuostatomis.

– Telefonas: iš naujo nustatomos visos su telefonu susijusios nuostatos.

– Navigacija: iš naujo nustatomos visos su navigacija susijusios nuostatos.

– Garsas / medija / radijas / sistema: iš naujo nustatomos visos su garsu / medija / radiju susijusios nuostatos.

### « Navigacija »

## SISTEMOS NUSTATYMAI

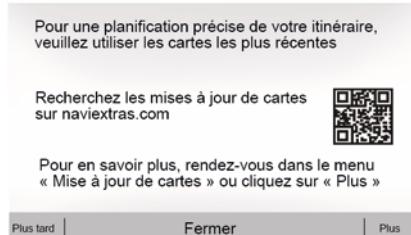
Ši funkcija leidžia įjungti arba išjungti navigacijos sistemą.

### „Sistemos versija“

Ši funkcija suteikia galimybę patikrinti sistemos versiją.

# SISTEMOS ATNAUJINIMAS

## Multimedijos sistemos be žemėlapių atnaujinimas



7

Jei automobiliuje navigacijos sistemos nėra, kreipkitės į patvirtintą gamintojo atstovą.

## Žemėlapių atnaujinimas išmanajame telefone

Norédami atnaujinti žemėlapius išmanajame telefone, eikite į savo parduotuvę ir atsiisiųskite atnaujinimo programą „Dacia Map“. Tada atnaujinkite žemėlapius.

Norédami gauti daugiau informacijos, apsilankykite šioje svetainėje:<https://dacia.welcome.naviextras.com>

## Atnaujinkite savo multimedijos sistemą ir žemėlapį



pi. Sistemos ir žemėlapio negalima atnaujinti tuo pačiu metu. Kiekvienam naujiniui procesą reikia pakartoti.

Jums reikės atlikti šiuos veiksmus:

- užregistruoti sistemą USB atmintukę;
- įdiegti „Toolbox“ programinę įrangą kompiuteriję;
- atsiisiusti gaminius iš „Toolbox“ į USB atmintuką;
- Multimedijos sistemos ar žemėlapio atnaujinimas iš USB atmintuko.

Atlikite toliau nurodytus veiksmus.

## Sistemos užregistravimas USB atmintuke

Norédami išsaugoti multimedijos sistemą savo vartotojo profilyje, pirmiausia prie multimedijos sistemos prijunkite tuščią USB atmintuką, kad USB atmintuke sukurtumėte multimedijos sistemos žymę.

### Pastaba:

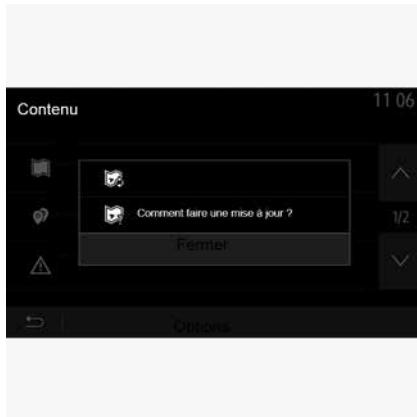
- įdėkite USB atmintuką į multimedijos sistemą, žr. informaciją skyriaus „Navigacijos sistema“ skiltyje „USB atmintuko įdėjimas“;
- – USB „flash“ atmintinė nėra tiekiamai kartu su sistema;
- naudojamas USB atmintukas turi būti suformatuotas pagal sistemą FAT32

# SISTEMOS ATNAUJINIMAS

ir būti ne mažesnės nei 4 GB bei ne didesnės nei 32 GB talpos.

- norédami išsaugoti sistemos duomenis USB atmintuke, paleiskite automobilio variklį ir jo neišjunkite tol, kol jkeliami duomenys;
- Procedūros metu nenaudokite jokių multimedijos sistemos funkcijų.

**i** Sistemos naujinimus atlikti reikia varikliui veikiant. Elektriniai automobiliai turi būti įkraunami arba veikti jų elektros variklis (šviesti įspėjamoji lemputė READY ).



Norédami išsaugoti sistemos žymę USB atmintuke, turite:

- prijunkite savo USB atmintuką prie multimedijos sistemos USB lizdo;
- pagrindiniame meniu pasirinkti meniu Navigacija;
- pasirinkti meniu „;
- antrame meniu „ puspalyje pasirinkti meniu „Žemėlapio atnaujinimas“;
- paspausti mygtuką „, esantį ekrano apačioje;
- pasirinkti funkciją „Atnaujinimas“ multimedijos sistemos ekrane.

Taip įdiegiamama navigacijos sistemos žymė USB atmintuke, kuris bus naudojamas „Toolbox“ sistemai naudotojo profilyje išsaugoti ir kad „Toolbox“ būty galima nustatyti, kurie naujiniai prieinami navigacijos sistemai.

Pasibaigus duomenų įrašymo procedūrai, galite išimti USB atmintuką iš multimedijos sistemos.

## „Toolbox“ programinės įrangos diegimas kompiuteryje

Įdiekite „Naviextras Toolbox“ savo kompiuteryje keliais spustelėjimais. „Toolbox“ galite atsisiųsti iš gamintojo interneto svetainės.

Atverkite interneto svetainę ir spustelėkite „Registroutis“ ekrano viršuje esančioje srityje „Sveikiname svečią naudotoją“. Kai jūsų paskyra bus sukurta ir

išsaugota, įrašykite prašomą informaciją (transporto priemonės modelį, multimedijos sistemos tipą ir pan.), tada parsisiųskite programinę įrangą.

Parsisiuntę programinę įrangą, pradėkite diegimą.

Sekite ekrane rodomas instrukcijas.



Naudotojo vadove esantys ekranaai pateikiami tik kaip pavyzdžiai.

## Gaminiai atsiisiuntimas iš „Toolbox“ į USB atmintuką



# SISTEMOS ATNAUJINIMAS

## Prijungimas prie „Toolbox“

Paleiskite „Naviextras Toolbox“ programinę įrangą ir patikrinkite, ar kompiuteris prijungtas prie interneto.

Kai paleisite „Toolbox“ kompiuteryje, jidkite USB atmintuką, kuriame yra jūsų multimedijos sistemos žymė. Kai programinė įranga atpažins USB atmintinę, siūlomos dvi parinktys: „Prisijungti“ ir „Registruotis“.

Jei nesate užsiregistravę svetainėje Naviextras.com, galite tai padaryti „Toolbox“ – spustelėkite „Registruotis“ prisijungimo puslapyje. Sekite ekrane rodomas instrukcijas.

Jei tai leidžiamą pagal prenumeratą ir „Toolbox“ randa jūsų sistemą palaikomų sistemų sąraše, rodomas pradinis ekranas, kuriame galite prisijungti prie savo „Naviextras“ paskyros.

Prisijungę prie savo „Naviextras Toolbox“ paskyros ir prijungę USB atmintuką prie kompiutero, galite gauti nemokamas ar mokamas programas, paslaugas ir turinių, pasirinkę norimas jidiegti savo multimedijos sistemoje iš meniu „Katalogas“, esančio meniu juostoje, kairėje „Toolbox“ ekrano pušėje.



Kai kuriose šalyse parsisiusti ir ijjungti pavojaus zonų parinktį gali būti neteisėta ir laikoma teisės pažeidimu.

## Naujinių atsiuvinimų iš „Toolbox“ į USB atmintuką

Spustelėkite parinktį „Atnaujinimas“ arba „Pirkimo turinys“, esančią meniu juostoje „Toolbox“ ekrano kairėje pusėje.

Naujinių meniu atveria ekraną su vienais galimais naujiniams, tokiais kaip:

- jūsų įsigyt, bet dar nejdiegti elementai (atnaujinimai ar papildomos programos);
- nemokami naujiniai ar papildomos programos, kurias prie jidieginimo rinkmenos pridėjote iš katalogo;
- sistemos atnaujinimai (jei galima naujesnė versija);
- specialūs nemokami atnaujinimai.

Visi galimi atnaujinimai rodomi kiekvienam regionui sąrašo pavidalu arba ant žemėlapio.

Pagal numatytuosius nustatymus, jidigimui pasirinkti visi visų regionų elementai. Jei ši kartą norite praleisti kurj nors regioną, nuo atitinamos eilutės nuimkite žymėjimo varnelę. Peržiūrėjė lentelę paspauskite apatinėje ekrano

dalyje esantį mygtuką „Idiegti“ ir pradėkite jidiegimą.

Toolbox pradės pasirinktų naujinių parsiuvinimą ir jidiegimą. Palaukite, kol gausite pranešimą, jog operacija baigta.

**Pastaba:** taikomosios programos parsiuvinimo laikas priklauso nuo jos dydžio bei mobiliojo tinklo ryšio kokybės.



„Toolbox“ jspės, jei pasirinkti elementai viršys maksimalią multimedijos sistemos talpą. Tokiu atveju galite pasirinkti elementus, kuriuos norite jidiegti arba pašalinti iš sistemos, kad neviršytumėte maksimalios informacijos apimties.

Nei jei elementus iš sistemos ištisite, jie vis tiek liks jūsų nuosavybė ir vėliau galėsite juos vėl jidiegti.



Kol vyksta sistemos atnaujinimas, neatjunkite USB atmintinės nuo sistemos ir neišjunkite jos.

# SISTEMOS ATNAUJINIMAS



Kai kuriose šalyse parsisiusti ir įjungti apie greičio kameras perspėjančią funkciją gali būti neteisėta ir laikoma teisės pažeidimu.

## Sistemos ir žemėlapių naujinimas

Kai diegimo procesas baigtas, USB atmintinę galite atjungti nuo kompiuterio. Prijunkite USB atmintinę prie automobilio multimedijos sistemos USB jungties.

### Ypatumai:

- norédami atnaujinti žemėlapius, užveskite automobilį ir neišjunkite variklio, kol duomenys įkeliami. Kai multimedijos sistema įjungama, ji automatiškai atpažysta USB atmintukę esančius naujinius ir pasiūlo atnaujinti sistemą arba žemėlapių informaciją pagal USB atmintukę rastus naujinius. Neišjunkite daugiaiypės terpės sistemas, kol diegiami sistemos naujiniai;
- Parsisiųsti ir įdiegti sistemos naujinius galima tik tuomet, kai egzistuoja naujausia jų versija;
- multimedijos sistemos pateiktos funkcijos priklauso nuo jūsų transporto priemonės modelio ir įrangos lygio.

A



Ekranas A atsiveria automatiškai, kai tik prijungiamas USB atmintukas:

- paspauskite 1, kad pradėtumėte naujinimą;
- paspauskite 2, kad grįžtumėte į ankstesnį ekraną.

Paspaudus mygtuką 1, bus pradėta naujinimo procedūra. Kol vyksta sistemos naujinimas, neatlikite kitų veiksnių su sistema.

Kai naujinimas baigtas, multimedijos sistema paleidžiama iš naujo su visomis atnaujintomis funkcijomis.



Atliekant naujinimo procedūrą multimedijos sistema gali būti automatiškai paleista iš naujo. Palaukite, kol įsižiebs radio informacijos langas.



Jei naujinimo procedūra bus netikėtai nutraukta, pradėkite ją nuo pradžių.

## Licencija

Norédami gauti GPL, LGPL, MPL ir kitus šio gaminio atvirų kodų licencijų šalinio kodus, apsilankykite atitinkamje interneto svetainėje.

Be išeitinio kodo, parsisiunčiamai medžiagai galioja visos atitinkamų licencijų sąlygos, garantijos išimtys ir autorų teisės.

Nusiuntus prašymą elektroniniu paštu, atitinkama interneto svetainė jums taip pat pateiks atvirą kodą CD-ROM laikmenoje už tam tikrą platinimo (laikmenos, siuntimo ir tvarkymo) išlaidas padengiantį mokesčių.

Šis pasiūlymas galioja tris mėnesius nuo gaminio įsigijimo dienos.

## Kortelės aktyvinimo garantija

## SISTEMOS ATNAUJINIMAS

Įsigiję naujų automobilių, 90 dienų galite nemokamai naujinti žemėlapius. Praėjus šiam laikotarpiui už naujinimus reikia mokėti.

Paleidus navigacijos sistemą, multimedijos sistema pasiūlo atnaujinti žemėlapį. Šis priminimas parodomas dukart per metus (septynis metus). Galite:

- pasirinkti „Vėliau“, ir priminimas bus parodytas kitą kartą aktyvavus navigaciją;
- pasirinkti „Uždaryti“, ir priminimas nebebus rodomas;
- pasirinkti „Daugiau“, ir sistemoje bus parodytas meniu „Žemėlapio atnaujinimas“.

# VEIKIMO SUTRIKIMAI

## Sistema

SISTEMA		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Nėra jokio vaizdo.	Ekranas įjungtas budėjimo režimu.	Patirkinkite, ar ekranas neįjungtas budėjimo režimu.
	Sistema veikia apsaugos režimu (saugiu režimu), ji: – neįsijungia; – sustojo; – nepasileidžia.	Temperatūra automobilio viduje yra pernelyg žema ar pernelyg aukšta. Ekrane rodomas pranešimas: „Sistemos temperatūra per aukšta.“ Jei multimedijos sistema nepasileidžia iš naujo, kreipkitės į patvirtintą prekybos atstovą.
	Automobilio variklis yra išjungtas.	Iš naujo užveskite automobilį.
	Nustatytas minimalus garsumo lygis arba įjungta nutildymo funkcija.	Padidinkite garsumą arba išjunkite nutildymo funkciją.
Nesigirdi jokio garso.	Netinkamas pasirinktas sistemos šaltinis.	Patirkinkite pasirinktą sistemos šaltinį ir užtirkinkite, kad išvesties šaltinis yra multimedijos sistema.
	Iš garsiakalbių (kairiojo, dešiniojo priekinių ar užpakaliinių) nesklinda joks garsas.	Teisingai nustatykite balance arba fader.

## VEIKIMO SUTRIKIMAI

SISTEMA		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Rodomas netinkamas laikas.	Nustatyta „Automatinė“ laiko nuostata ir sistema negauna GPS signalo.	Jei naudojate „Navigacija“: važiuokite, kol atsiras GPS signalas.
		Jei nenaudojate „Navigacija“: norėdami nustatyti laiką, žr. skyrių „Sistemos nuostatos“.
Kai kurios meniu temos nepasiekiamos.	Tam tikros funkcijos yra neprieinamos, kai automobilis važiuoja.	

# VEIKIMO SUTRIKIMAI

## Navigacija

NAVIGACIJA		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Nesigirdi jokio garso.	Ijungta nutildymo funkcija arba nustatytas minimalus meniu „Navigacija“ garsumo lygis.	Padidinkite garsumą („meniu „Navigacija““) arba išjunkite nutildymo funkciją. GPS režime garsumą galima nustatyti nustatant vairavimo nurodymų balsą.
Automobilio padėtis žemėlapyje neatitinka jo tikros padėties.	Netinkamai nustatoma automobilio padėtis dėl GPS priėmimo.	Pakeiskite automobilio vietą, kol signalas GPS bus tinkamas.
	Multimedijos sistemos kortelės versija pasenusi.	Atnaujinkite multimedijos sistemos kortelę. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Navigacijos nuostatos“.
Ekrane rodoma informacija neatitinka tikrovės.	Sistemos versija pasenusi.	Pasirūpinkite įdiegti naujausią sistemos versiją. Daugiau informacijos apie rasite skyriuje „Sistemos atnaujinimas“.
Kai kurios meniu temos nepasiekiamos.	Priklausomai nuo šių metų įjungtos ir naudojamos sistemos, kai kuriomis skiltimis naudotis negalima.	
Nurodymai balsu neteikiami.	Navigacijos sistema neatsižvelgia į sankryžą arba nurodymai balsu išjungti.	Padidinkite garsumą. Patirkrinkite, ar vairavimo nurodymai balsu yra įjungti.

## VEIKIMO SUTRIKIMAI

NAVIGACIJA		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Vairavimo nurodymai neatitinka tikrovės.	Vairavimo nurodymai balsu gali skirtis priklausomai nuo aplinkos.	Vairuokite priklausomai nuo esamų sąlygų.
Siūlomas maršrutas prasideda ar bai-giasi ne ten, kur Jūs pasirinkote.	Sistema neatpažsta kelionės tikslą.	Įveskite kelią, esantį netoli norimo kelionės tikslą.  Atnaujinkite multimedijos sistemos korteledge.  Daugiau informacijos rasite skyriuje „Navigacijos nuostatos“.

# VEIKIMO SUTRIKIMAI

## Telefonas

TELEFONAS		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Nesigirdi jokio garso ir skambučio.	Mobilusis telefonas neįjungtas ar nepri- jungtas prie sistemos.  Nustatyta minimalus garsumo lygis ar- ba įjungta nutildymo funkcija.	Patikrinkite, ar mobilusis telefonas įjungtas arba prijungtas prie sistemos.  Daugiau informacijos žr. „Pagalbiniai garsio šaltiniai“.  Nustatykite didesnį skambučio garsumą arba išjunkite nutil- dymo funkciją.  Patikrinkite pasirinktą sistemos šaltinį ir užtikrinkite, kad iš- vesties šaltinis yra multimedijos sistema.  Daugiau informacijos žr. „Bluetooth įrenginių aparatų susieji- mas, atsiejimas“.
Negalima paskam- binti.	Mobilusis telefonas neįjungtas ar nepri- jungtas prie sistemos.  Telefonas užrakintas.	Patikrinkite, ar mobilusis telefonas įjungtas arba prijungtas prie sistemos.  Atralinkite telefoną.
	Multimedijos sistema patyrė veikimo problemą.	Paleiskite iš naujo multimedijos sistemą, nuspausdami ir lai- kydami įjungimo ir išjungimo mygtuką, kol išsijungs ekranas.  Daugiau informacijos rasite skyriuje „Įjungimas ir išjungi- mas“.

## VEIKIMO SUTRIKIMAI

TELEFONAS		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Mano kontaktų sąrašas nero-domas.	Yra per daug kontaktų.	Laukite, kol bus baigtas synchronizavimas.
	Prieiga prie telefono katalogo neleidžiama.	Patikrinkite, ar prieiga prie telefonų knygos leista iš automobilio multimedijos sistemos. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Telefonų knyga“.

# VEIKIMO SUTRIKIMAI

## Medija

ĮRENGINIAI		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Nesigirdi jokio garso.	Nustatytas minimalus garsumo lygis arba išjungta nutildymo funkcija.	Padidinkite garsumą arba išjunkite nutildymo funkciją.
	Garso įrenginys nėra išjungtas arba prijungtas prie sistemos.	Patikrinkite pasirinktą sistemos šaltinį ir užtikrinkite, kad išvesties šaltinis yra multimedijos sistema. Daugiau informacijos žr. skyriuje „Pagalbiniai garso šaltiniai“.
Jokio išorinio garso šaltinio (MP3 leistuvo, nešiojamojo garso leistuvo, USB įrenginio, telefono ir pan.) multimedijos sistema neatpažino.	Veikimo metu buvo atjungti keli garso šaltiniai.	Paleiskite iš naujo multimedijos sistemą, nuspausdami ir laikydami išjungimo ir išjungimo mygtuką, kol išsijungs ekranas. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Išjungimas ir išjungimas“.

## VEIKIMO SUTRIKIMAI

ĮRENGINIAI		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Android Auto™/ CarPlay™ neįjungia daugialypės terpės siste- moje.	Android Auto™/CarPlay™ néra tinkamai sukonfigūruotas jūsų išmaniajame telefo- ne.	Apsilankykite savo išmaniojo telefono gamintojo ži- niatinklio svetainėje, kad sužinotumėte technines specifikacijas.
	Jūsų išmanusis telefonas nesuderinamas su WIFI jungtimi prie multimedijos siste- mos.	
	USB kabelis nesuderinamas su duomenų perdavimu.	Naudokite telefono gamintojo rekomenduojamą USB laidą, kad programa tinkamai veiktu.
	Daugialypės terpės sistema neatpažįsta garso įrenginio jam veikiant.	Paleiskite iš naujo multimedijos sistemą, nuspausda- mi ir laikydami įjungimo ir išjungimo mygtuką, kol išsi- jungs ekranas.  Daugiau informacijos rasite skyriuje „Įjungimas ir iš- jungimas“.

# VEIKIMO SUTRIKIMAI

JRENGINIAI		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Garso šaltinio veikimo triktis (balso atpažinimas neįjungtas SIRI / CarPlay™ / Android Auto™, MP3 leistuve, nešiojamajame garso leistuve, telefonė ir pan.).	Daugiaiypės terpės sistema neatpažsta garso įrenginio jam veikiant.	Paleiskite iš naujo multimedijos sistemos, nuspaudami ir laikydami ijjungimo ir išjungimo mygtuką, kol išsijungs ekranas. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Ijjungimas ir išjungimas“.
	USB kabelis nesuderinamas su duomenų perdavimu.	Naudokite telefono gamintojo rekomenduojamą USB laidą, kad programa tinkamai veiktų.
Android Auto™/CarPlay™ veikimo triktis.	Telefono sistema, Android Auto™, CarPlay™ arba programos naujinimas trukdo Android Auto™/CarPlay™ replikavimo funkcijai.	Gržkite prie ankstesnės versijos arba žr. Android Auto™/CarPlay™ nuostatas pagal savo išmaniojo telefono modelį.
Veikimo triktis su geografinio sekimo programomis.	Tinklas neprieinamas. Geografinis sekimas nėra aktyvuotas jūsų telefone.	Suraskite vietą, kurioje gaunamas stiprus signalas. Telefone aktyvuokite geografinį sekimą.
„Android Auto™ WIFI“ veikimo triktis.	Gali būti, kad jūsų išmanusis telefonas nesuderinamas su „Android Auto™“ belaidžio dubliavimo funkcija.	Patirkrinkite, ar jūsų išmanusis telefonas suderinamas su „Android Auto™“ belaidžio dubliavimo funkcija.
„Android Auto™“ / „CarPlay™“ „WIFI“ veikimo triktis.	Multimedijos sistemoje neįjungta „WIFI“ funkcija.	Multimedijos sistemos meniu įjunkite „WIFI“ funkciją.

# VEIKIMO SUTRIKIMAI

IRENGINIAI		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
„Android Auto™“ / „CarPlay™“ „WIFI“ veikimo triktis.	„WIFI“ šalis nesukonfigūruota reikiama mame multimedijos sistemos kanale.	Sukonfigūruokite šalį, naudodami funkciją „WIFI“ multimedijos sistemos meniu.
„Android Auto™“ / „CarPlay™“ „WIFI“ veikimo triktis. Pranešimas „Ryšio triktis“.	Naudojant kai kuriuos išmaniuosius telefonus gali būti rodomas pranešimas „Ryšio triktis“ iš-jungus, jungiant „WIFI“ ryšiu arba savosios programos režimu (radijas, navigacija ir pan.).	Jokio poveikio sistemai nėra, išskyrus matomą pranėsimą. Nėra jokio sprendimo (išmaniojo telefono triktis). Tiesiog laikykite išmanųjį telefoną įjungtą arba veikiantį „Android Auto™“ / „CarPlay™“ režimu.
Problema leidžiant vaizdo įrašą.	Vaizdo įrašo formatas neperskaitomas arba nesuderinamas su automobilio multimedijos sistema.	Patikrinkite vaizdo įrašo formatą. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Vaizdo įrašai“.

# ABÉCÉLINÉ RODYKLĖ

## Symboles

4x4 informacija, 89  
„Kelionės tikslas“ meniu, 20

## A

Adresų knyga, 41  
Android Auto™ , „CarPlay™“, 70  
Aplinkinis kelias, 26, 34  
Atbulinės eigos kamera, 76  
Atsiliepimas į skambutį, 7, 62  
Atsiliepti kai skambina, 62  
Aukštieji dažnai, 55

## B

Baigtis pokalbij, 7  
Balso atpažinimas, 7, 67, 70  
Balso komandos, 67  
Bangų juosta, 43  
Belaidis įkroviklis, 65  
Belaidis įkroviklis: įkrovimo zona, 65  
Bluetooth®, 57  
Bosai, 55

## D

Daugiafunkcis ekranas, 7  
Degalų sąnaudos, 83  
Degalų taupymas, 83

LIT

diskas USB, 92

## E

ECO vairavimas, 83  
Ekranas: budėjimas, 7, 15  
Ekranas: navigacijos ekranai, 34  
Ekranas: navigacijos ekranas, 34  
Ekranas: nuostatos, 40

## F

Funkcijos, 4

## G

Garso nustatymai: radijo nustatymai, 7  
Garsumas, 7, 19  
Garsumas: pritaikomas prie greičio, 55  
GPS : imtuvas, 26, 33

## I

I Jungimas, 15  
Informacija apie eismą, 4, 20, 26, 43  
Išjungimas, 15  
Išorinis šaltinis, 52  
Išsamus maršutas, 20, 34

## K

Kamera: kelių vaizdų kamera, 79  
Kartografiniai ženklai, 30

# ABÉCÉLINÉ RODYKLĖ

Kelionės tikslas, 20, 34, 41

Konfigūracija, 34

## L

Lankytina vieta, 20, 30, 40

LIST/ LIST režimas, 43

## M

Medija, 7

Mégstamiaus: naikinti, 41

Mégstamiaus: pridėti, 20

MEMO Režimas, 43

Meniu, 7

MP3, 52

Multi-Sense, 81

## N

Navigacijos nustatymai: maršruto nustatymai, 20

Nukreipimas: balsas, 7, 34

Nukreipimas: žemėlapis, 34

Numerio surinkimas, 62

Nuostatos, 7, 26, 43, 90

Nustatymai: garsas, 55

Nustatymai: garso balansas kairėje / dešinėje, 55

Nustatymai: garso balansas priekyje / gale, 55

Nutildymas, 19

## P

Pasirinkimas: takelis, 52

POI, 20, 30, 40

## R

radijas, 43

radijasNuostatos, 7

Radiojo stoties įrašymas, 43

Radijo stotis, 43

Ryšio garsumas, 19

## S

Sistema: naujinimas, 92

Skaičių klaviatūra, 17

Skambinimas, 62, 62

Skambučių sąrašas, 62

Speciali paskirties vieta: adresas mágstamiausiuose, 20

## T

Telefono aparato išregistravimas, 57

Telefono aparato užregistravimas, 57

Telefono atjungimas, 60

Telefono skambėjimo garsumas, 55

Transporto priemonės vieta, 30

# ABÉCÉLINĖ RODYKLĖ

## U

USB, [33](#), [92](#)

USB: USB prievadas, [33](#)

USB lizdas, [4](#), [7](#), [52](#), [92](#)

## V

Valdikliai ir pultai ant vairo, [7](#)

Valdymas, [7](#), [17](#)

Valdymo pultas prie vairo, [43](#)

Variklio paleidimas nuotoliniu būdu, [4](#)

Veikimo sutrikimai, [15](#), [97](#)

## Z

Žemėlapis: ekranas, [7](#), [40](#)

Žemėlapis: nustatymai, [40](#)

Žingsnis, [34](#)







Réf 7711416447 / Edition LAV/EST/LIT  
NW 1412-9 – 05/2024

